

Zeitschrift: Shab.ch : schweizerisches Handelsamtsblatt = Fosc.ch : feuille officielle suisse du commerce = Fusc.ch : foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 120: Jan-Juni (2002)

Heft: 101

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 04.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

249

shab.ch fosc.ch fusc.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion und Verlag Schweizerisches Handelsamtsblatt, s.e.c.o., Staatssekretariat für Wirtschaft, Effingerstrasse 1, Postfach 8164, 3001 Bern, Telefon 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
E-mail: shab@seco.admin.ch, URL: www.shab.ch
Leitung Redaktion und Verlag Markus Tanner
Druck Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Abonnementspreise (jährlich) Schweiz CHF 120.- (inkl. MwSt); Ausland CHF 200.-
Abonnementsdienst Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45
Amliche Publikationen Redaktion SHAB, Postfach 8164, 3001 Bern
Inserate Annoncen-Agentur Biel AG, Postfach, 2501 Biel, Telefon 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Erscheinungsweise (Erscheinung) täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Rédaction et édition Feuille officielle suisse du commerce, s.e.c.o., Secrétariat d'Etat à l'économie, Effingerstrasse 1, case postale 8164, 3001 Bern, Tél. 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
E-mail: shab@seco.admin.ch, URL: www.shab.ch
Chief rédaction et édition Markus Tanner
Impression Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Prix de l'abonnement (annuel) Suisse CHF 120.- (TVA compris); Etranger CHF 200.-
Service d'abonnement Tél. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45
Publications officielles Rédaction FOSC, case postale 8164, 3001 Bern
Annonces Agences d'annonces SA, case postale, 2501 Bienne, Tél. 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Mode de parution Parait tous les jours, sauf les samedis, dimanches et jours fériés

Redazione e edizione Foglio ufficiale svizzero di commercio, s.e.c.o., Segretariato di Stato dell'economia, Effingerstrasse 1, casella postale 8164, 3001 Berna, Telefono 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61, E-mail: shab@seco.admin.ch, URL: www.shab.ch
Capo redazione e edizione Markus Tanner
Stampa Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Prezzi dell'abbonamento (annuale) Svizzera CHF 120.- (IVA compresa); Estero CHF 200.-
Servizio d'abbonamenti Telefono 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45
Pubblicazioni ufficiali Redazione FOSC, casella postale 8164, 3001 Berna
Anunci Annoncen-Agentur Biel SA, casella postale, 2501 Biel, Telefono 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Modo di apparizione Appare tutti giorni, eccetto i sabati, domeniche e giorni festivi

Handelsregister

Registre du commerce
Registro di commercio

AG

Neueintragen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **'drive', Schule für ganzheitliches Lernen**, in Aarau, Gysulstrasse 23, 5000 Aarau, Verein (Neueintragung). Statutendatum: 31.03.1999, 24.11.2000. Zweck: Führung einer Schule, welche die Erkenntnisse aus der Hirnforschung und der Pädagogik im Schulalltag umsetzen will. Mit individueller Leistungsanforderung und Bewertung kann jedes Kind die Erfahrung machen, dass Herausforderungen zu bewältigen sind. Dies ist die Voraussetzung, um die Motivation zum Lernen zu erhalten oder zu fördern. Haftung/Nachschusspflicht: Ohne persönliche Haftung der Mitglieder. Mittel: Mitgliederbeiträge, Schulgelder und Zuwendungen Dritter. Organisation: Generalversammlung, Vorstand von 3 oder mehr Mitgliedern und Kontrollstelle. Eingetragene Personen: Dubach, Dieter, von Eggwil, in Schöftland, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Breischer, Josef, von Neftenbach, in Aarau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Koller Dubach, Gabi, von Eggwil, in Schöftland, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Huber-Krähenbühl, Heidi, von Wittenbach, in Schöftland, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3626 vom 23.05.2002
(00487878 / CH-400.6.023.461-7)

■ **BWK Isolationen GmbH**, in Rudolfstetten-Friedlisberg, Hofacker 3, 8964 Rudolfstetten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 23.04.2002. Zweck: Betrieb von Baudienstleistungen wie Planungen, Bauleitungen, Wärme- und Kälteisolationen, Stahlbau, Montagen aller Art sowie Handel mit und Verkauf von Waren aller Art; die Gesellschaft kann sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.-
Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Stauffacher, Roland, von Matt, in Rudolfstetten-Friedlisberg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Brächer-Schmutz, Marlies, von Wynigen, in Remetschwil, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-; Dagrada, Rico, italienischer Staatsangehöriger, in Spreitenbach, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3627 vom 23.05.2002
(00487880 / CH-400.4.023.462-8)

■ **Graf Accounting & Controlling GmbH**, in Wettingen, Bernastrasse 30, 5430 Wettingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 10.05.2002. Zweck: Betrieb eines Treuhandbüros, Beratungen und Dienstleistungen aller Art im Bereich der Buchhaltung, des Accountings und des Controllings sowie betriebswirtschaftliche Unternehmensberatung; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, Vertretungen übernehmen, Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnungen vornehmen, Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.-
Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung ein Fahrzeug, gemäss Vertrag vom 10.05.2002, zum Preise von CHF 20'000.-, der voll an das Stammkapital angerechnet wird.
Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Graf, Cornelia, von Rafz, in Wettingen, Gesellschafterin und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von

CHF 19'000.-; Graf, Patrick, von Rafz, in Buchs ZH, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-
Tagebuch Nr. 3628 vom 23.05.2002
(00487882 / CH-400.4.023.463-3)

■ **I. & M. Neu- und Umbau GmbH**, in Unterentfelden, o/o Samet Lazami, Roggenhausenstrasse 1, 5035 Unterentfelden, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 6.05.2002. Zweck: Ausführung von Neu- und Umbauten, Renovierungen, Maler- und Glaserarbeiten sowie Plattenarbeiten; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.-
Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage / Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung, gemäss Verträgen vom 06.05.2002, Fahrzeuge, Büromöbel, Hardware, Werkzeuge usw. zum Preis von CHF 35'310.-, wovon CHF 20'000.- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 15'310.- als Forderung gutgeschrieben werden.
Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Lazami, Samet, mazedonischer Staatsangehöriger, in Unterentfelden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.-; Masi, Claudio, italienischer Staatsangehöriger, in Unterentfelden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.-; Masi, Giuseppe, italienischer Staatsangehöriger, in Suhr, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.-
Tagebuch Nr. 3629 vom 23.05.2002
(00487884 / CH-400.4.023.464-9)

■ **Malo-Fotodesign Marcus Locher**, in Untersiggenthal, Stoppelstrasse 16, 5417 Untersiggenthal, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Führung eines Foto-Ateliers: Akt-, Body-Painting-, Portrait- und Industriefotos sowie Hochzeiten und andere Fotoreportagen. Eingetragene Personen: Locher, Marcus, von Domat/Ems, in Untersiggenthal, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3630 vom 23.05.2002
(00487524 / CH-400.1.023.538-1)

■ **Pub4You, Lüscher & Co.**, in Zofingen, Pfistergasse 11, 4800 Zofingen, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 5.04.2002. Zweck: Führen eines Gastronomie-Betriebes. Eingetragene Personen: Lüscher, Mathias, von Muhlen, in Zofingen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Lüscher, Thomas, von Muhlen, in Zofingen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3631 vom 23.05.2002
(00487526 / CH-400.2.023.539-0)

■ **Restaurant Jäger, Blazevic Ivka**, in Herznach, Hauptstrasse 60, 5027 Herznach, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Führen eines Restaurants. Eingetragene Personen: Blazevic-Babic, Ivka, jugoslawische Staatsangehörige, in Herznach, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Blazevic, Marko, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Herznach, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3632 vom 23.05.2002
(00487528 / CH-400.1.023.540-8)

■ **Sensering GmbH**, in Untersiggenthal, Stoppelstrasse 16, 5417 Untersiggenthal, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 15.05.2002. Zweck: Entwicklung und Beratung in den Bereichen Elektronik und Informatik; kann Patente, Lizenzrechte und Know-how erwerben und veräußern, Vertretungen übernehmen und Handel betreiben, im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, sich diesen anschliessen sowie im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.-
Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Spuhler, Stefan, von Wislikofen, in Untersiggenthal, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Spuhler-Küng, Claudia, von

Wislikofen und Aristau, in Untersiggenthal, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-
Tagebuch Nr. 3633 vom 23.05.2002
(00487530 / CH-400.4.023.465-7)

■ **Stübli GmbH**, in Lengnau AG, Vogelsangstrasse 2, 5426 Lengnau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 21.05.2002. Zweck: Führen von Restaurationsbetrieben; kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Firmen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.-
Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Rica, Rocco, italienischer Staatsangehöriger, in Obersiggenthal, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Rica geb. Tona, Manuela, italienische Staatsangehörige, in Obersiggenthal, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-
Tagebuch Nr. 3634 vom 23.05.2002
(00487532 / CH-400.4.023.466-5)

■ **une affaire inouïe Knecht Mirjam**, in Baden, obere Gasse 31, 5400 Baden, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Coiffeur- und Visagistsalon sowie Verkauf von französischen Designerobjekten. Eingetragene Personen: Knecht, Mirjam, von Leibstadt, in Baden, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3596 vom 22.05.2002
(00486892 / CH-400.1.023.537-0)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Ahrens Kamintechnik AG**, in Schöftland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 22.08.1996, S. 5070). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Neuweiler & Partner, in Oberentfelden, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: M & P Treuhand AG Baden, in Baden, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3635 vom 23.05.2002
(00487886 / CH-400.3.015.826-6)

■ **Bata Schuh AG**, in Möhlin, Handel (Detail und Engros) mit Schuhen, Schuhbestandteilen, Bekleidung und Zubehör aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 24.01.2002, S. 1, Publ. 310190). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gunnarsson, Bengt, schwedischer Staatsangehöriger, in Puteaux (F), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3636 vom 23.05.2002
(00487888 / CH-400.3.905.022-8)

■ **BMS Informatik B. Schmitt + J. Marciello**, in Aarburg, Verkauf von Hard- und Software, diesbezügliche Servicearbeiten und Schulung, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 06.04.1994, S. 1829). Firma neu: **BMS Informatik B. Schmitt**. Rechtsform neu: Einzelirma. Die Kollektivgesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Jvano Marciello aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird im Sinne von Art. 579 OR als Einzelirma weitergeführt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Marciello, Jvano, italienischer Staatsangehöriger, in Safenwil, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmitt, Beat, von Basel, in Rothrist, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschaft].
Tagebuch Nr. 3638 vom 23.05.2002
(00487890 / CH-400.2.016.228-1)

■ **Buser + Partner AG**, in Aarau, Architekturbüro für Projektierung und Bauausführung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 28.08.2001, S. 6605). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schär, Alfred, von Madiswil, in Zurzach, mit Kollektivprokura zu zweien; Buser, Fredy, von Dieg-

INHALT SOMMAIRE SOMMARIO

Handelsregister

Registre du commerce
Registro di commercio

AG 1	GE 5	NE 7	SO 10	VS 14
AR 2	CL 6	NW 8	SZ 11	ZG 14
BE 3	GR 6	OW 8	TG 11	ZH 15
BL 4	JU 7	SG 8	TI 12	
BS 4	LU 7	SH 10	VD 13	

Konkurse

Faillites
Fallimenti

Nachlassverträge

Concordats
Concordati

Schuldbetreibungen

Poursuites pour dettes
Esecuzioni

Schuldenrufe

Appel aux créanciers
Scioglimento di società

Abhanden gekommene Werttitel

Titres disparus
Titoli smarriti

Öffentliches Beschaffungswesen

Marchés publics
Acquisti pubblici

Marken

Marques
Marchi

Andere gesetzliche Publikationen

Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

Unternehmenspublikationen

Publications d'entreprises
Pubblicazioni d'impresa

Index

Indice
Indice

Abonnementsdienst Service d'abonnement Servizio d'abbonenti

Unser Abonnementsdienst ist unter folgenden Nummern erreichbar:
Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45
oder per E-mail: shab.abo@derbund.ch

Notre service d'abonnement est atteignable des maintenant aux numéros suivants:
Tél. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45
ou par e-mail: shab.abo@derbund.ch

Il nostro servizio d'abbonenti può essere raggiunto da oggi sotto i seguenti numeri:
Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45
oppure via e-mail: shab.abo@derbund.ch

ten, in Aarau, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pesse, Michel, von Attalens, in Niederelfinsbach, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 3639 vom 23.05.2002
(00487534 / CH-400.3.004.702-6)

■ **Carrosserie Reto Meyer GmbH**, in Berikon, Carrosserie, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 22 vom 01.02.2000, S. 702). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meyer geb. Fröhlich, Jenny, von Dörlingen und Baldinger, in Niederweningen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: Fröhlich, Jenny, von Dörlingen].

Tagebuch Nr. 3640 vom 23.05.2002
(00487536 / CH-400.4.021.110-1)

■ **Diadoro Schmuck Design AG**, in Baden, Herstellung von, Handel mit und Vertrieb von Schmuck und Uhren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 01.04.1996, S. 1849). Domizil neu: Täfelnstrasse 5, 5405 Baden-Dättwil. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Karpf Treuhand, in Baden, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Karpf Treuhand & Revisions AG, in Baden, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 3641 vom 23.05.2002
(00487538 / CH-400.3.016.813-8)

■ **DRF-DR-MIRO AG**, in Spreitenbach, Übernahme und Besorgung aller Aufträge, die zum Tätigkeitsbereich einer Unternehmens- und Personalberatungsgesellschaft gehören, insbesondere Suche und Selektion von Führungskräften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 27.11.2001, S. 9317). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: von Wattenwyl, Dr. André René, von Bern, in Thun, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmidlin, Erika, von Schlierbach, in Reinach AG, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pablos Espesos, Marja Teresa, spanische Staatsangehörige, in Baden, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 3642 vom 23.05.2002
(00487540 / CH-400.3.007.622-0)

■ **Firmen & Sport Promotion Baier & Baier**, bisher in Baden, Handel mit Werbegeschenken usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 17.03.1998, S. 1854). Firma neu: **Firmen & Sport Promotion Baier Sport**. Sitz neu: Würenlingen. Domizil neu: Mittelgasse 22, 5305 Würenlingen. Rechtsform neu: Einzelirma. Die Kollektivgesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Stefan Baier aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird im Sinne von Art. 579 OR als Einzelirma weitergeführt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Baier, Stefan, von Obersiggenthal, in Baden, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baier, Daniel, von Obersiggenthal, in Obersiggenthal, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschaft]; Bogo, Patric, italienischer Staatsangehöriger, in Eggwil, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 3643 vom 23.05.2002
(00487892 / CH-400.2.019.931-2)

■ **Fit it, Fitness und Aerobic O.J. Achermann + S. Ottolina**, in Kaiseraugst, Betrieb eines Fitness- und Aerobicstudios usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 02.03.1998, S. 1498). Firma neu: **Fit it, Fitness und Aerobic O.J. Achermann**. Rechtsform neu: Einzelirma. Die Kollektivgesellschaft hat sich infolge Ausscheidens der Gesellschafterin Sabrina Achermann-Ottolina aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird im Sinne von Art. 579 OR als Einzelirma weitergeführt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ottolina, Sabrina, von Arisdorf und Schlatt, in Mumpf, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Achermann, Oskar (genannt Jenko), von Buochs, in Mumpf, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafter].

Tagebuch Nr. 3644 vom 23.05.2002
(00487894 / CH-400.2.019.907-5)

■ **Hohrei Immobilien AG**, in Aarau, Kauf und Verkauf, Erstellung, Finanzierung, Miete, Vermietung und Verwaltung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 05.02.1999, S. 840). Domizil neu: c/o Realit Treuhand AG, Bahnhofstrasse 88, 5000 Aarau. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hängartner, Rudolf, von Gondiswil, in Oberefelden, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Hängartner, Patrizia, von Gondiswil, in Oberefelden, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 3645 vom 23.05.2002
(00487896 / CH-400.3.006.987-4)

■ **Käserigenossenschaft Brittnau - Dorf**, in Brittnau, Wahrung der Interessen der Mitglieder auf dem Wege der genossenschaftlichen Selbsthilfe durch bestmögliche Verwertung der Milch usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 12 vom 19.01.1999, S. 389). Statutenänderung: 14.03.2002. Firma neu: **Milchgenossenschaft Brittnau-Dorf**. Zweck neu: Bestmögliche Verwertung der von den Mitgliedern abgelieferten Verkehrrmilch im Rahmen der gesetzlichen Vorschriften, Förderung der Qualitätsproduktion der Milch, Förderung der Kenntnisse ihrer Mitglieder im Zusammenhang mit der Milchwirtschaft durch Information und Ausbildung. Anteilscheine: [Da seit der Gründung bis zum heutigen Tag noch keine Anteilscheine ausgeben wurden, und es auch nicht beabsichtigt ist, künftig welche auszugeben, wird der entsprechende Statutenartikel aufgehoben.] [gestrichen: Anteilscheine zu CHF 20.--]. Haftung/Nachschusspflicht neu: Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur deren Vermögen. Jede persönliche Haftung oder Nach-

schusspflicht der Genossenschafter ist ausgeschlossen. [bisher: Haftung: Persönliche und unbeschränkte Haftung sowie unbeschränkte Nachschusspflicht der Genossenschafter].

Tagebuch Nr. 3646 vom 23.05.2002
(00487898 / CH-400.5.905.221-0)

■ **Mühlehof-Apotheke AG**, in Dottikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 04.02.2002, S. 2, Publ. 325056). Zweigniederlassung neu: Hitzkirch (HR LU).

Tagebuch Nr. 3647 vom 23.05.2002
(00487542 / CH-400.3.010.333-5)

■ **Müller & Canolli Treuhand und Consulting GmbH**, in Zofingen, Betrieb eines Treuhandbüros usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 77 vom 23.04.2002, S. 1, Publ. 439616). Zweigniederlassung neu: Zürich (HR ZH).

Tagebuch Nr. 3648 vom 23.05.2002
(00487544 / CH-400.4.023.359-8)

■ **Next Level, N. Fabian**, bisher in Baden, Import von und Handel mit Waren aller Art, insbesondere Produkte im Bereich EDV, Einzelirma (SHAB Nr. 307 vom 24.10.1996, S. 6495). Sitz neu: Spreitenbach. Domizil neu: Poststrasse 113, 8957 Spreitenbach. Zweck neu: Import von und Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fabian, Nicolai, von Baden, in Spreitenbach, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Ennetbaden].

Tagebuch Nr. 3649 vom 23.05.2002
(00487546 / CH-400.1.018.694-6)

■ **Ott Hydrometrie AG**, in Mellingen, Messgeräte im Bereich Elektronik usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 14.03.2000, S. 1719). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Burkhardt, Peter, von Huttwil, in Mellingen, mit Einzelprokura.

Tagebuch Nr. 3650 vom 23.05.2002
(00487548 / CH-400.3.017.692-7)

■ **Peters AG**, bisher in Neuenhof, Vermittlung und Durchführung von Handelsgeschäften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 22.09.1994, S. 5271). Statutenänderung: 15.05.2002. Firma neu: **IC Interacao Consulting AG**. Sitz neu: Baden. Domizil neu: Im Langacker 20 A, 5405 Baden-Dättwil. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Siegfried, Hans Peter, von Thalwil, in Thalwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Birmensdorf ZH].

Tagebuch Nr. 3651 vom 23.05.2002
(00487900 / CH-400.3.016.105-5)

■ **Péyer + Co AG**, in Lengnau AG, Handel mit Waren aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 18.06.2001, S. 4546). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Betschard, August, von Thönx und Muotathal, in Thönx, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zens, Nikolaus, deutscher Staatsangehöriger, in Genève, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vasilu, Cristian, französischer Staatsangehöriger, in Gené, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Krähenbühl, Jean-Pierre Charles, von Zäziwil und Basel, in Gossau ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wunderlich, Rüdiger, deutscher Staatsangehöriger, in Baden-Baden (D), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 3652 vom 23.05.2002
(00487902 / CH-140.3.000.390-6)

■ **projectforce**, bisher in Berikon, Dienstleistungen im Bereich Projekt- und Prozessmanagement, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 03.08.2000, S. 5294). Statutenänderung: 6.05.2002. Sitz neu: Remetschwil. Domizil neu: Sennhofstrasse 7b, 5453 Remetschwil.

Tagebuch Nr. 3653 vom 23.05.2002
(00487904 / CH-400.3.021.654-6)

■ **PTS Tennisschule GmbH**, bisher in Arboldswil, Betrieb einer Tennisschule, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 186 vom 25.09.1998, S. 6612). Gründungsstatuten: 16.09.1998. Statutenänderung: 26.03.2002. Sitz neu: Olberg. Domizil neu: Mitteldorf 160, 4305 Olberg. Zweck: Betrieb einer Tennisschule; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Glanzmann-Jegge, Veronika, von Flühl, in Arboldswil, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--; Glanzmann-Jegge, Bruno, von Flühl, in Arboldswil, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heid-Häfliger, Werner, von Riehen, in Olberg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.-- [bisher: Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--]; Bürgi, Georges, von Olberg, in Olberg, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--.

Tagebuch Nr. 3654 vom 23.05.2002
(00487906 / CH-280.4.001.681-7)

■ **Publicitas SA**, in Aarau, Betrieb, entweder direkt oder durch die Beteiligung an anderen Gesellschaften, von Werbung, Inseraten und Reklamen, sowie Zeitungen und Zeitschriften usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 201 vom 17.10.2001, S. 8098), mit Hauptsitz in: Lausanne. Ausgeschiedene Personen

und erloschene Unterschriften: Baumann, Wolfgang, von Zürich, in Binningen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steffen, Roland, von Embrach, in Emmenbrücke, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Berli, Henry, von Ottenbach, in Seengen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Zaugg, Harry, von Trub, in Vordemwald, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Stoller, Georg, von Frutigen, in Wettingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Bertschi, Peter, von Dürrenäsch, in Dulliken, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien]; Habersich, Peter, von Oberefelden, in Oberefelden, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien]; Jetter, Anton (genannt Toni), von Lengnau AG, in Oberefelden, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien]; Lüpold, Urs, von Ermensee, in Menziken, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien]; Rindisbacher, René, von Lützel, in Wilberg, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung.

Tagebuch Nr. 3655 vom 23.05.2002
(00487550 / CH-400.9.020.390-1)

■ **Rathausgasse 13 AG**, in Lenzburg, Verwaltung und Bewirtschaftung der Immobilie Rathausgasse 13 in Lenzburg, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 15.09.2000, S. 6331). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Aebi, Marcel, von Heimiswil, in Mönken-Wildegg, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Willich, Peter, von Sarnen, in Schönenwerd, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 3656 vom 23.05.2002
(00487552 / CH-170.3.023.536-2)

■ **RehabNET**, in Zurzach, Entwicklung und Verkauf von Qualitätsmanagement-Systemen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 11.06.2001, S. 4365). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hess, Hans-Joachim, deutscher Staatsangehöriger, in Zollikon, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 3657 vom 23.05.2002
(00487554 / CH-400.3.019.659-6)

■ **Rent a Tent GmbH**, bisher in Aarau, Vermietung von Festhallen und Festbesitzzubehör, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 44 vom 02.03.2000, S. 1452). Statutenänderung: 17.05.2002. Sitz neu: Seon. Domizil neu: Weberstrasse 37, 5703 Seon.

Tagebuch Nr. 3658 vom 23.05.2002
(00487556 / CH-400.4.017.751-9)

■ **Rohrer AG Werkzeug- & Maschinenbau**, in Möhlin, sanitäre Installationen und Zentralheizungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 23.10.2001, S. 8274). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Baur, Karl W., von Winterthur, in Däniken, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kaiser, Thomas, von Maglen, in Maglen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Riehen]; Grab, Erwin, deutscher Staatsangehöriger, in Rümelingen (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 3659 vom 23.05.2002
(00487558 / CH-400.3.916.124-7)

■ **SPRECHER CTS**, in Buchs AG, Graffitiernierung usw., Einzelirma (SHAB Nr. 14 vom 22.01.2001, S. 484). Firma neu: **Sprecher Bautenschutz**. Domizil neu: Weberweg 4, 5033 Buchs. Zweck neu: Bautenschutz und Handwerk am Seil sowie Dienstleistungen im Baubereich.

Tagebuch Nr. 3660 vom 23.05.2002
(00487908 / CH-400.1.021.057-5)

■ **TTS Trenn-Technik Service AG**, bisher in Villmergen, Handel mit und Produktion von technischen Artikeln usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 05.11.1998, S. 7565). Statutenänderung: 16.05.2002. Sitz neu: Othmarsingen. Domizil neu: c/o Leo Zöfrien, Hölili 16, 5504 Othmarsingen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schulte, Dr. Reiner, deutscher Staatsangehöriger, in Wilsdorf/Anhausen (D), Präsident, mit Einzelunterschrift; Zürcher, Hans Joachim, von Trub, in Dottikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ramseier, Reto, von Signau, in Wohlen AG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zöfrien, Leo, von Kaiserstuhl und Zeisimmen, in Othmarsingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 3661 vom 23.05.2002
(00487910 / CH-400.3.004.851-5)

■ **W. Frei AG Klingnau**, in Klingnau, Handel mit Kläranlagen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 11.05.2001, S. 3568). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hug, Hansjörg, von Schwaderloch, in Klingnau, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier, Roger, von Würenlingen, in Klingnau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Einzelprokura].

Tagebuch Nr. 3662 vom 23.05.2002
(00487912 / CH-400.3.002.010-2)

Neueintragen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Admatix GmbH**, in Herisau, Industriestrasse 1, 9102 Herisau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 23.05.2002. Zweck: Beratung, Verkauf und Realisation von EDV-Gesamtsprojekten im Bereich Handel, Gewerbe und Industrie sowie Schulung und Handel mit Waren im Bereich EDV. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen im In- und Ausland erwerben oder errichten, sowie Grundstücke erwerben, verkaufen, belasten und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Kollektivgesellschaft ESACom Informatik & Dienstleistungen Eschbach u. Grob, in Herisau, gemäss Vertrag vom 23.05.2002 mit Bilanz per 01.01.2002 mit Aktiven von CHF 56'465.30 und Passiven von CHF 45'417.65 zum Preise von CHF 11'047.65, wo von CHF 10'000 auf das Stammkapital angerechnet werden und CHF 1'047.65 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Eschbach, Adrian, von Wangen bei Olten, in Waldstatt, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000; Grob, Markus, von Degerheim, in Wil SG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.

Tagebuch Nr. 476 vom 23.05.2002
(00487758 / CH-300.4.014.388-1)

■ **HASTAG St. Gallen, Zweigniederlassung Herisau**, in Herisau, Platz 12, 9102 Herisau, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: HASTAG St. Gallen. Rechtsform Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: St. Gallen. Statuten Hauptsitz: 20.12.2001. Handelsregistereintragung Hauptsitz: 16.11.1966 (letzte Publikation: SHAB Nr. 46 vom 07.03.2002, S. 12). Zweck Hauptsitz: Betrieb von Anlagen zur Gewinnung, Aufbereitung und Herstellung von Baumaterialien, insbesondere von Kies und Fertigteilen, sowie Handel mit solchen Produkten, Ausführung von Autotransporten aller Art, insbesondere Transport von Kies, Beton, Mulden, und Ausführung von Bau- und Ausbaurbeiten. Die Gesellschaft kann Liegenschaften auf eigene und fremde Rechnung erwerben, verwalten, überbauen und verkaufen sowie Finanzierungs-, Anlage- und Darlehensgeschäfte jeglicher Art tätigen, Bürgschaften eingehen und Sicherheiten zugunsten Dritter leisten sowie überhaupt alle Geschäfte, auch Beteiligungen an anderen Unternehmen eingehen. Eingetragene Personen: Stamm, Heinz, von Schleithen, in Teufen AR, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Klibbi-Stutz, Susanne, von Uitikon, Küssnacht ZH und Schänis, in Langnau im Emmental, Vizepräsidentin, mit Einzelunterschrift; Stutz, Hanspeter, von Uitikon, in Uitikon Waldegg (Uitikon), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Stutz-Wüst, Mina, von Uitikon, in Uitikon Waldegg (Uitikon), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Lämmler, Paul, von Oberuzwil, in Arnegg (Gossau SG), Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid, Andreas, von Basel, in Kilchberg ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Damann, Franz, von Hornburg, in Abtwil SG (Gaiseralp), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Spinner, Peter, von Seltisberg, in Zug, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rohrer, Werner, von Rebesten, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 477 vom 23.05.2002
(00487760 / CH-300.9.014.389-8)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Aseptomag-mts AG**, in Speicher, Beratung, Bau und Planung von verfahrenstechnischen Anlagen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 14.05.2002, S. 2, Publ. 467110). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Suter Treuhand AG, in Burgdorf, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 478 vom 23.05.2002
(00487762 / CH-300.3.010.746-2)

■ **Asselsa Asset Selection SA**, in Teufen AR, Wertpapiere und Beteiligungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 10.07.2001, S. 5254). Statutenänderung: 23.05.2002. Zweck neu: Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Wertpapieren und Beteiligungen an anderen Unternehmen; die Gesellschaft investiert in Beteiligungspapiere (einschliesslich Forderungspapiere mit Wandel- und/oder Optionsrechten) von kleinen und mittleren Unternehmen, mit dem Zweck, einen nachhaltigen absoluten Wertzuwachs auf ihren Anlagen zu erzielen; die Einzelheiten sind in einem Anlageereglement festgelegt.

Tagebuch Nr. 479 vom 23.05.2002
(00487764 / CH-300.3.010.847-4)

■ **Brombilla Finanz AG**, in Herisau, Treuhandgeschäfte aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 11.09.2001, S. 7066). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Biller, Nikolaus, deutscher Staatsangehöriger, in Stockach (D), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 480 vom 23.05.2002
(00487434 / CH-020.3.907.212-0)

■ **LISHT Reworld Control AG**, in Herisau, Erwerb von Beteiligungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 18.07.1994, S. 4003). Ausgeschiedene Personen und erloschene

Unterschriften: Vogler, Markus, von Niederrohrdorf, in Zurzach, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hyan AG, in Kleindöttingen (Böttstein), Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 481 vom 23.05.2002
(00487436 / CH-300.3.012.702-1)

■ **Reko Treuhand AG**, in Heiden, Führen von Buchhaltungen, Abschlüsse usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 06.06.2000, S. 3831). Lösungsgrund: Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 86 vom 06.05.2002, S. 18) im Handelsregister des Kantons Appenzel A.Rh. von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 482 vom 23.05.2002
(00487438 / CH-300.3.013.184-9)

■ **Swiss Voiles AG**, in Herisau, Herstellung von und Handel mit schweizerischen Textilprodukten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 28.06.2001, S. 4875). Firma neu: **Swiss Voiles AG in Liquidation**. Vinkulierung neu: Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Aktien ist von Gesetzes wegen aufgehoben (Art. 685a Abs. 3 OR). Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Entscheid des Kantonsgerichtspräsidiums von Appenzel A.Rh. per 29.04.2002.
Tagebuch Nr. 483 vom 23.05.2002
(00487440 / CH-300.3.013.914-6)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **ESACom Informatik & Dienstleistungen Eschbach u. Grob**, in Herisau, EDV-Gesamtsysteme usw. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 16.12.1999, S. 8526). Lösungsgrund: Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Aktiven und Passiven sind an die Admatix GmbH, in Herisau, übergegangen. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 484 vom 23.05.2002
(00487442 / CH-300.2.013.783-0)

BE

Bern-Mittelland (BE)

Neueintragen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Bazzim Ilanit Feifel Pilo**, in Bern, Cäcilienstrasse 21, 3007 Bern, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führen eines Kleidergeschäftes und anderen Artikeln. Eingetragene Personen: Feifel Pilo, Ilanit, in Bern, Lauterbrunn, in Bern, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2951 vom 23.05.2002
(00487188 / CH-035.1.030.588-6)

■ **EMPHASIZE Leading Consultants SA**, in Bern, Norweg 12, 3000 Bern 11, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15.05.2002. Zweck: Beratung in den Bereichen Prozesse, Organisation und IT Strategie, Sicherheit und Struktur; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Immobilien erwerben und verkaufen. Ein allfälliger Neben Zweck ist aus den Statuten ersichtlich. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebene Briefe. Vinkulierung: Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Palomares, Andres, von Einsiedeln, in Ammerzwil BE, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Arditi, Michel, französischer Staatsangehöriger, in Paris (F), Direktor, mit Einzelunterschrift; Baudex, Antoine, französischer Staatsangehöriger, in Marseille (F), Direktor, mit Einzelunterschrift; Maurice, Williams Georges, französischer Staatsangehöriger, in Guillerand-Granges (F), Direktor, mit Einzelunterschrift; Reluko Treuhand, in Biel BE, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2952 vom 23.05.2002
(00487190 / CH-035.3.030.589-6)

■ **Mehmetaj**, in Bern, Rathausgasse 66, 3011 Bern, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betreiben der Restaurants 'Leopard'. Eingetragene Personen: Mehmetaj, Muharrem, kosovarischer Staatsangehöriger, in Bern, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2954 vom 23.05.2002
(00487110 / CH-035.1.030.591-9)

■ **Stucki & Kobel Brennstoffe AG**, in Ostermündigen, Grubenstrasse 14, 3072 Ostermündigen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21.05.2002. Zweck: Handel mit Brennstoffen aller Art; kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben oder veräussern. Ein allfälliger Neben Zweck ist aus den Statuten ersichtlich. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Briefe an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Stucki, Walter, von Linden, in Ostermündigen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Stucki, Lydia, von Linden, in Thörishaus (Köniz), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu dreien; DPC Revisions GmbH, in Köniz, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2955 vom 23.05.2002
(00487112 / CH-035.3.030.592-9)

■ **sweetinnovation gmbh**, in Bern, Kirchenfeldstrasse 40a, 3005 Bern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 21.05.2002. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen im Marketingbereich sowie Herstellung und Vertrieb von Süßwaren; kann Grundstücke erwerben und veräussern. Ein allfälliger Neben Zweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 21'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Dähler, Marc, von Seftigen, in Aeffligen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--; Danieli, William, von Villoronnens, in Hinterkappelen (Wohlen bei Bern), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--; Gisondi, Vincenzo, italienischer Staatsangehöriger, in Belp, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--.
Tagebuch Nr. 2956 vom 23.05.2002
(00487114 / CH-035.4.030.593-6)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **AWZ AG**, in Bern, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Direktwerbung und Direktmarketing. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 14.02.2002, S. 3, Publ. 343138). Statutenänderung: 13.05.2002. Zweck neu: Erbringung von Dienstleistungen im Direktmarketing, insbesondere in der adressierten und unadressierten Direktwerbung, dem Fulfillment, Datenbankmanagement und arbeitsverwandten Tätigkeiten; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben und veräussern. Ein allfälliger Neben Zweck ist aus den Statuten ersichtlich. Aktienkapital neu: CHF 1'600'000.-- [bisher: CHF 100'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 1'600'000.--. Aktien neu: 2'560 Namenaktien zu CHF 625.-- [bisher: 160 Namenaktien zu CHF 625.--]. Qualifizierte Tabestände neu: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 13.5.2002 einen Teil der Aktiven und Passiven des Vereins für Arbeitsbeschaffung, in Bern, nämlich den Geschäftsbereich 'Adressen- und Werbezentrale', gemäss Sacheinlagevertrag vom 13.5.2002 und Bilanz per 1.1.2002, wonach die übernommenen Aktiven CHF 5'940'392.25 und die übernommenen Passiven CHF 4'240'392.25 betragen, zum Preis von CHF 1'700'000.--, wofür das Aktienkapital von CHF 80'000.-- um CHF 20'000.-- auf CHF 100'000.-- nachliberiert wird und 2'400 voll liberte Namenaktien zu CHF 625.-- ausgegeben werden (Agio CHF 180'000.--).
Tagebuch Nr. 2957 vom 23.05.2002
(00487192 / CH-270.3.000.480-0)

■ **Giolina AG**, in Bern, Handel mit Erzeugnissen der Modebranche aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 27.09.2001, S. 7515). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumann, Rudolf, von Thun, in Bern, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Geschäftsführer].
Tagebuch Nr. 2958 vom 23.05.2002
(00487194 / CH-035.3.012.650-9)

■ **Consulta Bern AG Allg. Treuhanddienstleistungen**, in Bern, Erbringung sämtlicher mit dem Treuhandwesen verbundenen Dienstleistungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 29.06.2000, S. 4394). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Waerber, André, von Ueberstorf, in Rüfenach BE, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Siegenthaler, René, von Oberthal, in Cordast, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2959 vom 23.05.2002
(00487196 / CH-035.3.026.303-4)

■ **Fankhauser Engineering AG**, in Oberdiessbach, Entwicklung und Produktion von Sondermaschinen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 04.07.2001, S. 5052). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: RCP Treuhand AG, in Bern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhand- & Revisions-AG Bern, in Bern, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2960 vom 23.05.2002
(00487198 / CH-035.3.008.960-8)

■ **ITP Solutions Ltd.**, in Bern, Beratung, Realisierung und Projektbegleitung im Bereich Informatik und Telekommunikation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 22.11.2000, S. 7927). Statutenänderung: 21.05.2002. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.--.
Tagebuch Nr. 2961 vom 23.05.2002
(00487116 / CH-035.3.024.846-8)

■ **Pensionskasse der BEKB / BCBE**, in Bern, berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG, Stiftung (SHAB Nr. 238 vom 06.12.2000, S. 8316). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kopp, Max Dr., von Niederörs und Luzern, in Muri bei Bern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Suter, André Dr., von Biezwil, in Gerzensee, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Purthmüller, Hans Dr., von Zürich, in Uttligen (Wohlen bei Bern), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 2962 vom 23.05.2002
(00487118 / CH-035.7.020.066-9)

■ **VTL in Liquidation**, bisher in Bern, Verarbeitung, Herstellung, Handel sowie Import und Export von technischen Lederwaren, Kunstleder, Kunststoffartikeln usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 26.04.2002, S. 3, Publ. 445606). Statutenän-

derung: 21.05.2002. Firma neu: **VTL**. Sitz neu: Köniz. Domizil neu: Sägestrasse 73, 3098 Köniz. Widerruf der Auflösung der Gesellschaft von Amtes wegen, nachdem der gesetzliche Zustand wieder hergestellt ist und die Gesellschaft am statutarischen Sitz wieder über ein Domizil verfügt (Art. 88a i.V. mit Art. 86 Abs. 3 HRegV). [gestrichen: Die Gesellschaft wird in Anwendung von Artikel 88a HRegV von Amtes wegen aufgelöst, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzlichen Zustandes in Bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Michel, Max, von Bönigen, in Zollikofen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied und Liquidator].
Tagebuch Nr. 2963 vom 23.05.2002
(00487120 / CH-035.3.013.537-2)

■ **W & M Weiss und Mülleiner AG Unternehmensentwicklung**, in Muri bei Bern, Beratung, Schulung, Übernahme und Führung von Betrieben aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 04.11.1997, S. 8010). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mülleiner, Katharina, von Malters, in Muri bei Bern, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weiss, Hans Robert, von Bülach, in Gümmligen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]; Weiss, Christine, von Bülach, in Gümmligen, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Einzelprokura].
Tagebuch Nr. 2964 vom 23.05.2002
(00487122 / CH-035.3.016.491-4)

■ **Winterhilfe Kanton Bern**, in Bern, Hilfe in erster Linie mit finanziellen Zuwendungen und Sachleistungen. Notsituationen von Einwohnern im Kanton Bern zu überbrücken, Stiftung (SHAB Nr. 164 vom 27.08.2001, S. 6567). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hochuli, Edith, von Reinau, in Bern, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rycken, Thomas, von Wilderswil, in Weier im Emmental, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Kästli-Neuhaus, Maria, von Ostermündigen und Seedorf BE, in Ostermündigen, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Hug, Eveline, von Ferenbalm, in Murten, Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2965 vom 23.05.2002
(00487124 / CH-035.7.000.148-9)

Emmental - Oberaargau (BE)

Neueintragen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Restaurant Brauerei, Susana Diaz**, in Madiwil, Melchnastrasse 2, 4934 Madiwil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Restaurants. Eingetragene Personen: Diaz-Schilling, Susana, von Basel, in Schinznach Bad, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 975 vom 23.05.2002
(00487200 / CH-035.1.015.796-1)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Bator Personalfürsorgestiftung**, in Herzogenbuchsee, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen usw., Stiftung (SHAB Nr. 101 vom 28.05.1999, S. 3564). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Reimann, Karl, von Walliswil bei Niederbipp, in Niederbipp, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Stügelin, Dr. Alfred, von Pratteln, in Basel, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Flückiger, Roland, von Rüegsau, in Etziken, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ott, Kurt, von Auenstein, in Aarburg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Buob, Hanspeter, von Zell LU, in Langenthal, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier, Karl, von Winterthur, in Niederglatt, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 976 vom 23.05.2002
(00487202 / CH-035.7.002.063-2)

■ **Käsergenossenschaft Haslenbach**, in Sumiswald, Wirtschaftliche Förderung der ihr angeschlossenen Milchproduzenten auf dem Wege genossenschaftlicher Selbsthilfe durch eine möglichst vorteilhafte und rationelle Verwertung der Verkehrsmilch usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 22 vom 01.02.2000, S. 695). Firma neu: **Käsergenossenschaft Haslenbach in Liquidation**. Die Genossenschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 18.04.2002 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Haslebach, Hans, von Sumiswald, in Sumiswald, Präsident und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien als Liquidator [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Jenni, Heinz, von Hornberg, in Sumiswald, Vizepräsident und Kassier, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Sekretär oder Präsident]; Krähenbühl, Samuel, von Trub, in Sumiswald, Mitglied, Sekretär und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien als Liquidator [bisher: Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Präsident oder Vizepräsident].
Tagebuch Nr. 977 vom 23.05.2002
(00487204 / CH-035.5.003.031-3)

■ **Leu AG Versicherungen und Vorsorge**, in Langnau im Emmental, Vermittlung des Abschlusses von Versicherungsverträgen aller Art und Kundenberatung als unabhängiger Makler, Verwaltung von Policen aller Versicherungsarten für

Kunden usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 25.02.2002, S. 3, Publ. 356178). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: PricewaterhouseCoopers AG, in Bern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhandbüro Sutter AG, in Langnau im Emmental, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 978 vom 23.05.2002
(00487206 / CH-035.3.008.833-1)

■ **M. Schaerer AG**, in Moosseedorf, Herstellung und Vertrieb von Maschinen, Apparaten, Geräten und Instrumenten, insbesondere auf dem Gebiet der Getränkebranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 11.10.2001, S. 7927). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Casty, Ulrich, von Trin, in Wabern (Gemeinde Köniz), mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Althaus, Peter, von Affoltern im Emmental, in Jegenstorf, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hostettler, Hans-Ulrich, von Wahlern, in Niederwiltach, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heger, Martin, von Blumenstein, in Blumenstein, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 979 vom 23.05.2002
(00487126 / CH-035.3.003.085-1)

■ **Schneider Architektur AG**, in Rüegsau, Betrieb eines Architekturbüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 17.01.2002, S. 3, Publ. 299158). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: KPMG Fides Peat, in Gümmligen (Gemeinde Muri bei Bern), Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Forum für Treuhand AG, in Burgdorf, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 980 vom 23.05.2002
(00487128 / CH-035.3.007.793-1)

■ **Treuhandbüro Sutter + Partner AG**, in Langnau im Emmental, Erbringung von Dienstleistungen und Beratungen im kaufmännischen Bereich, insbesondere Buchführungen, Revisionsstellenmandate und Steuerberatungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 14.03.1995, S. 1423). Statutenänderung: 16.05.2002. Firma neu: **Treuhandbüro Sutter AG**. Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die 'TBS Langnau AG' (bisher: 'Treuhandbüro Sutter AG'), in Langnau im Emmental. Aktiven von CHF 708'162.40 und Passiven von CHF 346'098.20 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 16.05.2002 und Fusionsbilanz per 31.12.2001 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bärtschi, Erich, von Hasle bei Burgdorf, in Emmenmatt (Gemeinde Lauperswil), mit Einzelunterschrift; Haldemann, Paul, von Eggwil, in Langnau im Emmental, mit Einzelunterschrift; Gammenthaler, Thomas, von Sumiswald, in Zollikofen (Gemeinde Lauperswil), mit Einzelunterschrift; Dubach, Ernst, von Eggwil, in Aeschau (Gemeinde Eggwil), mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 981 vom 23.05.2002
(00487130 / CH-035.3.006.943-8)

■ **Treuhandbüro Sutter AG**, in Langnau im Emmental, Dienstleistungen im kaufmännischen Rechnungswesen, Führung von Buchhaltungen, Unternehmens- und Steuerberatungen, Inkasso und Übernahme von Revisionsmandaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 4 vom 08.01.1998, S. 90). Statutenänderung: 16.05.2002. Firma neu: **TBS Langnau AG**. Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 16.05.2002 infolge Fusion mit der Treuhandbüro Sutter + Partner AG (neu: Treuhandbüro Sutter AG), in Langnau im Emmental. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsvertrag vom 16.05.2002 und Fusionsbilanz per 31.12.2001 durch Universalsukzession auf die Treuhandbüro Sutter + Partner AG (neu: Treuhandbüro Sutter AG), in Langnau im Emmental, über.
Tagebuch Nr. 982 vom 23.05.2002
(00487132 / CH-035.3.006.941-4)

Jura bernois - Seeland (BE)

Neueintragen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **apéro-dée Party Service, Hunziker & Weber**, in Lyss, Oberer Aareweg 34, 3250 Lyss, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1.01.1995. Zweck: Betrieb eines Partyservice sowie einer Buvette. Eingetragene Personen: Hunziker, Monika, von Winterthur und Moosleerau, in Wengi bei Büren (Wengi), Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift; Weber, Ilona, von Schmiedrued, in Lyss, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1417 vom 23.05.2002
(00487212 / CH-073.2.014.374-7)

■ **Coiffeur Figaro Ambience, Michaela Haller**, in Biel BE, Karl-Neuhaus-Strasse 38, 2502 Biel/Bienne, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Coiffeursalons. Eingetragene Personen: Haller, Michaela, von Menziken, in Bühl bei Aarberg (Bühl), Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1418 vom 23.05.2002
(00487294 / CH-073.1.014.375-1)

■ **Création Z GmbH (Création Z Sàrl)**, in Biel BE, Untergasse 45, 2502 Biel/Bienne, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 6.05.2002. Zweck: Kreation, Herstellung und Verkauf von Schuhen aller Art. Die Gesellschaft kann Darlehen gewähren, sich an anderen Unterneh-

mungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter: durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Suter, Brigitte, von Seon, in Biel BE, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zwei, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Zurkinden, Beat, von Düringen und Fribourg, in Biel BE, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zwei, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
 Tagebuch Nr. 1419 vom 23.05.2002
 (00487214 / CH-073.4.014.376-3)

■ **Restaurant zum Bären GmbH**, in Lengnau BE, Solothurnstrasse 21, 2543 Lengnau bei Biel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 17.05.2002. Zweck: Das Betreiben von gastgewerblichen Betrieben jeglicher Art sowie das Tätigen sämtlicher in Zusammenhang damit anfallender Nebengeschäfte sowie der Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben, errichten und veräussern sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter: brieflich. Eingetragene Personen: Hänni-Berchtold, Maria, von Forst, in Lengnau bei Biel (Lengnau BE), Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zwei, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Zingg, Roland, von Rapperswil BE, in Lengnau bei Biel (Lengnau BE), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zwei, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
 Tagebuch Nr. 1420 vom 23.05.2002
 (00487216 / CH-073.4.014.377-9)

■ **à côté Aebi-Faye**, à La Neuveville, chemin de Saint-Joux 16b, 2520 La Neuveville, raison individuelle (nouvelle inscription). Objet de l'entreprise: exploitation d'un atelier de design et graphisme. Personne inscrite: Aebi-Faye, Ségolène, ressortissante française, à Chez-le-Bart (Gorgier), titulaire, avec signature individuelle.
 Journal No 1415 du 23.05.2002
 (00487208 / CH-073.1.014.375-5)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **Arni-Moser-Architekten AG**, in Lyss, Betrieb eines Architektur- und Planungsbüros usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 18.02.2002, S. 4, Publ. 347052). Statutenänderung: 17.05.2002. Firma neu: **Arni Architekten AG**.
 Tagebuch Nr. 1421 vom 23.05.2002
 (00487218 / CH-073.3.006.720-2)

■ **Jacques Allemann SA**, à Péry, tréfilage et redressage de précision, société anonyme (FOSC no 79 du 25.04.2002, p. 4, publ. 443492). Personnes et signatures radiées: Lachat, François, de Schellen, à Porrentruy, président, avec signature collective à deux; Bacon, André, de Pleujouse, à Porrentruy, vice-président et administrateur-délégué, avec signature individuelle; Probst, Roland, de Finsterhennen, à Lutry, secrétaire, avec signature collective à deux; Finazzi, Jean-Pierre, de Muriaux, à Corgémont, administrateur, avec signature collective à deux; Monnerat, Yves, de Vermes, à Courtemaiche, administrateur, avec signature collective à deux; Ernst & Young SA, à Neuchâtel, organe de révision. Inscription ou modification de personnes: Isenmann, Nico, de Herriberg & Männedorf, à Männedorf, président, avec signature collective à deux; Stücklin, Heinz, de Riehen, à Thoun, vice-président, avec signature collective à deux; Erb, Urs, de Röhrenbach im Emmental, à Bettlach, administrateur, avec signature collective à deux; Ernst & Young AG, à Berne, organe de révision.
 Journal No 1416 du 23.05.2002
 (00487210 / CH-073.3.000.053-5)

■ **netrics hosting AG**, in Biel BE, Erbringung von Unterdienstleistungen im Informatikbereich usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 11.03.2002, S. 6, Publ. 378346). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Tschanz, Stefan, in Port, mit Kollektivunterschrift zu zwei. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Höchner, Peter, von Rheineck, in Biel BE, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Renfer, Michel, von Lengnau BE, in Lyss, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Schmid, Pascal, von Obereggen, in Ligerz, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Siegrist, Christoph, von Rothrist, in Grenchen, mit Kollektivunterschrift zu zwei.
 Tagebuch Nr. 1422 vom 23.05.2002
 (00487220 / CH-280.3.005.298-0)

Löschungen

Radiations

Cancellazioni

■ **Hotel-Restaurant Lariau AG in Liquidation**, in Ligerz, Betrieb und Führung des Hotel-Restaurants Lariau, Ligerz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 23.11.1999, S. 7933). Diese Firma wird nach beendigem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.
 Tagebuch Nr. 1423 vom 23.05.2002
 (00487296 / CH-073.3.002.039-3)

■ **Partner Job SA**, à Biel BE, conseiller et assister les entreprises, succursale (FOSC no 252 du 27.12.1999, p. 8771), avec siège principal à Fribourg. La raison sociale est radiée par suite de suppression de la succursale.
 Journal No 1424 du 23.05.2002
 (00487298 / CH-073.9.005.647-3)

BL

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **Denner-Satellit Dursun Dankoz**, in Oberdorf BL, Hauptstrasse 25, 4436 Oberdorf, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Führen eines Detailhandelsgeschäftes. Eingetragene Personen: Dankoz, Dursun, türkischer Staatsangehöriger, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
 Tagebuch Nr. 2154 vom 23.05.2002
 (00487736 / CH-280.1.005.523-9)

■ **dilepoint GmbH**, in Muttenz, Bahnhofstrasse 62, 4132 Muttenz, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 22.05.2002. Zweck: Betrieb und Management von Detailhandels- und anderen Dienstleistungsbetrieben. Die Gesellschaft kann in ihrem Geschäftsbereich Schulungen organisieren, leiten und durchführen, sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke oder beschränkte dingliche Rechte erwerben, verwalten, veräussern und belasten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Roser, Sabina, von Liestal, in Muttenz, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Roser, Thomas, von Liestal, in Muttenz, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
 Tagebuch Nr. 2155 vom 23.05.2002
 (00487738 / CH-280.4.005.524-3)

■ **Tennishalle Arlesheim GmbH**, in Arlesheim, Untertalweg 22, 4144 Arlesheim, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 22.05.2002. Zweck: Betrieb einer Tennishalle mit Restaurant. Die Gesellschaft vermietet Tennisplätze und kann in der Halle Events jeglicher Art organisieren oder die Halle zu diesem Zweck vermieten. Sie kann das Management von Tennisspielen oder Tennisspielerinnen übernehmen, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben oder weiterveräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung gemäss einem noch zu erstellenden Sachübernahmevertrag die Liegenschaft Parzelle D3239 Grundbuch Arlesheim zum Preis von höchstens CHF 322'875.-- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schmid-Schmidlin, Werner, von Richterswil, in Pfeffingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Hartmann-Gschwind, Peter, von Degersheim, in Bascourt, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
 Tagebuch Nr. 2156 vom 23.05.2002
 (00487740 / CH-280.4.005.525-9)

■ **Versicherungsagentur, Peter Markowitsch**, in Binningen, Hauptstrasse 22-24, 4102 Binningen, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Vermittlung aller Art von Versicherungen. Eingetragene Personen: Markowitsch, Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Binningen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
 Tagebuch Nr. 2157 vom 23.05.2002
 (00487408 / CH-280.1.005.526-0)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **A+S Subtec GmbH**, bisher in Oltsberg, Ausführung von Bauaufträgen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 244 vom 17.12.2001, S. 9906). Statutenänderung: 22.05.2002. Sitz neu: Pratteln. Domizil neu: Hohenrainring 32, 4133 Pratteln. Zweck: Ausführung von Bauaufträgen jeder Art, insbesondere Armierungen und Schalungen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: König, Uwe, deutscher Staatsangehöriger, in Pratteln, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: in Oltsberg].
 Tagebuch Nr. 2158 vom 23.05.2002
 (00487410 / CH-400.4.022.393-7)

■ **Allround Security & Cleaning, C. Fejzowski**, in Böckten, Objekt- und Personenschutz, Einzel firma (SHAB Nr. 209 vom 29.10.2001, S. 8440). Firma neu: **IPD & Security Fejzowski**.
 Tagebuch Nr. 2159 vom 23.05.2002
 (00487412 / CH-280.1.004.945-7)

■ **Bynet GmbH**, in Pratteln, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich von EDV-Projekten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 84 vom 02.05.2002, S. 4). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 15.05.2002 infolge Fusion mit der 'NEW-NET GmbH', in

Laufenburg, Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.03.2002 durch Universalzession auf die 'NEW-NET GmbH' über.
 Tagebuch Nr. 2160 vom 23.05.2002
 (00487414 / CH-270.4.012.969-5)

■ **Bäckerei-Konditorei, E. Weber-Gysin**, in Liestal, Betrieb einer Bäckerei-Konditorei sowie Handel mit Lebensmitteln, Einzel firma (SHAB Nr. 38 vom 23.02.2001, S. 1394). Firma neu: **Gysin Bäckerei-Konditorei, Inh. E. Weber-Gysin**.
 Tagebuch Nr. 2161 vom 23.05.2002
 (00487416 / CH-280.1.004.329-2)

■ **David C. Christeller, dipl. Wirtschaftsprüfer**, in Therwil, Erbringung von Dienstleistungen auf den Gebieten Wirtschaftsprüfung, Unternehmensberatung, Informatik und Revision, Einzel firma (SHAB Nr. 96 vom 22.05.2002, S. 2). Domizil neu: Im Hofacker 14, 4106 Therwil. Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Arlesheim vom 02.04.2002 mangels Aktiven eingestellt. Da der Inhaber sein Geschäft weiterführt, bleibt die Eintragung bestehen. [gestrichen: Über den Inhaber dieser Einzel firma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Arlesheim vom 12.03.2002 der Konkurs eröffnet worden].
 Tagebuch Nr. 2162 vom 23.05.2002
 (00487742 / CH-280.1.002.154-9)

■ **Fürsorgestiftung der Firma Boss & Meury AG**, in Birsfelden, Fürsorge für Arbeitnehmer und Mitarbeiter der Stifterfirma, Stiftung (SHAB Nr. 74 vom 19.04.1999, S. 2533). Aufhebung der Stiftung mit Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 28.12.2001 infolge Fusion mit der Stiftung 'Wohlfahrtsfonds der Huber Straub AG', in Basel. Aktiven und Passiven der Stiftung gehen gemäss Fusionsbilanz per 30.12.2000 durch Universalzession auf die Stiftung 'Wohlfahrtsfonds der Huber Straub AG' über. Zur Zeit kann die Löschung noch nicht eingetragen werden.
 Tagebuch Nr. 2163 vom 23.05.2002
 (00487744 / CH-280.7.915.233-6)

■ **Grob Kalkschutz AG**, in Maisprach, Entwicklung, Herstellung, Handel mit, Vertrieb und Montage von Apparaten und Geräten, insbesondere auf dem Gebiet der Wasseraufbereitung und des Umweltschutzes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 4 vom 08.01.2002, S. 6). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grob-Trefzer, Roland, von Krummenau, in Haute-Nendaz, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates]; Grob-Trefzer, Dagmar, von Krummenau, in Haute-Nendaz, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsidentin des Verwaltungsrates]; TVR Treuhand GmbH, in Basel, Revisionsstelle.
 Tagebuch Nr. 2164 vom 23.05.2002
 (00487746 / CH-280.3.917.012-2)

■ **KMH Moto-Sport AG**, in Gelterkinden, Handel mit Neu- und Gebraucht-Motorrädern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 20.06.2001, S. 4617). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kruggel, Klaus, von Zäziwil, in Iltigen, Vizepräsident des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Reggass, Hans-Rudolf, von Ramlsburg, in Iltigen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident des Verwaltungsrates].
 Tagebuch Nr. 2165 vom 23.05.2002
 (00487748 / CH-280.3.917.780-3)

■ **Kreder Lüftungen**, in Birsfelden, Beratung, Planung, Ausführung und Montage lufttechnischer Anlagen, Einzel firma (SHAB Nr. 44 vom 05.03.2001, S. 1633). Über den Inhaber dieser Einzel firma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Arlesheim vom 26.04.2002 der Konkurs eröffnet worden.
 Tagebuch Nr. 2166 vom 23.05.2002
 (00487418 / CH-280.1.913.624-8)

■ **Morath AG**, in Allschwil, Spenglerei, Metallfabrikationen, Kunststoffbedachungen, Gebäudeunterhalt, Chromstahlverarbeitung, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 199 vom 15.10.2001, S. 8016), mit Hauptsitz in: Basel. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Scheidegger, Otto, von Basel, in Allschwil, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates]; Scheidegger, Oliver, von Basel, in Therwil, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion].
 Tagebuch Nr. 2167 vom 23.05.2002
 (00487420 / CH-280.9.917.139-3)

■ **Morath AG**, in Reinach BL, Spenglerei, Metallfabrikationen, Kunststoffbedachungen, Gebäudeunterhalt, Chromstahlverarbeitung, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 115 vom 15.06.2000, S. 4048), mit Hauptsitz in: Basel. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Scheidegger, Otto, von Basel, in Allschwil, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates]; Scheidegger, Oliver, von Basel, in Therwil, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion].
 Tagebuch Nr. 2168 vom 23.05.2002
 (00487422 / CH-280.9.915.114-1)

■ **Müller Vermögensverwaltungs AG**, in Liestal, Vermögensverwaltung und -beratung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 18.03.1998, S. 1879). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schäd Müller, Markus, von Ziefen, in Liestal, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.
 Tagebuch Nr. 2169 vom 23.05.2002
 (00487424 / CH-280.3.900.418-7)

■ **NEW-NET GmbH**, bisher in Laufenburg, Handel mit Waren, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 244 vom 14.12.2000, S. 8525). Statutenänderung: 15.05.2002. Sitz neu: Pratteln. Domizil neu: Hohenrainstrasse 10, 4133 Pratteln. Zweck neu: Handel mit Waren, Beratung und Planung im IT-Bereich, Wartung und Überwachung von elektronischen und elektronischen Kommunikations-, Steuerungs- und Sicherheitsanlagen. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen beteiligen. Stammkapital neu: CHF 100'000.-- [bisher: CHF 20'000.--]. Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 15.05.2002 die 'Bynet GmbH', in Pratteln, durch Fusion. Aktiven von CHF 75'579.40 und Passiven von CHF 55'579.40 der 'Bynet GmbH' gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.03.2002 durch Universalzession auf die Gesellschaft über; das Stammkapital wurde entsprechend dem Fusionsvertrag liberiert. Die Gesellschafter der übernommenen Gesellschaft erhielten dafür je eine Stammeinlage von CHF 19'000.-- und CHF 1'000.-- der übernommenen Gesellschaft. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bellanza, Francesco, italienischer Staatsangehöriger, in Münchenstein, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zwei, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Feigenwinter, Hans, von Reinach BL, in Oberwil BL, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zwei, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--; Hiltmann, Paul, von Zuzgen, in Kaisen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zwei, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--]; Jakob, Gédric, von Trub, in Münchenstein, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zwei, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--; Moskap, Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Laufenburg (D), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zwei, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--]; Erni, Marcel, von Basel und Münchenstein, in Münchenstein, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--.
 Tagebuch Nr. 2170 vom 23.05.2002
 (00487750 / CH-400.4.021.913-4)

■ **Schollenbrecher Verwaltungen AG**, in Oberwil BL, Verwaltung von Grundeigentum, Vermögen und anderen Rechten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 24.12.2001, S. 10149). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Barth, Annemarie, von Oberwil BL, in Oberwil BL, mit Kollektivprokura zu zwei; Hirt, Madeleine, von Gadmern, in Bottmingen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zwei.

Tagebuch Nr. 2171 vom 23.05.2002
 (00487752 / CH-280.3.916.171-8)

■ **Stephan Bläuer Bauingenieur**, in Sissach, Betrieb eines Bauingenieurbüros, Einzel firma (SHAB Nr. 102 vom 29.05.2001, S. 4024). Über den Inhaber dieser Einzel firma ist mit Verfügung des Kantonsgerichts Basel-Landschaft vom 26.04.2002 der Konkurs eröffnet worden.
 Tagebuch Nr. 2172 vom 23.05.2002
 (00487754 / CH-280.1.919.283-3)

Löschungen

Radiations

Cancellazioni

■ **Elektro Yepes**, in Nenzlingen, Installation, Service und Umbauen von und an elektrischen Anlagen, Einzel firma (SHAB Nr. 187 vom 26.09.1996, S. 5838). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
 Tagebuch Nr. 2173 vom 23.05.2002
 (00487756 / CH-280.1.901.034-1)

■ **Kocekcu**, in Arlesheim, Betrieb des Restaurants Rössli in Arlesheim, Einzel firma (SHAB Nr. 96 vom 18.05.2001, S. 3763). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
 Tagebuch Nr. 2174 vom 23.05.2002
 (00487426 / CH-280.2.004.305-0)

BS

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **Aksu Transport**, in Basel, Horgbrust 47, 4057 Basel, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Transporte von Waren aller Art. Eingetragene Personen: Aksu, Mehmet, von Basel, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
 Tagebuch Nr. 2549 vom 22.05.2002
 (00487714 / CH-270.1.012.645-8)

■ **Jeyarani, Rasiah & Co.**, in Basel, Austr. 128, 4051 Basel, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 22. 05. 2002. Zweck: Handel mit Lebensmitteln aller Art. Eingetragene Personen: Rasiah, Suntharalingam, von Basel, in Basel, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Rasiah, Jeyarani, von Basel, in Basel, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 2550 vom 22.05.2002 (00487384 / CH-270.2.012.125-4)

■ **Kreis Suisse S.A.**, in Basel, Grellingerstr. 33, 4020 Basel, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17. 05. 2002. Zweck: Import, Export und Vertrieb von Waren aller Art, insbesondere von Nahrungsmitteln und deren Verarbeitung, Devisen- und Wertschriftenhandel, Immobilien, Beteiligungen und Transport, vor allem in der Schweiz. Die Gesellschaft kann Liegenschaften und Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Überlieferung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Briefe, sofern Adressen bekannt, sonst SHAB. Eingetragene Personen: Lukas, Adrienne, von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Sirovina, Ilija, kroatischer Staatsangehöriger, in Basel, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Zbinden Treuhänder, in Allschwil, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 2551 vom 22.05.2002 (00487386 / CH-270.3.013.031-7)

■ **noze media, Marc Schmassmann**, in Basel, Güterstr. 105, 4053 Basel, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Werbebetriebs und Dienstleistungen im Bereich der Neuen Medien. Eingetragene Personen: Schmassmann, Marc, von Bücken, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 2552 vom 22.05.2002 (00487388 / CH-270.1.012.646-3)

■ **RF Consulting GmbH**, in Basel, Südquaistr. 14, 4019 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 17. 05. 2002. Zweck: Planung, Organisation und Vermittlung von Ausbildungslehrgängen, Übernahme von Vertretungsmandaten, Beratung und Unterstützung von Unternehmen im Transport- und Logistikbereich. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Feierabend, Rudolf, von Engelberg, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Feierabend, Jolanda, von Engelberg, in Basel, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Tagbuch Nr. 2553 vom 22.05.2002 (00487390 / CH-270.4.013.149-7)

■ **Royal Garage, Müller**, in Basel, Sperrstr. 6, 4057 Basel, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb der Garage und Carrosseriewerkstatt Royal. Eingetragene Personen: Müller, Ronald, von Oberlütli, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 2554 vom 22.05.2002 (00487716 / CH-270.1.012.647-9)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Airnauc Holding AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 05. 07. 2001, S. 5108). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Slavenburg, Harald, niederländischer Staatsangehöriger, in Aüre, mit Kollektivprokura zu zweien. Tagbuch Nr. 2555 vom 22.05.2002 (00487718 / CH-270.3.000.129-3)

■ **Alfred C. Toepfer Produkten Basel GmbH**, in Basel, Produkte, Waren und Wertpapiere aller Art usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 93 vom 16. 05. 2002, S. 6, Publ. 473732). Statutenänderung: 2. 05. 2002. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Alfred C. Toepfer International B.V., in Rotterdam (NL), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000'000.-- (bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 999'000.--); Moser, Roland, von Neuhausen am Rheinfall, in Riehen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift (bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--). Tagbuch Nr. 2556 vom 22.05.2002 (00487720 / CH-270.4.013.139-5)

■ **Bider & Tanner AG**, in Basel, Bücher usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 12. 02. 2002, S. 5, Publ. 339524). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Treuhänder Anton Keller, in Reinach BL, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Testor Treuhänder, in Basel, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 2557 vom 22.05.2002 (00487722 / CH-270.3.000.855-8)

■ **Engeli & Berger AG**, in Riehen, Baugeschäft usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 08. 09. 1999, S. 6165). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BTG-Bürgerhausgenossenschaft beider Basel, in Basel, Revisionsstelle (bisher: BTG-Treuhänder, in Basel). Tagbuch Nr. 2558 vom 22.05.2002 (00487724 / CH-270.3.012.334-9)

■ **Erlen-Verein Basel**, in Basel, Verein (SHAB Nr. 151 vom 08. 08. 2001, S. 6068). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Münch, Stephan, von Basel, in Basel, Mitglied des Vorstandes und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Käser, Maddalena, von Basel, Reinach BL und Oberflachs, in Riehen, Mitglied des Vorstandes und Kassierin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 2559 vom 22.05.2002 (00487392 / CH-270.6.000.014-5)

■ **Face to Face GmbH**, in Basel, Visual und Corporate Culture usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 129 vom 06. 07. 2001, S. 5154). Statutenänderung: 15. 05. 2002. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Canonica, Maria genannt Maya, von Corticlasca, in Corticlasca, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--; Vogel, Werner, von Basel, in Biel-Benken, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 98'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Erbgemeinschaft Werner Vogel, bestehend aus Karin Vogel, von Basel und Oberbuchsiten, in Biel-Benken, Tanja Vogel, von Basel, in Basel, Morris Vogel, von Basel, in Biel-Benken, Leslie Vogel, von Basel, in Biel-Benken, und Emely Vogel, von Basel, in Biel-Benken, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 100'000.--; Stümcke, Alice, deutsche Staatsangehörige, in Zürich, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 2560 vom 22.05.2002 (00487394 / CH-270.4.000.465-8)

■ **Garanta (Schweiz) Versicherungs AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 12. 04. 2002, S. 5, Publ. 424058). Statutenänderung: 14. 05. 2002. [Publikationspflichtige Tatsachen nicht berührt.] Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Riedel, Günther, deutscher Staatsangehöriger, in Heroldsberg (D), Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weber, Hans, von Zürich und Wohlen AG, in Liestal, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Margelisch, Jean-Claude, von Betten und Sion, in Sion, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rupp, Dr. Werner, deutscher Staatsangehöriger, in Burghärd, in Liestal, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schneider, Paul, von Mels, in Rheinfelden, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ayer, Roland, von Sorens, in Grolley, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schneider, Peter Werner, von Amli BE, in Biglen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zitzmann, Dr. Horst Armin, deutscher Staatsangehöriger, in Winkelhaid (D), Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Delegierter des Verwaltungsrates); Hohl, Peter, von Attiswil, in Liestal, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied und Sekretär des Verwaltungsrates); Füll, Dr. Alexander, von Basel, in Biel-Benken, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Steiner, Peter, von Liesberg, in Münchenstein, Vorsitzender der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Geschäftsführer). Tagbuch Nr. 2561 vom 22.05.2002 (00487396 / CH-280.3.917.711-7)

■ **La Boutique Danoise Basel AG**, in Basel, Waren aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 27. 12. 2001, S. 10212). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gonin, Ginette, von Essertines-sur-Yverdon, in Préverenges, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; F. Pfefferlé et Ph. Sulmoni S.A. fiduciaire et gérance, in Lausanne, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bachmann, Thomas, von Ruswil, in Muttenz, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Hägi Treuhänder AG, in Basel, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 2562 vom 22.05.2002 (00487398 / CH-270.3.003.595-2)

■ **MS-Bau Media Service und Verlag GmbH**, in Basel, Zeitschriften usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 49 vom 12. 03. 2001, S. 1834). Domizil neu: Leimgrubenweg 9, 4053 Basel. Tagbuch Nr. 2563 vom 22.05.2002 (00487726 / CH-270.4.012.777-7)

■ **Personalvorsorgestiftung der Meier & Jäggi Holding AG, Basel**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 181 vom 19. 09. 2001, S. 7289). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Greuter, Jürg, von Basel und Riehen, in Hofstetten SO, Mitglied des Stiftungsrates, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 2564 vom 22.05.2002 (00487728 / CH-270.7.001.047-7)

■ **renergy business development GmbH**, in Basel, Beratung im Energiesektor usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 42 vom 01. 03. 2002, S. 5, Publ. 364328). Domizil neu: Oberwilerstr. 24, 4054 Basel. Tagbuch Nr. 2565 vom 22.05.2002 (00487730 / CH-270.4.013.074-5)

■ **Rotkron AG**, in Basel, Beteiligungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 16. 08. 2000, S. 5575). Statutenänderung: 21. 05. 2002. Firma neu: **Technimed Systems AG**. Domizil neu: Bisrigstr. 82, 4054 Basel. Zweck neu: Entwicklung und Vertrieb von Software sowie Erbringung damit zusammenhängender Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann Immaterialgüterrechte und Liegenschaften kaufen, verwalten und verkaufen. Aktien neu: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-- (bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--). Mitteilungen an die Aktionäre neu: Eingeschriebene Briefe oder gegen Empfangsbestätigung per Telefax oder E-Mail, sofern Adressen bekannt, sonst SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zbinden, Werner, von Guggisberg, in Allschwil, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Treu & Co., in Allschwil, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bürglin, Dr. Markus, von Eptingen, in Binningen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Zbinden Treuhänder, in Allschwil, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 2566 vom 22.05.2002 (00487732 / CH-270.3.012.590-4)

■ **Route 66 Music & Dance-Club AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 09. 04. 2002, S. 5, Publ. 418536). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Riser, Herta, von Basel und Dürrenroth, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Abid, Ahmad, von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident des Verwaltungsrates); Vulpes Treuhänder AG, in Basel, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 2567 vom 22.05.2002 (00487400 / CH-270.3.005.658-0)

■ **Stallen Bio Agro AG**, in Basel, biologische Produkte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 14. 12. 2001, S. 9846). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Juhl, Henning, von Niederdorf, in Frenkendorf, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 2568 vom 22.05.2002 (00487402 / CH-270.3.012.550-7)

■ **Vischer & Co.**, in Basel, Fabrikation von Bändern usw., Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 13. 01. 1998, S. 216). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vischer, Anthony Guy, von Basel, in Riehen, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift (bisher: in Pratteln, Kommanditär, mit einer Kommanditsumme von CHF 100'000.--). Tagbuch Nr. 2569 vom 22.05.2002 (00487404 / CH-270.2.000.636-4)

Lösungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Furrer Wohnen, Heimtextilien**, in Basel, Einzelirma (SHAB Nr. 135 vom 14. 06. 1985, S. 2300). Lösungsgrund: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagbuch Nr. 2570 vom 22.05.2002 (00487406 / CH-270.1.001.659-4)

■ **Jane Traders Namasyayam & Rasiah**, in Basel, Lebensmittel usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 07. 12. 2001, S. 9638). Lösungsgrund: Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen. Tagbuch Nr. 2571 vom 22.05.2002 (00487734 / CH-270.2.012.096-9)

GE

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **a&a anthony & associates Sàrl**, à Genève, place De-Grenus 4. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 16.05.2002. But: aménagement et design d'intérieurs, conception d'espaces, construction de meubles, domotique et robotique, conception de systèmes informatiques, activités d'entrepreneur en bâtiment (peinture, électricité, plomberie et sanitaire, carrelage, chauffage, ventilation, climatisation, automatisation des systèmes, serrurerie, mécanique de précision, systèmes hydrauliques et pneumatiques), conception et organisation de soirées, d'événements et de spectacles éphémères. Capital: CHF 20'000. Apports en nature: outillage divers et un véhicule automobile selon liste du 16.05.2002, pour un montant total de CHF 37'000, en contrepartie duquel sont remises 2 parts sociales de CHF 10'000 chacune, les apporteurs demeurant créanciers pour le solde. Associés: Julien Anthony, de Zermatt, à Genève, et Arvo Giorgio, d'Italie, à Gènes, ITA, chacun pour une part de CHF 10'000. Organe de publicité: FOSC. Gérants: l'associé Julien Anthony avec signature individuelle et l'associé Arvo Giorgio avec signature collective à deux. Journal no 5290 du 23.05.2002 (00488072 / CH-660.0.989.002-8)

■ **ELSAMETAL SA**, à Chêne-Bourg, rue Peillonex 35, c/World Investments Services SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 16.05.2002. But: exploitation d'un procédé d'extraction de métaux, commerce de ces métaux, prise de participation dans des sociétés pouvant participer à l'objet social. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 100'000 actions de CHF 1, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration: Lancon Franck, de France, à Vallauris, F, président, Reynaud Patrice, de et à Genève, secrétaire, et Gianelli-Rossier Nicole, de Genève, à Chêne-Bougeries; signature individuelle du président ou du secrétaire, alors que Gianelli-Rossier Nicole signe collectivement à deux avec le président. Réviseur: Rivafid, société fiduciaire SA, à Genève. Journal no 5291 du 23.05.2002 (00487684 / CH-660.0.990.002-0)

■ **Ferrari Expéditions SA, succursale du Grand-Saconnex**, à Le Grand-Saconnex, aéroport de Genève, halle frère. Succursale de Ferrari Expéditions SA, société anonyme, à Bioggio, inscrite au registre du commerce de Lugano (FOSC du 01.03.2002, page 14). But et objet particulier de la succursale: gestion d'une maison d'expédition et transports nationaux et internationaux, exportation, achat et vente de marchandises; participation à d'autres sociétés ayant un but analogue. Signature individuelle limitée aux affaires de la succursale de Salini Paolo, d'Italie, à Gex, F, directeur de la succursale. Journal no 5292 du 23.05.2002 (00487686 / CH-660.0.991.002-1)

■ **GREEN and GROW, Semoroz & Meuwly**, à Genève, rue de la Servette 34. Nouvelle société en nom collectif qui a commencé le 22.05.2002. Chanvre, horticulture, hydroculture, biologie avancées. Reprise de l'actif et du passif de l'entreprise individuelle 'GREEN and GROW, SEMOROZ', à Genève. Associés: Semoroz Yann, de Tannay, à Versoix, et Meuwly Edouard, de Fribourg, à Genève, lesquels signent collectivement à deux. Journal no 5293 du 23.05.2002 (00487688 / CH-660.0.992.002-9)

■ **OMNI Assurances et Crédits Sàrl**, à Genève, 1-3 rue de Chantepoutlet. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 17.05.2002. But: fournir tous services dans le domaine du courtage en assurance ainsi que la mise en contact intermédiaire avec tout organe bancaire ou de crédit, pour l'octroi de crédit. Capital: CHF 20'000. Associés: Demaku Kadruš, du Kosovo, à Vernier, et Halimi Muza, de et à Genève, chacun pour une part de CHF 10'000, tous deux gérants avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC. Journal no 5294 du 23.05.2002 (00488042 / CH-660.0.993.002-5)

■ **RIAL Sàrl**, à Genève, rue Charles-Giron 11. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 14.05.2002. But: exploitation d'une épicerie-tabac. Capital: CHF 20'000. Associés: Sarrazin Geneviève, de France, à Genève, pour une part de CHF 1'000, Rial Adolfo, d'Espagne, à Genève, pour une part de CHF 15'000, et Rial Gerardo, d'Espagne, à Genève, pour une part de CHF 4'000. Gérante: l'associée Sarrazin Geneviève avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC. Journal no 5295 du 23.05.2002 (00488044 / CH-660.0.994.002-3)

■ **Ruggio Pietro - Promoterra**, à Meyrin, route de Pré-Bois 7. Chef de la maison: Ruggio Pietro, d'Italie, à Meyrin. Achats, ventes, courtage à l'enseigne 'Promoterra' et toutes transactions immobilières. Journal no 5296 du 23.05.2002 (00488046 / CH-660.0.995.002-6)

■ **SODEREST Sàrl**, à Genève, place des Vingt-Deux Cantons 5. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 16.05.2002. But: exploitation de cafés-restaurants, vente d'aliments à consommer sur place ou à emporter, fabrication de pâtes fraîches, création, gestion et exploitation de succursales, filiales ou établissements annexes dans le cadre d'un réseau de franchise. Capital: CHF 20'000. Associés: Chevallet Laurent, de Meyrin, à Bons-en-Chablais, F, pour une part de CHF 13'000, Biesse Philippe, de France, à Annecy-le-Vieux, F, pour une part de CHF 2'000, et Fontaine Philippe, de France, à Archamps, F, pour une part de CHF 5'000. Gérants: l'associé Chevallet Laurent et Messerle Vittorio, d'Italie, à Gimel, lesquels signent individuellement. Organe de publicité: FOSC. Journal no 5297 du 23.05.2002 (00488048 / CH-660.0.996.002-2)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Bank CIAL (Schweiz)**, succursale à Genève, société anonyme ayant son siège à Bâle (FOSC du 11.03.2002, p. 8). Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Biedermann Pierre, de et à Pregny-Chambésy, membre de la direction. Journal no 5298 du 23.05.2002 (00487690 / CH-660.2.018.997-9)

■ **Centre Mondial de Méditation MAHATAYANA**, à Lancy, association (FOSC du 20.05.1998, p. 3444). Roehrich Catherine, de Genève, à La Ferrière, est membre et secrétaire de la direction avec signature collective à deux. Journal no 5299 du 23.05.2002 (00488074 / CH-660.0.938.998-7)

■ **CGI Services SA**, à Genève, acquisition, possession, exploitation et vente de tous immeubles, etc. (FOSC du 21.09.2000, p. 6477). 'Société fiduciaire Gerfid SA' n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: CONSILIO SA, à Carouge. Journal no 5300 du 23.05.2002 (00487796 / CH-660.0.261.961-4)

■ **Daniel Schulthess SA**, à Plan-les-Ouates, travaux et activités dans les domaines de l'étanchéité, etc. (FOSC du 23.02.2001, p. 1401). 'PROPISEA SA' n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: JCG Consultants Sàrl, à Villars-sur-Glâne. Journal no 5301 du 23.05.2002 (00487798 / CH-660.0.378.001-1)

■ **DCP-TV SA (Distribution-Communication-Production TV)**, à Le Grand-Saconnex, production, réalisation et distribution dans les domaines de l'audiovisuel, etc. (FOSC du 04.05.2001, p. 3341). Nouveau siège: Genève, rue du Valais 7. Statuts modifiés le 17.05.2002. Administration: Robert-Charles Bernard, président, Sellyejan Kristine, de Château-d'Oex, à Genève, secrétaire, et Sanders Yves, de France, à Pougny, F, tous avec signature collective à deux, les pouvoirs du président sont modifiés en ce sens.

Journal no 5302 du 23.05.2002
(00487800 / CH-660.0.979.988-2)

■ **DIGIPHARM SA**, à Genève, commerce de produits pharmaceutiques, cosmétiques, vétérinaires et diététiques, etc. (FOSC du 20.05.2001, p. 4831). Nouvelle raison sociale: **Pharmatrade Allenti SA**. Statuts modifiés le 21.05.2002.

Journal no 5303 du 23.05.2002
(00487802 / CH-660.2.360.998-1)

■ **Fondation pour la prévoyance du personnel du secrétariat central de l'Organisation internationale de normalisation (ISO)**, à Genève (FOSC du 02.05.2002, p. 8). Les pouvoirs de Eicher Lawrence, jusqu'ici membre du conseil, sont radiés.

Journal no 5304 du 23.05.2002
(00488076 / CH-660.0.038.974-0)

■ **GRIFTON Technologies Sàrl**, à Lancy, étude, conception et fabrication d'outillages, etc. (FOSC du 22.02.2002, p. 4). Le gérant Baly Marc n'est plus associé; sa part de CHF 11'000 a été cédée à concurrence de CHF 1'000 à l'associé Burgnard Jean Louis, dont la part s'élève ainsi de CHF 9'000 à CHF 10'000, et à concurrence de CHF 10'000 à MB Fiduciaire SA, à Genève, nouvelle associée pour une part de CHF 10'000. Statuts modifiés le 17.05.2002.

Journal no 5307 du 23.05.2002
(00488082 / CH-660.0.365.002-4)

■ **Gérard Baezner & Cie**, à Genève, achat, vente et gestion d'immeubles, (FOSC du 06.03.2000, p. 1532). Nouvelle adresse: boulevard des Philosophes 17.
Journal no 5305 du 23.05.2002
(00488078 / CH-660.0.052.952-6)

■ **L'OREE DU BOIS, Thierry Huguenin**, à Perly-Certoux, commerce de meubles et literies salons. (FOSC du 14.05.2002, p. 8). Nouveau raison de commerce: **USI MEUBLES, Thierry Huguenin**.
Journal no 5308 du 23.05.2002
(00487804 / CH-660.1.410.001-9)

■ **Maison Planzer Transports SA**, à Meyrin, accepter des ordres logistiques, etc. (FOSC du 02.03.2001, p. 1594). Nouvelle raison sociale du réviser: **OBT AG**, succursale à Zurich. Procuration collective à deux a été conférée à Beier Didier, de Genève, à Nyon.
Journal no 5309 du 23.05.2002
(00487692 / CH-660.0.326.971-5)

■ **MASISA, Michelizza**, à Genève, exploitation d'un bar à l'enseigne 'NEW TITANIC' (FOSC du 20.07.2000, p. 4985). Le chef de la maison exploite un restaurant à l'enseigne 'AU JARDIN', sis rue de Lausanne 29.
Journal no 5310 du 23.05.2002
(00487694 / CH-660.1.485.000-0)

■ **Nett Work Pneumatic SA**, à Genève, fabrication, importation, exportation, etc. (FOSC du 21.12.2001, p. 1009). Retord Pierre n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Comte Serge, de et à Bernex, est administrateur unique avec signature individuelle. 'Audittrust SA' n'est plus réviser. Nouveau réviser: Bureau fiduciaire Heinz Gerber, à Genève.
Journal no 5312 du 23.05.2002
(00487778 / CH-660.0.102.996-2)

■ **Négocitas SA**, à Vernier, vente et représentation de toutes marchandises, etc. (FOSC du 16.07.1992, p. 3338). L'administrateur Hénriter Jean-Louis est maintenant originaire de Soral. L'administrateur Kleiner Jean-René est maintenant domicilié à Saint-Raphael, F.
Journal no 5311 du 23.05.2002
(00487776 / CH-660.0.013.919-8)

■ **PricewaterhouseCoopers SA**, succursale à Genève, acceptation et exécution de mandats de révision comptable, etc. entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 11.02.1999, p. 0981). Les pouvoirs de Rochat Marco sont radiés. Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Gallay Jean-Pierre, de Genève, à Chêne-Bougeries, directeur de la succursale.
Journal no 5313 du 23.05.2002
(00488050 / CH-660.1.784.998-4)

■ **Saltrates International SA**, à Genève, encaissement de droits de licence, de redevances, etc. (FOSC du 26.06.1998, p. 4395). Mulhauser Paul n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Keane John Patrick, de Chêne-Bourg, à Hermance, est membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature collective à deux.
Journal no 5314 du 23.05.2002
(00488052 / CH-660.0.987.993-1)

■ **SGS International Certification Services SA**, à Genève, assister, conseiller et fournir des services, etc. (FOSC du 30.04.2002, p. 7). Henderson John William n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

Journal no 5315 du 23.05.2002
(00488054 / CH-020.3.004.575-2)

■ **Société d'Exploitation du Stade de Genève SA**, à Genève, organisation et réalisation de manifestations et spectacles sportifs ou culturels, etc. (FOSC du 22.08.2001, p. 6436). Capital-actions porté de CHF 100'000 à CHF 117'000 par l'émission de 170 actions de CHF 100, nominatives, liées selon statuts. Capital-actions: CHF 117'000, entièrement libéré, divisé en 1170 actions de CHF 100, nominatives, liées selon statuts. Statuts modifiés le 17.05.2002. Connor Gregory n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Limat Gérard, de Genève, à Meinier, est membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature collective à deux.

Journal no 5316 du 23.05.2002
(00488056 / CH-660.2.184.998-8)

■ **Sodiprivés - Société d'Etudes et d'Investissements Privés SA**, à Genève, étude en matière de placement de capitaux, gestion de fortune, etc. (FOSC du 05.03.2002, p. 6). 'STG-Coopers & Lybrand SA' n'est plus réviser. Nouveau réviser: PricewaterhouseCoopers SA, succursale à Genève.

Journal no 5317 du 23.05.2002
(00487780 / CH-660.0.888.989-2)

■ **Sodiprivés Services SA**, à Genève, mise à disposition de locaux équipés et de personnel, etc. (FOSC du 05.03.2002, p. 6). 'STG-Coopers & Lybrand SA' n'est plus réviser. Nouveau réviser: PricewaterhouseCoopers SA, succursale à Genève.

Journal no 5318 du 23.05.2002
(00487782 / CH-660.1.123.996-8)

■ **Synergie Sound & Light SA**, à Bernex, importation, exportation et commerce de matériels d'éclairage et de sonorisation. (FOSC du 19.06.1998, p. 4203). Nouveau siège: Lancy, route de Chancy 60. Statuts modifiés le 16.05.2002.

Journal no 5319 du 23.05.2002
(00487784 / CH-660.0.322.989-9)

■ **Trasimex SA**, à Genève, commerce, importation et exportation de toutes marchandises, etc. (FOSC du 15.05.2002, p. 6). 'Refidar société fiduciaire' n'est plus réviser. Nouveau réviser: MOORE STEPHENS REFIDAR SA, à Genève.

Journal no 5320 du 23.05.2002
(00487786 / CH-660.0.407.976-3)

■ **TRASIMEX SERVICES SA**, à Genève, fourniture de services ou conseils dans les domaines comptables, etc. (FOSC du 05.07.2001, p. 5112). Les pouvoirs de Hartje Tatiana, sont radiés. L'administrateur Kingin Angelo est maintenant domicilié à Gland. 'Moore Stephens SA' n'est plus réviser. Nouveau réviser: MOORE STEPHENS REFIDAR SA, à Genève.

Journal no 5321 du 23.05.2002
(00488058 / CH-660.0.641.001-6)

■ **Unigestion**, à Genève, gérance de fortunes et transmission d'ordres pour l'achat et la vente de valeurs, etc. (FOSC du 23.01.2002, p. 8). Signature collective à deux de Trochéry Frédérique, de France, à Genève.
Journal no 5322 du 23.05.2002
(00488060 / CH-660.1.084.988-3)

■ **VINCENZO ANTONELLI Sàrl**, à Genève, vente, installation, transformation, dépannage, réparation, rénovation et entretien d'installations sanitaires (FOSC du 18.05.2000, p. 3372). Nouveau siège: Lancy, avenue Eugène-Lance 40, c/Antonelli Vincenzo. Statuts modifiés le 15.05.2002. L'associé gérant Antonelli Vincenzo et l'associée Furnari Rosa sont maintenant domiciliés à Lancy.
Journal no 5323 du 23.05.2002
(00488062 / CH-660.1.037.000-4)

■ **Zellinvest SA**, à Genève, étude en matière de placement de capitaux, etc. (FOSC du 05.10.1999, p. 6812). 'STG-Coopers & Lybrand Révision Bancaire SA' n'est plus réviser. Nouveau réviser: PricewaterhouseCoopers SA, succursale à Genève.
Journal no 5324 du 23.05.2002
(00488064 / CH-660.0.319.998-7)

■ **Zonic Group Sàrl**, à Genève, commerce et représentation de produits (FOSC du 30.09.1997, p. 7171). Vestal Jason n'est plus associé; sa part de CHF 10'000 a été cédée à concurrence de CHF 1'000 à l'associé gérant Ueberfeldt Hartmut, dont la part s'élève ainsi de CHF 10'000 à CHF 11'000, et à concurrence de CHF 3'000 chacun à Ueberfeldt Audrey, Ueberfeldt Dominique, et Ueberfeldt Olivier, tous trois de Subingen, à Tannay, nouveaux associés pour une part de CHF 3'000 chacun. L'associé Ueberfeldt Olivier est en outre nommé gérant avec signature individuelle. Statuts modifiés le 15.05.2002.
Journal no 5325 du 23.05.2002
(00487788 / CH-660.1.535.997-5)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **GREEN and GROW, SEMOROZ**, à Genève, agriculture, horticulture, hydroculture, biologie avancées (FOSC du 06.11.2001, p. 8697). L'inscription est radiée par suite d'association du chef de la maison. Actif et passif repris par 'GREEN and GROW, Semoroz & Meuwly', à Genève.
Journal no 5306 du 23.05.2002
(00488080 / CH-660.2.074.001-8)

GL

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Conet GmbH**, in Molis, Erbringung von Dienstleistungen in der Informatik, insbesondere in den Bereichen Netzwerke, Internet und Beratung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 94 vom 16.05.2001, S. 3682). Statutenänderung: 22.05.2002. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Willi-Liönd, Ernst, von Gais, in Schwanden GL, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 60'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jacober, Fridolin, von Glarus, in Glarus, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 120'000.-- (bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 60'000.--).
Tagebuch Nr. 379 vom 23.05.2002
(00487254 / CH-160.0.403.673-1)

■ **Glärner Genossenschaft für Viehabsatz**, in Glarus, Auf dem Weg der genossenschaftlichen Selbsthilfe die Wahrung der Interessen ihrer Mitglieder durch Förderung der Qualitäts- und Sicherung des bestmöglichen Schlachtviehabsatzes, Genossenschaft (SHAB Nr. 18 vom 29.01.1992, S. 414). Statutenänderung: 21.02.2002. Zweck neu: Auf dem Wege der genossenschaftlichen Selbsthilfe die Wahrung der Interessen ihrer Mitglieder durch Sicherung des bestmöglichen Viehabsatzes, Förderung der Qualitäts-Viehproduktion, sowie Ausdehnung seiner Tätigkeit auf andere landwirtschaftliche Gebiete. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Streiff-Dürst, Eugen, von Diesbach GL und Betschwanden, in Rütli GL, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Beglinger-Becker, Fritz, von Molis, in Molis, Vizepräsident und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Elmer-Elmer, Kaspar, von Elm, in Elm, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Hauser-Oswald, Werner, von Näfels, in Näfels, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Hösl-Bäbler, Rudolf, von Glarus, in Glarus, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Weber, Josef, von Nestal, in Nestal, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Luchsinger, Jakob, von Schwanden GL, in Schwanden GL, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tschudi-Tschudi, Fritz, von Mitlödi und Ennenda, in Ennenda, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pianta, Willi jr., von Näfels, in Näfels, Beisitzer, ohne Zeichnungsberechtigung; Zweifel-Kammermann, Hansrudolf, von Linthal, in Linthal, Beisitzer, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 380 vom 23.05.2002
(00487256 / CH-160.5.002.616-9)

GR

Neuenertragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **G. Lazzarini & Co. AG**, in Scuol, Chesa Paradis, 7550 Scuol, Zweigniederlassung (Neuenertragung). Firma Hauptsitz: G. Lazzarini & Co. AG. Rechtsform Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Samedan. Handelsregisterinschriftung Hauptsitz: 30.04.1945 [letzte Publikation: SHAB Nr. 204 vom 22.10.2001, S. 8239]. Zweck Hauptsitz: Betrieb einer Bauunternehmung. Eingetragene Personen: Hatz, Dr. Hans, von Chur und Calreisen, in Chur, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Moser, Hans, von Neuhausen am Rheinfall, in Zizers, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rusca, Dr. Jan, von Locarno, in Maienfeld, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mosca, Mario, von Sent, in Ramosch, Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Crüter, Mario, von Domat/Em, in Domat/Em, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gantenbein, Lorenz, von Grabs, in Werdenberg (Grabs), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Giovanoli, Claudio, von Soglio, in Rothenbrunnen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Michel, Arno, von Süss, in Samedan, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mühlemann, Bernhard, von Seebreg, in Samedan, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rusca-Lazzarini, Emerita, von Locarno, in Maienfeld, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Urech, Remigius, von Hallwil, in Samedan, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ackermann, Michael, von Mels, in Mels, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Christoffel-Spescha, Alice, von Rein und Andist, in Tamins, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Calina, Sonja, von Ardez, in Samedan, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Cramer, Camillo, von Poschiavo, in Celerina/Schlarigna, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dal Ponte, Franz, von Berneck, in Werdenberg (Grabs), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Foffa, Elmar, von Mülstar, in Domat/Em, mit Kollektivunterschrift zu zwei-

en; Gerna, Alfredo, italienischer Staatsangehöriger, in Celerina/Schlarigna, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gervasi, Franco, von Poschiavo, in Poschiavo, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Giannini, Marco, von Quinto, in Chur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gilgen, Boris, von Wahlern, in Samedan, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Graf, Niklaus, von Oberuzwil, in Haag (Rheinthal), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heini, Leo, von Suraua, in Chur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hug, Markus, von Quarten, in Mols (Quarten), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kehl, Daniel, von Balgach, in Gams, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lippuner, Andrea, von Grabs, in Azmoos (Wartau), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schädeli, Brigitte, von Kirchlinch, in Samedan, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tobler, Peter, von Stein SG, in Chur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zala, Siro, von Brusio, in Domat/Em, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1505 vom 23.05.2002
(00487504 / CH-350.9.000.742-3)

■ **HKH InnOvation AG**, in Zuoz, c/o Urs Hess, Chesa Pradels, 7524 Zuoz, Aktiengesellschaft (Neuenertragung). Statutendatum: 22.05.2002. Zweck: Kauf, Bau, Betrieb, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften. Sie ist befugt für eigene Zwecke Grundstücke zu erwerben und zu veräußern, zu pachten und zu verpachten; die Gesellschaft kann touristische Betriebe, insbesondere Hotelbetriebe, führen und Beratungsaufgaben übernehmen und kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen schriftlich an deren letzte bekannte Adresse. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Hess, Urs, von Wetztingen, in Steckborn, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Delnon Treuhand GmbH, in Zuoz, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1506 vom 23.05.2002
(00487506 / CH-350.3.007.776-1)

■ **LA VILLA PANORAMICA SA**, in Roveredo GR, c/o Avv. Reto Bonguilemi, Palazzo del Sole, 6535 Roveredo, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 22.05.2002. Scopo: l'acquisto, la vendita, l'amministrazione e la gestione di beni mobili e di immobili; l'intermediazione nell'acquisto e nella vendita di immobili e di beni mobili; l'import-export; le gestioni e lo svolgimento di attività finanziarie e commerciali; la partecipazione a società simili; la consulenza e la mediazione in genere; l'attività quale general-contractor ed ogni altra connessa al settore edile. La società può aprire succursali e filiali in Svizzera e all'estero e può partecipare ad altre imprese in Svizzera e all'estero. Capitale azionario: CHF 100'000. Capitale azionario liberato: CHF 100'000. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono per lettera raccomandata, altrimenti mediante pubblicazione nel FUSC. Persone iscritte: Cassol, Mariangela, da Agno, in Agno, membro, con firma individuale; Davisa SA, in Massagno, ufficio di revisione.
Giornale no 1522 del 23.05.2002
(00487520 / CH-350.3.007.776-6)

■ **Ristorante Mediterraneo da Giancarlo, Inhaber Fallati-Gianelli Giancarlo and Paula**, in St. Moritz, Via Serlas 11, 7500 St. Moritz, Kollektivgesellschaft. (Neuenertragung). Beginn: 9.05.2002. Zweck: Führung eines Restaurantbetriebes. Eingetragene Personen: Fallati-Gianelli, Giancarlo, italienischer Staatsangehöriger, in St. Moritz, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Fallati-Gianelli, Paula, italienische Staatsangehörige, in St. Moritz, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1507 vom 23.05.2002
(00487860 / CH-350.2.001.275-5)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Fundazion biblioteca popolare Savognin**, in Savognin, Betrieb einer öffentlichen Gemeinde- und Schulbibliothek innerhalb der Gemeinde Savognin, Stiftung (SHAB Nr. 224 vom 19.11.2001, S. 9084). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Tschamer, Bartholome, von Feldis/Veulden, in Savognin, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tschamer-Flüeler, Barbara Jnes, von Feldis/Veulden, in Savognin, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1508 vom 23.05.2002
(00487862 / CH-350.7.000.621-7)

■ **G. Lazzarini & Co. AG**, in Zernez, Betrieb einer Bauunternehmung, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 204 vom 22.10.2001, S. 8238), mit Hauptsitz in Samedan. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Tannö, Michael, von Paspels und Vaz/Oberbaz, in Samedan, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1512 vom 23.05.2002
(00487508 / CH-350.9.000.134-1)

■ **G. Lazzarini & Co. AG**, in Samedan, Betrieb einer Bauunternehmung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 22.10.2001, S. 8239). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Tannö, Michael, von Paspels und Vaz/Oberbaz, in Samedan, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1509 vom 23.05.2002
(00487864 / CH-350.3.002.115-7)

■ **G. Lazzarini & Co. AG**, in Chur, Betrieb einer Baunternehmung, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 204 vom 22. 10. 2001, S. 8239), mit Hauptsitz in: Samedan. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Tannö, Michael, von Paspels und Vaz/Oberavaz, in Samedan, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 1510 vom 23.05.2002 (00487866 / CH-350.9.000.132-5)

■ **G. Lazzarini & Co. AG**, in Sils im Engadin/Segl, Betrieb einer Baunternehmung, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 204 vom 22. 10. 2001, S. 8239), mit Hauptsitz in: Samedan. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Tannö, Michael, von Paspels und Vaz/Oberavaz, in Samedan, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 1511 vom 23.05.2002 (00487868 / CH-350.9.000.133-0)

■ **HESO Herzog + Sonderegger AG**, in Chur, Projektierung, Verkauf und Montage technischer Produkte aller Art, insbesondere auf dem Gebiet der Gewinnung, des Transportes, der Verteilung und des Verbrauchs von Energie usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 210 vom 27. 10. 2000, S. 7342), mit Hauptsitz in: Aarau. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kunz, Bernhard, von Urdorf, in Urdorf, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schnurr, Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Thalwil, Stellvertretender Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Leiter der Zweigniederlassung]. Tagebuch Nr. 1513 vom 23.05.2002 (00487510 / CH-350.9.000.195-5)

■ **Malergeschäft Cuonz, Inhaber Andrea Cuonz**, in Zerne, Maler- und Gipserarbeiten, Einzelirma (SHAB Nr. 25 vom 04. 02. 2000, S. 789). Über den Inhaber dieser Einzelirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Inn vom 15.05.2002 der Konkurs eröffnet worden. Tagebuch Nr. 1514 vom 23.05.2002 (00487512 / CH-350.1.003.944-2)

■ **NISARU HANDELS AG**, in St. Moritz, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 27. 07. 2000, S. 5148). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingewechselt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fopp, Rudolf, von Davos, in Samedan, Mitglied, mit Einzelunterschrift. [Die Gesellschaft ist nun ohne Verwaltungsorgan und ohne Rechtsdomizil]. Tagebuch Nr. 1515 vom 23.05.2002 (00487514 / CH-350.3.000.511-2)

■ Nachtrag des im SHAB Nr. 91 vom 14. 05. 2002, S. 8, publizierten TB-Eintrags Nr. 1344 vom 7. 5. 2002. **Pradatsch SA**, in Celerina/Schlarigna, Erwerb, Veräusserung und Verwaltung von Liegenschaften, Bau von Immobilien in der Schweiz und im Ausland sowie Verwaltung eigenen und fremden Vermögens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 14. 05. 2002, S. 8, Publ. 467656). Domizil neu: Via San Gian, 7505 Celerina/Schlarigna. [bisher: Verwaltungsdirektor: c/o Cramer Immobilien, Chesa Rosatsch, 7504 Pontresina]. Tagebuch Nr. 1516 vom 23.05.2002 (00487870 / CH-350.3.004.077-1)

■ **Sonnbichler + Helfenstein**, in Grösch, Hotel- und Restaurationsbetrieb, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 19. 10. 1999, S. 7149). Firma neu: **Sonnbichler + Helfenstein in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts Prättigau/Davos vom 02.05.2002. Tagebuch Nr. 1517 vom 23.05.2002 (00487872 / CH-350.2.001.017-1)

■ **Spilec Finanz AG**, in Colra, la partecipazione ad altre imprese industriali o commerciali (Holding) nonché la eventuale trattazione di affari commerciali, finanziari ed immobiliari, in Svizzera od all'estero, società anonima (FUSC no 60 del 27. 03. 1998, pagina 2119). Persone dimissionarie e firme cancellate: Confalonieri, Andrea, da Lugano, in Pregassona, presidente, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Confalonieri, Andrea, da Lugano, in Pregassona, presidente, con firma individuale [finora: membro]; Confalonieri, Luca, da Lugano, in Villa Luganese, membro, con firma individuale [finora: in Careggio]. Giornale no 1523 del 23.05.2002 (00487522 / CH-350.3.005.639-8)

■ **Supermercato Chur GmbH**, in Chur, Führung eines Discountgeschäftes, insbesondere Handel mit Waren aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 243 vom 14. 12. 1999, S. 8458). Firma neu: **Supermercato Chur GmbH in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts Plessur vom 17.04.2002. Tagebuch Nr. 1518 vom 23.05.2002 (00487874 / CH-350.4.000.751-6)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Bolliger Comestibles-Import AG in Liquidation**, in Chur, Import und Verkauf von Feinkostwaren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 24. 12. 2001, S. 10153). Das

Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Plessur vom 17.05.2002 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft ist von Amtes wegen erloschen. Tagebuch Nr. 1519 vom 23.05.2002 (00487876 / CH-350.3.006.198-7)

■ **Quintermina AG in Liquidation**, in Chur, Handel mit Rohstoffen und Investitionsgütern aller Art, Finanzierung von und Beteiligung an Unternehmungen gleicher oder ähnlicher Art sowie Erwerb und Vertrieb von Lizenzen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 23. 07. 2001, S. 5656). Liquidation beendet. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung des Revisors vom 31.10.2001 vor Ablauf des Sperrjahres gelöscht. Tagebuch Nr. 1520 vom 23.05.2002 (00487516 / CH-350.3.001.150-3)

■ **Ristorante Mediterraneo da Giancarlo, Inhaber Giancarlo Fallati-Gianelli**, in St. Moritz, Führung eines Restaurationsbetriebes, Einzelirma (SHAB Nr. 248 vom 21. 12. 2001, S. 10098). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagebuch Nr. 1521 vom 23.05.2002 (00487518 / CH-350.1.006.841-5)

JU

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Fondation Avenir Madagascar**, à Porrentruy, Rue Auguste-Cuenin 24, c/o Etude de Mes Freléchoux, 2900 Porrentruy, nouvelle fondation. Date des actes constitutifs: 17. 05. 2002. But: Apporter une aide financière, morale et matérielle à l'ESSVA (Ecole Supérieure Spécialisée du Vakankankaratra), à Antsirabe, Madagascar. Organisation: Conseil de fondation de 5 membres au moins et organe de révision. Personnes inscrites: Ribeaud, Joseph, de Coeuve, à Benglen (Fällanden), président, avec signature collective à deux avec le vice-président ou le secrétaire; Brülisauer, Emanuel, de Appenzel, à Mörschwil, vice-président, avec signature collective à deux avec le président ou le secrétaire; Cadoux, Jean-Pierre, de Genève, à Marly, secrétaire, avec signature collective à deux avec le président ou le vice-président; Salvadé, Robert, de Le Noirmont, à Porrentruy, membre, sans droit de signature; Christie, Pierre, de Bassecourt, à Les Breuleux, membre, sans droit de signature. Journal no 502 du 23.05.2002 (00487790 / CH-670.7.002.806-2)

■ **Les Vins de Francis, Le Danois**, à Boécourt, Route de Bassecourt 1 A, 2856 Boécourt, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: Importation, achat et vente de vins. Personnes inscrites: Le Danois, Sylvie, de Schangnau et Courtaman, à Boécourt, titulaire, avec signature individuelle; Le Danois, Sylvain, de France, à Boécourt, à Porrentruy, membre, sans droit de signature. Journal no 503 du 23.05.2002 (00487792 / CH-670.1.002.807-6)

Mutations
Mutations
Mutazioni

■ **Bertoglio + Frauchiger S.A.**, à Courroux, Décolletage, fraissage et montage de pièces diverses et notamment du matériel de stores, Société anonyme (FOSC no 198 du 15. 10. 1997, p. 7527). Inscription ou modification de personnes: Stutz, Gilbert, de Soyhières, à Courroux, vice-président, avec signature collective à deux [précédemment: président, avec signature individuelle]; Frauchiger, Frédy, de Wyssachen, à Courroux, président, avec signature individuelle [précédemment: vice-président]; Frauchiger-Bertoglio, Colombe, de Wyssachen, à Courroux, secrétaire, avec signature collective à deux; Frauchiger, Emmanuel, de Wyssachen, à Courroux, membre, avec signature collective à deux. Journal no 504 du 23.05.2002 (00487794 / CH-670.3.000.055-3)

■ **Harco Sà r.l.**, précéd. à Courfaivre, Exploitation d'une entreprise de couverture, Société à responsabilité limitée (FOSC no 17 du 25. 01. 2002, p. 9, publ. 312426). Modification des statuts: 22. 05. 2002. Nouveau siège: Porrentruy. Nouvelle adresse: Les Grandes Vies 49, 2900 Porrentruy. Personnes et signatures radiées: Rodrigues, Licio, du Portugal, à Delémont, associé, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 7'500.-; Henriques, Helder, du Portugal, à Courrendlin, associé, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 7'500.-. Inscription ou modification de personnes: Rais, Hugo, de Vermes, à Courgenay, associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 22'500.- [précédemment: pour une part sociale de CHF 15'000.-]; Oppiger, John, de Rüthenbach im Emmental, à Courfaivre, associé, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 9'500.- [précédemment: pour une part sociale de CHF 2'000.-]. Journal no 505 du 23.05.2002 (00488066 / CH-670.4.002.701-9)

■ **Technicor SA**, à Les Breuleux, Traitement de toutes surfaces dans les domaines de l'horlogerie, de la bijouterie, et autres, Société anonyme (FOSC no 144 du

27. 07. 1994, p. 4226). Personne et signature radiée: Jacot-Gautschi, Arlette, de Le Locle et La Chaux-du-Milieu, à Saint-Imier, avec procuration collective à deux. Journal no 506 du 23.05.2002 (00488068 / CH-674.3.000.200-4)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Aline Lachat, la Baye**, à Delémont, Exploitation du restaurant la Bayerische, Raison individuelle (FOSC no 251 du 28. 12. 1995, p. 7028). Raison radiée par suite de cessation d'activité. Journal no 507 du 23.05.2002 (00488070 / CH-670.1.001.712-0)

LU

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Spedition + Camionage Walker Hans-Peter**, in Sursee, Kyburgerstrasse 2, 6210 Sursee, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Ausführung von Sachtransporten; Betrieb eines Taxiunternehmens; Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen: Walker, Hans-Peter, von Bellach, in Sursee, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 2427 vom 23.05.2002 (00487300 / CH-100.1.025.965-2)

Mutations
Mutations
Mutazioni

■ **CNC Cybernet AG**, in Luzern, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 14. 03. 2002, S. 8, Publ. 384276). Firma neu: **CNC Cybernet AG in Liquidation**. Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingewechselt. Vinkulierung: [Aufgrund von Art. 685a Abs. 3 OR entfällt die Vinkulierung der Namenaktien.]. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRegV sowie Art. 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in Bezug auf den Verwaltungsrat und die Vertretung sowie das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Die Gesellschaft ist ohne Organe. Tagebuch Nr. 2428 vom 23.05.2002 (00487302 / CH-020.3.920.664-1)

■ **Line Up AG**, in Knutwil, Entwicklung und Verkauf von EDV-Software sowie Organisations- und Evaluationsberatung im EDV-Bereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 60 vom 27. 03. 2001, S. 2252). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Rümlang (SHAB Nr. 94 vom 17.05.2002, S. 19) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen gelöscht. Tagebuch Nr. 2429 vom 23.05.2002 (00487222 / CH-100.3.014.098-7)

■ **Object Oriented Ltd.**, in Luzern, Handel mit und Erstellung von EDV-Software sowie Handel mit EDV-Hardware, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 21.06.2001, S. 4661). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stutz, Felix, von Luzern und Sarmentorf, in Meggen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stadler, Claudia, von Luzern und Abtwil, in Horw, mit Kollektivprokura zu zweien. Tagebuch Nr. 2430 vom 23.05.2002 (00487224 / CH-100.3.017.892-2)

■ **Schaller Vinarium AG**, in Ruswil, Import und Vertrieb von Weinen, Spirituosen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 13. 07. 2001, S. 5382). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zweifel, Walter, von Zürich, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Tagebuch Nr. 2431 vom 23.05.2002 (00487226 / CH-100.3.009.650-9)

■ **sense4you GmbH**, in Ballwil, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit IT-Produkten, mit Schmuck und Accessoires sowie mit Produkten für Spital- und Heimpflege, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 42 vom 01. 03. 2002, S. 9, Publ. 364652). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Stansstad (SHAB Nr. 95 vom 21.05.2002, S. 7) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen gelöscht. Tagebuch Nr. 2432 vom 23.05.2002 (00487228 / CH-100.4.025.678-4)

■ **Surpluscard AG**, in Luzern, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Produkten sowie Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiete der elektronischen Datenverarbeitung und Telekommunikation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 14. 03. 2002, S. 9, Publ. 384296). Firma neu: **Surpluscard AG in Liquidation**. Übersetzungen der Firma neu: (**Surpluscard SA in liquidation**) (**Surpluscard Ltd. in liquidation**). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingewechselt. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRegV sowie Art. 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetz-

mässigen Zustandes in Bezug auf den Verwaltungsrat und die Vertretung sowie das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Die Gesellschaft ist ohne Organe. Tagebuch Nr. 2433 vom 23.05.2002 (00487304 / CH-100.3.023.439-7)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Alois Wandeler**, in Emmen, Leichtmetallbau, Einzelirma (SHAB Nr. 153 vom 11. 08. 1998, S. 5539). Die Firma ist nach beendetem Konkursverfahren von Amtes wegen erloschen. Tagebuch Nr. 2434 vom 23.05.2002 (00487306 / CH-100.1.003.499-8)

■ **Metzgerei Herzog AG in Liquidation**, in Beromünster, Betrieb einer Metzgerei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 02. 07. 1999, S. 4468). Die Firma ist nach beendetem Konkursverfahren von Amtes wegen erloschen. Tagebuch Nr. 2435 vom 23.05.2002 (00487308 / CH-100.3.006.575-1)

■ **Niederberger Hans Isolierungen**, in Kriens, Ausführung von Wärme-, Kälte- und Schallsisolierungen, Einzelirma (SHAB Nr. 150 vom 06. 08. 1996, S. 4683). Die Firma ist nach beendetem Konkursverfahren von Amtes wegen erloschen. Tagebuch Nr. 2436 vom 23.05.2002 (00487310 / CH-100.1.002.462-5)

NE

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Déconstruction TRI-DEC SA**, à Boudrevilliers, Centre du Village 1. Nouvelle société anonyme. Statuts du 21.05.2002. But: exploitation d'une entreprise de pré-démolition, tri, récupération, recyclage. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000, nominatives, liées selon statuts. Apports en nature: différentes machines et du matériel selon inventaire du 30.04.2002, pour CHF 50'000, montant entièrement imputé sur le capital-actions, en échange de 50 actions de CHF 1'000. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Communications aux actionnaires: par lettre. Convocations des actionnaires: par lettre recommandée. Administration: Moor Olivier Steve, président, et Moor Thierry Tristan, secrétaire, tous deux de Bôle, à Bervaux, lesquels signent individuellement. Signature individuelle de Schill Marc-Aurèle, de Bâle-Ville, aux Genéveys-sur-Coffrane, directeur. Réviseur: "Bureau AGPA Prévoyance Sàrl", à Boudry. Journal no 1273 du 23.05.2002 (00488022 / CH-645.4.095.783-0)

■ **Epicerie Christiane Bähler**, La Brévine, rue du Village 187. Chef de la maison: Bähler Christiane Séverine, de et à La Brévine. Exploitation d'une épicerie, alimentation générale. Journal no 1274 du 23.05.2002 (00488024 / CH-645.4.095.784-1)

■ **Nov'Email Vantiegheem**, à Colombier NE, rue Haute 23. Chef de la maison: Vantiegheem Marc Alfred Roger, de France, à Colombier (NE). Réaménagement de baignoires et douches et réparation. Journal no 1275 du 23.05.2002 (00487664 / CH-645.4.095.785-6)

Mutations
Mutations
Mutazioni

■ **Automobiles Senn (Neuchâtel) SA**, à Neuchâtel, achat et vente de véhicules automobiles, etc. (FOSC du 25.07.2000, p. 5092). Administration: Senn Pierre Gallus, nommé président, Senn David, jusqu'ici directeur, nommé délégué, et Senn Pierre-Daniel, de Buchs (SG), à Saint-Blaise, lesquels signent individuellement. Journal no 1277 du 23.05.2002 (00487668 / CH-645.1.002.611-6)

■ **Aéro Watch SA**, à Neuchâtel, fabrication, achat et vente d'horlogerie et de bijouterie (FOSC du 24.03.1999, p. 1924). Nouvelle raison sociale du réviseur 'F & A Services SA': 'Frossard Deagostini Anthoine SA'. Journal no 1276 du 23.05.2002 (00487666 / CH-645.1.008.262-7)

■ **C. Wilhelm et Cie, société anonyme**, à La Chaux-de-Fonds, fabrication et commerce d'horlogerie (FOSC du 21.03.2002, p. 12). Nouvelle raison sociale: **Detan SA**. Statuts modifiés le 06.05.2002. Schwarz André (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Ernst Josef, membre du conseil d'administration, nommé président, continue à signer collectivement à deux. Journal no 1278 du 23.05.2002 (00487670 / CH-645.1.000.097-1)

■ **ccdille Thomas Sandoz**, à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 02.08.2000, p. 5263). Objet actuel: édition et administration d'œuvres.
Journal no 1279 du 23.05.2002
(00487672 / CH-645.1.009.796-7)

■ **Chronofiable S.A.**, à La Chaux-de-Fonds, contrôle, qualité et fiabilité des produits horlogers, etc. (FOSC du 27.10.1999, p. 7337). Nouvelle raison sociale du réviseur 'F & A Services S.A.'. 'Frossard Deagostini Anthoine SA'.
Journal no 1280 du 23.05.2002
(00488026 / CH-645.1.006.323-3)

■ **Ciposa Holding S.A.**, à Saint-Blaise (FOSC du 05.10.2001, p. 7760). Stauffer Raymond, de Röhrenbach im Emmental, à La Chaux-de-Fonds, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.
Journal no 1281 du 23.05.2002
(00488028 / CH-645.1.003.859-5)

■ **Ciposa S.A.**, à Saint-Blaise, étude, développement, fabrication et vente d'appareils et de machines dans les domaines de l'automatique, etc. (FOSC du 07.12.2001, p. 9641). Stauffer Raymond, de Röhrenbach im Emmental, à La Chaux-de-Fonds, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.
Journal no 1282 du 23.05.2002
(00488030 / CH-645.1.009.126-6)

■ **H. Marti S.A.**, à Neuchâtel, fabrication, vente et exploitation de liants bitumeux, exploitation d'entreprises de génie civil ou de bâtiment, etc. (FOSC du 23.04.2002, p. 8). Inscription de la mention de l'existence d'une succursale à Saint-Imier sur l'extrait du registre du commerce de l'établissement principal.
Journal no 1283 du 23.05.2002
(00488032 / CH-645.1.004.512-0)

■ **Latona S.A.**, à Neuchâtel, conseil économique et commercial, etc. (FOSC du 24.03.1999, p. 1925). Nouvelle raison sociale du réviseur 'F & A Services S.A.'. 'Frossard Deagostini Anthoine SA'.
Journal no 1284 du 23.05.2002
(00487674 / CH-645.1.002.768-3)

■ **Logic-Services, R. Amey**, à La Chaux-de-Fonds, développement d'applications de base de données sous Windows, etc. (FOSC du 04.05.1994, p. 2459). Nouvelle adresse: rue de l'Helvétie 83.
Journal no 1285 du 23.05.2002
(00487676 / CH-645.1.001.134-5)

■ **Premier Mars 20 S.A.**, à Neuchâtel, acquisition, exploitation, vente d'immeubles. (FOSC du 25.11.1997, p. 8537). Nouvelle adresse: rue de la Côte 77.
Journal no 1286 du 23.05.2002
(00487678 / CH-645.1.004.059-7)

■ **Prexim S.A.**, à Bevaix, commerce, importation, exportation et représentation d'articles de bijouterie et d'horlogerie, etc. (FOSC du 24.03.1999, p. 1925). Nouvelle raison sociale du réviseur 'F & A Services S.A.'. 'Frossard Deagostini Anthoine SA'.
Journal no 1287 du 23.05.2002
(00487680 / CH-645.1.002.135-6)

■ **S.I. Le Locle-Avenir S.A.**, Le Locle, construction d'immeubles, participation à des sociétés immobilières, etc. (FOSC du 30.01.1996, p. 588). Graber Rolf, Jambé Paul Dominique, et Co-sandier Rémy ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Perrin-Marti Florence, de Tramelan, présidente, Duval Jean-Pierre, de Brot-Dessous, vice-président, et de la Reussille Denis, de Tramelan, secrétaire, tous trois au Locle, lesquels signent collectivement à deux.
Journal no 1289 du 23.05.2002
(00488036 / CH-645.1.008.161-2)

■ **S.L.T. S.A.**, à La Chaux-de-Fonds, exploitation d'un laboratoire de recherches, la commercialisation de procédés et produits galvanotecniques, etc. (FOSC du 14.05.1999, p. 3207). Nouvelle raison sociale du réviseur 'F & A Services S.A.'. 'Frossard Deagostini Anthoine SA'.
Journal no 1290 du 23.05.2002
(00488038 / CH-645.1.007.936-4)

■ **Usine Mécanique du Cheminet S.A.**, à Corcelles-Cormondrèche, fabrication, transformation et commerce de toutes pièces et articles de métal pour la mécanique, etc. (FOSC du 08.12.1999, p. 8319). Par suite du transfert de son siège à La Neuveville, la société a été inscrite au registre du commerce du Jura bernois-Seeland sous la raison sociale 'UMC SA' (FOSC du 16.05.2002, page 5). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre du commerce de Neuchâtel.
Journal no 1292 du 23.05.2002
(00487682 / CH-645.1.008.140-9)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **S.I. Cité 57 S.A. Bloc D en liquidation**, à La Chaux-de-Fonds, achat, vente, rénovation, transformation et exploitation d'immeubles, etc. (FOSC du 21.07.1999, p. 4976). Sa liquidation élan terminée, la société est radiée.
Journal no 1288 du 23.05.2002
(00488034 / CH-645.1.001.960-6)

■ **TRI-DEC Lara Schill**, Les Geneveys-sur-Coffrane, entreprise de pré-démolition, tri, récupération, recyclage (FOSC du 19.04.2001, p. 2896). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.
Journal no 1291 du 23.05.2002
(00488040 / CH-645.1.010.238-1)

NW

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **VZ-Keramik Vögeli Rolf**, in Stansstad, Rotbergstrasse 7, 6362 Stansstad, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Plattenbeläge- und Cheminéeabau; Handel mit und Verarbeitung von Baumaterialien. Eingetragene Personen: Vögeli, Rolf, von Böttstein, in Emmenbrücke (Emmen), Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 624 vom 23.05.2002
(00487252 / CH-150.1.001.076-4)

■ **Wyrch Bruno Holzbau und Parkett GmbH**, in Buochs, Unter Agglisbrunnen, 6374 Buochs, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 18.05.2002. Zweck: Ausführung von Holz- und Innenausbauarbeiten, Parkettarbeiten, Handel mit Holzwerkstoffen sowie Ausmiete und Verleihung von Personal in diesen Bereichen; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Bruno Wyrch, Holzbau-Parkett, in Buochs, gemäss Übernahmebilanz per 31.12.2001 mit Aktiven von CHF 135'239.10 (inklusive WTR CHF 1'400.--), und Passiven von CHF 101'280.05 zum Preise von CHF 33'959.05, wovon CHF 20'000.-- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 13'959.05 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Wyrch, Bruno, von Buochs, in Buochs, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.--; Wyrch-Grischott, Claudia, von Buochs, in Buochs, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--.
Tagebuch Nr. 625 vom 23.05.2002
(00487330 / CH-150.4.000.601-9)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Enjoy-Adventure Holding SA**, in Hergiswil NW, Erwerb, dauernde Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 26.03.2002, S. 9, Publ. 400460). Firma neu: **Enjoy-Adventure Holding SA in Liquidation**. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in Bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jenni, Felix Martin, von Basel und Langenbruck, in Basel, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].
Tagebuch Nr. 626 vom 23.05.2002
(00487332 / CH-150.3.002.454-4)

■ **swissbike Vertriebs AG**, in Beckenried, vorwiegend auf dem schweizerischen Markt Import-, Export-, Gross- und Einzelhandel sowie Produktion und Montage von Sport- und Freizeitartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 75 vom 19.04.2002, S. 9, Publ. 435066). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Roether, Kim, deutscher Staatsangehöriger, in Oldenburg (D), Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wemli, Max, von Riniken, in Unterkulm, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Campana, Thomas, deutscher Staatsangehöriger, in Immensee (Küssnacht am Rigi), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 627 vom 23.05.2002
(00487334 / CH-150.3.001.719-4)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Bruno Wyrch, Holzbau-Parkett**, in Buochs, Einzelfirma (SHAB Nr. 132 vom 13.07.1998, S. 4837). Die Aktiven und Passiven sind an die Wyrch Bruno Holzbau und Parkett GmbH, in Buochs, übergegangen. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 628 vom 23.05.2002
(00487336 / CH-150.1.000.854-8)

OW

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Concepcion Holding AG**, in Sarnen, Halten von in- und ausländischen Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 09.01.2002, S. 10, Publ. 3369). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nicklaus, Karl, von Weinfelden, in Cham, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung]; Schmidt, Dr. Albert, deutscher Staatsangehöriger, in Sarnen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 254 vom 23.05.2002
(00487246 / CH-140.3.002.097-7)

■ **Concepcion Technologies AG**, in Sarnen, Forschung, Entwicklung, Herstellung und Vermarktung von Anlagen zur Herstellung, Verarbeitung und Veredelung von Brillengläsern und ähnlichen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 03.01.2002, S. 12, Publ. 346). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nicklaus, Karl, von Weinfelden, in Cham, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung]; Schmidt, Dr. Albert, deutscher Staatsangehöriger, in Sarnen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 255 vom 23.05.2002
(00487248 / CH-140.3.002.115-1)

■ **ConcepcionLicence AG**, in Sarnen, Erwerb, Verwaltung, Verwertung und Veräusserung von Patenten, Lizenzen und anderen Immaterialgüterrechten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 03.01.2002, S. 12, Publ. 347). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nicklaus, Karl, von Weinfelden, in Cham, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung]; Schmidt, Dr. Albert, deutscher Staatsangehöriger, in Sarnen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 256 vom 23.05.2002
(00487250 / CH-140.3.002.212-8)

SG

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **CMB Benefit Ltd. Liability Co.**, in Goldach, Schuppi-strasse 32, 9403 Goldach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 17.05.2002. Zweck: Finanzgeschäfte aller Art, Liegenschaftsverwaltung und Handel, sämtliche Tätigkeiten einer Generalunternehmerin im Immobilienbereich, Handel mit Waren aller Art, Betrieb von Gastronomie- und Unterhaltungskloaken. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, veräussern und belasten, im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten sowie sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung einen Personenwagen der Marke Audi A8, Jahrgang 1996, zum Maximalpreis von CHF 20'000.-- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Ciampi, Carlo, italienischer Staatsangehöriger, in Rorschach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 3587 vom 23.05.2002
(00487766 / CH-320.4.051.617-5)

■ **Gerig GmbH**, in Wattwil, Ebnerstrasse 110, 9630 Wattwil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 17.05.2002. Zweck: Betrieb eines Schleifservice für Haushalt, Garten und Gewerbe. Die Gesellschaft kann Güter und Liegenschaften erwerben, verwalten, nutzen und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Gerig, Walter, von Oberhelfenschwil, in Wattwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.--; Gerig, Matthias, von Oberhelfenschwil, in Niederglatt, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 12'000.--.
Tagebuch Nr. 3588 vom 23.05.2002
(00487768 / CH-320.4.051.618-0)

■ **Gramet AG**, in Goldach, Felbenstrasse 18, 9403 Goldach, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17.05.2002. Zweck: Ankauf, Verkauf, Entwicklung und Produktion von graphischen Maschinen und Verpackungsmaschinen sowie Erbringung von Dienstleistungen in der graphischen Branche. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, belasten, überbauen und veräussern. Aktienkapital: CHF 1'000'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 1'000'000.--. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, Telefax oder andere Übertragungsmittel. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Heiniger, Alex, von Dürrenroth, in Speicherschwendi (Speicher), Mitglied, mit Einzelunterschrift; ags Wirtschaftsprüfer ag, in Arbon, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3589 vom 23.05.2002
(00487770 / CH-320.3.051.619-7)

■ **Gross Reisen GmbH**, in Rorschach, Heidenerstrasse 33, 9400 Rorschach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 22.05.2002. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen in der Reisebranche, insbesondere Durchführung von Personentransporten, Carreisen im In- und Ausland, Vermittlung von Reisen sowie Vermietung von Motorfahrzeugen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt nach der Gründung einen Teil der Aktiven und Passiven der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Gross-Reisen, in Rorschach, zum Preise von höchstens CHF 38'000.-- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Gross, Beat, von Ebnat-Kappel, in Rorschach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.--; Gross, Hans, von Ebnat-Kappel, in Rorschach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.--; Gross, Ruth, von Ebnat-Kappel, in Rorschach, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.--.

Tagebuch Nr. 3590 vom 23.05.2002
(00487444 / CH-320.4.051.620-9)

■ **Guido Bartholet GmbH**, in Flums, Guschastasse 9, 8890 Flums, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 7.05.2002. Zweck: Übernahme von Bauarbeiten aller Art, insbesondere Akkordarbeiten sowie Dienstleistungen im Baubereich. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten, belasten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bartholet, Guido, von Flums, in Flums, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.--; Bartholet, Yvonne, von Flums und Pfäfers, in Flums, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--.
Tagebuch Nr. 3591 vom 23.05.2002
(00487446 / CH-320.4.051.621-7)

■ **Mauchle AG**, in Mörschwil, Rorschacherstrasse 271, 9402 Mörschwil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22.05.2002. Zweck: Führen einer Werkstatt für Fahrzeuge aller Art sowie Handel mit Fahrzeugen aller Art und jeder Marke; sie kann alle Dienstleistungen erbringen welche im Zusammenhang mit Fahrzeugen stehen. Die Gesellschaften kann Liegenschaften erwerben, verwalten, vermieten und veräussern sowie im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung von der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Hans Mauchle Wiental-Garage, in Mörschwil, Aktiven und Passiven gemäss einer noch zu erstellenden Bilanz zum Preise von höchstens CHF 350'000.-- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Mauchle, Hans Arthur, von St. Gallen, in Mörschwil, Präsident, mit Einzelunterschrift; Mauchle, Theresia Maria, von St. Gallen, in Mörschwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Revisionen & Verwaltungen R. Kellenberger, in Goldach, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3592 vom 23.05.2002
(00487450 / CH-320.3.051.622-3)

■ **Taverna Mythos GmbH**, in Kirchberg SG, Wolfikon 67, 9533 Kirchberg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 21.05.2002. Zweck: Führung und Betrieb eines Restaurationsbetriebes, Handel mit griechischen Spezialitäten (Ess- und Trinkwaren) sowie Party- und Catering-service. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Ghiatras, Anastasios, von St. Gallen, in Kirchberg SG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.--; Ghiatras, Patrizia, italienische Staatsangehörige, in Kirchberg SG, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.--; Perone, Luigi, von Kirchberg SG, in Kirchberg SG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--.
Tagebuch Nr. 3594 vom 23.05.2002
(00487772 / CH-320.4.051.624-1)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Alm Mandl, Bischof**, in St. Margrethen, Verkauf edler Liköre & Spirituosen Spezialitäten usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 48 vom 09.03.2001, S. 1788). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts St. Gallen vom 25.04.2002 der Konkurs eröffnet worden.
Tagebuch Nr. 3595 vom 23.05.2002
(00487774 / CH-320.1.049.490-9)

■ **All-Clad GmbH**, in St. Gallen, Design von, Herstellung von und Handel mit Koch- und Servierwaren usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 84 vom 02.05.2002, S. 11,

Publ. 454152). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Eschikon (SHAB Nr. 93 vom 16.05.2002, S. 12) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.
 Tagbuch Nr. 3596 vom 23.05.2002
 (00487806 / CH-320.4.051.496-1)

■ **Arnold Billwiler Stiftung**, in St. Gallen, Förderung sozialer und kultureller Fürsorgezwecke, Stiftung (SHAB Nr. 66 vom 07.04.1999, S. 2234). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Stäheli, Joachim, von St. Gallen, in Engelburg (Gaiserwald), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zweifel, Josef, von Schänis, in Mörschwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagbuch Nr. 3597 vom 23.05.2002
 (00487808 / CH-320.7.001.585-1)

■ **August Wehrli AG**, in Buchs SG, Betrieb einer Schreinerei usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 08.12.1997, S. 8839). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: HRG Rohner & Gerber Treuhand AG, in Buchs SG, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: HRG-Rohner & Partner Treuhand AG, in Grabs, Revisionsstelle.
 Tagbuch Nr. 3598 vom 23.05.2002
 (00487452 / CH-320.3.018.164-4)

■ **Aurea Finanz AG in Liquidation**, in Buchs SG, Beratung und Verwaltung im Zusammenhang mit Vermögensanlagen aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 03.05.2001, S. 3298). Liquidation beendet. Die Gesellschaft kann mangels Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung und des Kantonalen Steueramtes noch nicht gelöscht werden. [Publikation 3. Schuldennr. SHAB Nr. 95 vom 17.05.2001, S. 3738].
 Tagbuch Nr. 3599 vom 23.05.2002
 (00487454 / CH-150.3.002.293-3)

■ **Betonpumpen AG St. Gallen**, in St. Gallen, Betrieb und die Vermietung von Betonpumpen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 24.01.2001, S. 566). Domizil neu: Waldmannstrasse 9a, 9014 St. Gallen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Damann, Franz, von Steckborn, in Abtwil SG (Gaiserwald), mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Geschäftsführer]; Germann, Alex, von Muolen und Zihlschlacht-Sitterdorf, in Arnswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rohner, Werner, von Rebesten, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien]; Spinnler, Peter, von Seltsberg, in Zug, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagbuch Nr. 3601 vom 23.05.2002
 (00487456 / CH-320.3.013.474-7)

■ **Consensus Partner AG**, in St. Gallen, Beratung und Erbringung von Dienstleistungen im Zusammenhang mit Vermögensverwaltungen und Alfinanz usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 11.07.2001, S. 5297). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Taxag Steuerberatungs- & Treuhandgesellschaft, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Trevisas Treuhand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.
 Tagbuch Nr. 3602 vom 23.05.2002
 (00487810 / CH-320.3.048.746-6)

■ **D&A Dreispitz AG**, in St. Gallen, Handel mit Stahl usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 24.12.2001, S. 10156). Die Gesellschaft [neu: Acifer Dreispitz AG] wird infolge Verlegung des Sitzes nach Münchenstein (SHAB Nr. 93 vom 16.05.2002, S. 6) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.
 Tagbuch Nr. 3603 vom 23.05.2002
 (00487812 / CH-320.3.050.849-1)

■ **DENON INTERACTIVE AG**, in Rapperswil SG, Konzeption, Redaktion und Implementierung von Informationen (Text, Bild, Grafik, Audio, Video und Animation) für interaktive Medien usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 10.10.2000, S. 6917). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Amberg, Oliver, von Zürich und Grosswangen, in Winterthur, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagbuch Nr. 3604 vom 23.05.2002
 (00487814 / CH-320.3.046.446-2)

■ **Eberle Nafag AG**, in Gossau SG, Betrieb von Mühlen usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 173 vom 07.09.2001, S. 6995). mit Hauptsitz in: Rickenbach bei Wil. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Müller, Jürg, von Tegerfelden, in Goldach, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
 Tagbuch Nr. 3605 vom 23.05.2002
 (00487816 / CH-320.9.043.962-7)

■ **Ernst Ruckstuhl Jona AG**, in Jona, Handel mit Automobilen und Automobilbestandteilen sowie Betrieb von Autoreparaturwerkstätten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 18.12.2000, S. 8608). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wyss, Hanspeter, von Tuggen, in Rapperswil SG, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: in Niederuzwil (Uzwil), Delegierter, mit Einzelunterschrift].
 Tagbuch Nr. 3606 vom 23.05.2002
 (00487458 / CH-320.3.049.058-8)

■ **FKP & Partner AG, Abtwil**, in Gaiserwald, Beratung auf dem Gebiet des Marketing und der Werbung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 21.03.2001, S. 2087). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 17.05.2002 infolge Fusion mit der Reinhard Frei & Partner AG

(neu: freicom. beziehungsmanagement und kommunikation ag), in Balgach. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalzession auf die Reinhard Frei & Partner AG (neu: freicom. beziehungsmanagement und kommunikation ag) über.
 Tagbuch Nr. 3607 vom 23.05.2002
 (00487460 / CH-320.3.037.269-0)

■ **Gebr. Buff AG**, in Niederhelfenschwil, Betrieb einer Schweinezucht usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 22.01.1993, S. 345). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Eschenz (SHAB Nr. 89 vom 10.05.2002, S. 14) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.
 Tagbuch Nr. 3608 vom 23.05.2002
 (00487462 / CH-320.3.030.805-4)

■ **Haus + Herd Typenhaus AG, Zweigniederlassung Wil**, in Wil SG, Erstellung von Bauten auf eigene und fremde Rechnung, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 50 vom 13.03.2002, S. 9, Publ. 381868), mit Hauptsitz in: Herzogenbuchsee. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bossard, René, von Kolliken, in Meisterschwanden, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Kirchleerau].
 Tagbuch Nr. 3609 vom 23.05.2002
 (00487464 / CH-320.9.051.247-6)

■ **Ingenieurbüro Widrig, Leumann & Willi AG**, in Walenstadt, Führung eines Ingenieurbüros für Hoch- und Tiefbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 13.08.2001, S. 6193). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Leumann, Walter, von Erlen, in Walenstadt, mit Kollektivprokura zu zweien.
 Tagbuch Nr. 3610 vom 23.05.2002
 (00487466 / CH-320.3.015.733-4)

■ **Ingenieurbüro Widrig, Leumann & Willi AG Filiale Bad Ragaz**, in Bad Ragaz, Führung eines Ingenieurbüros für Hoch- und Tiefbau, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 3 vom 07.01.1998, S. 70). mit Hauptsitz in: Walenstadt. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Leumann, Walter, von Erlen, in Walenstadt, mit Kollektivprokura zu zweien.
 Tagbuch Nr. 3611 vom 23.05.2002
 (00487818 / CH-320.9.039.755-6)

■ **Ingenieurbüro Widrig, Leumann & Willi AG Filiale Mels**, in Mels, Führung eines Ingenieurbüros für Hoch- und Tiefbau, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 3 vom 07.01.1998, S. 70). mit Hauptsitz in: Walenstadt. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Leumann, Walter, von Erlen, in Walenstadt, mit Kollektivprokura zu zweien.
 Tagbuch Nr. 3612 vom 23.05.2002
 (00487820 / CH-320.9.039.833-0)

■ **Internationale Baha'i Stiftung Landegg**, in Eggersriet, als kirchliche, religiöse Anstalt die Errichtung eines internationalen Zentrums in Rorschacherberg, das der Verständigung und Freundschaft unter den Völkern, Rassen und Religionen gewidmet ist usw. Stiftung (SHAB Nr. 36 vom 24.02.1997, S. 1241). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Göltenboth, Heinz, von St. Gallen, in Wolfhalden, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Falahi, Farzad, von Pully, in Pully, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Akavan, Ali, von Torricella-Taverne, in Taverne (Torricella-Taverne), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Danesh, Dr. Hossain, kanadischer Staatsangehöriger, in Rorschach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kühne, Claude, von Riehen und Benken SG, in Weggis, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagbuch Nr. 3613 vom 23.05.2002
 (00487822 / CH-320.7.020.745-0)

■ **Intertrust Revisions AG**, in Wil SG, Führung einer Treuhand- und Revisionsgesellschaft usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 15.05.1998, S. 3312). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Schnell, Roman, von Kirchberg SG, in Wil SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hafn, Philipp, von Münsterlingen, in Tobel (Tobel-Tägerschen), Mitglied, mit Einzelunterschrift.
 Tagbuch Nr. 3614 vom 23.05.2002
 (00487824 / CH-320.3.035.226-5)

■ **Mader AG Malergeschäft**, in St. Gallen, Betrieb eines Malergeschäftes usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 20.12.2000, S. 8692). Firma neu: **Mader AG Malergeschäft in Liquidation**. Vinkulierung neu: Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist von Gesetzes wegen aufgehoben (Art. 685a Abs. 3 OR). Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts St. Gallen vom 08.05.2002.
 Tagbuch Nr. 3615 vom 23.05.2002
 (00487468 / CH-320.3.035.040-3)

■ **Mariaberg AG**, in Tübach, Betrieb, Umbau und Renovation von Restaurations- und anderen Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 25.09.2001, S. 7437). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Rotkreuz (Risch) (SHAB Nr. 92 vom 15.05.2002, S. 13) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.
 Tagbuch Nr. 3616 vom 23.05.2002
 (00487470 / CH-320.3.040.075-6)

■ **Marlis Hungerbühler**, in Bronschhofen, Bäckerei usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 241 vom 12.12.1995, S. 6756). Über die Inhaberin dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Wil vom 18.02.2002 der Konkurs eröffnet worden.
 Tagbuch Nr. 3617 vom 23.05.2002
 (00487472 / CH-320.1.039.913-5)

■ **Milchgenossenschaft Weite und Umgebung**, in Wartau, Wahrung der Interessen ihrer Mitglieder durch preisgünstige, fristgerechte und kontinuierliche Vermittlung eines bedarfsgerechten Sortiments qualitativ hochwertiger Artikel des hauswirtschaftlichen Bedarfs usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 201 vom 16.10.2000, S. 7059). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Ditschler, Walter, von Krummenau, in Weite (Wartau), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Forrer-Bernhard, Annalies, von Wartau und Wildhaus, in Weite (Wartau), Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagbuch Nr. 3618 vom 23.05.2002
 (00487474 / CH-320.5.007.617-9)

■ **Personalfürsorgestiftung der Schneider Stahl- und Kesselbau AG**, in Jona, fürsorgische Betreuung und Unterstützung des ständigen Personals der Stifterfirma usw. Stiftung (SHAB Nr. 28 vom 11.02.2002, S. 10, Publ. 336520). Domizil neu: c/o SCHNEIDER STAHLBAU AG, St. Dionys 15, 8645 Jona. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Del Fatti, Gerhard, von Fischenthal, in Jona, mit Kollektivprokura zu zweien.
 Tagbuch Nr. 3619 vom 23.05.2002
 (00487826 / CH-320.7.008.140-5)

■ **PROVIDA Treuhand AG**, in St. Gallen, Ausübung aller Geschäfte, die im Tätigkeitsbereich einer Treuhandgesellschaft liegen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 12.12.2000, S. 8454). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft kann mangels Zustimmung des Kantonalen Steueramtes noch nicht gelöscht werden. [Publikation 3. Schuldennr. SHAB Nr. 1 vom 03.01.2001, S. 40].
 Tagbuch Nr. 3620 vom 23.05.2002
 (00487828 / CH-320.3.013.972-2)

■ **Provida Treuhand AG Widnau**, in Widnau, Ausübung aller Geschäfte, die im Tätigkeitsbereich einer Treuhandgesellschaft liegen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 12.12.2000, S. 8454). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft kann mangels Zustimmung des Kantonalen Steueramtes noch nicht gelöscht werden. [Publikation 3. Schuldennr. SHAB Nr. 14 vom 22.01.2001, S. 504].
 Tagbuch Nr. 3621 vom 23.05.2002
 (00487830 / CH-320.3.032.318-7)

■ **Raiffeisenbank Benken**, in Benken SG, Entgegennahme von Geldern in allen bankgemässen Formen usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 171 vom 04.09.2000, S. 6026). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Ziegler-Good, Simon, von Horriwil, in Benken SG, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brändle, Erwin, von Mosnang, in Benken SG, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied und Aktuar]; Mettler-Kissling, Daniela, von Reichenburg, in Benken SG, Mitglied und Aktuarin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagbuch Nr. 3622 vom 23.05.2002
 (00487832 / CH-320.5.002.205-8)

■ **Regula Pharm AG**, in Rapperswil SG, Herstellung und Vertrieb von Pharmaprodukten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 14.03.2002, S. 10, Publ. 384888). Statutenänderung: 29.04.2002. Firma neu: **Link AG**. Zweck neu: Planung und Entwicklung, Herstellung, Reparatur, Überholung und Betreuung von Maschinen aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen sowie im In- und Ausland Liegenschaften, Grundstücke und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen.
 Tagbuch Nr. 3623 vom 23.05.2002
 (00487476 / CH-035.3.012.658-8)

■ **Reinhard Frei & Partner AG**, in Balgach, Dienstleistungen und Beratung in den Bereichen Marketing und Kommunikation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 223 vom 16.11.1999, S. 7773). Statutenänderung: 17.05.2002. Firma neu: **freicom. beziehungsmanagement und kommunikation ag**. Zweck neu: Dienstleistungen und Beratung in den Bereichen Public-Relations, Werbung, Marketing, Beziehungsmanagement, Events, Messen und Projekt-Management. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital neu: CHF 200'000.-- [bisher: CHF 100'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 200'000.--. Aktien neu: 200 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--]. Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion. Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 17.05.2002 die FKP & Partner AG, Abtwil, in Abtwil SG (Gaiserwald), durch Fusion. Aktiven von CHF 696'600.30 und Passiven von CHF 588'732.84 gehen gemäss Fusionsbilanz per 01.01.2002 durch Universalzession auf die Gesellschaft über. Der Erhöhungsbetrag wurde entsprechend dem Fusionsvertrag liberiert. Die Aktionäre der übernommenen Gesellschaft erhalten dafür 100 voll liberierte Namenaktien zu CHF 1'000.-- der übernehmenden Gesellschaft.
 Tagbuch Nr. 3624 vom 23.05.2002
 (00487478 / CH-320.3.038.984-0)

■ **SGC St. Gallen Investment Holding AG in Liquidation**, in St. Gallen, Ankauf, Verwaltung und Verkauf von Beteiligungen an anderen Unternehmen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 29.03.2001, S. 2333). Liquidation beendet. Die Gesellschaft kann mangels Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung noch nicht gelöscht werden. [Publikation 3. Schuldennr. SHAB Nr. 61 vom 28.03.2001, S. 2308].
 Tagbuch Nr. 3625 vom 23.05.2002
 (00487480 / CH-320.3.025.002-4)

■ **Schweizerische Südostbahn AG**, in St. Gallen, Erbringung von Transportdienstleistungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 11.01.2002, S. 15, Publ. 3036). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hilty, Martin Ulrich, von Grabs, in Mönchaltorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagbuch Nr. 3626 vom 23.05.2002
 (00487482 / CH-320.3.050.893-4)

■ **SGU Steininger AG**, in St. Gallen, Planung und Ausführung sämtlicher Architekturarbeiten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 22.11.2001, S. 9199). Domizil neu: Hölderstrasse 22, 9008 St. Gallen. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: GMTCT Treuhand & Consulting AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: in time business consulting ag (tbc), in St. Margrethen, Revisionsstelle.
 Tagbuch Nr. 3627 vom 23.05.2002
 (00487834 / CH-320.3.035.855-8)

■ **Sofia's GmbH in Liquidation**, in Rorschach, Handeln mit sowie Produzieren, Verwenden, Veredeln, Vertreiben und Bearbeiten von Heilprodukten usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 92 vom 14.05.2001, S. 3619). Liquidation beendet. Die Gesellschaft kann mangels Zustimmung des Kantonalen Steueramtes noch nicht gelöscht werden. [Publikation 3. Schuldennr. SHAB Nr. 95 vom 17.05.2001, S. 3738].
 Tagbuch Nr. 3628 vom 23.05.2002
 (00487836 / CH-320.4.043.318-0)

■ **SORO Holding AG**, in Nesslau, Verwaltung, Erwerb und Verkauf von Beteiligungen an Unternehmen aller Art im In- und Ausland usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 29.05.1998, S. 3660). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Horn (SHAB Nr. 93 vom 16.05.2002, S. 12) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.
 Tagbuch Nr. 3629 vom 23.05.2002
 (00487838 / CH-320.3.044.503-3)

■ **Sovag AG**, bisher in Gais, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 27.10.2000, S. 7341). Gründungsstatuten: 05.12.1980. Statutenänderung: 16.05.2002. Sitz neu: St. Gallen. Domizil neu: c/o PricewaterhouseCoopers AG, Kornhausstrasse 26, Neumarkt 4, 9001 St. Gallen. Zweck: Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften sowie Vornahme von Finanzierungen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Aktienkapital: CHF 300'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 300'000.--. Aktien: 300 Namenaktien zu je CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch einfachen Brief, sofern deren Adressen alle bekannt sind, sonst durch Publikation im SHAB. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Revisuisse Price Waterhouse AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sommer, Andreas Marc, von Sumiswald, in Gais, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Sommer, Roland Daniel, von Sumiswald, in Dänikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; PricewaterhouseCoopers AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.
 Tagbuch Nr. 3630 vom 23.05.2002
 (00487840 / CH-320.3.022.407-0)

■ **Stiftung Oberzil**, in St. Gallen, Förderung und Unterstützung der Sozialarbeit für Kinder, Jugendliche und deren Familien nach christlichen Grundsätzen, insbesondere im Gebiet der Diözese St. Gallen, Stiftung (SHAB Nr. 133 vom 15.07.1997, S. 5004). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Hautle, Peter, von Appenzel, in St. Gallen, Verwalter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagbuch Nr. 3631 vom 23.05.2002
 (00487842 / CH-320.7.021.985-9)

■ **SwissBit AG**, in Bronschhofen, Entwicklung, Produktion, Marketing von und Handel mit Speichermodulen für die PC-, Laptop-, Notebook- und Serverindustrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 06.07.2001, S. 5161). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: PROVIDA Wirtschaftsprüfung AG, in Küsnacht ZH, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Knobel, Roger, von Nidfurn, in Waldstatt, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Gähwil (Kirchberg SG)]; Testor Treuhand, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich, Revisionsstelle.
 Tagbuch Nr. 3632 vom 23.05.2002
 (00487484 / CH-320.3.050.145-4)

■ **Thermalbäder und Grand-Hotels Bad Ragaz**, in Bad Ragaz, Betrieb der in Bad Ragaz gelegenen Thermalbäder und Grand-Hotels usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 13.06.2001, S. 4429). Statutenänderung: 16.05.2002. Firma neu: **Grand Hotels Bad Ragaz**. Domizil neu: Pfäfersstrasse 8, 7310 Bad Ragaz.
 Tagbuch Nr. 3633 vom 23.05.2002
 (00487486 / CH-320.3.005.508-7)

■ **Transteam Personal AG Rapperswil**, in Rapperswil SG, Anstellung und Zurverfügungstellung von Ausleihpersonal auf temporärer Basis an Dritte usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 25.03.2002, S. 11, Publ. 398482). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Gialla, Robert, italienischer Staatsangehöriger, in Chur, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
 Tagebuch Nr. 3634 vom 23.05.2002
 (00487488 / CH-320.3.038.763-2)

■ **Tudo AG**, in Mörschwil, Erbringung aller Dienstleistungen, die zum Tätigkeitsbereich einer Unternehmensberatung und einer Unternehmensförderung gehören usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 22.01.2001, S. 478). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Messner, Karin, von Au SG und Berneck, in Rheineck, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revdata Revisions- & Beratungs-AG, in Zürich, Revisionsstelle.
 Tagebuch Nr. 3635 vom 23.05.2002
 (00487490 / CH-320.3.001.071-0)

■ **Zimmermann Haustechnik AG**, in Mels, Installationen von Heizungs- und Sanitäranlagen aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 04.07.1997, S. 4688). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Eberle Treuhand und Verwaltungs-AG, in Mels, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: EBERLE & PARTNER TREUHAND UND REVISION AG, in Mels, Revisionsstelle.
 Tagebuch Nr. 3636 vom 23.05.2002
 (00487844 / CH-320.3.033.993-3)

Löschungen

Radiations

Cancellazioni

■ **BKW Keramik AG**, in Widnau, Handel mit Artikeln der Keramikbranche usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 26.10.2001, S. 8385). Nachdem die Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung vorliegt, wird die Gesellschaft im Handelsregister gelöscht.
 Tagebuch Nr. 3637 vom 23.05.2002
 (00487846 / CH-320.3.029.202-5)

■ **Brühwiler EDV Beratung**, in Zuzwil SG, Beratung und Verkauf von Hard- und Software, Einzelfirma (SHAB Nr. 189 vom 28.09.2000, S. 6645). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
 Tagebuch Nr. 3638 vom 23.05.2002
 (00487848 / CH-320.1.031.598-7)

■ **Bühler Anatec AG**, in Uzwil, Ausübung von Tätigkeiten im Bereiche der Elektronik usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 02.04.2001, S. 2432). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht. [Publikation 3. Schuldennr. SHAB Nr. 99 vom 23.05.2001, S. 3913].
 Tagebuch Nr. 3639 vom 23.05.2002
 (00487850 / CH-320.3.023.431-3)

■ **Foto-Labor Ryser AG in Liquidation**, in St. Gallen, Betrieb eines Fotozentrums usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 18.02.2002, S. 9, Publ. 347366). Die Gesellschaft wird gemäss Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
 Tagebuch Nr. 3640 vom 23.05.2002
 (00487492 / CH-320.3.028.266-8)

■ **Graf Lambsdorff AG in Liquidation**, in St. Gallen, Betrieb eines Service-Zentrums für Finanzdienstleistungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 08.11.2000, S. 7600). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht. [Publikation 3. Schuldennr. SHAB Nr. 229 vom 23.11.2000, S. 7995].
 Tagebuch Nr. 3641 vom 23.05.2002
 (00487494 / CH-320.3.000.263-0)

■ **HR Rüegg AG**, in Goldach, Herstellung und Vertrieb von Verpackungsmaterialien usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 27.07.2000, S. 5147). Nachdem die Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung und des Kantonalen Steueramtes vorliegt, wird die Gesellschaft im Handelsregister gelöscht.
 Tagebuch Nr. 3642 vom 23.05.2002
 (00487496 / CH-320.3.023.564-6)

■ **InTempo Fracasso & Co.**, in St. Gallen, An- und Verkauf von Waren aller Art, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 06.04.2001, S. 2597). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
 Tagebuch Nr. 3643 vom 23.05.2002
 (00487498 / CH-320.2.049.673-0)

■ **Koller**, in Balgach, Drogerie, Einzelfirma (SHAB Nr. 109 vom 14.05.1981, S. 1552). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
 Tagebuch Nr. 3644 vom 23.05.2002
 (00487852 / CH-320.1.020.498-3)

■ **Rollerdome GmbH in Liquidation**, in Rorschach, Betrieb einer Freizeit- und Sporthalle usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 165 vom 27.08.1998, S. 5927). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht. [Publikation 3. Schuldennr. SHAB Nr. 178 vom 13.09.2000, S. 6282].
 Tagebuch Nr. 3645 vom 23.05.2002
 (00487854 / CH-320.4.040.798-4)

■ **Sourcepole Pospisek & Kalberer**, in Bad Ragaz, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Informatik, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 14.07.2000, S. 4827). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
 Tagebuch Nr. 3646 vom 23.05.2002
 (00487856 / CH-320.2.048.332-6)

■ **Studach Intérieur AG in Liquidation**, in St. Gallen, Fabrikation von und Handel mit Möbeln und Artikeln der Raumgestaltung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 20.07.2001, S. 5606). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung des Revisors vom 15.02.2002 vor Ablauf des Sperrjahres gelöscht. [Publikation 3. Schuldennr. SHAB Nr. 149 vom 06.08.2001, S. 6020].
 Tagebuch Nr. 3647 vom 23.05.2002
 (00487858 / CH-320.3.022.809-8)

■ **Unterlagsböden Tino**, in Sargans, Unterlagsböden usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 173 vom 06.09.1996, S. 5390). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
 Tagebuch Nr. 3648 vom 23.05.2002
 (00487500 / CH-320.1.034.097-5)

■ **Vy Vy Nguyen**, in St. Gallen, Betrieb eines Restaurants usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 246 vom 18.12.2000, S. 8608). Über die Inhaberin dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts St. Gallen vom 08.03.2002 der Konkurs eröffnet worden. Das Konkursverfahren wurde aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 15.03.2002 mangels Aktien eingestellt. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.
 Tagebuch Nr. 3649 vom 23.05.2002
 (00487502 / CH-320.1.049.062-6)

SH

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **MH Sun GmbH**, in Neuhausen am Rheinfall, Rhy- park / Rheinweg 4, 8200 Schaffhausen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 16.05.2002. Zweck: Betreibung von Sonnenstudios. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Harsy-Vadas, Michael, von Österreich, in Langwies (Feuerthalen), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Harsy-Vadas, Adelheid, von Österreich, in Langwies (Feuerthalen), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
 Tagebuch Nr. 720 vom 23.05.2002
 (00487428 / CH-290.4.014.132-7)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **Allbecon Personalmanagement Schaffhausen AG**, in Schaffhausen, Erbringen von Dienstleistungen in den Bereichen Personal- und Unternehmensberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 16.08.2000, S. 5576). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Kluster, Karl-Heinz, von Deutschland, in Düsseldorf (D), Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gestrich, Thomas, von Deutschland, in Düsseldorf (D), Mitglied, mit Einzelunterschrift.
 Tagebuch Nr. 721 vom 23.05.2002
 (00487430 / CH-290.3.013.587-4)

■ **Claire's Holding GmbH**, in Neuhausen am Rheinfall, Verwaltung, Erwerb und Veräusserung von Beteiligungen an anderen Unternehmen im In- und Ausland sowie Ausübung von Hilfsfunktionen für diese Unternehmen und deren Finanzierung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 152 vom 09.08.2001, S. 6113). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Rossi, Kathleen E., von den USA, in Cooper City, Florida (USA), Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Caduff, Daniel, von Breil/Brigels, in Opflikon, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Ovis, David G., von den USA, in Weston, Florida (USA), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagebuch Nr. 722 vom 23.05.2002
 (00487432 / CH-290.4.013.444-7)

SO

Kanton Solothurn

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **Altstadt-Imbiss Tokay**, in Solothurn, Barflüessergasse 2, 4500 Solothurn, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Imbissstube. Eingetragene Personen: Tokay-Tokay, Gönül, türkische Staatsangehörige, in Zuchwil, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
 Tagebuch Nr. 1677 vom 23.05.2002
 (00487362 / CH-241.1.002.279-4)

■ **Getränke Zurbrüggen**, in Solothurn, Von Sury-Weg 8, 4500 Solothurn, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Getränken aller Art. Eingetragene Personen: Zurbrüggen, René, von Saas Fee, in Solothurn, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
 Tagebuch Nr. 1678 vom 23.05.2002
 (00487364 / CH-241.1.002.280-3)

■ **Lichttechnik Ludäscher AG**, in Solothurn, Obachstrasse 9, 4500 Solothurn, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22.05.2002. Zweck: Handel mit und Vertrieb von Elektro- und Beleuchtungsgeräten sowie Projektierung und Vornahme von Elektroinstallationen und Montage von Beleuchtungskörpern aller Art. Kann Grundstücke erwerben, überbauen, verkaufen und verwalten, Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten, alle Geschäfte tätigen, die geeignet sind, den Geschäftszweck der Gesellschaft zu erreichen oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Ludäscher, Hubert, von Subingen, in Solothurn, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Collaud, Ginette, von Saint-Aubin FR, in Oensingen, mit Einzelprokura; René Allmann, in Dättingen, Revisionsstelle.
 Tagebuch Nr. 1679 vom 23.05.2002
 (00487366 / CH-241.3.002.281-2)

■ **Schweizer Cornelius**, in Solothurn, Gerbergasse 2, 4500 Solothurn, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Gastronomiebetrieb. Eingetragene Personen: Schweizer, Cornelius, von Wattwil, in Möhlin, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
 Tagebuch Nr. 1680 vom 23.05.2002
 (00487288 / CH-241.1.002.282-7)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **Alexander Binzel GmbH & Co. KG, Buseck-Altan-Buseck, Zweigniederlassung Schweisstechnik Grenchen**, in Grenchen, Herstellung, Vertrieb, Wartung und Reparatur von Schweisspistolen und Schweisswerkzeugen aller Art sowie Import und Export von technischen Artikeln, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 226 vom 21.11.2001, S. 9164), mit Hauptsitz in: Buseck-Altan-Buseck (D). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Krause, Wolfgang, deutscher Staatsangehöriger, in Goldbach (D), mit Einzelprokura.
 Tagebuch Nr. 1681 vom 23.05.2002
 (00487290 / CH-254.9.000.039-9)

■ **Autogrill Schweiz AG**, in Olten, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen des In- und Auslandes und Durchführung der damit zusammenhängenden Finanzgeschäfte und Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 03.05.2002, S. 10, Publ. 456200). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grau, Beat, von Ried bei Kerzers, in Cugnaso, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Crivitanic, Julia, von Wädenswil, in Zürich, Sekretärin (Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied und Sekretärin des Verwaltungsrates]; Meoli, Carmine, italienischer Staatsangehöriger, in Rom (I), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident des Verwaltungsrates].
 Tagebuch Nr. 1682 vom 23.05.2002
 (00487292 / CH-249.3.003.223-1)

■ **BATICON GmbH**, bisher in Hägendorf, Planung und Ausführung von Häusern und Handel mit Häusern usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 175 vom 11.09.2001, S. 7077). Statutenänderung: 15.05.2002. Sitz neu: Wangen bei Olten. Domizil neu: Mittelgasse 60, 4612 Wangen bei Olten. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Lippuner-Euringer, Ursula, von Zürich und Grabs, in Hägendorf, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zeder-Steffen, Gaudentia, von Hergiswil bei Willisau und Emmen, in Wilkon, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.--].
 Tagebuch Nr. 1683 vom 23.05.2002
 (00487696 / CH-249.4.003.411-3)

■ **Gehrig AG**, in Balsthal, Betrieb einer Grossmetzgerei und Salamiherstellung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 201 vom 17.10.2001, S. 8105). Ausgeschiedene Personen und erschene

Unterschriften: Moris, Alvaro, von Chile, in Oberdorf SO, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hafner, Wolfgang, von Balsthal, in Balsthal, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schneider, Peter, von Langenbruck, in Langenbruck, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rimböck, Johann, deutscher Staatsangehöriger, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien.
 Tagebuch Nr. 1684 vom 23.05.2002
 (00487698 / CH-240.3.000.165-2)

■ **Imoberdorf AG**, in Oensingen, Herstellung, Fabrikation und Verkauf von Präzisionsmaschinen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 14.01.2000, S. 286). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Imoberdorf, Genever, von Ulrichen, in Oensingen, Sekretär des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Imoberdorf, Markus, von Ulrichen, in Oensingen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Imoberdorf, Anton, von Ulrichen, in Kestenholz, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident des Verwaltungsrates].
 Tagebuch Nr. 1685 vom 23.05.2002
 (00487368 / CH-240.3.000.223-9)

■ **Informatikschule Olten A.K. Krattiger-Kamber**, in Olten, Führen einer InformatikerInnenberufsschule, Erwachsenenbildung, Durchführung von Weiterbildungskursen, Handel mit Soft- und Hardware, Einzelfirma (SHAB Nr. 9 vom 15.01.2001, S. 312). Domizil neu: Solothurnstrasse 21, 4600 Olten.
 Tagebuch Nr. 1686 vom 23.05.2002
 (00487370 / CH-249.1.003.297-0)

■ **Jubiläums-Stiftung der Papierfabrik Biberist**, in Biberist, Förderung der beruflichen Ausbildung in der Papierindustrie und im graphischen Gewerbe in der Schweiz usw., Stiftung (SHAB Nr. 46 vom 08.03.1999, S. 1524). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Böiger, Michel, von Ittigen, in Schönblüh-Urtenen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wagner, Alfred, österreichischer Staatsangehöriger, in Gerlafingen, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Dr. Jürg, von Melchnau, in Kirchdorf AG (Obersigenthal), Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Michael, von Wald ZH, in Bern, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schild, Jürg, von Brienz BE, in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Friedli, Stefan, von Lützel-flüh, in Rechterswil, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagebuch Nr. 1687 vom 23.05.2002
 (00487372 / CH-251.7.000.038-3)

■ **Kehrlichtbeseitigungs-AG (Kebag)**, in Zuchwil, Die in der Region Solothurn/Bern anfallenden Abfälle auf zweckmässige, möglichst wirtschaftliche und umweltfreundliche Weise behandeln, verwerten oder beseitigen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 02.05.2002, S. 14, Publ. 453800). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Adam, Franz, von Solothurn und Oberdorf SO, in Riedholz, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Bandi, Andreas, von Oberwil bei Büren, in Langenthal, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meyer, Werner, von Schoren (Langenthal), in Langenthal, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Dietschi, Urs, von Kestenholz und Laupersdorf, in Fraubrunnen, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung.
 Tagebuch Nr. 1688 vom 23.05.2002
 (00487374 / CH-251.3.000.097-6)

■ **Nasso Schuh AG**, bisher in Oensingen, Handel mit Schuhen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 06.11.1998, S. 37). Statutenänderung: 10.05.2002. Sitz neu: Balsthal. Domizil neu: Herrengasse 9, 4710 Balsthal. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nasso, Renato, von Oensingen, in Balsthal, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates]; Nasso, Albert, von Oensingen, in Oensingen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident des Verwaltungsrates].
 Tagebuch Nr. 1689 vom 23.05.2002
 (00487700 / CH-240.3.000.411-4)

■ **Prime Teach AG**, in Biberist, Projektierung, Beratung, Entwicklung und Durchführung von Projekten im Bereich der Informationstechnologie mit Schwerpunkt auf dem Gebiet der Bildung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 213 vom 02.11.2001, S. 8600). Statutenänderung: 21.05.2002. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.--.
 Tagebuch Nr. 1690 vom 23.05.2002
 (00487702 / CH-251.3.001.608-6)

■ **Privatschule Olten A.K. Krattiger-Kamber**, in Olten, Führung einer Privatschule auf allen Stufen, Beratung im pädagogisch-didaktischen Bereich, Einzelfirma (SHAB Nr. 96 vom 17.05.2000, S. 3325). Domizil neu: Solothurnstrasse 21, 4600 Olten.
 Tagebuch Nr. 1691 vom 23.05.2002
 (00487704 / CH-249.1.003.999-4)

■ **Pro-Metall Handel AG**, in Kestenholz, Handel mit Eisen- und Nichtmetallen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 14.01.2000, S. 286). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Haas, Dieter, von Obfelden, in Obfel-

SZ

Neueintragen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Delifood Service GmbH**, in Freienbach, Wilerstrasse 146, 8832 Wilen SZ, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 16.05.2002, 22.05.2002. Zweck: Handel mit und Herstellung von Lebensmittelprodukten und Getränken aller Art, Vermittlung und Vermarktung, Übernahme von Handelsvertretungen, Gründung von Zweigniederlassungen, Abschluss von Lizenzverträgen sowie Beteiligung im Franchisebereich als Franchisegeber und Franchisenehmer; kann Gastronomie- und Hotelbetriebe kaufen und verkaufen, eröffnen und betreiben, sich an solchen beteiligen oder beraten, Grundstücke und weitere dingliche Rechte erwerben, halten und veräussern sowie sich an Unternehmen aller Art beteiligen. Stammkapital: CHF 25'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Leisibach, Dominik, von Römerswil, in Wilen SZ, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 13'000.--; Leisibach, Haniet, von Deutschland, in Wilen SZ, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 12'000.--.

Tagebuch Nr. 1315 vom 23.05.2002
(00487320 / CH-130.4.008.046-1)

■ **Meier, Inderbitzin und Waldvogel, MiW, City Hotel**, in Ingenbühl, Gersauerstrasse 21, 6440 Brunnen, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1.05.2002. Zweck: Betrieb eines Restaurants und Hotels. Eingetragene Personen: Meier, René, von Weggis, in Brunnen, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Inderbitzin, Walter, von Morschach, in Brunnen, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Waldvogel, Markus, von Untenberg, in Brunnen, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; van Holten, Gerry, von Niederlande, in Brunnen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1316 vom 23.05.2002

(00487232 / CH-130.2.008.047-9)

■ **S.R. Produkt Stankovic**, in Ingenbühl, Bühlstrasse 22, 6440 Brunnen, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Import und Export, insbesondere von Autos, Früchten, Gemüse und Getränken. Eingetragene Personen: Stankovic, Radisa, von Jugoslawien, in Brunnen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 1317 vom 23.05.2002

(00487234 / CH-130.1.008.048-6)

■ **SWISSITMANAGEMENT.CH AG**, in Feusisberg, bei Gmür & Pellanda AG, Frohe Aussicht 14, 8835 Feusisberg, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22.05.2002. Zweck: Beratung, Entwicklung und Implementierung integraler Business-Lösungen für Unternehmen im In- und Ausland; kann Patente und Lizenzen erwerben, handeln und veräussern, kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1000.--. Publikationsorgan: SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Reinger, Sascha, von Deutschland, in Lauchringen (D), Präsident, mit Einzelunterschrift; Gmür, Regula, von Amden, in Feusisberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pellanda, Christine, von Nostal und Curreggia, in Buttikon SZ, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Andreas Müller lic. oec. HSG, Treuhänder und Steuerrechtspraxis, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 1318 vom 23.05.2002

(00487236 / CH-130.3.008.049-9)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Boothshafen Widen AG, Steinen**, in Steinen, Errichtung und Führung einer Boothshafenanlage am Wydenbach, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 18.04.2001, S. 2841). Domizil neu: bei J. Ludwig Brusa Bauunternehmung AG, Rütliweg 3, 6422 Steinen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schmid, Oskar, von Oberehrendingen, in Steinen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Brusa, Josef, von Baar, in Steinen, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brusa-Nufer, Karl, von Baar, in Steinen, Präsident, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 1319 vom 23.05.2002

(00487312 / CH-130.0.001.547-7)

■ **Daniel Köppli, Transporte**, in Arth, Warentransportunternehmen, Einzel firma (SHAB Nr. 89 vom 10.05.2002, S. 13, Publ. 463190). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Köppli, Daniel, von Bolligen, in Arth, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Neuäger].

Tagebuch Nr. 1320 vom 23.05.2002

(00487314 / CH-130.0.006.336-5)

■ **Holos GmbH**, in Wollerau, Handel mit Waren aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 250 vom 27.12.2001, S. 10221). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stäubli, Peter, von Horgen, in Pfäffikon SZ, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.--];

Rinderknecht, Michèle, von Wallisellen, in Pfäffikon SZ, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.--.

Tagebuch Nr. 1321 vom 23.05.2002
(00487316 / CH-130.4.003.050-9)

■ **Infocom Hartmann**, in Schwyz, Entwicklung von und Handel mit Hard- und Software, Einzel firma (SHAB Nr. 94 vom 17.05.1993, S. 2497). Domizil neu: Krummelfeld 6, 6423 Seewen. Zweck neu: Entwicklung von Individual-Software, Handel und Vertrieb von Hard- und Software, Beratungen und Schulungen im Informatik-Bereich.

Tagebuch Nr. 1322 vom 23.05.2002
(00487318 / CH-130.0.000.239-2)

■ **Jos. Inderbitzin**, in Muotathal, Betrieb einer mechanischen Werkstatt und des Gasthauses zur Sonne, Einzel firma (SHAB Nr. 122 vom 29.05.1978, S. 1683). Zweck neu: Betrieb des Gasthauses zur Sonne.

Tagebuch Nr. 1323 vom 23.05.2002

(00487238 / CH-130.0.001.466-9)

■ **Karl Lüönd, Ofenbau-Plattenbeläge**, in Schwyz, Ausführung von Arbeiten im Ofenbau, Plattenbeläge, Cheminée- und Kaminbau, Einzel firma (SHAB Nr. 137 vom 18.07.1995, S. 4039). Domizil neu: Fliederweg 6, 6438 Ibach. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lüönd-Kopp, Beatrice, von Muotathal und Schwyz, in Ibach, mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lüönd, Karl, von Schwyz, in Ibach, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: Lüönd-Kopp, Karl].

Tagebuch Nr. 1324 vom 23.05.2002

(00487240 / CH-130.0.007.730-6)

■ **Lets do it GmbH**, in Wollerau, Vertrieb und Marketing von Hard- und Software, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 68 vom 10.04.2002, S. 13, Publ. 419608). Domizil neu: Sihleggstrasse 23, 8832 Wollerau.

Tagebuch Nr. 1325 vom 23.05.2002

(00487242 / CH-130.4.002.871-6)

■ **Moritz Derendinger, Versicherungsbüro**, in Schwyz, Versicherungsbüro, Versicherungsberatung und Versicherungsabschlüsse, Einzel firma (SHAB Nr. 213 vom 03.11.1992, S. 5127). Domizil neu: Pfarrgasse 4, 6430 Schwyz. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Derendinger, Moritz, von Winterthur, in Schwyz, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Rikkenbach SZ].

Tagebuch Nr. 1326 vom 23.05.2002

(00487244 / CH-130.0.006.241-6)

■ **Stephan Schlegel, STS Elektronik/Informatik**, in Schwyz, Handel mit und Entwicklung von Hard- und Software, Einzel firma (SHAB Nr. 144 vom 27.07.1995, S. 4240). Domizil neu: Rösslimatt 41, 6423 Seewen. Zweck neu: Handel mit und Entwicklung von Hard- und Software sowie Dienstleistungen im Bereich technischer Informatik, Elektronik und Datentechnik.

Tagebuch Nr. 1328 vom 23.05.2002

(00487320 / CH-130.0.007.748-8)

■ **Thyl Eichhorn, Forstunternehmung**, in Muotathal, Ausführung von Forstarbeiten, Einzel firma (SHAB Nr. 132 vom 12.07.1999, S. 4724). Firma neu: **Thyl Eichhorn, Uniforst**. Zweck neu: Ausführung von Forstarbeiten, forstlichem Bauwesen und Landschaftspflege sowie Stockkäufe und Rundholzhandel.

Tagebuch Nr. 1328 vom 23.05.2002

(00487322 / CH-130.0.001.429-8)

■ **Top-Tec GmbH**, in Freienbach, Verkauf, Installation und Wartung von Anlagen im Bereich Haustechnik, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 69 vom 09.04.2001, S. 2641). Statutenänderung: 22.05.2002. Domizil neu: Churerstrasse 134, 8808 Pfäffikon SZ. Weitere Betriebsstätte: Talstrasse 33, 8808 Pfäffikon SZ. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Milicic, Nedjo, von Männedorf, in Männedorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Peric, Zlatko, von Jugoslawien, in Pfäffikon SZ, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--]; Peric-Jovicic, Snezana, von Jugoslawien, in Pfäffikon SZ, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

Tagebuch Nr. 1329 vom 23.05.2002

(00487324 / CH-130.0.012.102-1)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **MM Security GmbH in Liquidation**, in Feusisberg, Bewachung von Objekten, Personenschutz, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 107 vom 07.06.1999, S. 3797). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRGv von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.

Tagebuch Nr. 1330 vom 23.05.2002

(00487326 / CH-130.0.007.724-6)

■ **Phorus AG in Liquidation**, in Lachen, Verwaltung und Nutzung von Schutz- und Urheberrechten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 16.01.2001, S. 338). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRGv von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.

Tagebuch Nr. 1331 vom 23.05.2002

(00487328 / CH-130.0.008.253-5)

TG

Neueintragen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Goldschmiede Lisa Dumernuth**, in Arbon, Postgasse 4, 9320 Arbon, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Goldschmiede. Eingetragene Personen: Dumernuth, Elisabeth (genannt Lisa), von Unterlangenegg, in Arbon, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 1773 vom 23.05.2002

(00487914 / CH-440.1.015.403-0)

■ **HASTAG St. Gallen, Zweigniederlassung Frauenfeld**, in Frauenfeld, Zürcherstrasse 120, 8500 Frauenfeld, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: HASTAG St. Gallen. Rechtsform Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: St. Gallen. Handelsregistereintragung Hauptsitz: 16.11.1966 [letzte Publikation: SHAB Nr. 46 vom 07.03.2002, S. 12]. Zweck Hauptsitz: Betrieb von Anlagen zur Gewinnung, Aufbereitung und Herstellung von Baumaterialien, insbesondere von Kies und Fertigbeton, sowie Handel mit solchen Produkten, Ausführung von Autotransporten aller Art, insbesondere Transport von Kies, Beton, Mulden und Ausführung von Bau- und Aushubarbeiten. Die Gesellschaft kann Liegenschaften auf eigene und fremde Rechnung erwerben, verwalten, überbauen und verkaufen sowie Finanzierungs-, Anlage- und Darlehensgeschäfte jeglicher Art tätigen, Bürgschaften eingehen und Sicherheiten zugunsten Dritter leisten sowie überhaupt alle Geschäfte, auch Beteiligungen an anderen Unternehmen eingehen. Eingetragene Personen: Stamm, Heinz, von Schleithelm, in Teufen AR, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Köbli-Stutz, Susanne, von Utikon, Kilsnacht ZH und Schänis, in Langnau im Emmental, Vizepräsidentin, mit Einzelunterschrift; Stutz, Hans-Peter, von Utikon, in Utikon Waldegg (Utikon), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Stutz-Wüest, Mina, von Utikon, in Utikon Waldegg (Utikon), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Bommer, Ivo, von Wängi, in Münchwilen TG, Leiter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Damann, Franz, von Homburg, in Abtwil SG (Gaiserwald), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rohner, Werner, von Rebsheim, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid, Andres, von Basel, in Kilchberg ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Spinner, Peter, von Seltisberg, in Zug, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1774 vom 23.05.2002

(00487560 / CH-440.9.015.404-8)

■ **HASTAG St. Gallen, Zweigniederlassung Sirmach**, in Sirmach, Wilerstrasse 104a, 8370 Sirmach, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: HASTAG St. Gallen. Rechtsform Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: St. Gallen. Handelsregistereintragung Hauptsitz: 16.11.1966 [letzte Publikation: SHAB Nr. 46 vom 07.03.2002, S. 12]. Zweck Hauptsitz: Betrieb von Anlagen zur Gewinnung, Aufbereitung und Herstellung von Baumaterialien, insbesondere von Kies und Fertigbeton, sowie Handel mit solchen Produkten, Ausführung von Autotransporten aller Art, insbesondere Transport von Kies, Beton, Mulden und Ausführung von Bau- und Aushubarbeiten. Die Gesellschaft kann Liegenschaften auf eigene und fremde Rechnung erwerben, verwalten, überbauen und verkaufen sowie Finanzierungs-, Anlage- und Darlehensgeschäfte jeglicher Art tätigen, Bürgschaften eingehen und Sicherheiten zugunsten Dritter leisten sowie überhaupt alle Geschäfte, auch Beteiligungen an anderen Unternehmen eingehen. Eingetragene Personen: Stamm, Heinz, von Schleithelm, in Teufen AR, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Köbli-Stutz, Susanne, von Utikon, Kilsnacht ZH und Schänis, in Langnau im Emmental, Vizepräsidentin, mit Einzelunterschrift; Stutz, Hans-Peter, von Utikon, in Utikon Waldegg (Utikon), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Stutz-Wüest, Mina, von Utikon, in Utikon Waldegg (Utikon), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Bommer, Ivo, von Wängi, in Münchwilen TG, Leiter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Damann, Franz, von Homburg, in Abtwil SG (Gaiserwald), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rohner, Werner, von Rebsheim, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid, Andres, von Basel, in Kilchberg ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Spinner, Peter, von Seltisberg, in Zug, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1775 vom 23.05.2002

(00487562 / CH-440.9.015.405-3)

■ **Sunwater AG**, in Kreuzlingen, Kirchstrasse 28, 8280 Kreuzlingen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 16.05.2002. Zweck: Herstellung von und Handel mit Wasseraufbereitungsanlagen und Sonnenkollektoren. Die Gesellschaft kann auch Beratungen in diesem Sektor anbieten. Sie kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen und Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 250'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 250'000.--. Aktien: 250 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre er-

den, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vifian, Peter, von Guggisberg, in Aarwangen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Langenthal, ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Gsellmann, Stephan, österreichischer Staatsangehöriger, in Oensingen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Schönenbuch, ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Ramseier, Urs, von Eggwil, in Wangen an der Aare, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Langenthal, ohne eingetragene Funktion].

Tagebuch Nr. 1692 vom 23.05.2002

(00487706 / CH-240.3.000.326-8)

■ **Probst Hightech**, bisher in Neuendorf, Bedrucken von T-Shirts, Bearbeitung von Fotos und Videos usw., Einzel firma (SHAB Nr. 59 vom 25.03.1999, S. 1959). Sitz neu: Kappel SO. Domizil neu: Grossmatt 30, 4616 Kappel.

Tagebuch Nr. 1693 vom 23.05.2002

(00487376 / CH-249.1.002.766-9)

■ **Raiffeisenbank Wangen bei Olten**, in Wangen bei Olten, Betreibt in gemeinsamer Selbsthilfe im Sinne des genossenschaftlichen Gedankengutes von Friedrich Wilhelm Raiffeisen folgende Bankgeschäfte: Entgegennahme von Geldern in allen bankgemässen Formen usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 234 vom 30.11.2000, S. 8168). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Grütter, Jürg, von Kappel SO und Wangen bei Olten, in Wangen bei Olten, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Waldmeier, Andreas, von Möhlin, in Boningen, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 1694 vom 23.05.2002

(00487378 / CH-249.5.000.124-8)

■ **Schulberatung Interlink Anna-Katharina Krattiger-Kamber**, in Olten, Beratung, Unterricht und Kurse im Schulwesen, Einzel firma (SHAB Nr. 126 vom 02.07.1996, S. 3932). Domizil neu: Solothurnstrasse 21, 4600 Olten.

Tagebuch Nr. 1695 vom 23.05.2002

(00487380 / CH-249.1.003.532-1)

■ **Schweizer Buchzentrum**, in Hägendorf, Die Genossenschaft bezweckt - als Selbsthilfeorganisation - die Förderung der Leistungsfähigkeit ihrer Genossenschafter im Buchhandel, Genossenschaft (SHAB Nr. 95 vom 21.05.2002, S. 9, Publ. 475944). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Moos, Hugo, von Augst, in Gunzgen, mit Kollektivprokura zu zweien; Rüeggsegger, Urs, von Eggwil, in Wangen bei Olten, mit Kollektivprokura zu zweien; Blüml, Anton, von Gettanau, in Wermatswil, Gemeinde Uster, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Biberstein, Peter, von Hubersdorf und Deitingen, in Deitingen, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: Direktor und Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 1696 vom 23.05.2002

(00487382 / CH-249.5.000.006-6)

■ **Thai - Quan Im - Vereinigung**, in Lostorf, Förderung der Kontaktpflege der in der Schweiz lebenden Angehörigen des thailändischen Volkes, Verein (SHAB Nr. 18 vom 26.01.2000, S. 566). Statutenänderung: 16.02.2002. Name neu: **Kuan Yin-Thai Union, Switzerland**. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ranzoni, Sa-Art, von Berzona, in La Chaux-de-Fonds, Mitglied des Komitees und Kassierin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hildebrand, Somporn, von Lostorf, in Lostorf, Mitglied des Komitees, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsidentin des Komitees, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 1697 vom 23.05.2002

(00487708 / CH-249.6.004.510-1)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Bar Dancing Cabaret Ambis 1 Felipe Aquino**, in Olten, Betrieb einer Bar, eines Dancings und eines Cabarets, Einzel firma (SHAB Nr. 59 vom 26.03.2001, S. 2217). Das Konkursverfahren ist mit Urteil der Amtsrichtspräsidentin von Olten-Gösgen, in Olten, vom 10.04.2002 mangels Aktiven eingestellt worden. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 1698 vom 23.05.2002

(00487710 / CH-249.1.003.346-5)

■ **Transport Netz Sentina & Co**, in Zuchwil, Vermittlung von Versicherungen, Krediten, Treuhänderfunktionen usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 24.11.1998, S. 8018). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

Tagebuch Nr. 1699 vom 23.05.2002

(00487712 / CH-251.2.000.231-9)

folgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Eingetragene Personen: Kaufmann, Willy, von Gränichen, in Trübolingen (Ermatingen), Mitglied, mit Einzelunterschrift; K + L Revisions GmbH, in Kreuzlingen, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 1776 vom 23.05.2002 (00487564 / CH-440.3.015.406-6)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **Bruderer AG**, in Arbon, Fabrikation und Vertrieb von Maschinen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 30.01.2001, S. 222). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lenhard-Vollmer, Esther, von Thayngen, in Arbon, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gründer, Johann (genannt Hans), von Appenzel, in Goldach, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bruderer, Adrian, von Wald AR, in Hom, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Neukirch (Egnach)]; Fiechter, Ernst, von Dürrenroth, in Eggersriet, mit Kollektivprokura zu zweien. Tagebuch Nr. 1777 vom 23.05.2002 (00487566 / CH-440.3.004.769-9)

■ **Coradi AG**, in Frauenfeld, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Reiseartikeln und Accessoires, sowie Übernahme von Handelsvertretungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 07.04.1999, S. 2229). Weiteres Geschäftsfeld: Krönlinsstrasse 34, 8044 Zürich. Tagebuch Nr. 1778 vom 23.05.2002 (00487916 / CH-440.4.002.333-8)

■ **E. Bruderer-Maschinenfabrik AG**, in Arbon, Fabrikation von und Handel mit Maschinen der spanlosen Verformungstechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 14.02.2001, S. 1126). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gründer, Hans, von Appenzel, in Goldach, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bruderer, Adrian, von Wald AR, in Hom, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Neukirch (Egnach)]; Fiechter, Ernst, von Dürrenroth, in Eggersriet, mit Kollektivprokura zu zweien. Tagebuch Nr. 1779 vom 23.05.2002 (00487918 / CH-440.3.004.028-2)

■ **Genossenschaft Alterssiedlung Müllheim**, in Müllheim, Betragen in gemeinnütziger Weise preiswerte Kleinwohnungen zu beschaffen, Genossenschaft (SHAB Nr. 204 vom 23.10.1997, S. 7723). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kessler, Anna, von Schübelbach, in Grüneck (Müllheim), Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hugelshofer, Elisabeth, von Wigoltingen, in Müllheim, Aktuarin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Preis, Dr. Lorenz, von Müllheim, in Müllheim, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Pfister, Paul, von Tuggen, in Müllheim, Vizepräsident, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eisenhut, Silvia, von Wald AR, in Müllheim, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Fehrmann, Heidi, von Menziken, in Müllheim, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Goldinger, Ruth, von Homburg, in Müllheim, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Scheller, Ernst, von Krummenau, in Müllheim, Aktuar, ohne Zeichnungsberechtigung; Weber, Thomas, von Hemberg, in Müllheim, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Tagebuch Nr. 1780 vom 23.05.2002 (00487920 / CH-440.5.000.763-5)

■ **Handels- und Verkaufs A.-G. Kreuzlingen**, in Kreuzlingen, Import und Verkauf von Artikeln aller Art, insbesondere Kindermode-, Foto- und Gartenartikeln usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 21.04.1980, S. 1301). Domizil neu: Gaisbergstrasse 26, 8280 Kreuzlingen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dufner, Dr. Thomas, von Kirchberg SG, in Kreuzlingen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Ofri Treuhand und Unternehmensberatung AG, in Kreuzlingen, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 1781 vom 23.05.2002 (00487922 / CH-440.3.006.971-0)

■ **Help Music World AG**, in Gachnang, Führung eines Gastronomie- und Unterhaltungsbetriebes mit Discotheek, Veranstaltung von Live-Konzerten sowie Music-Events aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 04.02.2002, S. 13, Publ. 325082). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Raess, Maria, von Trub, in Frauenfeld, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift]; Huber, Heinz, von Oberebrach, in Ellikon an der Thur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 1782 vom 23.05.2002 (00487568 / CH-440.3.014.966-1)

■ **Lucien Möschinger Handelsagentur**, bisher in Wängi, Handelsagentur, Einzelirma (SHAB Nr. 11 vom 17.01.1991, S. 221). Sitz neu: Münchwilen TG. Domizil neu: Im Zentrum 14, 9542 Münchwilen. Tagebuch Nr. 1783 vom 23.05.2002 (00487570 / CH-440.1.010.000-5)

■ **Schwanen Betriebs AG Wellhausen**, in Felben-Wellhausen, Führung von Restaurationsbetrieben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 26.02.2002, S. 11, Publ. 358394). Die Gesellschaft (Firma neu: Camador AG) wird infolge Verle-

gung des Sitzes nach Winterthur (SHAB Nr. 95 vom 21.05.2002, S. 19) im Handelsregister des Kantons Thurgau von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 1784 vom 23.05.2002 (00487572 / CH-440.3.001.695-1)

■ **Strellson AG**, in Kreuzlingen, Handel mit Waren aller Art, insbesondere Handel mit und Fabrikation von Bekleidung und Textilien sowie artverwandten Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 22.08.2001, S. 6442). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bischofberger, Roland, von Oberegg, in Weisingen, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frei, Simon, von Unterstammheim, in Winterthur, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 1785 vom 23.05.2002 (00487574 / CH-440.3.005.011-1)

TI

Diretetto di Bellinzona (TI)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **Baby Import SA**, in Bellinzona, L'importazione e la vendita di articoli e arredamenti per bambini, Società anonima (FUSC no. 100 del 29.5.1997, pagina 3628). Persone dimissionarie e firme cancellate: Ufficio fiduciario e contabile di Pierangelo Gadoni, Bellinzona, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Confinova SA, in Monte Carasso, ufficio di revisione. Giornale no. 418 del 23.05.2002 (00487924 / CH-500.3.002.445-7)

Diretetto di Locarno (TI)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **Abaco Consulenze Sagl**, in Minusio, L'esercizio di ogni attività di consulenza e prestazione di servizi nei settori assicurativo, finanziario ed immobiliare, Società a garanzia limitata (FUSC no. 174 del 10.09.2001, pagina 7046). Nuova ragione sociale: **Abaco Consulenze Sagl in liquidazione**. Recapito: [La società è ora priva di domicilio legale]. La società è sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni degli art. 86 e 88a ORC. Nuove persone iscritte o modificate: Di Vittorio, Adriano, cittadino italiano, in Camorino, socio e liquidatore, con firma individuale, con una quota da CHF 10'000.-- [finora: socio e gerente]. Giornale no. 510 del 23.05.2002 (00487580 / CH-509.4.007.286-2)

■ **Debetz Mentaltraining Sagl**, in Losone, L'organizzazione e amministrazione di seminari per training mentale, coaching per manager e collaboratori, attività per la consulenza per la personalità, Società a garanzia limitata (FUSC no. 102 del 02.06.1997, pagina 3716). Nuova ragione sociale: **Debetz Mentaltraining Sagl in liquidazione**. Recapito: [La società è ora priva di domicilio legale]. La società è sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni degli art. 86 e 88a ORC. Nuove persone iscritte o modificate: Debetz, Maria-Luise, cittadina germanica, in D-Badenweiler, socio e liquidatrice, con firma individuale, con una quota da CHF 19'000.-- [finora: socio e gerente]; Buerer, Margrith, da Wald ZH e Walensland, in Sargans, socio e liquidatore, con firma individuale, con una quota da CHF 1'000.-- [finora: socio e gerente]. Giornale no. 511 del 23.05.2002 (00487582 / CH-509.4.006.208-0)

■ **Forzoni SA**, in Brissago, L'esecuzione di ogni lavoro di genio civile e dell'edilizia, di opere di sopra- e sottostruttura sia direttamente che in partecipazione, la gestione commerciale di beni mobili e immobili, nonché la... Società anonima (FUSC no. 41 del 28.02.2002, pagina 15, publ. 362000). Nuova ragione sociale: **Forzoni SA in liquidazione**. La società è dichiarata sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni degli art. 708 CO e 86 ORC. Nuove persone iscritte o modificate: Forzoni, Franco, da Brissago, in Brissago, liquidatore, con firma individuale [finora: presidente]; Maccagni, Sandro, cittadino italiano, in Milano (I), liquidatore, con firma collettiva a due con Forzoni Franco [finora: membro, con firma collettiva a due con il presidente]. Giornale no. 507 del 23.05.2002 (00487930 / CH-509.3.000.111-7)

■ **Immo-Dream SA**, in Murialto, la compra, la vendita, la progettazione di beni immobili, Società anonima (FUSC no. 230 del 27.11.2001, pagina 9328). Nuova ragione sociale: **Immo-Dream SA in liquidazione**. Recapito: [La società è ora priva di domicilio legale]. La società è sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni degli art. 86 e 88a ORC. Nuove persone iscritte o modificate: Knüttel, Stefano, da Lotzwil, in Minusio, liquidatore, con firma individuale [finora: amministratore unico]. Giornale no. 508 del 23.05.2002 (00487576 / CH-500.3.004.902-4)

■ **IMV Holding SA**, in Locarno, L'acquisizione, la vendita e l'amministrazione in Svizzera e all'estero di partecipazioni in società attive nel campo di gruppi di continuità statici per la conversione dell'energia ed in ogni altro... Società anonima (FUSC no. 51 del 14.03.2002, pagina 12, publ. 384554). Statuti modificati: 22.05.2002. Nuova ragione sociale: **GE DIGITAL ENERGY HOLDING SA**. Nuove traduzioni della ragione sociale: **(GE DIGITAL ENERGY HOLDING AG) (GE DIGITAL ENERGY HOLDING Ltd) (GE DIGITAL ENERGY HOLDING Inc)**. Nuovo scopo: L'acquisizione, la vendita e l'amministrazione in Svizzera e all'estero di partecipazioni in società attive nel campo di gruppi di continuità statici, digitali e non, per la conversione dell'energia ed in ogni altro campo dell'elettrotecnica e dell'elettronica industriale. Scopo della società è altresì quello di unire le singole aziende in un gruppo, sorvegliare e coordinare l'attività delle filiali nazionali ed estere. Può acquisire, valorizzare e vendere diritti immateriali aziendali (brevetti, licenze, know how, marche industriali, ecc.). La società è autorizzata a concludere ogni negozio giuridico e ad attuare tutte le operazioni atte a raggiungere direttamente o indirettamente gli scopi indicati. La società può inoltre acquistare e vendere immobili in Svizzera e all'estero. Persone dimissionarie e firme cancellate: Elmer, Peter, da Elm e Hombrechlikon, in Hellbühl (Neuenkirch), membro, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Schwerzmänn, Jürg P., da Zugo, in Morcote, membro, con firma collettiva a due. Giornale no. 505 del 23.05.2002 (00487926 / CH-509.3.001.493-0)

■ **IMV Invertomatic Technology SA**, in Locarno, Lo sviluppo, la produzione e la vendita di gruppi di continuità statici, per la conversione dell'energia, Società anonima (FUSC no. 92 del 15.05.2002, pagina 9, publ. 470100). Statuti modificati: 22.05.2002. Nuova ragione sociale: **GE DIGITAL ENERGY SA**. Nuove traduzioni della ragione sociale: **(GE DIGITAL ENERGY AG) (GE DIGITAL ENERGY Ltd) (GE DIGITAL ENERGY Inc)**. Nuovo scopo: Lo sviluppo, la produzione e la vendita di gruppi di continuità statici, digitali e non, per la conversione dell'energia; lo sviluppo, la produzione e il commercio di ogni altro prodotto nei campi dell'elettrotecnica e dell'elettronica industriale; la prestazione di servizi nei campi che le sono propri; la compra e la vendita di beni immobili di ogni genere; la partecipazione ad imprese aventi scopo identico od analogo, nonché l'esercizio di ogni altra attività direttamente o indirettamente connessa con lo scopo primario. La società può creare succursali in Svizzera o all'estero. Persone dimissionarie e firme cancellate: Elmer, Peter, da Elm e Hombrechlikon, in Hellbühl, con firma collettiva a due. Giornale no. 506 del 23.05.2002 (00487928 / CH-509.3.006.563-3)

■ **Rohal Sagl**, in Locarno, La gestione di saloni da parrucchiere uomo e donna, la vendita al dettaglio e all'ingrosso di prodotti per la cura dei capelli, accessori moda e in genere lo svolgimento di ogni attività direttamente... Società a garanzia limitata (FUSC no. 6 del 13.01.1997, pagina 189). Nuova ragione sociale: **Rohal Sagl in liquidazione**. Recapito: [La società è ora priva di domicilio legale]. La società è sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni degli art. 86 e 88a ORC. Nuove persone iscritte o modificate: Rohrbach, André, da Guggsberg, in Cavigliano, socio e liquidatore, con firma individuale, con una quota da CHF 7'000.-- [finora: socio e gerente]. Giornale no. 512 del 23.05.2002 (00487584 / CH-509.4.004.020-6)

■ **Studio Colena Sagl**, in Locarno, La gestione di istituti di bellezza in generale, nonché ogni attività commerciale e finanziaria, l'importazione e l'esportazione di merci, l'amministrazione di beni e immobili, l'acquisto di beni... Società a garanzia limitata (FUSC no. 49 del 11.03.1999, pagina 1620). Statuti modificati: 21.05.2002. Nuova ragione sociale: **STUDIO COLENA E CULINARIA PRODOTTI ALIMENTARI Sagl**. Nuovo scopo: La gestione di istituti di bellezza in generale, nonché ogni attività commerciale e finanziaria, l'importazione e l'esportazione di merci e prodotti alimentari, l'amministrazione di beni e immobili, l'acquisto di beni mobiliari e la partecipazione a società similari, l'acquisto di istituti di bellezza. La società può svolgere la propria attività sia in Svizzera sia all'estero. Nuove persone iscritte o modificate: Coroneo, Elena, da Viganello, in Losone, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 14'000.-- [finora: con una quota da CHF 19'000.--]; Spinazzola, Antonio Natale, cittadino italiano, in Melito Irpino (I), socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 5'000.--. Giornale no. 509 del 23.05.2002 (00487578 / CH-509.4.006.743-9)

Diretetto di Lugano (TI)

Neueinschreibungen

Nouveaux inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **Lugano Immagine SA**, in Lugano, Via Pioda 14, c/o Studio legale Spiess Brunoni Pedrazzini Molino, 6900 Lugano, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 23.5.2002. Scopo: La partecipazione in imprese e società commerciali e industriali, l'acquisto, la gestione e la vendita di titoli azionari di società. La società opererà per promuovere l'immagine di Lugano e del Cantone Ticino. Potrà svolgere ogni attività connessa con lo scopo sociale. Capitale azionario: CHF 500'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 500'000.--. Azioni: 500 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Intenzione di assunzione beni: la società intende sottoscrivere e liberare interamente no. 498 azioni al portatore da CHF 1'000.-- caduna della costituenda Finanziaria FC Lugano SA, che avrà sede a Lugano e capitale azionario di complessivi CHF 500'000.--, al prezzo di CHF 1'000.-- per ogni

azione, ossia per complessivi CHF 498'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Giovine, Umberto, da Gentilino, in Lugano, presidente, con firma collettiva a due; Spiess, Giorgio, da Laufen-Uhwiesen, in Lugano, membro, con firma collettiva a due; Beyerle, Bruno, da Wahlen, in Massagno, membro, con firma collettiva a due; Zwahlen, Gilberto, da Rüschegg, in Mezzovico-Vira, membro, con firma collettiva a due; MGF Consulenze SA, in Lugano, ufficio di revisione. Giornale no. 3090 del 23.05.2002 (00487932 / CH-514.3.026.264-3)

■ **Snack Bar La Palma Sagl**, in Pura, Via Cantonale, 6984 Pura, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 17.5.2002. Scopo: La gestione del Bar La Palma, Pura ed in genere l'attività nel settore degli esercizi pubblici, bar, alberghi, ristoranti, l'acquisto di merci e di servizi. Capitale sociale: CHF 20'000.--. Conferimenti in natura: apporto inventario (arredamento per bar) per il valore complessivo di CHF 20'000.--, accettato dalla società per tale importo interamente computato sul capitale sociale, contro rimessa agli apportatori di 2 quote sociali da CHF 19'000.-- rispettivamente CHF 1'000.--. Contratto di apporto: 16.10.2000, pagina 7062. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Bonomi, Sandra, da Braggio, in Agno, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19'000.--; Bonomi, Anna, cittadina italiana, in Brissago (I), socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1'000.--. Giornale no. 3091 del 23.05.2002 (00487934 / CH-514.4.026.265-7)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **A.L.I. Apparecchiature Lavaggi Industriali SA**, in Lugano, partecipazione, Società anonima (FUSC no. 201 del 16.10.2000, pagina 7062). Nuovo recapito: Piazza Gioccaro 7, c/o Società Fiduciaria Confalonieri SA, 6900 Lugano. Nuove persone iscritte o modificate: Confalonieri, Luca, da Lugano, in Villa Luganese, amministratore unico, con firma individuale [finora: in Ceregial]. Giornale no. 3092 del 23.05.2002 (00487936 / CH-514.3.004.609-8)

■ **Banca del Ceresio SA**, in Lugano, banca di gestioni patrimoniali, Società anonima (FUSC no. 70 del 12.4.2002, pagina 12, publ. 424236). Persone dimissionarie e firme cancellate: Weiz, Christian, da Basilea, in Salorino, con procura collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Caminada, Daniele, da Ligomette, in Pregassona, con procura collettiva a due [finora: in Lugaggia]. Giornale no. 3093 del 23.05.2002 (00487938 / CH-514.3.000.167-2)

■ **Caffè Bar Liceo SA in liquidazione**, in Brèganzona, gerenze di esercizi pubblici, Società anonima (FUSC no. 60 del 27.3.2002, pagina 11, publ. 402962). La procedura di fallimento è stata sospesa per mancanza di attivo con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 25.04.2002. Giornale no. 3094 del 23.05.2002 (00487586 / CH-514.3.001.956-8)

■ **DN Dano SA**, in Lugano, esercizi pubblici, Società anonima (FUSC no. 250 del 22.12.2000, pagina 8796). Persone dimissionarie e firme cancellate: Barchi, Fausto, da Arosio, in Arosio, amministratore unico, con firma individuale. [La società è attualmente priva di amministrazione]. Giornale no. 3095 del 23.05.2002 (00487588 / CH-514.3.004.023-0)

■ **Elettro Torsi**, in Agno, Impianti elettrici e telefonici, Ditta individuale (FUSC no. 144 del 26.7.1996, pagina 4502). Il titolare è stato dichiarato in fallimento con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 22.05.2002. Giornale no. 3096 del 23.05.2002 (00487590 / CH-514.1.011.360-3)

■ **Gerosa Motoceili SA**, in Lugano, commercio di biciclette, motocicli e affini, Società anonima (FUSC no. 60 del 27.3.1998, pagina 2121). Persone dimissionarie e firme cancellate: Gerosa, Edgardo, da Lugano, in Cadro, presidente, con firma individuale; Gerosa, Nicola, da Lugano, in Cadro, membro, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Gerosa, Marco, da Lugano, in Cadro, amministratore unico, con firma individuale [finora: membro, con firma collettiva a due]. Giornale no. 3097 del 23.05.2002 (00487592 / CH-514.3.006.531-1)

■ **KPMG Fides Peat**, in Lugano, società di revisione, Succursale (FUSC no. 55 del 20.3.2002, pagina 13, publ. 392704), con sede principale a Zurigo. Nuove persone iscritte o modificate: Job, Dott. Lorenzo, da Schluein, in Niederwil AG, con firma collettiva a due. Giornale no. 3098 del 23.05.2002 (00487940 / CH-514.9.009.123-5)

■ **La Maisonnnette SA**, in Lugano, l'acquisto, la vendita e la detenzione di immobili situati al di fuori della Svizzera, Società anonima (FUSC no. 79 del 25.4.2002, pagina 15, publ. 443830). Nuovo recapito: Via Pioda 5, 6900 Lugano. Giornale no. 3099 del 23.05.2002 (00487942 / CH-514.3.024.926-3)

■ **Lavanderia La Valletta SA**, in Lugano, esercizio di lavanderie, Società anonima (FUSC no. 220 del 13. 11. 2001, pagina 8923). Recapito: [L'indirizzo di Via Valletta 4 è estinto] La società è attualmente priva di recapito. Persone dimissionarie e firme cancellate: Bugna, Giovanni, cittadino italiano, in Lugano, con procura individuale; Capizzi, Salvatore, da Lugano, in Lugano, amministratore unico, con firma individuale; Della Chiesa Meinrad, in Paradiso, ufficio di revisione. [La società è attualmente priva di amministrazione e di revisore].
Giornale no 3100 del 23.05.2002
(00487944 / CH-514.3.003.366-7)

■ **MT Media Trend SA**, finora in Lugano, prodotti nel settore della comunicazione visiva, Società anonima (FUSC no. 96 del 22. 5. 2002, pagina 13, publ. 478820). Statuti modificati; 17. 5. 2002. Nuova sede: Paradiso. Nuovo recapito: Via G. Guisan 6, 6902 Paradiso.
Giornale no 3101 del 23.05.2002
(00487946 / CH-514.3.014.055-4)

■ **PIZZA 2000 SA**, in Lugano, la compravendita e gestione di esercizi pubblici, Società anonima (FUSC no. 16 del 24. 1. 2002, pagina 15, publ. 310850). Persone dimissionarie e firme cancellate: Bernasconi, Mauro, da Agno, in Agno, amministratore unico, con firma individuale; Ragim Fiduciaria SA, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Parini, Fabio, da Caslano, in Montagnola, amministratore unico, con firma individuale; Revigroup SA, in Lugano, ufficio di revisione.
Giornale no 3102 del 23.05.2002
(00487594 / CH-514.3.024.969-9)

■ **Plarosen Finanz SA**, in Lugano, operazioni finanziarie, Società anonima (FUSC no. 219 del 11. 11. 1998, pagina 7706). Persone dimissionarie e firme cancellate: Confalonieri, Umberto, da Lugano, in Pregassona, presidente, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Confalonieri, Andrea, da Lugano, in Pregassona, presidente, con firma individuale [finora: membro]; Confalonieri, Luca, da Lugano, in Villa Luganese, membro, con firma individuale [finora: in Cureglia].
Giornale no 3103 del 23.05.2002
(00487596 / CH-514.3.004.515-5)

■ **Presil SA**, in Lugano, prodotti farmaceutici, Società anonima (FUSC no. 230 del 27. 11. 2001, pagina 9329). Nuova ragione sociale: **Presil SA in liquidazione**. La società è dichiarata sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni degli art. 708 CO e 86 ORC [La società è priva di amministrazione].
Giornale no 3104 del 23.05.2002
(00487598 / CH-514.3.003.025-9)

■ **Profilo (Suisse) SA**, in Lugano, intermediazione di valori mobiliari, Società anonima (FUSC no. 71 del 15. 4. 2002, pagina 12, publ. 426544). Nuove persone iscritte o modificate: Cattaneo, Maurizio, da Balema, in Lugano, con procura individuale.
Giornale no 3105 del 23.05.2002
(00487600 / CH-514.3.006.885-1)

■ **Safid SA**, in Lugano, servizi amministrativi, Società anonima (FUSC no. 213 del 2. 11. 2001, pagina 8602). Persone dimissionarie e firme cancellate: Firding SA, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Ernst & Young AG, in Lugano, ufficio di revisione.
Giornale no 3106 del 23.05.2002
(00487948 / CH-514.3.005.356-7)

■ **Socosou SA**, in Lugano, partecipazioni, Società anonima (FUSC no. 26 del 7. 2. 2001, pagina 938). Persone dimissionarie e firme cancellate: Studio fiduciario Dr. Marco Manzolini, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Manzolini-Pedretti & Partners SA, in Lugano, ufficio di revisione.
Giornale no 3107 del 23.05.2002
(00487950 / CH-514.3.005.516-1)

■ **Tema Travels SA**, in Lamone, gestione di agenzie di viaggi, Società anonima (FUSC no. 117 del 23. 6. 1997, pagina 4342). Nuova ragione sociale: **Tema Travels SA in liquidazione**. La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 22.05.2002.
Giornale no 3108 del 23.05.2002
(00487952 / CH-514.3.005.405-0)

■ **The Virtual Identity Sagl**, finora in Chiasso, la fornitura di prestazioni nell'informatica, Società a garanzia limitata (FUSC no. 8 del 14. 1. 2002, pagina 18, publ. 6718). Statuti originali: 25.06.2001. Statuti modificati: 17. 5. 2002. Nuova sede: Como an. Nuovo recapito: Via Cureglia 7C, 6949 Como an. Scopo: La fornitura di prestazioni di consulenza e l'esecuzione di ogni attività inerente all'informatica, alla multimedia, al marketing, alla pubblicità ed alla comunicazione in genere in ogni settore dell'attività commerciale privata. La promozione e la vendita di merci e servizi nonché l'acquisto di partecipazioni in imprese del settore. Capitale sociale: CHF 20'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC e FUCT. Nuove persone iscritte o modificate: Poncioni, Fabio, da Orsenone, in Como, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 20'000.-- [come finora].
Giornale no 3109 del 23.05.2002
(00487954 / CH-524.4.009.282-7)

■ **Vitrading SA in liquidazione**, in Lugano, servizi nel settore turistico, Società anonima (FUSC no. 203 del 19. 10. 2001, pagina 8193). La procedura di fallimento è stata sospesa per mancanza di attivo con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 26.04.2002.
Giornale no 3110 del 23.05.2002
(00487956 / CH-514.3.020.369-6)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **A.S.R. Applied Software Research SA in liquidazione**, in Agno, elaborazione elettronica dei dati, Società anonima (FUSC no. 153 del 9. 8. 2000, pagina 5426). La procedura di fallimento è stata chiusa con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 21.05.2002. Questa ragione sociale è cancellata d'ufficio.
Giornale no 3111 del 23.05.2002
(00487602 / CH-514.3.003.314-2)

■ **BA Elettrocomunicazioni SA in liquidazione**, in Lugano, impianti elettrotecnici, Società anonima (FUSC no. 97 del 18. 5. 2000, pagina 3369). La procedura di fallimento è stata chiusa con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 21.05.2002. Questa ragione sociale è cancellata d'ufficio.
Giornale no 3112 del 23.05.2002
(00487604 / CH-514.3.007.745-4)

■ **Chesa Holding SA in liquidazione**, in Lugano, partecipazioni, Società anonima (FUSC no. 10 del 16. 1. 2002, pagina 14, publ. 297804). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.
Giornale no 3113 del 23.05.2002
(00487606 / CH-514.3.005.743-9)

■ **Domotua SA in liquidazione**, in Lugano, gestione di beni immobili, Società anonima (FUSC no. 239 del 10. 12. 2001, pagina 9698). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.
Giornale no 3114 del 23.05.2002
(00487608 / CH-514.3.008.167-4)

■ **Edilrad Holding SA in liquidazione**, in Lugano, acquisto di partecipazioni, Società anonima (FUSC no. 179 del 17. 9. 2001, pagina 7232). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.
Giornale no 3115 del 23.05.2002
(00487958 / CH-514.3.007.418-6)

■ **Fellow-Metals SA in liquidazione**, in Lugano, mediazione di metalli preziosi, Società anonima (FUSC no. 4 del 8. 1. 2002, pagina 17, publ. 2577). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.
Giornale no 3116 del 23.05.2002
(00487960 / CH-514.3.004.344-1)

■ **Gestfin Investment SA, Tortola, succursale di Lugano**, in Lugano, servizi di coordinamento, Succursale (FUSC no. 210 del 30. 10. 2001, pagina 8492). Data dello statuto: Tortola (B.V.I.). Questa ragione sociale è cancellata avendo l'autorità fiscale cantonale dato il suo consenso.
Giornale no 3117 del 23.05.2002
(00487962 / CH-514.9.025.063-5)

■ **Labaldora SA in liquidazione**, in Lugano, immobili, Società anonima (FUSC no. 52 del 15. 3. 2001, pagina 1946). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.
Giornale no 3118 del 23.05.2002
(00487964 / CH-514.3.000.247-4)

■ **Teufik SA in liquidazione**, in Lugano, partecipazioni, Società anonima (FUSC no. 47 del 8. 3. 2002, pagina 13, publ. 374986). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.
Giornale no 3119 del 23.05.2002
(00487610 / CH-514.3.001.464-5)

Distretto di Mendrisio (TI)

Neueintragen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Stan-Jade AG**, in Chiasso, Corso San Gottardo 32, 6880 Chiasso, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 22. 5. 2002. Scopo: la partecipazione e il finanziamento di entità giuridiche attive e con sede all'estero. La società potrà altresì acquistare proprietà immobiliari ubicate all'estero, nonché effettuare qualsivoglia attività connessa direttamente o indirettamente con lo scopo sociale. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Gaffuri, Luigi, da Orsenone, in Coldrerio, presidente, con firma individuale; Meroni-Carloviggi, Vittorio, da Novazzano, in Novazzano, membro, con firma individuale; Fideconsul Società di Revisione SA, in Chiasso, ufficio di revisione.
Giornale no 744 del 23.05.2002
(00487612 / CH-524.3.009.478-9)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Alespub SA in liquidazione**, in Stabio, la gestione di esercizi pubblici in genere, ma in particolare di bar, piano-bar, ristoranti, locali notturni, discoteche, locali di vendita, Società anonima (FUSC no. 76 del 22. 4. 2002, pagina 12, publ. 438154). Nuova ragione sociale: **Alespub SA**. La situazione legale è ristabilita quanto all'amministrazione giusta gli art. 708 CO e 86 ORC. Lo scioglimento è revocato giusta l'art. 86 cpv. 3 ORC. [radiati: La società è dichiarata sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni degli art. 708 CO e 86 ORC]. Nuove persone iscritte o modificate: Lurati, Mauro, da Ligometto, in Ligometto, amministratore unico, con firma individuale; Contico SA, in Stabio, ufficio di revisione.
Giornale no 745 del 23.05.2002
(00487614 / CH-350.3.004.735-8)

■ **Fratelli Fumagalli**, in Balerna, Commercio vini e liquori, produzione vini Ticinesi, Società in nome collettivo (FUSC no. 112 del 13. 6. 1990, pagina 2368). Persone dimissionarie e firme cancellate: Fumagalli, Roberto, da Chiasso, in Arzo, socio, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Fumagalli, Beatrice nata Azzoni, da Chiasso, in Balerna, socia, con firma collettiva a due.
Giornale no 746 del 23.05.2002
(00487616 / CH-524.2.000.213-9)

■ **LUMINI SPECIAL HEADS Sagl in liquidazione**, in Castel San Pietro, rettificata testate motori a scoppio, Società a garanzia limitata (FUSC no. 52 del 15. 3. 2001, pagina 1947). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.
Giornale no 747 del 23.05.2002
(00487966 / CH-524.4.008.603-5)

■ **Momocar SA**, in Coldrerio, l'esercizio di un'autorimessa per la manutenzione e riparazione di veicoli a motore, Società anonima (FUSC no. 55 del 20. 3. 2002, pagina 14, publ. 392064). Persone dimissionarie e firme cancellate: Kölliker, Rudolf, da Kestenholz, in Lugano, direttore, con firma individuale.
Giornale no 748 del 23.05.2002
(00487968 / CH-524.3.005.000-0)

■ **SANTA FE CAPITAL SA**, in Mendrisio, beni immobili commerciali e industriali, gestione esercizi pubblici, Società anonima (FUSC no. 212 del 1. 11. 1999, pagina 7437). La società è radiata d'ufficio dal Registro di commercio di Mendrisio per trasferimento della sede a Paradiso (FUSC del 21.05.2002, no. 95 pag. 12).
Giornale no 749 del 23.05.2002
(00487970 / CH-524.3.008.884-1)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Blu Inn SA in liquidazione**, in Chiasso, la partecipazione a società, imprese, operazioni commerciali, industriali e finanziarie nonché immobiliari all'estero, l'acquisto e la vendita di azioni, quote di società qualunque ne sia l'oggetto, Società anonima (FUSC no. 239 del 10. 12. 2001, pagina 9699). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.
Giornale no 750 del 23.05.2002
(00487972 / CH-524.3.007.817-5)

Distretto di Riviera (TI)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Micauto SA**, in Biasca, l'esercizio di un garage, Società anonima (FUSC no. 159 del 21. 8. 1997, pagina 6083). Persone dimissionarie e firme cancellate: Pucci, Cristiano, da Giomino, in Arbedo (Arbedo-Castione), amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Micucci, Saverio, da Osogna, in Osogna, amministratore unico, con firma individuale.
Giornale no 74 del 23.05.2002
(00487618 / CH-528.3.000.883-6)

VD

Neueintragen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **AC-Com Sàrl**, a Le Vaud, place du Village, chez Andreas Fehlmann. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 17 mai 2002. But: services, y compris vente, dans le secteur tertiaire et notamment dans le domaine des télécommunications, des produits de grande consommation, emballages et librairie; domiciliation de sociétés. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Reprise de biens envisagée: matériel informatique et matériel de bureau pour CHF 4'580.-- au maximum. Associés: An-

dreas Fehlmann, avec une part de CHF 19'000, gérant avec signature individuelle, et Claire Fehlmann, avec une part de CHF 1'000, tous deux de Seon, à Le Vaud. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce.
Journal no 5126 du 23.05.2002
(00487620 / CH-550.1.029.796-7)

■ **BOULANGERIE-PÂTISSERIE GUEDES Sàrl**, à Lausanne, rue de la Borde 31. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 14 mai 2002. But: exploitation d'une ou plusieurs boulangeries-pâtisseries ainsi que de tea-rooms. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Reprise de biens envisagée: objets mobiliers composés notamment d'ustensiles de boulangerie-pâtisserie et mobilier pour CHF 170'000 au maximum. Associés: Batista Guedes, avec une part de CHF 19'000, gérant avec signature individuelle, et Teresa Guedes, avec une part de CHF 1'000, les deux du Portugal, à Lausanne. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce.
Journal no 5127 du 23.05.2002
(00487622 / CH-550.1.029.797-5)

■ **Couleurs nature, Monique Imbert-Knupp**, à Rolle, passage Villermet 1. Thérapies naturelles, vente de produits et toutes activités en rapport. Titulaire: Monique Imbert-Knupp, de Genève, à Rolle.
Journal no 5128 du 23.05.2002
(00487624 / CH-550.1.029.798-0)

■ **Flexim SA**, à Lausanne, avenue Jomini 8. Nouvelle société anonyme. Statuts: 8 mai 2002. But: gestion et coordination de tout service pour sociétés clientes, gestion des actifs mobiliers et immobiliers de celles-ci. Capital-actions entièrement libéré: CHF 100'000, divisé en 1'000 actions nominatives de CHF 100, avec restrictions quant à la transmissibilité. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: Stephen Cointre, de France, à Cumbernauld (GB), président et délégué; Jean-Claude Mathey, de Pully, à Lausanne, Kurt Wehrli, de Külligen, à Maracon, Régis Marcilly, de France, à Soiez (F) et Yves Bruderlein, de et à Coppet, tous avec signature collective à deux; Kurt Wehrli et Jean-Claude Mathey ne signent toutefois pas entre eux, et Régis Marcilly et Yves Bruderlein ne signent toutefois pas entre eux. Réviseur: Organe de contrôle et d'expertise SA, à Lausanne.
Journal no 5129 du 23.05.2002
(00487974 / CH-550.1.029.799-1)

■ **Fondation des Mines de sel de Bex**, à Bex, Le Bévieux. Nouvelle fondation. Statuts: 6 mai 2002. But: préservation et mise en valeur de l'héritage historique et culturel des mines de sel de Bex, notamment par la construction et l'animation d'un lieu d'accueil pour les visiteurs des mines et salines de Bex; exploitation touristique des mines et salines de Bex; organisation d'expositions temporaires ou permanentes. Conseil: sept membres qui sont: François Cadosch, de et à Bex, président, Anne Bielman, de Bonnefontaine, à Bex, vice-présidente, tous deux avec signature collective à deux, toutefois pas entre eux, Bruno Kern, de Brusio, à Bex, secrétaire, et Maurice Turrian, de Château-d'Oex, à Olion, trésorier, tous deux avec signature collective à deux toutefois pas entre eux, Georges Tauxe, d'Ormont-Dessous, à Blonay, Marc Weidmann, de Dielsdorf, à Jongny, et Michel Flückiger, de Huttwil, à Bex, ces trois sans signature.
Journal no 5130 du 23.05.2002
(00487976 / CH-550.1.029.800-4)

■ **Les Arcades, Oswaldo Pozza**, à Coppet, Grand'Rue 24. Boulangerie, pâtisserie et confiserie artisanale. Titulaire: Oswaldo Pozza, de et à Prangins.
Journal no 5131 du 23.05.2002
(00487978 / CH-550.1.029.801-2)

■ **SEB Sàrl**, à Denges, Bâtiment CFF. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 13 mai 2002. But: exploitation d'une entreprise de génie civil, pose de chemins de câbles et coffrage. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Associés-gérants avec signature individuelle: Elhami Gashi, à Denges et Shaqir Gashi, à Blonay, tous deux de Yougoslavie, chacun avec une part de CHF 10'000. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce.
Journal no 5132 du 23.05.2002
(00487980 / CH-550.1.029.802-8)

■ **Taglicht.com Sàrl**, à Lutry, chemin de la Culture 46. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 21 mai 2002. But: conseils et réalisations informatiques. Capital social entièrement libéré: CHF 25'000. Apport selon convention et inventaire du 21 mai 2002: matériel informatique et bureautique, matériel et mobilier de bureau, ainsi qu'une voiture automobile pour CHF 25'000, acceptés pour ce prix, somme imputée sur le capital social. Associés: Tamás Taglicht, de Lausanne, à Lutry, avec une part de CHF 24'000, gérant avec signature individuelle, et Nicole Collaud, de Saint-Aubin (FR), à Lutry, avec une part de CHF 1'000. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce.
Journal no 5133 du 23.05.2002
(00487982 / CH-550.1.029.803-3)

■ **Talent Services SA**, à Montreux, Clarens, rue du Collège 26. Nouvelle société anonyme. Statuts du 15 mai 2002. But: services, conseils et formation dans le domaine de la gestion, l'organisation d'entreprises et du marketing. Capital-actions: CHF 135'000, libéré à concurrence de CHF 54'000, divisé en 135 actions au porteur de CHF 1'000. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. La société est engagée par la signature

individuelle de Philippe Crottaz, de Saint-Barthélemy (VD), à Vevey, administrateur unique. Réviseur: Fiduciaire Marcel Currat, Jean-Christophe Gross successeur, à Vevey.
Journal no 5134 du 23.05.2002
(00487626 / CH-550.1.029.804-9)

■ **VINATHEME Sàrl**, à Rolle, Grand-Rue 38. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 7 mai 2002. But: commerce de vins, spiritueux, objets divers en relation avec le vin, vente de vin aux verres et exploitation d'un bar à vin. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Associées-gérantes avec signature collective à deux: Marianne Meylan, du Chenit, à Rolle, et Camille Thierin, de Cheiry, à Perroy, chacune avec une part de CHF 10'000. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce.
Journal no 5135 du 23.05.2002
(00487628 / CH-550.1.029.805-7)

■ **Vitamifarm Sàrl**, à Oulens-sur-Lucens, Le Collège. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 6 mai 2002. But: commerce et distribution de produits, principalement des produits céréaliers pour animaux; conseils et services ressortissant au domaine de la distribution et de l'organisation de vente de marchandises; assumer les fonctions de représentant, agent, courtier et intermédiaire en matière commerciale. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Apport en nature selon contrat du 6 mai 2002: un camion et de la marchandise pour CHF 16'283.20, acceptés pour ce prix, dont CHF 14'000 imputés sur le capital social, le solde de CHF 2'283.20 constituant une créance de l'apporteur contre la société. Associés: Christophe Weber, de Menziken, avec une part de CHF 14'000, gérant avec signature individuelle, et Jacky Peronnet, de France, avec une part de CHF 6'000, tous deux à Oulens-sur-Lucens. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce.
Journal no 5136 du 23.05.2002
(00487630 / CH-550.1.029.805-5)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **ALCOA EUROPE S.A.**, à Lausanne, commerce, fabrication et distribution de produits en aluminium (FOSC du 03.07.2001, p. 5027). Procuration individuelle est conférée à David Schendler, des USA, à Corsier (GE), Galdino Claro, du Brésil, à Veyrier, Giuseppe Toia, d'Italie, à Genève, Helmut Wieser, d'Autriche, à Cologny, et Hugues Salle, de France, à Sciez (F).
Journal no 5137 du 23.05.2002
(00487632 / CH-550.0.070.386-3)

■ **Bellerive A.S. à r.l.**, à Yverdon-les-Bains, opérations immobilières (FOSC du 05.07.1999, p. 4532). Statuts modifiés le 13 mai 2002. Siège transféré à Lausanne, place Pépinet 1, chez PRIVERA SA.
Journal no 5138 du 23.05.2002
(00487984 / CH-550.0.154.201-8)

■ **BFG S.A.**, à Lausanne, opération fiduciaire, financière et d'investissement mobilier et immobilier (FOSC du 09.12.1998, p. 8413). Nouvelle adresse: avenue Mon-Repos 14.
Journal no 5139 du 23.05.2002
(00487986 / CH-550.0.096.355-3)

■ **BLD PRODUCTS S.A.**, à Lausanne, commerce et distribution de produits d'emballage (FOSC du 23.05.2001, p. 3895). François Micheloud n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Michel Vuillens, de Saint-Cierges, à Epalinges.
Journal no 5140 du 23.05.2002
(00487988 / CH-550.1.024.636-5)

■ **Delmarco-Transports S.A.**, à Yverdon-les-Bains (FOSC du 15.12.2000, p. 8562). Paul Friderici n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Jean-Christophe Gounon, de France, à Lussy-sur-Morges, président.
Journal no 5141 du 23.05.2002
(00487990 / CH-550.0.125.161-4)

■ **DVS ENGINEERING S.A.**, à Saint-Légier-La Chièze, ingénierie dans le domaine mécanique (FOSC du 15.01.2001, p. 317). Laurent Donato n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Le président Bertrand Védry reste seul administrateur et continue à signer individuellement.
Journal no 5142 du 23.05.2002
(00487634 / CH-550.0.168.664-6)

■ **Edim S.A. en liquidation**, à Montreux, en faillite, opérations immobilières (FOSC du 06.05.2002, p. 15). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 14 mai 2002.
Journal no 5143 du 23.05.2002
(00487636 / CH-550.0.102.960-4)

■ **Fondation du Denantou**, à Lausanne (FOSC du 18.06.1999, p. 4095). Georges Béguin n'est plus membre du conseil; sa signature est radiée. Le membre du conseil et trésorier Thierry Martin est également nommé secrétaire et continue à signer collectivement à deux.
Journal no 5144 du 23.05.2002
(00487638 / CH-550.0.167.033-4)

■ **Fonds de soutien en faveur du personnel de la CVE Romande Energie**, à Morges, fondation (FOSC du 19.10.2000, p. 7165). Pierre-Alain Debétaz et Claude-Eric Boy ne sont plus membres du conseil; leur signature ainsi que celle d'Elisabeth Lammens est radiée. Nouveaux membres du conseil avec signature collective à deux: Pierre Broye (inscrit), et Luc Marcherel, de Fribourg, à Autigny, président. Signature collective à deux est conférée à Prisca Wigger, de Schlieren, à Pully, secrétaire hors conseil et René Lauckner, de La Tour-de-Peilz, à Villeneuve (VD), trésorier hors conseil.
Journal no 5145 du 23.05.2002
(00487640 / CH-550.0.120.403-2)

■ **Friderici S.A.**, à Tolochenaz, transports en tou genre (FOSC du 17.11.2000, p. 7833). Paul Friderici n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Jean-Christophe Gounon, de France, à Lussy-sur-Morges, président.
Journal no 5146 du 23.05.2002
(00487992 / CH-550.0.140.241-4)

■ **GM Cuisines S.A.**, à Yverdon-les-Bains (FOSC du 07.03.2001, p. 1706). Statuts modifiés le 22 mars 2002. Les 900 actions au porteur de CHF 100 sont converties en actions nominatives. Capital-actions porté de CHF 190'000 à CHF 560'000 par l'émission de 370 actions au porteur de CHF 1'000. Capital-actions entièrement libéré: CHF 560'000, divisés en 470 actions au porteur de CHF 1'000, et 900 actions nominatives de CHF 100, privilégiées quant au droit de vote, avec restrictions quant à la transmissibilité.
Journal no 5147 du 23.05.2002
(00487994 / CH-550.0.173.928-0)

■ **Hair Studio Coiffure Montreux S.A.**, à Montreux (FOSC du 10.09.2001, p. 7047). Statuts modifiés le 15 mai 2002. Nouvelle raison sociale: **Hair Studio Coiffure Saint-Laurent SA**. Siège transféré à Lausanne, rue Chaucrau 5.
Journal no 5148 du 23.05.2002
(00487996 / CH-550.0.128.880-9)

■ **Hazard Holding S.A.**, à Lausanne (FOSC du 04.05.2001, p. 3340). Statuts modifiés le 15 mai 2002. Siège transféré à Montreux, rue du Collège 26.
Journal no 5149 du 23.05.2002
(00487998 / CH-550.1.021.597-9)

■ **HAZARD IMMOBILIER S.A.**, à Lausanne (FOSC du 04.05.2001, p. 3340). Statuts modifiés le 15 mai 2002. Siège transféré à Montreux, rue du Collège 26.
Journal no 5150 du 23.05.2002
(00487642 / CH-550.0.139.821-2)

■ **Hunziker et Marmier SA ingénieurs civils EPF-SIA**, à Lausanne (FOSC du 09.04.1998, p. 2459). Nouvelle adresse: rue de Fontenailles 21.
Journal no 5151 du 23.05.2002
(00487644 / CH-550.0.110.321-6)

■ **I.F.B. Constructions Sàrl**, à Aigle (FOSC du 28.02.2001, p. 1512). Statuts modifiés le 7 mai 2002. Luc Briquet n'est plus associé-gérant; sa signature est radiée, sa part de CHF 5'000 a été cédée à l'associé-gérant Bernard Bonzon dont la part est portée de CHF 15'000 à CHF 20'000.
Journal no 5153 du 23.05.2002
(00487646 / CH-550.0.117.820-6)

■ **Klas S.A.**, à Leysin, exploitation d'instituts d'éducation et d'instruction sous forme d'internat ou externat (FOSC du 02.03.2001, p. 1592). La signature de Hisashi Yoshida est radiée. Signature collective à deux est conférée à Akinoi Yamamoto, du Japon, à Leysin, directeur.
Journal no 5154 du 23.05.2002
(00488000 / CH-550.0.128.780-7)

■ **Les Blanchisseries Générales LBG S.A.**, à Montreux (FOSC du 22.03.2002, p. 15). Rectificatif. Signature collective à deux est conférée à Marc André Cracco, d'Italie, à Ollon, directeur (est non André Cracco comme publié).
Journal no 5155 du 23.05.2002
(00488002 / CH-550.0.121.323-9)

■ **M.D.M. Sàrl**, à Belmont-sur-Yverdon, exploitation d'établissements publics (FOSC du 19.05.2000, p. 3403). Statuts modifiés le 17 mai 2002. Siège transféré à Pully, avenue Général Guisan 85, chez Christian Terrier.
Journal no 5156 du 23.05.2002
(00488004 / CH-550.1.000.924-8)

■ **Stein S.A.**, à Montreux, commerce de combustibles (FOSC du 20.11.1997, p. 8429). Aileen-Emily-Rose Schorer-Blaser n'est plus administratrice; sa signature est radiée.
Journal no 5157 du 23.05.2002
(00488006 / CH-550.0.118.620-7)

■ **STS industrie S.A.**, à Le Mont-sur-Lausanne, fabrication et commerce de produits dans le domaine du traitement de surface (FOSC du 09.11.2001, p. 8817). Statuts modifiés le 3 mai 2002. Restrictions quant à la transmissibilité des actions: George Zarb et Roland Probst ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. L'administrateur Pierre-André Schopfer est nommé secrétaire et continue à signer collectivement à deux. Christian Fuvelle signe désormais collectivement à deux. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Michel

Antolin, de France, à Genève, président, et André Borschberg, de Zurich, à Nyon. Signature collective à deux est conférée à Jean-Paul Meunier, de France, à Saint-Didier au Mont d'Or (F), directeur.
Journal no 5158 du 23.05.2002
(00488008 / CH-550.0.086.227-7)

■ **Unissimo S.A.**, à Lausanne, création et réalisation d'activités de loisirs (FOSC du 14.03.2002, p. 14). Cabinet fiduciaire et fiscal, Dino Venezia n'est plus réviseur.
Journal no 5159 du 23.05.2002
(00487648 / CH-550.0.076.280-1)

■ **Vava S.A.**, à Montreux, édition, création, publicité et toute activité dans le domaine des médias (FOSC du 10.04.2000, p. 2411). Multifiduciaire Lèman S.A. n'est plus réviseur.
Journal no 5160 du 23.05.2002
(00487650 / CH-550.0.055.386-5)

■ **Xarworld S.A.**, à Lausanne, création et réalisation d'activités de communication (FOSC du 14.03.2002, p. 14). Cabinet fiduciaire et fiscal, Dino Venezia n'est plus réviseur.
Journal no 5161 du 23.05.2002
(00487652 / CH-550.0.081.034-9)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **FONDATION BUSINESS AND GRADUATE SCHOOL OF LAUSANNE (B.G.L.)**, à Lausanne, servir les besoins de la communauté internationale (FOSC du 30.01.1998, p. 733). Le Département fédéral de l'intérieur ayant pris acte de la dissolution et constaté la liquidation de la fondation le 5 octobre 2000, le nom est radié.
Journal no 5162 du 23.05.2002
(00487654 / CH-550.0.167.965-7)

■ **Marirène S.A. en liquidation**, à Nyon, exploitation d'un institut de beauté (FOSC du 21.07.1998, p. 5055). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.
Journal no 5163 du 23.05.2002
(00488010 / CH-550.0.102.080-6)

■ **Société Immobilière Californie Vésénaz**, à Nyon (FOSC du 07.08.1998, p. 5464). La société est radiée d'office, conformément aux dispositions de l'art. 89 ORC.
Journal no 5164 du 23.05.2002
(00488012 / CH-550.0.178.327-1)

■ **Tradifac, en liquidation**, à Lausanne, société anonyme, commerce en gros et demi-gros et représentation de denrées alimentaires (FOSC du 06.10.2000, p. 6838). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.
Journal no 5165 du 23.05.2002
(00488014 / CH-550.0.076.379-7)

VS

Oberwallis (VS)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **IAB AG Brig, Institut für Architektur und Bautechnologie**, in Brig-Glis, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 26.07.2000, S. 5119). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Escher, Marcel, von Simplan, in Brig-Glis, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 493 vom 23.05.2002
(00488016 / CH-600.3.001.417-5)

Bas-Vallais (VS)

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **FACTORY 121 SA**, à Martigny, Av. de la Gare 46 B, 1920 Martigny, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 8.05.2002. But: recherche, commercialisation et vente d'objets, notamment d'objets personnalisables, sur Internet ou par tout autre biais; développement et commercialisation des technologies y afférentes; prise de participations commerciales et financières dans toutes entreprises similaires ou concurrentes en Suisse et/ou à l'étranger; création d'une marque correspondante; étude, recherche, obtention, exploitation, cession de tous brevets, licences, procédés, modèles ou marques se rapportant à l'objet social ainsi que toutes opérations convergentes, y compris immobilières. Capital-actions: CHF 100'000.--. Capital-actions libéré: CHF 100'000.--. Actions: 37'000 actions nominatives avec clause d'agrément, dont 30'000 (A) de CHF 1.--, privilégiées quant au droit de vote et 7'000 (B) de CHF 10.--, ordinaires. Organe de publication: FOSC. Personnes inscrites: Polli, Frédéric, de Martigny-Combe, à Martigny, président, avec signature individuelle; Ribordy, Jean-Loup, de Riddes, à Riddes, secrétaire, avec signature in-

dividuelle; Morf, Daniel, de Illnau-Effretikon, à Wil ZH, administrateur, avec signature individuelle; Fiduciaire Fidas SA, à Martigny, organe de révision.
Journal no 480 du 23.05.2002
(00487656 / CH-621.3.006.694-3)

■ **Monsta SA**, à Saxon, Batterie Arbarey, 1907 Saxon, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 19.04.2002. But: construction et exploitation d'une station-service avec shop et cafetaria; exploitation possible d'autres stations-service; toutes autres activités en la forme commerciale, achat et vente de tous produits ainsi que toute opération financière ou commerciale convergente à ses buts. Capital-actions: CHF 100'000.--. Capital-actions libéré: CHF 50'000.--. Actions: 100 actions de CHF 1'000.-- nominatives avec clause d'agrément. Faits qualifiés: reprise de biens envisagée de l'immeuble No 3134 de Monthey pour CHF 680'000.-- et de l'immeuble No 2206 de Monthey pour CHF 475'000.--. Organe de publication: FOSC. Personnes inscrites: Claret, Alain, de Saxon, à Saxon, président, avec signature collective à deux; Farquet, Léo, de Martigny, à Saxon, secrétaire, avec signature collective à deux; Michel Pellissier, bureau fiduciaire, à Saxon, organe de révision.
Journal no 481 du 23.05.2002
(00487658 / CH-621.3.006.695-9)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Antoine Richer**, à Orsières, café 'La Promenade', raison individuelle (FOSC no 113 du 14.06.2001, p. 4475). Nouvel objet de l'entreprise: exploitation d'un café sous l'enseigne 'La Promenade'; exploitation de l'hôtel 'Splendide', à Champex-Lac.
Journal no 482 du 23.05.2002
(00487660 / CH-621.1.006.365-2)

■ **Institut Hôtelier 'César Ritz' SA**, à Port-Valais, organiser des cours dans le domaine de l'hôtellerie et du tourisme (FOSC no 159 du 18.08.1999, p. 5649). Modification des statuts: 18.04.2002. Nouveau but: établissement et exploitation d'écoles professionnelles et supérieures, organisation de cours de formation professionnelle de toutes sortes dans les domaines de l'hôtellerie et du tourisme ainsi que toutes opérations convergentes à ses buts, y compris la vente et l'achat d'immeubles, de brevets, licences et autres biens immatériels. Actions: 300 actions de CHF 1'000.-- nominatives avec clause d'agrément (précédemment: 600 actions nominatives, dont 328 de CHF 600.--, 130 de CHF 500.--, 80 de CHF 400.-- et 62 de CHF 100.--). Statuts conformes au nouveau droit de la SA [autres modifications statutaires non soumises à publication].
Journal no 483 du 23.05.2002
(00487662 / CH-621.3.001.661-2)

■ **Liberty-Bike, Lhermitte & Rouiller**, à Monthey, magasin de cycles, vente et réparation, société en nom collectif (FOSC no 82 du 30.04.1998, p. 2928). Nouvelle raison de commerce: **Liberty-Bike, Lhermitte & Rouiller en liquidation**. Société dissoute le 16.05.2002. Inscription ou modification de personnes: Lhermitte née Rouiller, Fabienne, de Troistorrens, à Val-d'Illiez, associée, sans droit de signature [précédemment: avec signature individuelle]; Rouiller, Jean-Michel, de Troistorrens, à Troistorrens, associé et liquidateur, avec signature individuelle [précédemment: à Collombey-Muraz, associé].
Journal no 484 du 23.05.2002
(00488018 / CH-621.2.002.457-8)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Zimmerli Pierre-Alain et Rosa**, à Collonges, exploitation d'une épicerie-boulangerie, société en nom collectif (FOSC no 133 du 11.07.1996, p. 4165). Par suite de cessation d'activité en date du 31.05.2002, cette société est dissoute, liquidée et radiée.
Journal no 485 du 23.05.2002
(00488020 / CH-621.2.004.423-5)

ZG

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Euro Projekt Holding AG**, Sitz: Baar, Domicil: Dorfstrasse 38, 6340 Baar, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22.05.2002. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen aller Art, insbesondere auf dem Gebiet des Handels und der Dienstleistungen sowie Projektierung und Koordinierung, Finanzierungsvermittlung und Vermittlung öffentlicher Fördergelder der EU; kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000, Libération: CHF 50'000, 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: PRV Provides Treuhandgesellschaft, in Baar, Revisionsstelle; Wadsack, Hans,

Heimat Zug, in Zug, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; van den Heijkant, Hendricus Andreas, Heimat Zug, in Steinhäusern, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagbuch Nr. 4960 vom 23.05.2002
(00487266 / CH-170.3.025.587-5)

■ **Institut für aktives Lernen GmbH**, Sitz: Baar, Domizil: Zugerstrasse 53, 6340 Baar, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 14.05.2002. Zweck: Vermittlung und Durchführung von Aus- und Weiterbildungskursen im Bereich Sprachen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage und -übernahme: Aktiven von CHF 240'721.05 und Passiven von CHF 218'359.30 der Einzelfirma 'Institut für aktives Lernen, C. Christen', in Baar, gemäss Bilanz per 31.12.2001 und Sacheinlage- und -übernahmevertrag vom 07.05.2002, zum Preis von CHF 22'361.75, wovon CHF 20'000.00 auf das Stammkapital angesetzt und CHF 2'361.75 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Christen, Rode, Cristina, Heimat: Steinhäusern, in Baar, Gesellschafterin, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 19'000; Rohde, Hans Jörg, Heimat: Steinhäusern, in Baar, Gesellschafter mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 1'000.
Tagbuch Nr. 4954 vom 23.05.2002
(00487338 / CH-170.4.003.734-2)

■ **JANO AG**, Sitz: Cham, Domizil: Gewerbestrasse 5, 6330 Cham, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22.05.2002. Zweck: Beratung und Unterstützung von Projekten im Informatikbereich sowie Handel und Beratung im elektronischen Bereich; kann sich in jeder Form an anderen Unternehmungen beteiligen, Patente, Lizenzen, Wertschriften und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000. Liberierung: CHF 100'000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Pedroja, Dr. Graziano, Heimat: Brione sopra Minusio, in Veltheim AG, Mitglied mit Einzelunterschrift; UTG-UNabhängige Treuhandgesellschaft m.b.H., in Baar, Revisionsstelle.
Tagbuch Nr. 4962 vom 23.05.2002
(00487270 / CH-170.3.025.588-0)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Aerzteberatungsstelle ABC Bühler & Partner AG**, Sitz: [bisher: Luzern], Erbringung von Dienstleistungen für Aerzte auf den Gebieten Versicherungs-, Unternehmens-, Steuer- und Rechtsberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 21.07.1999, Seite 4967). Statutenänderung: 15.05.2002. Sitz: Neu: Cham. Domizil: Neu: Luzernerstrasse 24, 6330 Cham. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen für Aerzte auf den Gebieten Versicherungs-, Unternehmens-, Steuer- und Rechtsberatung, Durchführung und Vermittlung von Finanz- und Treuhandgeschäften, Beteiligungen, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften. Aktienkapital: Bisher: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 1'000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 100. Publikationsorgan: SHAB. Bemerkungen: Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen: Bisher: Elmar Beckmann Wirtschaftsberatung AG, in Luzern, Revisionsstelle; Balz, Thomas, Heimat: Langnau im Emmental, in Lys, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geändert: Bühler, Erwin, Heimat: Weesen, Luzern, in Cham, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: in Luzern]; Bühler, Susanne, Heimat: Luzern, Weesen, in Cham, Zeichnungsberechtigte mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Luzern]; Bühler, Sarah, Heimat: Luzern, Weesen, in Glattbrugg, Zeichnungsberechtigte mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Luzern].
Tagbuch Nr. 4953 vom 23.05.2002
(00487260 / CH-100.3.020.434-3)

■ **Controlling System Team GmbH**, Sitz: Zug, Durchführung von Revisionen und Inventurabwicklungen, GmbH (SHAB Nr. 238 vom 08.12.1998, S. 8384). Statutenänderung: 14.05.2002. Eingetragene Personen: Geändert: Zingg, Peter, Heimat: Busswil b. Melchnau, in Edlibach, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschaft, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 1'000]; Nöske, Herbert, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Monheim (DE), Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 20'000 [bisher: Gesellschafter, Stammanteil: CHF 19'000].
Tagbuch Nr. 4974 vom 23.05.2002
(00487358 / CH-170.4.002.204-6)

■ **Corner & Marson Holding AG**, Sitz: Zug, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an Gesellschaften, Unternehmungen oder Organisationen im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 27.11.2000, S. 8057). Eingetragene Personen: Neu: Neudam, Andreas, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Wuppertal (DE), Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stadler, Karl-Heinz, Heimat: Sumiswald, in Buonas, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Meier, Stephan, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Biesenhofen (DE), Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Büchi, Rudolf V., Heimat: Samen, in Zug, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagbuch Nr. 4963 vom 23.05.2002
(00487344 / CH-170.3.024.296-2)

■ **DBS WORLD PACKAGING AG (DBS WORLD PACKAGING SA) (DBS WORLD PACKAGING Ltd)**, Sitz: Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 12.07.2001, S. 5347). Statutenänderung: 13.05.2002. Aktienkapital: Geändert: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000 [bisher: CHF 50'000], 10'000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 10.
Tagbuch Nr. 4972 vom 23.05.2002
(00487354 / CH-170.3.023.937-1)

■ **EuroStockMaster.com AG**, Sitz: Zug, Durchführung von interaktiven Simulationen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 86 vom 06.05.2002, S. 17, Id. 458568). Eingetragene Personen: Gelöscht: [Schneider, Beat, Heimat: Luzern, in Berikon, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagbuch Nr. 4967 vom 23.05.2002
(00487272 / CH-170.3.023.092-7)

■ **Gastro - Handel GmbH**, Sitz: [bisher: Zürich], Betrieb und Organisation von Restaurant- und Gastwirtschaftsbetrieben, GmbH (SHAB Nr. 218 vom 09.11.2001, Seite 8821). Statutenänderung: 17.05.2002. Sitz: Neu: Zug. Domizil: Neu: c/o Fellmann & Partner AG, Im Rank 54, 6303 Zug. Zweck: Betrieb und Organisation von Restaurant- und Gastwirtschaftsbetrieben, Übernahme von Betrieben der Touristikbranche, Handel mit und Vermittlung von Waren aller Art, Import und Export im In- und Ausland; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, mit Liegenschaften handeln sowie Patente, Lizenzen, Fabrikationsverfahren, Handelsmarken und andere immaterielle Rechte erwerben, verwalten, veräussern oder sonstwie übertragen. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: Bisher: SHAB. Eingetragene Personen: Geändert: Nuri, Hasan, Heimat: Kloten, in Zürich, Prokurist mit Einzelprokura [bisher: Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 20'000]; Neu: Önder, Selahattin, Heimat: Türkei, in Pery, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 20'000.
Tagbuch Nr. 4959 vom 23.05.2002
(00487264 / CH-320.4.041.342-4)

■ **Helix Air Services AG (Helix Air Services SA) (Helix Air Services Inc) (Helix Air Services Ltd)**, Sitz: Zug, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich des Lufttransportes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 26.11.2001, S. 9294). Domizil: Neu: c/o IAW Holding AG, Bahnhofstrasse 23, 6300 Zug. Eingetragene Personen: Neu: Logoz, Jean-Marc, Heimat: Goumouens-la-Ville, in Genève, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Muggli, Alfred, Heimat: Bäretswil, in Rüti ZH, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagbuch Nr. 4958 vom 23.05.2002
(00487262 / CH-170.3.022.475-2)

■ **MARGO - BakeMark Schweiz AG (MARGO - BakeMark Suisse SA) (MARGO - BakeMark Switzerland Ltd)**, Sitz: Baar, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Waren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 19.09.2001, S. 7298). Eingetragene Personen: Neu: PricewaterhouseCoopers AG, in Luzern, Revisionsstelle. Gelöscht: [PricewaterhouseCoopers AG, in Zug, Revisionsstelle]; [Frieder, Marcel, Heimat: Wysachen, in Dänikon, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien]; [Weber, Jürgen, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Langewald (DE), Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Höfinger, Alexander, Heimat: Österreich, in Klagenfurt (AT), Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagbuch Nr. 4961 vom 23.05.2002
(00487268 / CH-170.3.024.109-8)

■ **Neue Heimat-Finanz AG**, Sitz: [bisher: Luzern], Finanzgeschäfte aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 25.08.1997, Seite 6178). Statutenänderung: 25.04.2002. Firma: Neu: **Galerie der Meister AG**. Sitz: Neu: Zug. Domizil: Neu: Eschenring 5, 6300 Zug. Zweck: Neu: Vertrieb von sowie Handel mit Kunst und Kunstprodukten; kann Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundeigentum und Immobilien erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Aktienkapital: Bisher: CHF 50'000, Liberierung: CHF 50'000, 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: Bisher: SHAB. Bemerkungen: Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen: Neu: Weber, René, Heimat: Zollikon, in Chur, Mitglied mit Einzelunterschrift; Rotmunt, Treuhand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Gelöscht: [Fuchs, Alfons, Heimat: Wängi, Meggen, in Cham, Mitglied mit Einzelunterschrift]; [Wachs, Hans G., Heimat: Rüti bei Büren, in Bülach, Revisionsstelle].
Tagbuch Nr. 4968 vom 23.05.2002
(00487274 / CH-100.3.006.604-9)

■ **OTHMAR RITTER AG**, Sitz: Menzingen, Erbringung von Dienstleistungen im Bereiche der Unternehmensberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 13.06.2000, S. 3976). Eingetragene Personen: Neu: Temperi-Treuhand, in Dänikon, Revisionsstelle. Gelöscht: [Trevista Treuhand- und Revisionsgesellschaft AG, in Berikon, Treuhand].
Tagbuch Nr. 4964 vom 23.05.2002
(00487346 / CH-170.3.016.365-9)

■ **Peikert Bau AG**, Sitz: Steinhäusern, Führung eines Hoch- und Tiefbaugeschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 29.01.2002, S. 14, Id. 316008). Eingetragene Personen: Geändert: Meyer, Jörg, Heimat: Steinhäusern, Wohlen AG, in Steinhäusern, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Heimat: Steinhäusern, Vorsitzender der Geschäftsleitung mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Hotz, Andreas, Heimat: Baar, in Baar, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident

mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Neu: Meyer, Kurt, Heimat: Steinhäusern, Wohlen AG, in Steinhäusern, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Burchi & Partner Consulting GmbH, in Zug, Revisionsstelle. Gelöscht: [Mousson, Dr. Peter, Heimat: Zürich, Bern, Morges, in Zürich, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Emst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle]; [Tanner, Jürg, Heimat: Barmen SH, in Winterthur, Zeichnungsbe berechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagbuch Nr. 4976 vom 23.05.2002
(00487282 / CH-170.3.022.170-2)

■ **Peikert Bau AG, Zweigniederlassung Baar**, Sitz: Baar, Führung eines Hoch- und Tiefbaugeschäftes, Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Steinhäusern (SHAB Nr. 81 vom 29.04.2002, S. 14, Id. 447360). Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Eingetragene Personen: Geändert: Meyer, Jörg, Heimat: Steinhäusern, Wohlen AG, in Steinhäusern, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Heimat: Steinhäusern, Vorsitzender der Geschäftsleitung mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Hotz, iur. Andreas, Heimat: Baar, in Baar, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Neu: Meyer, Kurt, Heimat: Steinhäusern, Wohlen AG, in Steinhäusern, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Mousson, Dr. Peter, Heimat: Zürich, Bern, Morges, in Zürich, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagbuch Nr. 4978 vom 23.05.2002
(00487286 / CH-170.9.000.602-4)

■ **Peikert Bau AG, Zweigniederlassung Unterägeri**, Sitz: Unterägeri, Führung eines Hoch- und Tiefbaugeschäftes, Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Steinhäusern (SHAB Nr. 81 vom 29.04.2002, S. 14, Id. 447358). Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Eingetragene Personen: Geändert: Meyer, Jörg, Heimat: Steinhäusern, Wohlen AG, in Steinhäusern, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Heimat: Steinhäusern, Vorsitzender der Geschäftsleitung mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Hotz, iur. Andreas, Heimat: Baar, in Baar, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Neu: Meyer, Kurt, Heimat: Steinhäusern, Wohlen AG, in Steinhäusern, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Mousson, Dr. Peter, Heimat: Zürich, Bern, Morges, in Zürich, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagbuch Nr. 4977 vom 23.05.2002
(00487284 / CH-170.9.000.603-2)

■ **RIAG TREUHAND UND VERWALTUNGS AG**, Sitz: Baar, Erbringung von Dienstleistungen im Treuhandbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 22.03.2002, S. 17, Id. 396246). Eingetragene Personen: Gelöscht: [Wolf, Franz, Heimat: Winterthur, Neuenkirch, in Grenchen, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagbuch Nr. 4979 vom 23.05.2002
(00487360 / CH-170.3.020.865-8)

■ **SANO-TRADE AG**, Sitz: Menzingen, Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiete des Gesundheitswesens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 11.02.2002, S. 17, Id. 336390). Eingetragene Personen: Neu: Temperi-Treuhand, in Dänikon, Revisionsstelle. Gelöscht: [Trevista Treuhand- und Revisionsgesellschaft AG, in Berikon, Revisionsstelle].
Tagbuch Nr. 4965 vom 23.05.2002
(00487348 / CH-170.3.018.974-6)

■ **Sotec ASP AG**, Sitz: Baar, Aufbau und Betrieb von internationalen ESD / ASP Distributionssystemen für digitale Produkte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 14.05.2001, S. 3613). Eingetragene Personen: Geändert: Zingg, Dominik, Heimat: Erlen, in Nyon, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident mit Einzelunterschrift]. Neu: Cursen Treuhand GmbH, in Wilen bei Wil, Revisionsstelle. Gelöscht: [Joder, Andreas, Heimat: Steffisburg, in Baar, Vize-Präsident mit Einzelunterschrift]; [Emst & Young AG, in Zug, Revisionsstelle].
Tagbuch Nr. 4970 vom 23.05.2002
(00487278 / CH-170.3.024.167-6)

■ **Sotec ASP Holding AG**, Sitz: Baar, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 14.05.2001, S. 3613). Eingetragene Personen: Geändert: Zingg, Dominik, Heimat: Erlen, in Nyon, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident mit Einzelunterschrift]. Neu: Cursen Treuhand GmbH, in Wilen bei Wil, Revisionsstelle. Gelöscht: [Joder, Andreas, Heimat: Steffisburg, in Baar, Vize-Präsident mit Einzelunterschrift]; [Emst & Young AG, in Zug, Revisionsstelle].
Tagbuch Nr. 4971 vom 23.05.2002
(00487352 / CH-170.3.024.115-4)

■ **Swisselectronic Partner Hegglin & Co**, Sitz: Zug, Einkauf, Verkauf, Import und Export von sowie Handel und Transaktionsgeschäfte mit Waren aller Art, insbesondere mit Elektronikartikeln, Einzelfirma [bisher: Kollektivgesellschaft] (SHAB Nr. 38 vom 25.02.2002, S. 13, Id. 357058). Firma: Neu: **Swisselectronic Hegglin**. Bemerkungen: Neu: Die Kollektivgesellschaft 'Swisselectronic Partner Hegglin & Co', in Zug, hat sich infolge Ausscheidens von Janko Pandurovic, aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom bisherigen Gesellschafter Marcel Hegglin als Einzelfirma im Sinne von Art. 579 OR weitergeführt. Eingetragene Personen: Geändert: Hegglin, Marcel, Heimat: Lengnau AG, in Zug, Inhaber mit Einzelunterschrift

[bisher: Gesellschafter mit Einzelunterschrift]. Gelöscht: [Pandurovic, Janko, Heimat: Bosnien-Herzegowina, in Kriens, Gesellschaft mit Einzelunterschrift].
Tagbuch Nr. 4969 vom 23.05.2002
(00487276 / CH-170.2.000.963-7)

■ **Valarte Immobilien Schweiz AG**, Sitz: Zug, Finanzierung, Kauf, Verkauf, Verwaltung und Verpachtung von Immobilien in der Schweiz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 22.03.2002, S. 17, Id. 396290). Domizil: Neu: c/o Domanda Verwaltungen GmbH, Baarerstrasse 43, 6304 Zug.
Tagbuch Nr. 4973 vom 23.05.2002
(00487356 / CH-400.3.006.820-6)

■ **Venditio AG**, Sitz: Zug, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 156 vom 15.08.2001, S. 6262). Löschung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Vaz/Obervaz (SHAB Nr. 95 vom 21.05.2002, Seite 6).
Tagbuch Nr. 4956 vom 23.05.2002
(00487342 / CH-170.3.019.970-1)

■ **Zamagna Kraft & Kehrl AG (Zamagna Kraft & Kehrl SA) (Zamagna Kraft & Kehrl Inc.)**, Sitz: Zug, Beratung von Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 28.12.2001, S. 10281). Statutenänderung: 29.04.2002. Firma: Neu: **ZKK Finance AG**. Übersetzungen der Firma: Neu: (**ZKK Finance SA**), (**ZKK Finance Inc.**) Gelöscht: (**Zamagna Kraft & Kehrl SA**), (**Zamagna Kraft & Kehrl Inc.**). Domizil: Neu: Industriestrasse 12, 6300 Zug. Eingetragene Personen: Geändert: Zamagna, Ruggero, Heimat: Österreich, in Zug, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Direktor mit Einzelunterschrift]. Neu: Amann, Dietmar J., Heimat: Österreich, in Baar, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Kraft, Patrice, Heimat: Frankreich, in Mulhouse (FR), Direktor mit Einzelunterschrift].
Tagbuch Nr. 4975 vom 23.05.2002
(00487280 / CH-020.3.923.896-1)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Avanti Marketing AG in Liquidation**, Sitz: Zug, Licensing-Marketing, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 19.02.2002, S. 13, Id. 349912). Löschung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRGv.
Tagbuch Nr. 4952 vom 23.05.2002
(00487258 / CH-170.3.023.891-3)

■ **Institut für aktives Lernen, C. Christen**, Sitz: Baar, Betrieb einer Sprachschule, Einzelfirma (SHAB Nr. 124 vom 29.06.1990, S. 2602). Löschung: infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die 'Institut für aktives Lernen GmbH', in Baar.
Tagbuch Nr. 4955 vom 23.05.2002
(00487340 / CH-170.1.001.988-4)

■ **Trotfin in Liquidation**, Sitz: Cham, Durchführung von Handelsgeschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 06.02.2002, S. 16, Id. 329148). Löschung: Die Liquidation ist durchgeführt, Firma erloschen.
Tagbuch Nr. 4966 vom 23.05.2002
(00487350 / CH-170.3.021.295-5)

ZH

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Blackout Fashion Gomes Alves Maciel**, in Zürich, Rolandstrasse 9, 8004 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Import und Export sowie Handel mit Waren aller Art, insbesondere im Bereich Kleider. Übernimmt das Geschäft der erloschenen Einzelfirma 'Blackout Fashion Alves', in Zürich, mit Aktiven und Passiven. Eingetragene Personen: Gomes Alves Maciel, Terezhina, brasilianische Staatsangehörige, in Zürich, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagbuch Nr. 12544 vom 23.05.2002
(00486974 / CH-020.1.040.671-2)

■ **Bosland & Co**, in Hüntwangen, Im Raineten 25, 8194 Hüntwangen. Postadresse: Bosland & Co, Werner Sigrist, Im Raineten 25, 8196 Wil, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1.05.2002. Zweck: Blumenhandel und Blumenimport. Eingetragene Personen: Bosland, Leonardus Johannes Maria, niederländischer Staatsangehöriger, in Schwenningen (D), Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Sigrist, Werner, in Rafz, in Hüntwangen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.
Tagbuch Nr. 12545 vom 23.05.2002
(00486976 / CH-020.2.004.341-9)

■ **Brain Training Systems Werner Schläfli**, in Embrach, Schützenhastrasse 101, 8424 Embrach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel und Support von Neurofeedback-Geräten (ähnlich wie Biofeedback) für Therapeuten und Privatpersonen. Eingetragene Personen: Schläfli, Werner, von Lutetbach, in Embrach, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagbuch Nr. 12546 vom 23.05.2002
(00486978 / CH-020.1.040.672-8)

■ **Christina Bauer Psychotherapeutische Praxis**, in Zürich, Bergstrasse 3, 8044 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Psychotherapeutische Praxis; Einzel-, Paar- und Familientherapie sowie Supervision und Coaching. Eingetragene Personen: Bauer, Christine genannt Christina, von Basel, in Zürich, Inhaberin, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 12547 vom 23.05.2002 (00486980 / CH-020.1.040.673-3)

■ **ComAX AG**, in Rüschlikon, c/o René Tschudi, Aleanerweg 8, 8803 Rüschlikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22.05.2002. Zweck: Handel mit Komponenten / Accessoires von Geräten, Maschinen und Fahrzeugen; handelt mit Bekleidung im Sport- und Freizeitbereich; kann Liegenschaften erwerben und veräußern, sich an anderen Unternehmen beteiligen und Tochtergesellschaften gründen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen an ihre letzte im Aktienbuch eingetragene Adresse durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung oder telegrafisch oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch Veröffentlichung im Publikationsorgan. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Noser, Andreas, von Oberurnen, in Thalwil, Präsident, mit Einzelunterschrift; Tschudi, René, von Glarus, in Thalwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Meier & Partner AG, Rotkreuz, in Risch, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 12548 vom 23.05.2002 (00486894 / CH-020.3.025.803-9)

■ **DEDIC - KRANTIC**, in Zürich, Höfliweg 8, 8055 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Transport, Umzüge, Entsorgung, Reinigung, Hauswartung, Hausrenovierungen. Eingetragene Personen: Dedic-Krantic, Envera, bosnisch-herzegowinische Staatsangehörige, in Zürich, Inhaberin, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 12549 vom 23.05.2002 (00486896 / CH-020.0.040.674-9)

■ **English Spares Centre Steinauer**, in Winterthur, Rudolf Diesel-Strasse 1, 8404 Winterthur, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte für klassische britische Oldtimerfahrzeuge sowie Handel mit Ersatzteilen. Eingetragene Personen: Steinauer, Martin, von Einsiedeln, in Elsau, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 12550 vom 23.05.2002 (00486898 / CH-020.1.040.675-7)

■ **Erich Baumgartner Essential Communication Management**, in Zollikon, Rüststrasse 26, 8702 Zollikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Beratungs- und Planungsunternehmens in den Bereichen Marketing und Kommunikation. Betrieb einer Fullservice-Werbeagentur. Eingetragene Personen: Baumgartner, Erich, von Zürich, in Zollikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Baumgartner, Elisabeth, von Zürich, in Zollikon, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 12551 vom 23.05.2002 (00486900 / CH-020.1.040.676-5)

■ **Gabriel Schättin**, in Egg, Im Hof 478, 8132 Egg, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Durchführung edgenössischer Kontrollen von elektrischen Anlagen sowie Netzqualitätsmessungen und elektrobiologische Beratungen. Eingetragene Personen: Schättin, Gabriel Manfred, von Innerthal, in Egg, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Schättin, Ruth, von Schleikorn, in Egg, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 12552 vom 23.05.2002 (00486902 / CH-020.1.040.677-0)

■ **INSPIRACION, Martin Haller**, in Zürich, Kiosbachstrasse 22, 8032 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Import von und Handel mit Wein sowie Beratung, insbesondere im Gastronomiebereich. Eingetragene Personen: Haller, Martin René, von Zürich, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 12554 vom 23.05.2002 (00486982 / CH-020.1.040.679-6)

■ **Jeeg, Sergio Micheli**, in Zürich, Caspar Wüst-Strasse 10, 8052 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Comics und Comicartikeln. Eingetragene Personen: Micheli, Sergio, von Zürich, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 12555 vom 23.05.2002 (00486984 / CH-020.1.040.680-8)

■ **Kema-Consulting, Margrit Keller**, in Glattfelden, Schnappgässli 1, 8192 Glattfelden, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Managementberatung und Management auf Zeit, Unternehmensführung auf dem Gebiet der Unternehmensfinanzierung, Projektleitung sowie Schulung und Ausbildung in diesen Bereichen. Eingetragene Personen: Keller, Margrit, von Endingen, in Glattfelden, Inhaberin, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 12556 vom 23.05.2002 (00486986 / CH-020.1.040.681-3)

■ **Kleintierklinik ACR AG**, in Winterthur, Zürcherstrasse 120, 8406 Winterthur, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21.05.2002. Zweck: Betrieb einer Kleintierklinik mit chirurgischer und medizinischer Behandlung und Betreuung von Tieren; kann sich an andere Unternehmen beteiligen, Zweigniederlassungen errichten und Grundstücke erwerben. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme. Die Gesell-

schaft übernimmt bei der Gründung von Gabriela Ehrismann, von Hombrechtikon, in Wädenswil, das Geschäft der nicht im Handelsregister eingetragenen unter der Geschäftsbezeichnung ACR Kleintierklinik in Winterthur geführten Einzelfirma gemäss Übernahmehilanz per 01.01.2002 mit Aktiven von CHF 464'454.85 und Passiven von CHF 192'988.65, wofür 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben und CHF 171'466.20 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen schriftlich an die im Aktienbuch eingetragene Adresse. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Ehrismann, Dr. Gabriela, von Hombrechtikon, in Wädenswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Schwieger Treuhand AG, in Lachen, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 12557 vom 23.05.2002 (00486904 / CH-020.3.025.804-7)

■ **Living Room Schaaß + Co**, in Zollikon, Rainstrasse 3, 8702 Zollikon, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1.10.2001. Zweck: Verkauf von Möbeln und Geschenkartikeln. Eingetragene Personen: Schaaß, Gabriela, von Zürich, in Zollikon, unbeschränkt haftende Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift; Miescher Meier, Jasmine, von Mogelsberg und Basel, in Zollikon, Kommanditistin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Kommanditissumme von CHF 100.--. Tagbuch Nr. 12558 vom 23.05.2002 (00486906 / CH-020.2.004.336-0)

■ **MRX Personal Service M. Risteviski**, in Zürich, Birmensdorferstrasse 114, 8003 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Personalberatung, Personalvermittlung und private Arbeitsvermittlung. Eingetragene Personen: Risteviski, Mirko, mazedonischer Staatsangehöriger, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 12559 vom 23.05.2002 (00486908 / CH-020.1.040.682-9)

■ **Nakros Bau GmbH**, in Uster, c/o AUQUE Unternehmensberatung, Köchli & Caviez, Bahnstrasse 21, 8610 Uster, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 6.05.2002. Zweck: Betrieb eines Hoch- und Tiefbauunternehmens, insbesondere Umbau und Renovierungen; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen, im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten sowie alle Geschäfte tätigen, die geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszweckes zu fördern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Berlinger, Daniel, von Oberuzwil, in Knadolf-Schönenberg, Geschäftsführer und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Sherif, Muhamet, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Tagbuch Nr. 12560 vom 23.05.2002 (00486910 / CH-020.4.025.152-1)

■ **Network Technical Services (NTS) GmbH**, in Geroldswil, Welbtrasse 224, 8954 Geroldswil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 15.05.2002. Zweck: Beratung, Umsetzung sowie Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Daten- und Telekommunikation. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sachübernahme. Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung von Philippe Meili, von Zürich, in Geroldswil, gemäss Sachübernahmevertrag vom 15.05.2002 Fahrzeug, Büromöbel, Fachliteratur sowie EDV zum Preis von CHF 21'050.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Meili, Philippe, von Zürich, in Geroldswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Meili-Bühlmann, Brigitte, von Zürich und Sempach, in Geroldswil, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Tagbuch Nr. 12561 vom 23.05.2002 (00486988 / CH-020.4.025.153-6)

■ **Phoenicia Saade Unterrihrer**, in Männedorf, Birkenstrasse 17, 8708 Männedorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Gütern aller Art. Eingetragene Personen: Saade Unterrihrer, Gizele Morice, libanesischer Staatsangehöriger, in Männedorf, Inhaberin, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 12562 vom 23.05.2002 (00486990 / CH-020.1.040.683-7)

■ **PRS AG**, in Zürich, Löwenstrasse 66, 8021 Zürich, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: PRS AG. Rechtsform Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Küsnacht ZH. Handelsregistereintragung Hauptsitz: Handelsregisteramt des Kantons Zürich. Zweck Hauptsitz: Organisation, Durchführung und Vermittlung von Reisen und Ferienaufenthalten aller Art; kann Beteiligungen erwerben und veräußern, Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen, Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen, Grundstücke und andere Rechte, die sich auf Grundstücke beziehen, erwerben, halten und veräußern sowie Immaterialgüterrechte erwerben, auswerten und veräußern. Eingetragene Personen: Bühler, Rolf, von Zürich und Ruswil, in Götliben, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Herzog, Markus, von Homburg, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Torleiter-Graf, Silvia, von Uetikon am See und Rafz, in Zürich, Leiterin der Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 12563 vom 23.05.2002 (00486992 / CH-020.9.001.724-2)

■ **Restaurant Albishop Gjura Pren**, in Zürich, Lettenholzstrasse 2, 8038 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb des Restaurants Albishop. Eingetragene Personen: Gjura Pren, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Kalbrunn, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 12564 vom 23.05.2002 (00486994 / CH-020.1.040.684-5)

■ **Restaurant Su Zhou, Wang**, in Zürich, Cramerstrasse 8, 8004 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb des original China-Restaurants Su Zhou. Eingetragene Personen: Wang, Heng Dong, chinesischer Staatsangehöriger, in Urdorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 12565 vom 23.05.2002 (00486912 / CH-020.1.040.625-1)

■ **rund ums grün ag**, in Mönchaltorf, Lindhof 8, 8617 Mönchaltorf, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 7.05.2002. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen im Bereich der Gartenpflege, insbesondere Erstellen und Unterhalt von Grünanlagen sowie Produktion, Handel und Verkauf von und mit Pflanzen und Gartenzubehör; kann Arbeiten in verwandten Gebieten übernehmen, alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen, Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen sowie Immobilien erwerben und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme. Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma rund ums grün, Tobias Gerber, in Mönchaltorf, gemäss Übernahmehilanz per 31.12.2001 mit Aktiven von CHF 248'743.43 und Passiven von CHF 186'695.22, wofür 62 Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben und CHF 48.21 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Gerber, Tobias, von Langnau im Emmental, in Mönchaltorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift; STT Schoch Treuhand Team AG, in Meilen, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 12566 vom 23.05.2002 (00486914 / CH-020.3.025.805-5)

■ **Sogeti Suisse (Sogeti Schweiz) (Sogeti Switzerland)**, in Zürich, World Trade Center, Leutschenbachstrasse 95, 8050 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21.05.2002. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen aller Art im Gebiet der elektronischen Datenverarbeitung (EDV) und Informationstechnologie, insbesondere Beratung und Betreuung von EDV-Projekten und EDV-Einrichtungen in der Schweiz; kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, Immobilien und Grundstücke erwerben, veräußern und verwalten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage. Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung einen Teil der Aktiven und Passiven der Cap Gemini Ernst & Young Suisse AG, in Zürich, nämlich den Geschäftsbereich local professional business services, gemäss Übernahmehilanz per 31.12.2001, wonach die übernommenen Aktiven CHF 698'209.80 und die übernommenen Passiven CHF 491'795.82 betragen, wofür 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Tavernier, Philippe, französischer Staatsangehöriger, in Saint Maurice des Fossés (FR), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dommisen, Christof, von Eschenbach SG und Rapperswil SG, in Buchegg, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Richard, Andres, von Wynau, in Kilchberg ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 12567 vom 23.05.2002 (00486916 / CH-020.3.025.806-0)

■ **TATTOO Studio C. Tobler**, in Winterthur, Bachstrasse 70, 8400 Winterthur, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Tätowieren. Eingetragene Personen: Tobler, Christoph, von Winterthur, in Winterthur, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 12568 vom 23.05.2002 (00486918 / CH-020.1.040.685-0)

■ **TIMMOVER GmbH**, in Turbenthal, c/o Panfida Treuhand AG, Tostalstrasse 60, 8488 Turbenthal, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 21.05.2002. Zweck: Kauf und Verkauf, Vermietung und Verwaltung sowie Finanzierung von Geschäfts- und Wohnliegenschaften; kann für eigene und für fremde Rechnung handeln; kann im Inland Zweigniederlassungen errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Kündig, Martin, von Rüti ZH, in Volketswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von

CHF 15'000.--; Kündig, Christoph, von Rüti ZH, in Turbenthal, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--. Tagbuch Nr. 12569 vom 23.05.2002 (00486996 / CH-020.4.025.154-4)

■ **Wobmann Treuhand Consulting GmbH**, in Zürich, Wehlentalstrasse 3, 8057 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 17.05.2002. Zweck: Übernahme von Treuhandmandaten aller Art, insbesondere solcher für Buchführungen, Revisionen, Revisionsstellen, Steuerberatungen und Wirtschaftsprüfungen jeglicher Art; kann alle mit dem erwähnten Zweck verbundenen Transaktionen durchführen, Liegenschaften kaufen, verkaufen und verwalten sowie Zweigniederlassungen im In- und Ausland eröffnen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Wobmann, Hansjörg, von Zürich und Malers, in Obengrstringen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Wobmann, Alba Lucelly, von Zürich, in Obengrstringen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Tagbuch Nr. 12570 vom 23.05.2002 (00486998 / CH-020.4.025.155-2)

Mutationen

Mutations Mutazioni

■ **Abaris GmbH**, bisher in Zürich, Handel mit Gesundheitsartikeln, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 247 vom 20.12.1999, S. 8600). Statutenänderung: 3.05.2002. Sitz neu: Regensdorf. Domizil neu: Trockenlostrasse 60, 8105 Watt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stäheli, Albert, von Dünnershaus, in Regensdorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.-- [bisher: in Zürich]; Stäheli, Emiko, von Dünnershaus, in Regensdorf, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-- [bisher: in Zürich]. Tagbuch Nr. 12571 vom 23.05.2002 (00487000 / CH-020.4.003.126-7)

■ **ABM Au Bon Marché**, in Zürich, Vertrieb von Handelsartikeln sowie Erwerb von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 26.11.2001, S. 9296). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wyss, Georg, von Küsnacht am Rigi und Bülach, in Bülach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sieber, Peter, von Wetzikon ZH, in Würenlos, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bonarand, Dr. Mario, von Adex und Susch, in Weinigen ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fleischmann, Meinrad, von Altendorf, in Wädenswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wittasch, Urs, von Romanshorn, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kern, Thomas, von Aarau, in Zuzikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Christen, Felix, von Zürich und Buchs, in Wallisellen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmitt, Johannes, von Stein am Rhein, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wirth, Ambros, von Uzwil, in Gossau SG, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Krähenmann, Herbert, von Adorf, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müntener, Burkhard, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 12572 vom 23.05.2002 (00487002 / CH-020.3.900.059-3)

■ **Actieninvest AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 28.05.2001, S. 3973). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Katan, Edlud, von Fällanden, in Hombrechtikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller-Katan, Carolina, von Gachnang und Bussnang, in Zürich, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 12573 vom 23.05.2002 (00486920 / CH-020.3.917.130-8)

■ **Advanced Telematic Networking, Hans R. Egli**, bisher in Kloten, Beratung, Planung, Installation und Unterhalt von Informatiknetzwerken, Einzelfirma (SHAB Nr. 103 vom 03.06.1997, S. 3744). Sitz neu: Bassersdorf. Domizil neu: Stiegweg 18b, 8303 Bassersdorf. Zweck neu: Beratung, Planung von Netzwerken, EDV Revisionen Schulung im Bereich Telematik und IT-Sicherheitskonzepte. Tagbuch Nr. 12574 vom 23.05.2002 (00486922 / CH-020.1.013.020-7)

■ **AKAD Akademikergesellschaft für Erwachsenenfortbildung AG**, in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Erwachsenenbildung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 24.12.2001, S. 10172). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Cabrera, Beatriz, von Urs-Peiden, in Zurich, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Petrin, Peter, von Schlieren, in Obengrstringen, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zürich]; Achermann, Urs, von Gunzwil, in Gunzwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zapf, Andreas, von Zürich, in Hombrechtikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 12575 vom 23.05.2002 (00486924 / CH-020.3.900.709-6)

■ **Allbecon Informatik Zürich AG**, in Zürich, Erbringen von Dienstleistungen in den Bereichen Personal- und Unternehmensberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 09.06.2000, S. 3927). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Küster, Karl-Heinz, deutscher Staatsangehöriger,

in Willis (D), Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Person: neu oder mutierend: Gestrich, Thomas, deutscher Staatsangehöriger, in Düsseldorf (D), Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 12576 vom 23.05.2002
(0048666 / CH-020.3.023.097-1)

■ **Alti Consulting**, in Zürich, Führen eines Call Centers sowie Beratung im Bereich der Telekommunikation, Einzelfirma (SHAB Nr. 9 vom 15. 01. 2002, S. 23, Publ. 294988). Domizil neu: Winterthurerstrasse 633a, 8051 Zürich.
Tagebuch Nr. 12577 vom 23.05.2002
(0048828 / CH-020.1.039.823-5)

■ **Arpmetall AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 10. 06. 1993, S. 3013). Statutenänderung: 7. 05. 2002. Zweck neu: Metall-, Glas- und Fassadenbau sowie Rückgewinnung von Rohstoffen zum Schutz der Umwelt; kann sich an andern Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, Finanzierungen tätigen, Handel mit Waren aller Art betreiben, Liegenschaften und immaterielle Güter erwerben, veräußern und verwerten sowie alle Geschäfte abschliessen und Massnahmen ergreifen, die mit dem Zweck in Zusammenhang stehen und geeignet sind, denselben zu fördern. Aktien neu: 100 Inhaberkarten zu CHF 1'000.-- [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen rechtzeitig durch eingeschriebenen Brief, sofern deren Adressen alle bekannt sind, sonst durch Publikation im SHAB. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Hürlimann, Josef, von Alchwil, in Unterägeri, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Vonk Jaap, niederländischer Staatsangehöriger, in Hilversum (NL) Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gestion Festal B, in Zug, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Seliner, Max, von Schänis, in Russikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Contact-Teuhandgesellschaft AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 12578 vom 23.05.2002
(0047004 / CH-020.3.001.134-6)

■ **Artist Pool GmbH**, in Zürich, Vermittlung von Artisten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 109 vom 09. 6. 1999, S. 3851). Statutenänderung: 7. 05. 2002. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Faghani, Christian Albert, von Zürich, in Aarau, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--, Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lo Ciceno Nicolò, italienischer Staatsangehöriger, in Niederdorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: in Oberratt, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.--].
Tagebuch Nr. 12579 vom 23.05.2002
(0047006 / CH-020.4.002.037-7)

■ **Astler 'Bruno' AG**, in Uster, Handel mit sowie Restaurierung oder Aufbereitung von gebrauchten und neuen Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 28. 09. 1998, S. 6647). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Neukom, Bruno, vorRatz, in Uster, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglier]; Galle, Claude, von Wiliberg, in Hittnau, Delegierter, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 12580 vom 23.05.2002
(0487008 / CH-020.3.901.992-9)

■ **Azian AG**, in Wallisellen, Verkauf und Vertrieb von Computerprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 05. 05. 2001, S. 3289). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Hess, Martin, von Zürich und Wald ZH, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 12581 vom 23.05.2002
(0487010 / CH-020.3.019.615-3)

■ **Baug**, in Zürich, Durchführung von Hoch- und Tiefbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 54 vom 19. 03. 2001, S. 2010). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Honesta Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: CJC Treuhand und Management GmbH, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 12582 vom 23.05.2002
(00486930 / CH-020.3.902.326-1)

■ **BG Qualilohn Vertriebs AG**, in Stäfa, Vertrieb des 'BG Qualilohn System', Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 30. 11. 1998, S. 8160). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Gadola, Reto, von Grüningen und Otewil am See, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gadola, Beat, von Grüningen und Otewil am See, in Stäfa, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gadola, Bruno, von Grüningen und Otewil am See, in Otewil am See, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 12583 vom 23.05.2002
(00486932 / CH-020.3.001.590-4)

■ **Boglosaf GmbH**, in Thalwil, Herstellung und Verkauf von Computersoftware sowie Software-Consulting, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 174 vom 11. 09. 1997, S. 6701). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bornetur, Torild, schwedischer Staatsangehöriger, in Vaggeryd (Schweden), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [bisher: in Vetlanda (Schweden)].
Tagebuch Nr. 12584 vom 23.05.2002
(00486934 / CH-020.4.003.480-1)

■ **Box Holding**, in Wetzikon ZH, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 26. 04. 2002, S. 18, Publ. 444970). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vischer-Bonnard, Clio, von Basel, in Arlesheim, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Bäretswil]; Bonnard, Luc, von Nyon und Arnes-sur-Nyon, in Hergiswil NW, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Nyon und Arnes s. Nyon, in Stansstad]; Vischer, Bernhard, von Basel, in Arlesheim, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Bäretswil].
Tagebuch Nr. 12585 vom 23.05.2002
(00486936 / CH-020.3.903.840-0)

■ **Cementia Holding AG**, in Zürich, Dauernde Verwaltung von Beteiligungen an Zement-, Industrie-, Bergwerk-, Schiffahrts- und Handels-Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 26. 07. 2001, S. 5772). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Le Meur, Alain, französischer Staatsangehöriger, in Neuilly-sur-Seine (Frankreich), Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hadley, Richard Anthony, britischer Staatsangehöriger, in Paris (F), Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 12586 vom 23.05.2002
(00487012 / CH-020.3.905.037-0)

■ **Clean Consulting Theodor Ebner**, in Uitikon, Unternehmensberatung, Einzelfirma (SHAB Nr. 118 vom 21. 06. 2001, S. 4671). Zweck neu: Neutrale Unternehmensberatung inkl. Ausführung von Dienstleistungen wie Analysen, Ausschreibungen, Qualitätssicherungen etc. in allen Bereichen von Wirtschaft, Industrie und Kommunen; kann Grundstücke erwerben und veräußern sowie Zweigniederlassungen errichten, sich an Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art in irgendeiner Form beteiligen oder selbst solche Unternehmen gründen und alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die direkt oder indirekt mit dem Zweck in Zusammenhang stehen oder geeignet sind, ihn zu fördern.
Tagebuch Nr. 12587 vom 23.05.2002
(00487014 / CH-020.1.016.443-2)

■ **CODENMORE AG**, bisher in Zollikon, Computer- und Kommunikations-Hardware und Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 08. 10. 1999, S. 6901). Statutenänderung: 23. 04. 2002. Sitz neu: Küssnacht ZH. Domizil neu: Glistrasse 15, 8700 Küssnacht. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Günter, Rémy, von Thöringen, in Küssnacht ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zollikon]; Kilian, Bärbel, deutsche Staatsangehörige, in Küssnacht ZH, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 12588 vom 23.05.2002
(00487016 / CH-020.3.022.308-0)

■ **Cofis Treuhand AG**, in Zürich, treuhänderische Aufgaben aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 25. 03. 2002, S. 18, Publ. 397890). Statutenänderung: 16. 05. 2002. Aktienkapital neu: CHF 500'000.-- [bisher: CHF 200'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 500'000.--. Aktien neu: 500 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 200 Namenaktien zu CHF 1'000.--]. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Müller, Manfred Richard, von Trüllikon, in Schaffhausen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zraggen, Hanspeter, von Zürich und Silenen, in Erlenbach ZH, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 12589 vom 23.05.2002
(00487018 / CH-020.3.022.101-0)

■ **ConQor AG**, in Zürich, Handel mit Computeranlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 24. 12. 2001, S. 10173). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Müller, Dr. Jeanette, deutsche Staatsangehörige, in Herrliberg, Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 12590 vom 23.05.2002
(00486938 / CH-020.3.024.954-6)

■ **CONTENT BAKERY LTD**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 27. 02. 2002, S. 16, Publ. 359350). Statutenänderung: 8. 05. 2002. Firma neu: **PROPERTY TRADING LTD**. Übersetzungen der Firma neu: **(PROPERTY TRADING SA)**. Domizil neu: c/o SEEMANN FORSTER & PARTNERS AG, Bahnhofstrasse 69, 8001 Zürich. Zweck neu: Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Grundeigentum; Aufnahme und Gewährung von Darlehen, insbesondere zur Finanzierung und Absicherung von Grundeigentum und damit zusammenhängenden Projekten; Planung und Erstellung von Planung von Bauten und tätigen von damit zusammenhängenden Geschäften; Gründung von Unternehmen sowie Beteiligung an anderen Unternehmen und Errichtung von Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften; Investition in Vermögenswerte jeder Art - einschliesslich Aktien und anderen Wertpapieren - sowie anderer Finanzierungsinstrumente; Beratung in den Bereichen Recht, Organisation und Management insbesondere im Zusammenhang mit Erwerb und Übertragung von Grundeigentum und Bautätigkeit; kann alle kommerziellen und finanziellen Geschäfte durchführen, die ihrem Zweck förderlich sind. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Rohrer, Rainald, von Buchs SG, in Zürich, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Surber, Philippe, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Uky, Anthony, britischer Staatsangehöriger, in Rheinfelden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Calvo, Concepcion, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lindemeyer, Jakob, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pfeighart, Michael, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Martynenko, Marco, von

Schaffhausen und Gächlingen, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; ADVANCE Treuhand und Wirtschaftsprüfung GmbH, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 12591 vom 23.05.2002
(00486940 / CH-020.3.024.573-3)

■ **Continental Suisse SA**, in Dietikon, Import in die Schweiz von und Handel mit Gummi- und Kunststoffzeugnissen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 76 vom 22. 04. 2002, S. 16, Publ. 437014). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Köller, Burkhardt, deutscher Staatsangehöriger, in Garbsen (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 12592 vom 23.05.2002
(00486942 / CH-020.3.905.647-2)

■ **Deltapoint AG**, in Dietlikon, Handel mit Anlagen und Artikeln der Dauerkommunikation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 09. 06. 1998, S. 3896). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Pennella, Zuzanne, von Winterthur, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Elisabeth Bundi, in Neftenbach, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Roger Ruffieux Treuhand, in Bülach, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 12593 vom 23.05.2002
(00486944 / CH-020.3.005.439-1)

■ **Digiplex Zürich GmbH**, in Zürich, Aufbau, Betrieb und Unterhalt von Telekommunikationszentren, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 65 vom 05. 04. 2002, S. 22, Publ. 413980). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Wyss, Rudolf, von Wymigen, in Wetzikon, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Murphy, J. Byrne, Bürger der USA, in London (GB), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 12594 vom 23.05.2002
(00487020 / CH-020.4.021.256-2)

■ **Doufas Kälte & Klima GmbH**, in Winkel, Handel mit und Installation von Geräten der Klima- und Kälte-technik, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 216 vom 06. 11. 1996, S. 6801). Domizil neu: Lufingerstrasse 33/35, 8185 Winkel. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Doufas, Panagiotis, von Zürich und Wald ZH, in Winkel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 95'000.-- [bisher: griechischer Staatsangehöriger].
Tagebuch Nr. 12595 vom 23.05.2002
(00487022 / CH-020.4.000.794-3)

■ **Dr. Schnetzer Consulting AG**, in Küssnacht ZH, Beratungen im Bereiche des Prozessmanagements, Organisation sowie Informatik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 16. 04. 1999, S. 2465). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bel, Dr. Roman, von Volketswil, in Besenbüren, mit Kollektivprokura zu zweien; Stutz, Michael, von Matzingen, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 12596 vom 23.05.2002
(00487024 / CH-020.3.021.151-6)

■ **Elektro Anlagen R. Schwendemann AG**, in Elgg, Betrieb einer Unternehmung für Elektro-Installationen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 03. 07. 2000, S. 4467). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Brunner & Schär Treuhand AG, in Aadorf, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhandbüro Norbert Huter AG, in Elgg, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 12597 vom 23.05.2002
(00487026 / CH-020.3.023.338-6)

■ **Entwicklungsfonds Seltene Metalle**, in Zürich, Die Stiftung besteht zur Schaffung eines neuen Industriezweiges in der Schweiz, Stiftung (SHAB Nr. 96 vom 20. 05. 1996, S. 2893). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Ramstein, Dr. Christoph Rolf, von Basel und Muttens, in Möriken-Wildegg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kohler, Stefan, von Pfäfers, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 12598 vom 23.05.2002
(00487028 / CH-020.7.903.780-4)

■ **Ergorent AG**, in Dietikon, Entwicklung, Herstellung, Handel und Vermietung von und mit Konsum- und Investitionsgütern im Bereich des Fitness- und Gesundheitswesens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 77 vom 24. 04. 1997, S. 2744). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Neuendorf (SHAB Nr. 94 vom 17. 05. 2002, S. 1) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 12599 vom 23.05.2002
(00486946 / CH-020.3.003.067-9)

■ **Ernst Hager AG**, in Zürich, Handel mit Eisenwaren, Werkzeugen und Haushaltsartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 27. 01. 1994, S. 525). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Plutschow, Elsa, von Zürich, in Hinwil, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 12600 vom 23.05.2002
(00486948 / CH-020.3.911.090-5)

■ **FIDES Information Services**, in Zürich, Erbringung von Informations- und Informatikdienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 17. 04. 2002, S. 17, Publ. 430830). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Derendinger, Peter A., von Winterthur, in Schwyz, Vizepräsident, mit

Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bühner, Marcel Armin, von Zürich und Bibern SH und Höfen, in Wollerau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 12601 vom 23.05.2002
(00486950 / CH-020.3.020.068-9)

■ **Finarbit AG**, in Küssnacht ZH, Tätigkeit als Vermittlerin im Bereich Geld- und Kapitalmarkt, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 15. 10. 2001, S. 8033). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Klein, Christian A. J., schwedischer Staatsangehöriger, in Frankfurt (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schibbi, Mark, von Starrkirch-Wil, in Kilchberg ZH, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vara, Salvatore, italienischer Staatsangehöriger, in Bäretswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weber, Thierry, von Täuffelen, in Volketswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bosio, Urs Karl, von Unterengstringen, in Hägglingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stricker, Arnd, deutscher Staatsangehöriger, in Bad Homburg (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 12602 vom 23.05.2002
(00486952 / CH-020.3.908.853-9)

■ **forster + bischof bavaria alu systeme AG**, in Turbenthal, Handel mit gewerblichen, industriellen und landwirtschaftlichen Verbrauchsgüter-Artikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 13. 12. 2001, S. 9829). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bischof, Gordon, von Stein SG, in Volketswil, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Turbenthal].
Tagebuch Nr. 12603 vom 23.05.2002
(00487030 / CH-020.3.909.166-0)

■ **Gabor Handelsman, lic. oec. HSG, Beratung für Marktforschung und Marketing**, in Zürich, Marktforschungs- und Marketingberatung, Durchführung von Marktforschungsprojekten, Einzelfirma (SHAB Nr. 142 vom 26. 07. 1993, S. 3890). Domizil neu: Winterthurerstrasse 142a, 8057 Zürich.
Tagebuch Nr. 12604 vom 23.05.2002
(00487032 / CH-020.1.907.528-3)

■ **GE Medical Systems (Schweiz) AG**, in Opfikon, Vertrieb von elektrischen und elektronischen Apparaten im Gebiet der Radiologie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 05. 03. 2002, S. 17, Publ. 368526). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Kandelsdorfer, Johann, österreichischer Staatsangehöriger, in Königsberg (D), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bo, Philippe, französischer Staatsangehöriger, in Düsseldorf (D), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 12605 vom 23.05.2002
(00487034 / CH-020.3.006.225-5)

■ **Gessnerhof Aktien-Gesellschaft**, in Zürich, Erwerb, Verwaltung, Verwertung und Finanzierung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 14. 03. 2001, S. 1892). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Honesta Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: CJC Treuhand und Management GmbH, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 12606 vom 23.05.2002
(00487036 / CH-020.3.910.054-4)

■ **GN ReSound AG**, in Thalwil, Vertrieb von akustischen und medizinischen Geräten in der Schweiz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 03. 04. 2000, S. 2210). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Gardi, Karl, von Zürich und Höchstetten, in Winkel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kjaer, Vivi, dänische Staatsangehörige, in Helsingør (Dänemark), Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Andersen, Jesper Funding, dänischer Staatsangehöriger, in Hümlebak (Dänemark), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Neff, Karl, von Appenzell, in Wittenbach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 12607 vom 23.05.2002
(00486954 / CH-020.3.906.201-6)

■ **Grafische Betriebe NZZ Fretz AG**, in Zürich, Alle Geschäfte, die in den Bereich der graphischen Industrie und des Verlagswesens fallen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 07. 03. 2002, S. 20, Publ. 371840). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Winkelmann, Bruno, von Affoltern am Albis, in Wädenswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 12608 vom 23.05.2002
(00486956 / CH-020.3.910.739-8)

■ **GVZ Gemüseproduzenten-Vereinigung des Kantons Zürich und benachbarter Gebiete**, in Zürich, Genossenschaft (SHAB Nr. 46 vom 07. 03. 2001, S. 1692). Statutenänderung: 19. 03. 2002. Pflichten neu: Jeder Genossenschafter als Inhaber eines Gemüsebaubetriebes ist verpflichtet, mindestens zwei Anteilscheine zu CHF 100.-- zu übernehmen. Die Nichtbetriebsinhaber haben mindestens einen Anteilschein zu CHF 100.-- zu übernehmen. Die Genossenschafter sind sodann zur Errichtung eines Jahresbeitrages, dessen Höhe von der Generalversammlung festgesetzt wird, verpflichtet. [bisher: Pflichten: siehe Statuten.] Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Keller, Ernst, von Zürich und Feusisberg, in Zufikon, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Per-

sionen neu oder mutierend: Kellermann, Peter, von Zürich und Oetwil an der Limmat, in Ellikon an der Thur, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

Tagebuch Nr. 12609 vom 23.05.2002
(00486958 / CH-020.5.900.765-7)

■ **Hasler Computer Service GmbH**, in Dielsdorf, Herstellung und Vertrieb von EDV-Software, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 117 vom 22.06.1998, S. 4233). Statutenänderung: 8.05.2002. Ausgeschiedene Personen und erschlöschene Unterschriften: Hasler, Renate, von Walkringen, in Dielsdorf, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hasler, Hans-Peter, von Walkringen, in Dielsdorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 50'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 25'000.--].
Tagebuch Nr. 12610 vom 23.05.2002
(00486960 / CH-020.4.018.661-1)

■ **ICS Internet Center AG**, in Utetikon am See, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Informationstechnologie, insbesondere im Bereich Software-Erstellung und Präsentationen jeder Art in elektronischen Netzwerken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 20.10.1999, S. 7170). Ausgeschiedene Personen und erschlöschene Unterschriften: Controlla AG, in Frauenfeld, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 12611 vom 23.05.2002
(00487038 / CH-020.3.908.236-6)

■ **Ifir Handels AG**, in Zürich, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 12.02.2001, S. 1046). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wattinger, Rolf, von Meilen und Hüttwil, in Einsiedeln, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pfeifer, Gabor, ungarischer Staatsangehöriger, in Thalwil, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 12612 vom 23.05.2002
(00487040 / CH-020.3.912.648-9)

■ **IR International Rating AG**, in Zürich, Unternehmensbewertungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 19.02.2002, S. 14, Publ. 348992). Statutenänderung: 7.05.2002. Firma neu: **IR-International Rating AG**. Übersetzungen der Firma neu: **(IR-International Rating SA) (IR-International Rating Ltd)**.
Tagebuch Nr. 12613 vom 23.05.2002
(00487042 / CH-020.3.025.514-3)

■ **Isotech Bauabdichtungs-Systeme AG**, bisher in Schlieren, Spezialausführungen im Hoch- und Tiefbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 11.12.2001, S. 9746). Statutenänderung: 8.03.2002. Sitz neu: Dällikon. Domizil neu: Industriestrasse 18, 8108 Dällikon. Ausgeschiedene Personen und erschlöschene Unterschriften: Mächler, Gerhard, von Galgenen, in Geroldswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wiedmer, Wolfgang, von Langnau im Emmental und Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 12614 vom 23.05.2002
(00487044 / CH-020.3.022.440-7)

■ **JPMorgan Chase Bank, New York, Zurich Branch**, in Zürich, Betrieb einer Bank, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 60 vom 27.03.2002, S. 15, Publ. 402266), mit Hauptsitz in New York (NY/USA). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Murray, Beate, deutsche Staatsangehörige, in Rütli ZH, Direktorin, mit Einzelunterschrift; Albiker, Helmut, von Winterthur, in Ellikon an der Thur, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Liang, John, britischer Staatsangehöriger, in Essertines-sur-Rolle, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Akkermans, Karin, von Zürich und Dübendorf, in Zumikon, Stellvertretende Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Alonso Ibanez, Pablo, spanischer Staatsangehöriger, in Zürich, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kummer, Elana, von Niederrösch, in Thalwil, Vize-Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wipfli, Markus, von Erstfeld, in Neuheim, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 12615 vom 23.05.2002
(00486962 / CH-020.9.001.686-2)

■ **K. Wunderl**, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 147 vom 01.08.1989, S. 3203). Zweck neu: Handel mit sowie Montage und Reparatur von Schlössern, Bau-, Möbel-, Fenster- und Sicherheitsbeschlägen, Schlüsselanlagen, Türschlössern, Türöffnern; Erbringen von Dienstleistungen im Bereich der Sicherheitstechnik und Mechanik.
Tagebuch Nr. 12616 vom 23.05.2002
(00486964 / CH-020.1.920.148-2)

■ **Kessler & Co AG**, in Zürich, Erbringen von Dienstleistungen auf den Gebieten von Risk Management und Versicherungswesen und allen damit zusammenhängenden oder verwandten Gebieten im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 18.07.2001, S. 5529). Ausgeschiedene Personen und erschlöschene Unterschriften: Kuhn, Heinrich, von Embrach, in Wetzwil am Albis, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Moore, Christopher, britischer Staatsangehöriger, in Chéserey, mit Kollektivprokura zu zweien; Bianchet, Thomas, von Dagmersellen, in Greifensee, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bellon, Françoise, französische Staatsangehörige, in Taninges (F), mit Kollektivprokura zu zweien; Benoit, Jean-Claude, von Sainte-Croix und Les Ponts-de-Martel, in Belmont-sur-Lausanne, mit Kollektivprokura zu zweien; Favre, Gilles, von Chippis, in Montana, mit

Kollektivprokura zu zweien; Flückiger, Ronald, von Dürrenroth, in Chêne-Bourg, mit Kollektivprokura zu zweien; Geser, Alain, von Onex, in Onex, mit Kollektivprokura zu zweien; Nanchen, Jean-François, von Lens, in Veyrier, mit Kollektivprokura zu zweien; Pittet, Damien, von Carouge GE, in Veyrier, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 12617 vom 23.05.2002
(00486966 / CH-020.3.003.886-5)

■ **Kotik GmbH**, in Zürich, Führung von Restaurationsbetrieben, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 197 vom 11.10.2001, S. 7942). Statutenänderung: 22.05.2002. Ausgeschiedene Personen und erschlöschene Unterschriften: Stomoe, Giuseppe, italienischer Staatsangehöriger, in Horgen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Chvanova, Dina, ukrainische Staatsangehörige, in Zürich, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--].
Tagebuch Nr. 12618 vom 23.05.2002
(00486968 / CH-020.4.024.098-6)

■ **Look and Listen Ltd**, in Zürich, Marketing- und Kommunikationsmittel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 07.06.1999, S. 3790). Firma neu: **Look and Listen Ltd in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 10.04.2002 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schaa, Gabriella, von Zürich, in Zollikon, Mitglied und Liquidatorin, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zürich, Mitglied].
Tagebuch Nr. 12619 vom 23.05.2002
(00487046 / CH-020.3.004.565-8)

■ **Max Lehmann AG Buchhaltungen**, Zürich, in Zürich, Führen von Buchhaltungen für Dritte, Steuerberatungen, Übernahme von Revisionsstellen-Mandaten, Treuhandgeschäfte aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 15.09.1997, S. 6773). Ausgeschiedene Personen und erschlöschene Unterschriften: Blanka Leibundgut-Mächler Treuhand, in Wädenswil, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: von Baur, Martin, von St. Gallen, in Zürich, Revisionsstelle; Huber, Thomas, von Kemmental, in Kirchberg SG, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 12620 vom 23.05.2002
(00487048 / CH-020.3.915.785-4)

■ **mex Verlags AG**, in Zürich, Herausgabe von Verlagsprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 09.04.2002, S. 18, Publ. 417682). Ausgeschiedene Personen und erschlöschene Unterschriften: Brunner, Samuel, von Zürich, in Waldkirch, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mauriello, Valentino, von Steffisburg, in Würenlos, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Chaves, Jorge, von St. Gallen, in Goldach, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 12621 vom 23.05.2002
(00487050 / CH-020.3.025.133-0)

■ **MGM Travel AG**, in Zürich, Führung eines Reisebüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 12.09.2001, S. 7114). Ausgeschiedene Personen und erschlöschene Unterschriften: Hasler, Dr. Urs, von Berneck, in Jenins, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Taormina, Lino, von Massagno, in Jonschwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; OBT AG, in Chur, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gentile, Roberto, von Schwanden GL, in Schwanden GL, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Scherrer, Roland, von Zürich und Schaffhausen, in Adliswil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Gribi Treuhand AG, in Olten, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 12622 vom 23.05.2002
(00487052 / CH-020.3.025.003-6)

■ **MVS Lasertechnik AG**, in Affoltern am Albis, Organisation und Durchführung von Laser-, Ton- und Licht-Shows, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 21.05.2002, S. 18, Publ. 475716). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schwarm & Partner Treuhand AG, in Untersiggenthal, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 12623 vom 23.05.2002
(00487134 / CH-020.3.918.353-8)

■ **Möbel Fry AG**, in Wald ZH, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 07.09.1993, S. 4698). Ausgeschiedene Personen und erschlöschene Unterschriften: Weber Gähwiler Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Roesler Treuhand, in Uster, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 12624 vom 23.05.2002
(00486970 / CH-020.3.918.042-2)

■ **Nemuk AG**, in Zürich, Erbringung von Beratungs-, Konzeptions- und Realisationsdienstleistungen im Bereich Permissi-on Marketing, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 27.02.2001, S. 1461). Ausgeschiedene Personen und erschlöschene Unterschriften: Riner, Christian, von Aarau, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 12625 vom 23.05.2002
(00486972 / CH-020.3.024.258-2)

■ **Neue Zürcher Zeitung AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 14.02.2002, S. 20, Publ. 343062). Ausgeschiedene Personen und erschlöschene Unterschriften: Hirt, Edgar, von Birrhard, in Uster, Vize-Direktor, mit Kollektivunter-

schrift zu zweien; Schib, Willi, von Möhlin, in Rüschlikon, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bauer, Christoph, deutscher Staatsangehöriger, in Männedorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Friedli, Bruno, von Ochlenberg, in Fehraltorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Knabenhans, Roger, von Wädenswil, in Brütten, mit Kollektivprokura zu zweien; Meili, Regula, von Schaffhausen, in Stallikon, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 12626 vom 23.05.2002
(00487054 / CH-020.3.020.892-6)

■ **Nilturismo Dos Santos**, in Zürich, Reisebüro und Erbringung von Dienstleistungen im Finanzsektor, speziell im Zahlungsverkehr Schweiz-Brasilien, Einzelfirma (SHAB Nr. 150 vom 07.08.2001, S. 6043). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dos Santos, Josenilton, von Chur, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: brasilianischer Staatsangehöriger].
Tagebuch Nr. 12627 vom 23.05.2002
(00487056 / CH-020.1.018.542-6)

■ **Odette Airways AG**, bisher in Opikon, Betrieb eines Luftfahrtunternehmens im Flugcharterbereich sowie Handel mit Flugzeugen und deren Zubehör, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 10.09.2001, S. 7050). Statutenänderung: 3.05.2002. Sitz neu: Kloten. Domizil neu: Schaffhauserstrasse 121, 8302 Kloten.
Tagebuch Nr. 12628 vom 23.05.2002
(00487136 / CH-020.3.024.993-3)

■ **Opus Software GmbH**, in Wetzikon ZH, Programme für die Steuerung von EDV-Anlagen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 83 vom 28.04.2000, S. 2845). Statutenänderung: 16.05.2002. Ausgeschiedene Personen und erschlöschene Unterschriften: Wyss, Daniel, von Lauterbrunnen, in Untersiggenthal, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Arenbrecht, Peter, von Birwinken, in Uster, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--]; von Balmoos, Remo, von Wetzikon ZH und Heimiswil, in Adetswil, Gesellschaft und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--].
Tagebuch Nr. 12629 vom 23.05.2002
(00487138 / CH-020.4.000.684-7)

■ **Paul Trütsch Beckenhofgarage AG**, in Zürich, Betrieb einer Autoparaturwerkstätte und Handel mit Automobilen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 26.02.1998, S. 1412). Ausgeschiedene Personen und erschlöschene Unterschriften: Oetiker Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sosta Treuhand- und Verwaltungs AG, in Winterthur, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 12630 vom 23.05.2002
(00487140 / CH-020.3.926.827-3)

■ **Personalfürsorgestiftung der Firma BT (Switzerland) AG**, in Rümlang, Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der BT (Switzerland) AG, Stiftung (SHAB Nr. 60 vom 27.03.2001, S. 2264). Ausgeschiedene Personen und erschlöschene Unterschriften: Beer, Romeo, von Tavetsch, in Alvanen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Haller, Hans, von Menziken, in Menziken, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 12631 vom 23.05.2002
(00487142 / CH-020.7.900.693-9)

■ **Probox AG**, in Zürich, EDV Projektmanagement in den Bereichen Finanz und Handel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 29.03.2001, S. 2323). Ausgeschiedene Personen und erschlöschene Unterschriften: Bünzli, Dominik, von Maur, in Metmenstetten, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 12632 vom 23.05.2002
(00487058 / CH-020.3.021.749-8)

■ **Publicis Werbeagentur AG, BSW**, in Zürich, Durchführung sämtlicher in die Gebiete der Public Relations und des Marketings fallenden Geschäfte, insbesondere der Werbeberatung und Werbedurchführung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 18.12.2001, S. 9975). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gut, Markus, von Affoltern am Albis, in Zürich, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Harder, Cornelia, von Niederbüren, in Zürich, Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Speck, Arnold, von Zug, in Egg, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Direktor]; Gehring, Eveline, von Rüdlingen, in Zumikon, Vize-Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien ausschliesslich mit einem Direktor; Siegrist, Christian, von Basel, in Utetikon am See, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien ausschliesslich mit einem Direktor; Tenger, Lukas, von Schleithelm und Basel, in Herrliberg, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien ausschliesslich mit einem Direktor.
Tagebuch Nr. 12633 vom 23.05.2002
(00487060 / CH-020.3.908.520-4)

■ **Rahn & Bodmer**, in Zürich, Bankgeschäft, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 18.04.2002, S. 20, Publ. 432674). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dutli, Peter, von Oberrüben, in Geroldswil, mit Kollektivprokura zu zweien; Hug, Kurt, von Schänis, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 12634 vom 23.05.2002
(00487062 / CH-020.2.902.820-8)

■ **Rodin**, in Küsnacht ZH, Erbringung von Dienstleistungen im EDV-Bereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 11.01.2002, S. 28, Publ. 5539). Ausgeschiedene Personen und erschlöschene Unterschriften: Frey Boksberger, Ruth, von Bürglen TG, in Küsnacht ZH, Präsidentin, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lutz, Peter, von Heineck und Birmsdorf ZH, in Horgen, Präsident, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 12635 vom 23.05.2002
(00487064 / CH-020.3.922.026-7)

■ **SAINT PAUL AG**, in Zürich, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 01.07.1999, S. 4421). Statutenänderung: 13.05.2002. Firma neu: **UNIREM HOLDING AG**.
Tagebuch Nr. 12636 vom 23.05.2002
(00487144 / CH-020.3.021.968-6)

■ **SAM Research AG**, in Zollikon, Recherchedienstleistungen für den Kapitalmarkt, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 24.12.2001, S. 10170). Ausgeschiedene Personen und erschlöschene Unterschriften: Fazzard, Terence, von Rothenburg, in Schwerzenbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zeller, Beat, von Schwellbrunn, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 12637 vom 23.05.2002
(00487146 / CH-020.3.025.323-9)

■ **SAM Sustainable Asset Management AG**, in Zollikon, Treuhandgeschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 28.12.2001, S. 10294). Ausgeschiedene Personen und erschlöschene Unterschriften: Fazzard, Terence, von Rothenburg, in Schwerzenbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kamber, René, von Hauteinlfenthal und Hägendorf, in Freienbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zeller, Beat, von Schwellbrunn, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 12638 vom 23.05.2002
(00487148 / CH-020.3.025.346-2)

■ **Sammelstiftung 'SRB Vorsorge'**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 14 vom 22.01.2002, S. 20, Publ. 306314). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zeder, Anita, von Inwil, in Rösenswil, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 12639 vom 23.05.2002
(00487150 / CH-020.7.000.905-4)

■ **SAP Electronic AG**, bisher in Zürich, Handel mit registrierten und Büromaschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 05.06.1996, S. 3286). Statutenänderung: 3.05.2002. Sitz neu: Birmsdorf ZH. Domizil neu: Zeisenerstrasse 39, 8903 Birmsdorf. Postadresse neu: SAP Electronic AG, Postfach, 8903 Birmsdorf. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brunner-Sammarchi, Marina, von Zürich und Mogsberg, in Hermetschwil-Staffeln, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Widen]; Sammarchi, Jasmin, von Rheinfelden, in Hermetschwil-Staffeln, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Rudolfsstett-Friedlisberg]; Brunner, ie-org, von Zürich und Mogsberg, in Hermetschwil-Staffeln, mit Einzelprokura [bisher: in Widen].
Tagebuch Nr. 12640 vom 23.05.2002
(00487066 / CH-020.3.922.713-5)

■ **Schlumpf's House of Light**, in Oetwil am See, Verkauf, Vermietung und Installation von Licht-, Ton- und Unterhaltungsgeschäften, Einzelfirma (SHAB Nr. 233 vom 01.12.1993, S. 8197). Zweck neu: Verkauf, Vermietung und Installation von Licht-, Ton- und Unterhaltungsgeräten sowie Betreuung von P-Systemen, Einzelkomponenten, Software, div. Spiel und Spielskonsolen.
Tagebuch Nr. 12641 vom 23.05.2002
(00487068 / CH-020.1.016.256-0)

■ **Schweizerische Rückversicherungs-Gesellschaft** in Zürich, Betrieb jeder Art von Rückversicherung sowie Erbringen damit verbundener Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 02.04.2002, S. 23, Publ. 406216). Ausgeschiedene Personen und erschlöschene Unterschriften: Zimmermann, Dr. Erwin, deutscher Staatsangehöriger, in Rüschlikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lemann, Jorge Paulo, von Langnau im Emmental, in Sao Paulo (Brasilien), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Aigrain, Jacques, von Brig-Glis, in New York (USA), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Albers, Martin, von Zürich, in Walton-on-Thames (England), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dubois, Jacques E., Bürger der USA, in Greenwich (USA), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gehrig Welti, Eva, von Glarus und Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Gehrig, Eva, von Glarus und Wäldenstadt]; Lauber, Gerold, von Täsch, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lippe, Stefan, deutscher Staatsangehöriger, in Ottobrunn-Taufkirchen (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Münch, Johannes, von Horgen, in Zollikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Porto, Dr. Bruno, von Chiasso, in Richterswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Wädenswil]; Stroup, Chris C., Bürger der USA, in Wilton (USA), mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 12642 vom 23.05.2002
(00487070 / CH-020.3.923.568-5)

■ **sd&m Schweiz AG**, in Zürich, Entwicklung (Entwurf, Realisierung und Einführung) von Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 29.03.2001, S. 2323). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rommel, Dr. Holger, deutscher Staatsangehöriger, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien. Tagebuch Nr. 12643 vom 23.05.2002 (00487072 / CH-020.3.023.840-5)

■ **Securitas AG Schweizerische Bewachungsgesellschaft**, in Winterthur, Organisation von Bewachungsdiensten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 196 vom 10.10.2001, S. 7905), mit Hauptsitz in: Bern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zimmermann, Roland, von Richten-thal, in Pfyn, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Buchs, Ulrich, von Lenk und Oberengstringen, in Oberengstringen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Aliq, Urs, von Pignin, in Märstetten, mit Kollektivprokura zu zweien; Müller, Laszlo, von Arbon, in Roggwil BE, mit Kollektivprokura zu zweien. Tagebuch Nr. 12644 vom 23.05.2002 (00487074 / CH-020.9.901.122-3)

■ **Socoon AG**, in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Informatik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 13.06.2000, S. 3969). Domizil neu: Rennweg 50, 8001 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gutzwiller, Andreas, von Therwil, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Walter, Matthias, von Löhningen, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift; Kadlic, Vitezslav, von Remetschwil, in Oberrohrdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Walter, Christoph, von Löhningen, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 12645 vom 23.05.2002 (00487152 / CH-020.3.924.406-1)

■ **soultec Aktiengesellschaft**, in Zürich, Herstellung, Entwicklung, Vertrieb und Unterhalt von Programmen für elektronische Datenverarbeitungsanlagen. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 21.12.2001, S. 10110). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wiederkehr, Thomas, von Winterthur, in Basel, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jucker, Christian, von Zürich, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien aber nicht mit einem anderen Prokuristen; Meier, Roland, von Basel und Bubendorf, in Riehen, mit Kollektivprokura zu zweien aber nicht mit einem anderen Prokuristen; Nickl, Thomas, deutscher Staatsangehöriger, in Freiburg (D), mit Kollektivprokura zu zweien aber nicht mit einem anderen Prokuristen; Übersax, Dr. Hans-Peter, von Thöringen, in Mönchaltorf, mit Kollektivprokura zu zweien aber nicht mit einem anderen Prokuristen. Tagebuch Nr. 12646 vom 23.05.2002 (00487154 / CH-020.3.025.307-9)

■ **SpectraSearch AG**, in Zuzikon, Unternehmens- und Personalberatung sowie Suche von Führungskräften (Executive Search), Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 18.09.2001, S. 7269). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bruhin, Urs, von Wangen SZ, in Altdorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gambaro, Beat Martin, von Küssnacht am Rigi, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]. Tagebuch Nr. 12647 vom 23.05.2002 (00487156 / CH-020.3.005.477-6)

■ **Spectris (Schweiz) AG**, in Uster, Vertrieb von Produkten der Firma Spectris GmbH Sensoren und Systeme, Langen (D), Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 76 vom 22.04.2002, S. 18, Publ. 437080). Statutenänderung: 16.05.2002. Firma neu: **Hottinger Baldwin Messtechnik AG**. Zweck neu: Vertrieb von Produkten der Marke Hottinger Baldwin Messtechnik, Spectris, Brüel & Kjaer und BTG sowie den dazugehörigen Service für diese Produkte auf dem Gebiet der Schweiz und des Fürstentums Liechtenstein. Darf Aufträge zur Entwicklung und/oder Herstellung von Produkten dieser Leistungsprogrammen vergeben; zum Tätigkeitsbereich gehören auch Kauf und Verkauf, Registrierung und Verwertung von Patenten, Patentrechten und Markenschutzrechten sowie Erwerb und Gewährung von Lizenzen unter solchen Rechten; kann im übrigen alle Geschäfte tätigen, die irgendwie im Zusammenhang mit dem Geschäftszweck stehen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Berger, Simon, von Linden, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Blank, Konrad, österreichischer Staatsangehöriger, in Gross-Enzersdorf (A), mit Kollektivprokura zu zweien. Tagebuch Nr. 12648 vom 23.05.2002 (00487158 / CH-020.3.002.888-0)

■ **Stiftung Recht auf Wohnen**, in Meilen, Bezweckt nach Massage näherer Regelung in der Stiftungsurkunde, die Erhaltung, die Neuschaffung und den Erwerb preisgünstiger Wohnungen, Stiftung (SHAB Nr. 59 vom 26.03.2001, S. 2228). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Strel, Josef, von Mägenwil, in Meilen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 12649 vom 23.05.2002 (00487076 / CH-020.7.903.307-7)

■ **Suter Generalplanung und -Organisation AG**, in Uster, Alle Bereiche des Architektur-, Bauingenieur- und Generalunternehmenswesens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 18.12.1992, S. 5900). Domizil neu: c/o Harald Karl Suter, Haselrainstrasse 9, 8610 Uster. Tagebuch Nr. 12650 vom 23.05.2002 (00487078 / CH-020.3.003.176-6)

■ **Swissair Training Center AG**, in Kloten, Ausbildung von Luftfahrtfachpersonal, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 12.04.2002, S. 19, Publ. 423578). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kälin, Walter, von Müotathal, in Uerikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Brennwald, Manfred, von Männedorf, in Bichelsee-Balterswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Grotz, Fritz, von Wetzikon ZH, in Bauma, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 12651 vom 23.05.2002 (00487080 / CH-020.3.020.285-3)

■ **Taylor-Cannon GmbH**, in Erlenbach ZH, Import und Export von Waren aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 127 vom 07.07.1997, S. 4729). Firma neu: **Taylor-Cannon GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 26.03.2002 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ebner-Taylor, Tiffany, Bürgerin der USA, in Oberengstringen, Gesellschafterin, Geschäftsführerin und Liquidatorin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.-- [bisher: Taylor Geppert, Tiffany, in Erlenbach ZH, Gesellschafterin und Geschäftsführerin]. Tagebuch Nr. 12652 vom 23.05.2002 (00487082 / CH-020.4.003.256-3)

■ **The Nuance Group AG**, in Opfikon, Handel mit Produkten und Dienstleistungserbringung auf dem Gebiet des Handels, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 10.05.2002, S. 21, Publ. 463128). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Eckhardt, Karin, von Basel und Binningen, in Dietlikon, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Tagebuch Nr. 12653 vom 23.05.2002 (00487160 / CH-020.3.006.590-2)

■ **Tip Tel Services Ch. Vassalli**, in Zürich, Telefonauftragsdienst, Einzelfirma (SHAB Nr. 100 vom 27.05.1999, S. 3515). Firma neu: **CHRISTINA VASSALLI Services**. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vassalli-Urfer, Christine genannt Christina, von Riva San Vitale und Zollikon, in Zollikon, Inhaberin, mit Einzelunterschrift [bisher: Vassalli-Urfer, Christine]. Tagebuch Nr. 12654 vom 23.05.2002 (00487162 / CH-020.1.017.390-7)

■ **TISCOM Systems**, in Zürich, Entwicklung und Vermarktung von technisch und qualitativ hochstehenden EDV-Lösungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 15.10.2001, S. 8036). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Unterluggauer, Adrian, österreichischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Bruzone, Nadia Patricia, von Airola, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müri-Marrer, Erika Silvia, von Schinznach Dorf, in Staufen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kuhn, Marcel, von Thalwil, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 12655 vom 23.05.2002 (00487164 / CH-020.3.001.513-4)

■ **Ugine (Schweiz) AG**, in Niederhasli, Lagerung von sowie Handel mit industriellen Produkten, insbesondere Stahl, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 08.09.2000, S. 6160). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Nathusius, Martin, von Saint-Sulpice VD, in Saint-Sulpice VD, Mitglied und Sekretär, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Payet-Gaspard, Michel Pascal André, französischer Staatsangehöriger, in Paris (F), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Boesch, Christian, von Watwil, in Thalwil, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift]; Hutzli, Martin, von Bern und Zweisimmen, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 12656 vom 23.05.2002 (00487166 / CH-020.3.929.185-7)

■ **Vendbridge AG**, in Wallisellen, Dienstleistungen in den Bereichen Informationstechnologie und Telekommunikation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 04.04.2002, S. 21, Publ. 410794). Zweigniederlassung: [Folgende Zweigniederlassung ist aufgehoben worden:] [gestrichen: Basel]. Tagebuch Nr. 12657 vom 23.05.2002 (00487084 / CH-020.3.902.750-6)

■ **Verein MobilityRating**, in Zürich, Förderung der Energieeffizienz bei der Mobilität in der Schweiz, Verein (SHAB Nr. 186 vom 26.09.2001, S. 7485). Postadresse neu: Verein MobilityRating, Postfach 1163, 8034 Zürich. Tagebuch Nr. 12658 vom 23.05.2002 (00487086 / CH-020.6.000.640-0)

■ **Verlag Textilveredlung AG**, in Schlieren, Herausgabe der Fachzeitschrift TEXTILVEREDLUNG, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 30.08.2001, S. 6708). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Engweiler, Heinz, von Tägerwilen, in Zofingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 12659 vom 23.05.2002 (00487088 / CH-020.3.021.011-3)

■ **Verpama AG für Verpackungsmaterial**, in Meilen, Fabrikation und Vertrieb insbesondere von Verpackungsmaterialien sowie ferner von Apparaten und Maschinen der Verpackungsbranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 28.07.1997, S. 5353). Ausgeschiedene Personen und erloschene

Unterschriften: Stokar von Neufom, Dr. Rudolf, von Schaffhausen und Küssnacht ZH, in Küssnacht ZH, Präsident, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 12660 vom 23.05.2002 (00487090 / CH-020.3.927.681-6)

■ **Vetimag AG**, in Zürich, Beteiligung an Handels-, Industrie- und Dienstleistungsunternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 19.09.2001, S. 7301). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jucker, Walter, von Seegraben und Schlatt, in Pfaffikon, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Tagebuch Nr. 12661 vom 23.05.2002 (00487168 / CH-020.3.927.618-7)

■ **Waibel Decosysteme AG**, in Dällikon, Vertrieb von Produkten im Bereich Innenbeschattung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 83 vom 01.05.2001, S. 3215). Statutenänderung: 16.05.2002. Aktienkapital neu: CHF 210'000.-- [bisher: CHF 200'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 210'000.--. Aktien neu: 200 Namenaktien zu CHF 1'000.-- und 100 Namenaktien (Stimmrechtsaktien) zu CHF 100.-- [bisher: 200 Namenaktien zu CHF 1'000.--]. Tagebuch Nr. 12662 vom 23.05.2002 (00487170 / CH-020.3.023.458-4)

■ **Wildhaber AG**, in Zürich, Betrieb einer Automobilreparaturwerkstätte mit Garage und Servicestation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 20.09.1999, S. 6423). Firma neu: **Wildhaber AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 08.05.2002 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wildhaber, Martha, von Flums, in Zürich, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wildhaber, Edwin, von Flums, in Zürich, Präsident und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]; Theiler, Urs, von Hasle LU, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift]. Tagebuch Nr. 12663 vom 23.05.2002 (00487172 / CH-020.3.928.685-9)

■ **WITTA BAU AG**, in Zürich, Betrieb einer Strassen- und Tiefbauunternehmung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 13.09.2001, S. 7161). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stiefel, Willi, von Hagenbuch, in Flums, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 12664 vom 23.05.2002 (00487174 / CH-020.3.021.654-3)

■ **Zürcher Engros-Markthalle AG**, in Zürich, Betrieb eines Engrosmarktes für den zentralisierten Engros-Handel mit Früchten, Gemüse, anderen Lebens- und Genussmitteln und Pflanzen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 27.07.1999, S. 5107). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gysin, Katja, von Oltingen, in Bern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Knecht, Dr. René, von Braunau, in Zuzwil SG, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Tagebuch Nr. 12665 vom 23.05.2002 (00487092 / CH-020.3.929.524-2)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Baugenossenschaft Hehl Langnau in Liquidation**, in Langnau am Albis, Vereinigung vornehmlich von selbständigen Bauhandwerkern und -fachleuten der Region und der zukünftigen Grundeigentümer zwecks Überbauung des Grundstücks Unterengstrasse/Hehlstrasse, Genossenschaft (SHAB Nr. 120 vom 22.06.2000, S. 4217). Die Liquidation ist beendet. Die Genossenschaft wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 12666 vom 23.05.2002 (00487094 / CH-020.5.900.124-8)

■ **Blackout Fashion Alves**, in Zürich, Import und Export sowie Handel mit Waren aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 55 vom 20.03.2002, S. 17, Publ. 391436). Die Aktiven und Passiven sind an die Einzelfirma "Blackout Fashion Gomes Alves Maciel", in Zürich, übergegangen. Die Firma ist erloschen. Tagebuch Nr. 12667 vom 23.05.2002 (00487096 / CH-020.1.040.132-4)

■ **Boutique Elimar, Elisabeth Bühlmann**, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 301 vom 27.12.1979, S. 4021). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagebuch Nr. 12668 vom 23.05.2002 (00487098 / CH-020.1.902.297-7)

■ **Down Town Confection AG**, in Zürich, Fabrikation von und Handel mit Damenoberbekleidungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 14.01.1998, S. 251). Nachdem die Gesellschaft durch Umwandlung gemäss Art. 824 OR in Down Town Confection GmbH, in Zürich, aufgelöst ist und die Down Town Confection GmbH (neu: Down Town Confection GmbH in Liquidation) im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht wurde (SHAB Nr. 39 vom 25.02.1999, S. 1287), wird die Gesellschaft im Sinne von Art. 60 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht. Tagebuch Nr. 12669 vom 23.05.2002 (00487100 / CH-020.3.909.972-5)

■ **Frau Lucatini, Textilien**, in Wallisellen, Handel mit Textilien verschiedener Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 94 vom 23.04.1976, S. 1103). Diese Firma wird infolge Wegzuges der Inhaberin in Anwendung von Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht. Tagebuch Nr. 12670 vom 23.05.2002 (00487176 / CH-020.1.911.275-5)

■ **Fälmis-Automobile Urs Hofstetter**, in Richterswil, Betrieb einer Autocarrosseriewerkstätte, Einzelfirma (SHAB Nr. 28 vom 11.02.2002, S. 22, Publ. 336182). Mit Verfügung des Einzelrichters des Bezirksgerichts Höfe vom 13.03.2002 ist das Konkursverfahren geschlossen worden. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht. Tagebuch Nr. 12671 vom 23.05.2002 (00487178 / CH-020.1.013.525-5)

■ **Gottfried Keller, dipl. Installateur**, in Winterthur, Installation von Sanitär-, Heizungs-, Lüftungs- und Oelfeuerungs-Anlagen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 152 vom 03.07.1970, S. 1529), mit Hauptsitz in: Zürich. Diese Zweigniederlassung wird infolge Löschung der Firma am Hauptsitz (SHAB Nr. 220 vom 10.11.1989, S. 4570) von Amtes wegen gelöscht. Tagebuch Nr. 12672 vom 23.05.2002 (00487180 / CH-020.9.900.640-5)

■ **Gut & Co AG**, in Opfikon, Handel mit Lederartikel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 13.03.1998, S. 1773). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht. Tagebuch Nr. 12673 vom 23.05.2002 (00487182 / CH-020.3.910.961-1)

■ **Letti's Kiosk, Acs-Orem**, in Unterengstringen, Kioskbetrieb, Einzelfirma (SHAB Nr. 9 vom 15.01.2001, S. 306). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagebuch Nr. 12674 vom 23.05.2002 (00487102 / CH-020.1.018.237-4)

■ **rund ums grün, Tobias Gerber**, in Mönchaltorf, Handel mit Pflanzen, Einzelfirma (SHAB Nr. 202 vom 21.10.1997, S. 7656). Die Aktiven und Passiven sind an die rund ums grün ag, in Mönchaltorf, übergegangen. Die Firma ist erloschen. Tagebuch Nr. 12675 vom 23.05.2002 (00487104 / CH-020.1.013.808-8)

■ **Rüegg & Egli**, in Wetzikon ZH, mechanische Blattfabrikation, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 11.10.1995, S. 5602). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Peter Rüegg aufgelöst. Die Aktiven und Passiven des vom Gesellschafter Karl Egli als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR fortgeführten Geschäftes sind an die Rüegg & Egli AG, in Wetzikon ZH, übergegangen. Die Firma ist erloschen. Tagebuch Nr. 12676 vom 23.05.2002 (00487106 / CH-020.2.903.003-1)

■ **Technobel GmbH**, in Embrach, Handel mit, Produktion, Reparatur und Service von Notbeleuchtungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 106 vom 02.06.1995, S. 3095). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetztter Frist geltend gemacht wurde. Tagebuch Nr. 12677 vom 23.05.2002 (00487108 / CH-020.4.001.087-3)

■ **TREND POINT Edgar Wiederkehr Uhren und Schmuck**, in Zürich, Verkauf von Uhren und Schmuck, Einzelfirma (SHAB Nr. 212 vom 02.11.1998, S. 7454). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagebuch Nr. 12678 vom 23.05.2002 (00487184 / CH-020.1.016.083-0)

■ **Widmer, Trümpy & Co, Immobilien, Inhaber Widmer & Co**, in Kilchberg ZH, Vermittlung und Kauf von sowie Handel mit Immobilien, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 283 vom 03.12.1979, S. 3797). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Tagebuch Nr. 12679 vom 23.05.2002 (00487186 / CH-020.2.903.848-3)

Konkurse Faillites Fallimenti

Die Gläubiger des Schuldners und alle Personen, die Ansprüche auf die in seinem Besitz befindlichen Vermögensstücke haben, werden aufgefordert, ihre Forderungen oder Ansprüche samt Beweismitteln (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) innert der Eingabefrist dem betreffenden Konkursamt einzureichen. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Schuldner der Zinsenlauf auf. Für pfandgesicherte Forderungen läuft der Zins bis zur Verwertung weiter, soweit der Pfandlösungs Betrag der Forderung und des bis zur Konkursöffnung aufgelaufenen Zinses übersteigt (Art. 209 SchKG). Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht eine Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht im Grundbuch eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte innert einem Monat beim betreffenden Konkursamt unter Einlegung allfälliger Beweismittel anzumelden. Ist der Schuldner Miteigentümer oder Stockwerkeigentümer eines Grundstückes, gilt diese Aufforderung auch für solche Dienstbarkeiten am Grundstück selbst. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind. Desgleichen haben die Schuldner des Konkurses sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen (Art. 324 Ziff. 2 SGB) im Unterlassungsfalle. Personen, welche Sachen des Schuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzen, haben diese innert der gleichen Frist dem betreffenden Konkursamt zur Verfügung zu stellen. Es wird auf die Straffolgen bei Unterlassung (Art. 324 Ziff. 3 SGB) hingewiesen und darauf, dass das Vorzugsrecht erlischt, wenn die Meldung ungerechtfertigt unterbleibt. Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen. Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Schuldners sowie Gewährspflichtige beizutreten. Für Beistellende, die im Ausland wohnen, gilt das Konkursamt als Zustellungsort, solange sie nicht einen anderen Zustellungsort in der Schweiz bezeichnen.

Les créanciers du failli et toutes les personnes qui ont des droits à faire valoir sur les biens en sa possession sont invités à produire dans les délais impartis leurs créances ou leurs réclamations, accompagnées de moyens de preuve (reconnaisances de dettes, extraits de comptes, etc.) à l'Office des faillites concerné. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts. Les intérêts des créances garanties par gage continuent cependant à courir jusqu'à la réalisation dans la mesure où le produit du gage dépasse le montant de la créance et des intérêts échus au moment de l'ouverture de la faillite (art. 209, LP). Les titulaires de créances garanties par un gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais et faire savoir également si le capital est échu ou a été dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date. Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites au registre foncier sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites concerné dans un délai d'un mois, en y joignant les moyens de preuve. Si le débiteur est copropriétaire ou propriétaire par étage d'un immeuble, cette invitation est valable également pour les servitudes grevant l'immeuble lui-même. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier. Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer à ce titre dans le délai fixé pour les productions, sous peine de poursuite pénale (art. 324 ch. 2 CP) en cas d'omission. Les personnes qui détiennent des biens du failli en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenues de les mettre à la disposition de l'office des faillites concerné dans le délai impart, faute de quoi ils encourront les peines prévues par la loi (art. 324 ch. 3 CP) et seront déchués de leur droit de préférence, en cas d'omission injustifiée. Les créanciers gagistes et les tierces personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai. Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers. Les notifications destinées aux intéressés demeurant à l'étranger leur seront adressées à l'office, tant qu'ils n'auront pas élu un autre domicile de notification en Suisse.

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le istituzioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (ricognoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Dichiarato il fallimento, cessano di decorre gli interessi di tutti i crediti nei confronti del fallito. Gli interessi dei crediti garantiti da pegno continuano a decorre sino alla realizzazione, nella misura in cui il ricavo di questa sia superiore al debito, compresi gli interessi calcolati sino alla dichiarazione di fallimento (art. 209 LEF). I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese nonché dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data. I titolari di servitù, sorte sotto il vecchio diritto cantonale

e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare al rispettivo Ufficio dei fallimenti le loro pretese entro un mese insieme con gli eventuali mezzi di prova. Se il fallito è comproprietario o proprietario di piano di un fondo, questa ingunzione vale anche per tali servitù relative al fondo stesso. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza iscrizione nel registro fondiario. I debitori del fallito sono parimenti tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le conseguenze penali (art. 324 cifra 2 CP) in caso di inosservanza. Le persone che, come creditori pignorati o a qualunque altro titolo, detengono beni spettanti al fallito sono tenute a metterli a disposizione dell'Ufficio dei fallimenti entro lo stesso termine. Ci si riferisce all'avvertenza circa le conseguenze penali dell'omissione (art. 324 cifra 3 CP) e al fatto che il diritto di prelazione si estingue se l'avviso non è giustificato. I creditori pignorati e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'Ufficio dei fallimenti entro lo stesso termine. Anche i codebitori, i fidejussori e altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle assemblee dei creditori. Per gli interessati residenti all'estero l'Ufficio dei fallimenti vale quale luogo per la notificazione, fin tanto che non ne venga designato un altro in Svizzera.

AR

Schluss des Konkursverfahrens Clôture de faillite Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

- Schuldnerin: Instuhl und Tisch AG**, Kasernenstrasse 39a, 9100 Herisau
 - Datum des Schlusses:** 23.05.2002
- Konkursamt Appenzel A.Rh., Zweigstelle Heiden
9410 Heiden
(00016069)

- Schuldnerin: Publi-Card AG**, Freiholdstrasse 5, 9410 Heiden
 - Datum des Schlusses:** 22.05.2002
- Konkursamt Appenzel A.Rh., Zweigstelle Heiden
9410 Heiden
(00016071)

BE

Konkurspublikation/Schuldenruf Publication de faillite/appeal aux créanciers Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG von 23. April 1920, Art. 29 und 123
LEF 231, 232; ORF, du 23 avril 1920, art. 29 et 123
LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

- Schuldnerin: Seibo AG (Swiss Engineering und International Business Organisation)**, Bernstrasse 172, 3052 Zollikofen
 - Konkursöffnung:** 22.08.2001
 - Verfahren:** summarisch
 - Eingabefrist:** 29.06.2002
- Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern
3011 Bern
(00015621)

- Schuldner/in: Wyss Daniel**, Maurer/Unternehmer, von Meiringen, geboren 14.03.1960, Sandstrasse 51, 3860 Meiringen
 - Konkursöffnung:** 08.04.2002
 - Verfahren:** summarisch
 - Eingabefrist:** 29.06.2002
 - Bemerkungen:** Allfällige Eigentums- oder Drittansprüche sind innert der gleichen Frist unter Vorlage der Beweismittel beim Betreibungs- und Konkursamt Berner Oberland, Schloss 1, Postfach 421, 3800 Interlaken, schriftlich geltend zu machen.
- Betreibungs- und Konkursamt Berner Oberland
3800 Interlaken
(00015637)

- Schuldner/in: Wyss Roland**, Maurer/Unternehmer, von Meiringen, geboren 25.03.1956, Sandstrasse 51, 3860 Meiringen
 - Konkursöffnung:** 08.04.2002
 - Verfahren:** summarisch
 - Eingabefrist:** 29.06.2002
 - Bemerkungen:** Allfällige Eigentums- oder Drittansprüche sind innert der gleichen Frist unter Vorlage der Beweismittel beim Betreibungs- und Konkursamt Berner Oberland, Schloss 1, Postfach 421, 3800 Interlaken, schriftlich geltend zu machen.
- Betreibungs- und Konkursamt Berner Oberland
3800 Interlaken
(00015645)

- Débiteur: Fischer John SA**, Rue du Moulin 64a, 2732 Reconvilier
 - Déclaration de faillite:** 11.03.2002
 - Procédure:** sommaire
 - Echéance pour la remise:** 30.06.2002
 - Remarques:** Les créances produites doivent être chiffrées en capital, intérêts et frais au 11 mars 2002 par les créanciers, en joignant des pièces justificatives. Il est absolument nécessaire de nous indiquer sur quel compte un éventuel dividende devrait être versé (CCP, compte bancaire + no de compte personnel). Le numéro TVA 132 350 est révoqué par la présente.
- Office des poursuites et des faillites du Jura bernois-Seeland, Agence de Moutier
2740 Moutier
(00015919)

- Schuldner/in: Siegrist Kurt**, Mechaniker, von Vorderwald AG, geboren 01.07.1942, Feldweg 21, 3250 Lyss
 - Konkursöffnung:** 21.05.2002
 - Verfahren:** summarisch
 - Eingabefrist:** 30.06.2002
- Konkursamt Berner Jura-Seeland, Dienststelle Aarberg
3270 Aarberg
(00482840)

Einstellung des Konkursverfahrens Suspension de la procédure de faillite Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

- Schuldner/in: Bühler Heinz**, ausgeschlagnene Verlassenschaft, gew. Hilfsarbeiter, von Degersheim SG, geboren 20.01.1959, gestorben 16.03.2002, whft. gew. Pavillonweg 1, 3012 Bern
 - Konkursöffnung:** 10.05.2002
 - Konkurseinstellung:** 16.05.2002
 - Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:** 08.06.2002
 - Kostenvorschuss:** CHF 4'000.00
- Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
- Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern
3011 Bern
(00015625)

- Schuldner/in: Kraaz Peter**, ausgeschlagnene Verlassenschaft, von Benken SG, geboren 04.01.1952, gestorben 08.04.2002, whft. gew. Abendstrasse 30/120, 3018 Bern
 - Konkursöffnung:** 13.05.2002
 - Konkurseinstellung:** 17.05.2002
 - Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:** 08.06.2002
 - Kostenvorschuss:** CHF 4'000.00
- Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
- Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern
3011 Bern
(00015631)

- Schuldner/in: Bühler Werner**, ausgeschlagnene Verlassenschaft, von Bannwil, geboren 04.03.1922, gestorben 28.01.2002, gew. Zossstrasse 2, 3072 Ostermündigen
 - Konkursöffnung:** 30.04.2002
 - Konkurseinstellung:** 16.05.2002
 - Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:** 08.06.2002
 - Kostenvorschuss:** CHF 1'000.00
- Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
- Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern
3011 Bern
(00015635)

- Schuldnerin: Blue Dome Gastro GmbH**, Scheibenstrasse 25, 3600 Thun
- Konkursöffnung:** 11.03.2002
- Konkurseinstellung:** 15.05.2002
- Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:** 08.06.2002
- Kostenvorschuss:** CHF 6'500.00

- Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
- Bemerkungen: Die Pfandgläubiger können bis zum 29. Juni 2002 die Verwertung ihres Pfandes verlangen (Art. 230 a Abs. 2 SchKG). Gleichzeitig mit dem Begehren um Verwertung des Pfandes ist die Forderung Wert per Konkursöffnung einzureichen.
- Betreibungs- und Konkursamt Berner Oberland, Dienststelle Thun
3601 Thun
(00015673)

- Schuldner/in: Salathé-Leimer Elsa Irma**, ausgeschlagnene Verlassenschaft, von Bettlach SO, geboren 10.07.1909, gestorben 10.01.2001, whft. gew. Solothurnstrasse 9, 3322 Urtenen-Schönbühl
 - Konkursöffnung:** 01.05.2002
 - Konkurseinstellung:** 15.05.2002
 - Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:** 09.06.2002
 - Kostenvorschuss:** CHF 4'000.00
- Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
- Konkursamt Emmental-Oberaargau, Dst. Fraubrunnen
3312 Fraubrunnen
(00482804)

- Schuldnerin: Möbel Liecht Handels GmbH**, Hauptstrasse 11, 3422 Alchenflüh
 - Konkursöffnung:** 16.04.2002
 - Konkurseinstellung:** 13.05.2002
 - Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:** 08.06.2002
 - Kostenvorschuss:** CHF 5'000.00
- Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwählten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
- Konkursamt Emmental-Oberaargau, Dst. Burgdorf
3400 Burgdorf
(00482808)

Kollokationsplan und Inventar Etat de collocation et inventaire Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

- Schuldner/in: Thalmann-Wyler Margarita**, ausgeschlagnene Verlassenschaft, von Escholzmatt LU, geboren 13.12.1919, gestorben 25.01.2002, whft. gew. Schwabstrasse 72/12, 3018 Bern
 - Auflagefrist Kollokationsplan:** 30.05.2002 bis 19.06.2002
 - Anfechtungsfrist Inventar:** 30.05.2002 bis 09.06.2002
- Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern
3011 Bern
(00015409)

- Schuldner/in: Häberli Hansruedi Fritz**, ausgeschlagnene Verlassenschaft, von Münchenbuchsee BE und Zürich ZH, geboren 06.01.1935, gestorben 28.09.2001, whft. gew. Bernstrasse 1C, 3032 Hinterkappelen
 - Auflagefrist Kollokationsplan:** 30.05.2002 bis 19.06.2002
 - Anfechtungsfrist Inventar:** 30.05.2002 bis 09.06.2002
- Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern
3011 Bern
(00015563)

- Schuldner/in: Freiburghaus Mario**, ausgeschlagnene Verlassenschaft, von Neueneegg BE, geboren 25.04.1962, gestorben 01.02.2002, whft. gew. Rodmattstrasse 101, 3014 Bern
 - Auflagefrist Kollokationsplan:** 30.05.2002 bis 19.06.2002
 - Anfechtungsfrist Inventar:** 30.05.2002 bis 09.06.2002
- Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern
3011 Bern
(00015571)

- Schuldner/in: Furer Friedrich Samuel**, ausgeschlagnene Verlassenschaft, von Bern BE, geboren 13.05.1929, gestorben 16.01.2002, gew. Bözingenstrasse 138, 2504 Biel
 - Auflagefrist Kollokationsplan:** 30.05.2002 bis 19.06.2002
 - Anfechtungsfrist Inventar:** 30.05.2002 bis 09.06.2002
- Betreibungs- und Konkursamt Berner Jura-Seeland, Dienststelle Biel
2501 Biel
(00015605)

- Schuldner/in: Büchner Christian Paul**, ausgeschlagnene Verlassenschaft, von Winterthur ZH, geboren 12.02.1965, gestorben 31.01.2002, whft. gew. Stauffacherstr. 26 (Pension Hiltbrand), 3014 Bern
 - Auflagefrist Kollokationsplan:** 30.05.2002 bis 19.06.2002
 - Anfechtungsfrist Inventar:** 30.05.2002 bis 09.06.2002
 - Bemerkungen:** zuletzt mit Aufenthalt im "Süne-Egge", 8005 Zürich
- Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern
3011 Bern
(00015633)

1. **Schuldner/in: Frei Urs, ausgeschlagene Verlassenschaft**, von Luthern LU, geboren 26.03.1953, gestorben 08.02.2002, whft. gew. Märgelgutrassse 5 / 12, 3018 **Bern**
2. **Auflagefrist Kollokationsplan:** 30.05.2002 bis 19.06.2002
3. **Anfechtungsfrist Inventar:** 30.05.2002 bis 09.06.2002
- Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern 3011 Bern
- (00015651)

1. **Schuldner/in: Gerber Ursula**, von Langnau i.E., Ey 96b, 3665 **Wattenwil**
2. **Auflagefrist Kollokationsplan:** 30.05.2002 bis 19.06.2002
3. **Anfechtungsfrist Inventar:** 30.05.2002 bis 09.06.2002
4. **Bemerkungen:** Innerhalb der Auflagefrist des Inventars können die Gläubiger, bei Vermeidung des Ausschlusses, Abtreibungsbegehren gemäss Art. 260 SchKG, hinsichtlich der von der Konkursverwaltung anerkannten Rechtsansprüche (Art. 47 bis 49 KOV) bei der unterzeichnenden Amtsstelle einreichen. Sofern während der Auflagefrist keine Anfechtung erfolgt, gelten die Entscheide der Konkursverwaltung als anerkannt.
- Die Akten können beim Betreibungs- und Konkursamt Bern-Mittelland, Speichergasse 12, Büro 303, 3011 Bern sowie bei der Dienststelle Seftigen des Betreibungs- und Konkursamtes, Bern-Mittellandes, Dorfstrasse 23, 3123 Belp, eingesehen werden.
- Konkursamt Bern-Mittelland
3011 Bern
- (00482842)

1. **Schuldner/in: Flügiger Ulrich**, Maler, von Lauperswil BE, geboren 11.12.1965, Rosenweg 28E, 3665 **Wattenwil**
2. **Auflagefrist Kollokationsplan:** 29.05.2002 bis 18.06.2002
3. **Anfechtungsfrist Inventar:** 29.05.2002 bis 08.06.2002
4. **Bemerkungen:** Die Akten können bei der unterzeichnenden Amtsstelle sowie beim Betreibungs- und Konkursamt Bern-Mittelland, Speichergasse 12, 3. Stock, 3011 Bern, eingesehen werden.
- Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Seftigen
3123 Belp
- (00483004)

1. **Schuldner/in: Rappe Henri, ausgeschlagene Verlassenschaft**, von Schmiten FR und Börsingen FR, geboren 10.01.1935, gestorben 27.05.2001, whft. gew. Neumattstrasse 21, 3421 **Rüdtligen**
2. **Auflagefrist Kollokationsplan:** 30.05.2002 bis 19.06.2002
3. **Anfechtungsfrist Inventar:** 30.05.2002 bis 09.06.2002
4. **Bemerkungen:** Die Akten können bei der unterzeichnenden Amtsstelle sowie beim Betreibungs- und Konkursamt Emmmental-Oberaargau, Eychalde 2, 4912 Aarwangen eingesehen werden.
- Konkursamt Emmmental-Oberaargau, Dst. Burgdorf
3400 Burgdorf
- (00484876)

Schluss des Konkursverfahrens Clôture de faillite Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

1. **Débiteur/débitrice: Venaruzzo Paolo**, nationalité: Italie, né(e) le 25.02.1969, Prés de la Gare, 2762 **Roches**
2. **Date de la clôture:** 16.05.2002
- Office des poursuites et des faillites du Jura bernois-Seeland, Agence de Moutier
2740 Moutier
- (00015765)

1. **Schuldner/in: Pasula Stevan**, Staatsbürgerschaft: Jugoslawien (Serbien und Montenegro), geboren 12.03.1958, Wangenstrasse 86 B/409, 3018 **Bern**
2. **Datum des Schlusses:** 21.05.2002
- Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern 3011 Bern
- (00015789)

1. **Schuldner/in: Schmutz André, ausgeschlagene Verlassenschaft**, von Kehrsatz, geboren 12.04.1947, gestorben 17.07.2001, gew. Seidenweg 5, 3012 **Bern**
2. **Datum des Schlusses:** 21.05.2002
- Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern 3011 Bern
- (00015803)

1. **Schuldner/in: Pasula-Tolic Marica**, Staatsbürgerschaft: Jugoslawien (Serbien und Montenegro), geboren 03.01.1963, Wangenstrasse 86 B / 409, 3018 **Bern**
2. **Datum des Schlusses:** 21.05.2002
- Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern 3011 Bern
- (00015823)

1. **Schuldner/in: Rudin Bedachungs- und Gerüstbau AG**, Sägemattstrasse 29, 3097 **Liebefeld**
2. **Datum des Schlusses:** 21.05.2002
- Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern 3011 Bern
- (00015825)

1. **Schuldner/in: Oberer Werner, ausgeschlagene Verlassenschaft**, von Sissach BL, geboren 30.12.1940, gestorben 19.12.2000, whft. gew. Alpenblickstrasse 10, 3422 **Rüdtligen-Alchenflüh**
2. **Datum des Schlusses:** 21.05.2002
- Konkursamt Emmmental-Oberaargau, Dst. Burgdorf
3400 Burgdorf
- (00484874)

Konkursamtliche Grundstücksteigerung Vente aux enchères forcée d'immeubles Vendita all'incanto forzata di fondi

SchKG - LP - LEF 257 - 259

1. **Débiteur/débitrice: GERBER Werner**, né(e) le 10.04.1951, Lauenweg 8d, 3600 **Thun**
2. **Lieu et date de la mise aux enchères:** 2610 Saint-Imier, 09.08.2002
3. **Heure/local:** 15.00 Heure, Hôtel de l'Erguel, 2610 Saint-Imier
4. **Conditions de vente à partir de:** 04.07.2002 jusqu'au 15.07.2002
- Ville: 2608 Courtelary
Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés simultanément à l'Office des Poursuites du Jura Bernois-Seeland, agence de 2608 Courtelary et à l'Office Régional des Poursuites du Jura Bernois-Seeland, rue Neuve 8, 2501 Bienné. Visite de l'immeuble: mercredi 17 juillet 2002 à 14 heures. Délai de production: 19 juin 2002
5. **Objets des enchères:** Feuilleil no 1150
Situation et nature «Plateau de la Gare» habitation No 7, assise, assise
Contenance 10a 34ca
Valeur officielle Fr. 1'160'700.00
6. **Remarques:** Estimation de l'expert Fr. 1'150'000.00
- Office des poursuites et des faillites du Jura bernois-Seeland, Agence de Courtelary
2608 Courtelary
- (00015999)

Verschiedenes Divers Diversi

SchKG - LP - LEF

1. **Schuldner/in: Einfache Gesellschaft Alain und Marliese Bacchetta**, Hohlenweg 51, 2564 **Bellmund**
2. **Bemerkungen:** Grundstücksteigerung im Grundpfandverwertungsverfahren
- Im Grundpfandverwertungsverfahren gegen die Einfache Gesellschaft Bacchetta Alain und Marliese, Hohlenweg 51, 2564 Bellmund, wird am 9. August 2002, 14.30 Uhr im Saal des Restaurant Chruet in 2563 Ipsach, öffentlich versteigert:
- Bellmund-Grundbuchblatt-Nr. 960
Wohnhaus am Hohlenweg 51 in Bellmund
Platz, Umschwung im Halbe von 326 m²
Bellmund-Grundbuchblatt-Nr. 970-9 / 1/18 Anteil an Autoeinstellhalle, Bellmund-Gbbl. 970
(1 Autoeinstellhallenplatz)
- Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 500'000.00
Amtlicher Wert: Fr. 451'230.00
Eingabefrist bis: 11. Juni 2002
- Das Lastenverzeichnis und die Steigerungsbedingungen liegen ab 17.6.2002 während einer Frist von 10 Tagen im Büro des Betreibungsamtes Berner Jura-Seeland, Dienststelle Nidau sowie auf dem Betreibungsamt Berner Jura-Seeland, Neugasse 8, Biel auf (nur für die Beteiligten).
- Es ergeht hiernach an die Pfandgläubiger und Grundlastenberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Amt innert der Eingabefrist ihre Ansprüche am obverwählten Grundstück, insbesondere für Zinsen und Kosten, detailliert anzumelden und gleichzeitig anzugeben, ob die Kapitalforderungen schon fällig oder gekündigt sind, gegebenenfalls für welche Beträge und auf welchen Termin. Nicht angemeldete Ansprüche, soweit diese nicht durch die öffentlichen Bücher ausgewiesen werden, sind von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen. Der Zuschlag erfolgt an den Höchstbietenden ohne Rücksicht auf die betreibungsamtliche Schätzung.
- Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland in der revidierten Fassung vom 30. April 1997 (zit. Bewilligungsgesetz; SR 211.412.41) sowie die dazugehörige revidierte Verordnung vom 10. September 1997 (SR 211.412.411) aufmerksam gemacht.
- Die Forderungstitel sind der Anmeldung beizulegen.
- Auskünfte an Kaufinteressenten werden erst ab dem 27.6.2002 erteilt! Ebenfalls wird zu einem späteren Zeitpunkt der Besichtigungstermin durch die Presse bekanntgegeben.
- Betreibungs- und Konkursamt Berner Jura-Seeland, Dienststelle Nidau
2560 Nidau
- (00015429)

1. **Schuldner/in: Klaro Langenthal AG**, Zieglersträsschen 5, 4900 **Langenthal**
2. **Bemerkungen:** Liegenschaftsteigerung im Spezialliquidationsverfahren nach Art. 230 a SchKG
- Am Freitag, 5. Juli 2002, 14.00 Uhr werden im Schloss Wangen a.A., Amthaus, Sitzungszimmer 1. Stock, 3380 Wangen an der Aare, im Spezialliquidationsverfahren nach Art. 230 a SchKG über die Klaro Langenthal AG folgende Grundstücke öffentlich versteigert:
- Roggwil Grundbuchblatt Nr. 1792-1, Bahnhofstrasse, Plan 24
Stockwerkeigentum, 140/1000 Miteigentum an dem Grundstück Nr. 1792 mit Sonderrecht an dem Geschäftsraum im Erdgeschoss Süd, mit Keller/Lageraum und Garage Nr. 1
Konkursamtliche Schätzung CHF 270'000.-
Roggwil Grundbuchblatt Nr. 1792-5, Bahnhofstrasse, Plan 24
Stockwerkeigentum, 180/1000 Miteigentum an Grundstück Nr. 1792 mit Sonderrecht an der 3 1/2-Zimmerwohnung im Dachgeschoss Süd, mit Keller, Waschkraum und Grage Nr. 5
Konkursamtliche Schätzung CHF 340'000.-
Wangen an der Aare Grundbuchblatt Nr. 335-4, Vorstadt, Sternstrasse, Plan 2
Stockwerkeigentum, 60/1000 Miteigentum an Grundstück Nr. 335 mit Sonderrecht an der Wohnung 4 im 2. Obergeschoss Mitte inkl. Nebenräumen
Konkursamtliche Schätzung CHF 165'000.-
Wangen an der Aare Grundbuchblatt Nr. 335-10, Vorstadt, Sternstrasse, Plan 2
Stockwerkeigentum, 60/1000 Miteigentum an Grundstück Nr. 335 mit Sonderrecht an der Wohnung im Erdgeschoss Mitte inkl. Nebenräumen
Konkursamtliche Schätzung CHF 150'000.-
Wangen an der Aare Grundbuchblatt Nr. 863-3, Vorstadt, Sternstrasse, Plan 2
1/20 Miteigentumsanteil an Grundstück Nr. 863
Konkursamtliche Schätzung CHF 20'000.-
Wangen an der Aare Grundbuchblatt Nr. 863-5, Vorstadt, Sternstrasse, Plan 2
1/20 Miteigentumsanteil an Grundstück Nr. 863
Konkursamtliche Schätzung CHF 20'000.-
Wangen an der Aare Grundbuchblatt Nr. 863-6, Vorstadt, Sternstrasse, Plan 2
1/20 Miteigentumsanteil an Grundstück Nr. 863
Konkursamtliche Schätzung CHF 20'000.-
Wangen an der Aare Grundbuchblatt Nr. 863-8, Vorstadt, Sternstrasse, Plan 2
1/20 Miteigentumsanteil an Grundstück Nr. 863
Konkursamtliche Schätzung CHF 20'000.-
Wangen an der Aare Grundbuchblatt Nr. 863-9, Vorstadt, Sternstrasse, Plan 2
1/20 Miteigentumsanteil an Grundstück Nr. 863
Konkursamtliche Schätzung CHF 20'000.-
Wangen an der Aare Grundbuchblatt Nr. 863-10, Vorstadt, Sternstrasse, Plan 2
1/20 Miteigentumsanteil an Grundstück Nr. 863
Konkursamtliche Schätzung CHF 20'000.-
Wangen an der Aare Grundbuchblatt Nr. 863-20, Vorstadt, Sternstrasse, Plan 2
1/20 Miteigentumsanteil an Grundstück Nr. 863
Konkursamtliche Schätzung CHF 20'000.-
Besichtigung:
Kaufinteressenten, die die Grundstücke besichtigen möchten, können sich beim Betreibungs- und Konkursamt Emmmental-Oberaargau in Aarwangen melden.
- Der Zuschlag an der Steigerung erfolgt zum höchsten Angebot, ohne Rücksicht auf die Höhe der konkursamtlichen Schätzung. Vor dem Zuschlag ist eine Anzahlung zu leisten. Diese wird aus den Steigerungsbedingungen ersichtlich sein und hat in bar oder mit einem von einer Schweizer Bank ausgestellten Check zu erfolgen. Persönliche Checks werden nicht angenommen.
- Die Steigerungsbedingungen liegen zusammen mit dem Lastenverzeichnis bei der unterzeichneten Amtsstelle sowie beim Betreibungs- und Konkursamt Emmmental-Oberaargau, Dienststelle Wangen, 3380 Wangen an der Aare, vom 10. bis 20. Juni 2002 öffentlich zur Einsichtnahme auf. Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland in der revidierten Fassung vom 30. April 1997 sowie die dazugehörige revidierte Verordnung vom 10. September 1997 aufmerksam gemacht.
- Telefonische Auskünfte erteilt das Betreibungs- und Konkursamt Emmmental-Oberaargau, 4912 Aarwangen, Tel. 062 919 60 10.
- Konkursamt Emmmental-Oberaargau, Aarwangen
4912 Aarwangen
- (00484926)

BL

Konkurspublikation/Schuldnerruf Publication de faillite/appeal aux créanciers Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123
LP 231, 232; ORF, du 23 avril 1920, art. 29 et 123
LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

1. **Schuldner/in: Gättelin AG**, Hauptstrasse 1, 4437 **Waldenburg**
2. **Konkurrenzeröffnung:** 15.04.2002
3. **Verfahren:** summarisch
4. **Eingabefrist:** 01.07.2002
- Konkursamt Waldenburg
4437 Waldenburg
- (00484956)

Kollokationsplan und Inventar Etat de collocation et inventaire Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

1. **Schuldner/in: Stofer Jürg**, von Malters, geboren 21.06.1947, Holdenweg 24, 4435 **Niederdorf**
2. **Auflagefrist Kollokationsplan:** 29.05.2002 bis 18.06.2002
3. **Bemerkungen:** neu: 4415 Lausen, Unterdorfstrasse 23.
- Der Kollokationsplan und das Inventar mit den Kompetenzausscheidungen und den Eigentumsverfügungen liegen den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
- Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen seit Beginn der Auflagefrist beim zuständigen Bezirksgericht anzubringen.
- Beschwerden auf Anfechtung des Kollokationsplanes und des Inventars sind innert 10 Tagen seit Beginn der Auflagefrist beim Obergericht in Liestal als Aufsichtsbehörde über Schuldbetreibung und Konkurs zu erheben.
- Konkursamt Waldenburg
4437 Waldenburg
- (00484950)

1. **Schuldner/in: Murer Gerhard**, von Nuglar-St. Pantaleon SO, geboren 24.07.1964, gestorben 05.12.2000, Im Oberfeld 4, 4434 **Hölstein**
2. **Bemerkungen:** Der Kollokationsplan und das Inventar mit den Kompetenzausscheidungen und den Eigentumsverfügungen liegen den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
- Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen seit Beginn der Auflagefrist beim zuständigen Bezirksgericht anzubringen.
- Beschwerden auf Anfechtung des Kollokationsplanes und des Inventars sind innert 10 Tagen seit Beginn der Auflagefrist beim Obergericht in Liestal als Aufsichtsbehörde über Schuldbetreibung und Konkurs zu erheben.
- Konkursamt Waldenburg
4437 Waldenburg
- (00486640)

Lastenverzeichnisse Cahier des charges Elenchi degli oneri

SchKG - LP - LEF

1. **Schuldner/in: Bruderholz Immobilien & Betriebs AG**, Margarethenstrasse 55, 4102 **Binningen**
2. **Bemerkungen:** Lastenverzeichnis im Liquidationsverfahren gemäss Art. 230a SchKG
- In der Spezialliquidation nach Artikel 230a SchKG über die Bruderholz Immobilien & Betriebs AG liegt das Lastenverzeichnis betreffend das Grundstück Grundbuch Etingen Parzelle-Nr. 2041, 695 m², Hauptstrasse 55 beim unterzeichneten Konkursamt während 20 Tagen zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Lastenverzeichnisses sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung beim Bezirksgericht Arlesheim, 4144 Arlesheim, einzureichen. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird das Lastenverzeichnis rechtskräftig.
- Konkursamt Binningen
4102 Binningen
- (00486546)

BS

Vorläufige Konkursanzeige Avis d'ouverture de faillite préalable Apertura provvisoria di fallimento

1. **Schuldner/in: Landskrongarten GmbH**, Stachelrain 16, 4021 **Basel**
2. **Datum der Konkurrenzeröffnung:** 28.02.2002
- Hinweis: Die Publikation betreffend Art. Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.
- Konkursamt Basel-Stadt
4001 Basel
- (00484648)
1. **Schuldner/in: Vitro Gesellschaft für Glas und Spiegel mbH**, Güterstrasse 137, 4053 **Basel**
2. **Datum der Konkurrenzeröffnung:** 11.03.2002
- Hinweis: Die Publikation betreffend Art. Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.
- Konkursamt Basel-Stadt
4001 Basel
- (00484650)

Konkurspublikation/Schuldenruf

Publication de faillite/appeal aux créanciers
 Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123
 LP 231, 232; ORF, del 23 aprile 1920, art. 29 et 123
 LEF 231, 232; RFF, del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

- Schuldner/in: Windhöfel Lutz**, Journalist, Staatsbürgerschaft: Deutschland, geboren 12.02.1954, Schützenmattstrasse 61, 4051 **Basel**
- Konkurrenzeröffnung:** 04.02.2002
- Verfahren:** summarisch
- Eingabefrist:** 29.06.2002
- Bemerkungen:** Inhaber der Einzelfirma "Haus Verlag Dr. Lutz Windhöfel", Buch- und Postkartenverlag.
 Konkursamt Basel-Stadt
 4001 Basel
 (00484652)

- Schuldner/in: Rodriguez Kratochil Carmen**, Staatsbürgerschaft: Spanien, geboren 17.01.1954, Hünigstrasse 18, 4056 **Basel**
- Konkurrenzeröffnung:** 15.04.2002
- Verfahren:** summarisch
- Eingabefrist:** 29.06.2002
- Bemerkungen:** Inhaberin der Einzelfirma "Rodriguez Reinigungsservice", Büro- und Gebäudereinigung, Hünigstrasse 18.
 Konkursamt Basel-Stadt
 4001 Basel
 (00484654)

- Schuldner/in: Kammermann Siegfried**, von Bowli BE, geboren 31.01.1944, Kaysersbergerstrasse 48, 4055 **Basel**
- Konkurrenzeröffnung:** 28.02.2002
- Verfahren:** summarisch
- Eingabefrist:** 29.06.2002
- Bemerkungen:** Inhaber der Einzelfirma "Sigi Kammermann", Betrieb eines Treuhandbüros usw., Gerbergasse 16, 4051 **Basel**.
 Konkursamt Basel-Stadt
 4001 Basel
 (00484658)

- Schuldnerin: Self-Service Cleaning AG**, Adlerstrasse 23, 4052 **Basel**
- Konkurrenzeröffnung:** 02.04.2002
- Verfahren:** summarisch
- Eingabefrist:** 29.06.2002
- Bemerkungen:** Betrieb von automatischen Selbstbedienungs-, Wasch- und Kleiderreinigungs-Anlagen usw.
 Konkursamt Basel-Stadt
 4001 Basel
 (00484660)

- Schuldnerin: PowerPulse AG**, Elisabethenanlage 9, 4051 **Basel**
- Konkurrenzeröffnung:** 22.01.2002
- Verfahren:** summarisch
- Eingabefrist:** 29.06.2002
- Bemerkungen:** Führung der PowerPulse Gruppe usw.
 Konkursamt Basel-Stadt
 4001 Basel
 (00484662)

- Schuldnerin: RVF Regio Vermögens- und Finanzberatung GmbH**, Brünliinrain 7, 4125 **Riehen BS**
- Konkurrenzeröffnung:** 29.10.2001
- Verfahren:** summarisch
- Eingabefrist:** 29.06.2002
- Bemerkungen:** Sämtliche Geschäfte im Treuhandbereich usw.
 Konkursamt Basel-Stadt
 4001 Basel
 (00484664)

Einstellung des Konkursverfahrens

Suspension de la procédure de faillite
 Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

- Schuldnerin: FIS-Treuhand AG in Liquidation**, Rheinsprung 16, 4001 **Basel**
- Konkurrenzeröffnung:** 11.03.2002
- Konkurrenzerstellung:** 17.05.2002
- Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG:** 08.06.2002
- Kostenvorschuss:** CHF 5'000.00
 Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwünschten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

- Bemerkungen:** Die Pfandgläubiger können bis zum 18. Juni 2002 die Verwertung ihres Pfandes verlangen (Art. 230a Abs. 2 SchKG). Gleichzeitig mit dem Begehren um Verwertung des Pfandes ist die Forderung Wert per Konkursöffnung einzureichen und zu belegen.
 Konkursamt Basel-Stadt
 4001 Basel
 (00484666)

Kollokationsplan und Inventar
Eat de collocation et inventaire
Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

- Schuldnerin: Gashi-Hulaj Syzana**, Verkäuferin, Staatsbürgerschaft: Jugoslawien (Serbien und Montenegro), Bäumlhofstrasse 411, 4125 **Riehen BS**
- Bemerkungen:** Der Kollokationsplan sowie das Inventar mit der Ausscheidung der Kompetenzgegenstände liegen den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Zivilgericht innert 20 Tagen, Beschwerden gegen Inventur und Kompetenzausscheidung bei der Aufsichtsbehörde über das Konkursamt innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und die Kompetenzausscheidung als anerkannt betrachtet würden.
 Konkursamt Basel-Stadt
 4001 Basel
 (00484670)

- Schuldnerin: Mauti-Herzog Bruno**, Spengler-Installateur, von Niedererbach SO, Giessliweg 71, 4057 **Basel**
- Bemerkungen:** Der Kollokationsplan sowie das Inventar mit der Ausscheidung der Kompetenzgegenstände liegen den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Zivilgericht innert 20 Tagen, Beschwerden gegen Inventur und Kompetenzausscheidung bei der Aufsichtsbehörde über das Konkursamt innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und die Kompetenzausscheidung als anerkannt betrachtet würden.
 Konkursamt Basel-Stadt
 4001 Basel
 (00484672)

- Schuldnerin: Eichenberger-Stehlin Magdalena**, Nachlassliquidation, von Beinwil am See AG, whft. gew. St. Johannis-Ring 22, 4056 **Basel**
- Bemerkungen:** Der Kollokationsplan sowie das Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Zivilgericht innert 20 Tagen, Beschwerden gegen das Inventar bei der Aufsichtsbehörde über das Konkursamt innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und die Kompetenzausscheidung als anerkannt betrachtet würden.
 Konkursamt Basel-Stadt
 4001 Basel
 (00484674)

- Schuldnerin: Gyhr Charles**, Nachlassliquidation, von Böcken BL, whft. gew. Rufacherstrasse 8, 4055 **Basel**
- Bemerkungen:** Der Kollokationsplan sowie das Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Zivilgericht innert 20 Tagen, Beschwerden gegen das Inventar bei der Aufsichtsbehörde über das Konkursamt innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und die Kompetenzausscheidung als anerkannt betrachtet würden.
 Konkursamt Basel-Stadt
 4001 Basel
 (00484676)

- Schuldnerin: Heiz-Buser Frieda**, Nachlassliquidation, von Basel, whft. gew. Mittlere Strasse 15, 4056 **Basel**
- Bemerkungen:** Der Kollokationsplan sowie das Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Zivilgericht innert 20 Tagen, Beschwerden gegen das Inventar bei der Aufsichtsbehörde über das Konkursamt innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und die Kompetenzausscheidung als anerkannt betrachtet würden.
 Konkursamt Basel-Stadt
 4001 Basel
 (00484678)

- Schuldnerin: Hildenbrand Günter**, Nachlassliquidation, Staatsbürgerschaft: Deutschland, whft. gew. Fischerweg 2, 4058 **Basel**
- Bemerkungen:** Der Kollokationsplan sowie das Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Zivilgericht innert 20 Tagen, Beschwerden gegen das Inventar bei der Aufsichtsbehörde

über das Konkursamt innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und die Kompetenzausscheidung als anerkannt betrachtet würden.

Konkursamt Basel-Stadt
 4001 Basel

(00484680)

- Schuldnerin: Kobida Susanne Elisabeth**, Nachlassliquidation, kaufmännische Angestellte, von Basel, whft. gew. In den Klostermatten 10, 4052 **Basel**
- Bemerkungen:** Der Kollokationsplan sowie das Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Zivilgericht innert 20 Tagen, Beschwerden gegen das Inventar bei der Aufsichtsbehörde über das Konkursamt innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und die Kompetenzausscheidung als anerkannt betrachtet würden.
 Konkursamt Basel-Stadt
 4001 Basel
 (00484684)

- Schuldnerin: Shala Shehrije**, Nachlassliquidation, Pflegeassistentin, Staatsbürgerschaft: Jugoslawien (Serbien und Montenegro), whft. gew. Klingentalstrasse 57, 4057 **Basel**
- Bemerkungen:** Der Kollokationsplan sowie das Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Zivilgericht innert 20 Tagen, Beschwerden gegen das Inventar bei der Aufsichtsbehörde über das Konkursamt innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und die Kompetenzausscheidung als anerkannt betrachtet würden.
 Konkursamt Basel-Stadt
 4001 Basel
 (00484686)

- Schuldnerin: Steiner-Bürgin Raymond**, Nachlassliquidation, von Leimiswil BE, whft. gew. Herrengrabenweg 15, 4054 **Basel**
- Bemerkungen:** Der Kollokationsplan sowie das Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Zivilgericht innert 20 Tagen, Beschwerden gegen das Inventar bei der Aufsichtsbehörde über das Konkursamt innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und die Kompetenzausscheidung als anerkannt betrachtet würden.
 Konkursamt Basel-Stadt
 4001 Basel
 (00484688)

- Schuldnerin: Zulliger-Braun Margrit**, Nachlassliquidation, von Madiswil BE, whft. gew. Horburgstrasse 54, 4057 **Basel**
- Bemerkungen:** Der Kollokationsplan sowie das Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Zivilgericht innert 20 Tagen, Beschwerden gegen das Inventar bei der Aufsichtsbehörde über das Konkursamt innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und die Kompetenzausscheidung als anerkannt betrachtet würden.
 Konkursamt Basel-Stadt
 4001 Basel
 (00484690)

Schluss des Konkursverfahrens
Clôture de faillite
Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

- Schuldnerin: Hollenstein-Taschner Benno**, von Mosnang SG, Bäumlhofstrasse 110, 4058 **Basel**
- Datum des Schlusses:** 08.05.2002
- Bemerkungen:** früher: Büelstrasse 5, 8604 Volketswil.
 Konkursamt Basel-Stadt
 4001 Basel
 (00484692)
- Schuldnerin: Castillejos-Garcia Rafael**, Staatsbürgerschaft: Spanien, Solothurnstrasse 46, 4053 **Basel**
- Datum des Schlusses:** 08.05.2002
 Konkursamt Basel-Stadt
 4001 Basel
 (00484694)

- Schuldnerin: Bärel Clemens**, Staatsbürgerschaft: Deutschland, Thiersteinerrain 175, 4059 **Basel**
- Datum des Schlusses:** 13.05.2002

- Bemerkungen:** Inhaber der Einzelfirma "Callanetics Studio Clemens Bärel", Missionstrasse 30, 4055 **Basel**.
 Konkursamt Basel-Stadt
 4001 Basel
 (00484698)

- Schuldnerin: Fässler-Ewolo Markus**, von Bubendorf BL, Spitalstrasse 43, 4056 **Basel**, z.Z. unbek. Aufent. in **Kamerun**
- Datum des Schlusses:** 14.05.2002
 Konkursamt Basel-Stadt
 4001 Basel
 (00484704)

- Schuldnerin: Stiftung zur Förderung der anthroposophisch orientierten Wissenschaften**, Basel, Rümelinplatz 14, 4001 **Basel**
- Datum des Schlusses:** 14.05.2002
 Konkursamt Basel-Stadt
 4001 Basel
 (00484706)

- Schuldnerin: Saxer & Cie.**, Gartenstrasse 93, 4052 **Basel**
- Datum des Schlusses:** 14.05.2002
 Konkursamt Basel-Stadt
 4001 Basel
 (00484708)

- Schuldnerin: Bertges & Partner OHG**, Mainzer Landstrasse 97, D-60329 **Frankfurt am Main**
- Datum des Schlusses:** 15.05.2002
 Konkursamt Basel-Stadt
 4001 Basel
 (00484710)

- Schuldnerin: Bertschi Margrit**, Nachlassliquidation, von Schleithelm SH, whft. gew. Mittlere Strasse 15, 4056 **Basel**
- Datum des Schlusses:** 08.05.2002
 Konkursamt Basel-Stadt
 4001 Basel
 (00484712)

- Schuldnerin: Giger Heinz**, Nachlassliquidation, von Schänis SG, whft. gew. Florastrasse 3, 4057 **Basel**
- Datum des Schlusses:** 08.05.2002
 Konkursamt Basel-Stadt
 4001 Basel
 (00484714)

- Schuldnerin: Hilbert Bruno**, Nachlassliquidation, von Basel, whft. gew. Rüttemyerstrasse 17, 4054 **Basel**
- Datum des Schlusses:** 08.05.2002
 Konkursamt Basel-Stadt
 4001 Basel
 (00484716)

- Schuldnerin: Nüssli Friedrich**, Nachlassliquidation, von Dägerlen ZH, whft. gew. Utengasse 44, 4058 **Basel**
- Datum des Schlusses:** 08.05.2002
 Konkursamt Basel-Stadt
 4001 Basel
 (00484718)

- Schuldnerin: Ritter-Zihlmann Gertrud**, Nachlassliquidation, von Biel BE, whft. gew. Paracelsustrasse 64, 4058 **Basel**
- Datum des Schlusses:** 08.05.2002
 Konkursamt Basel-Stadt
 4001 Basel
 (00484720)

- Schuldnerin: Wecker-Gübeli Ida**, Nachlassliquidation, von Basel, whft. gew. Mülhausestrasse 35, 4056 **Basel**
- Datum des Schlusses:** 08.05.2002
 Konkursamt Basel-Stadt
 4001 Basel
 (00484722)

- Schuldnerin: Andres-Buser Xaver**, Nachlassliquidation, von Nebikon LU, whft. gew. Sperrstrasse 100, 4057 **Basel**
- Datum des Schlusses:** 14.05.2002
 Konkursamt Basel-Stadt
 4001 Basel
 (00484724)

- Schuldnerin: Miloradovic Bora**, Nachlassliquidation, Staatsbürgerschaft: Jugoslawien (Serbien und Montenegro), whft. gew. Drahtzugstrasse 34, 4057 **Basel**

2. **Datum des Schlusses:** 15.05.2002

Konkursamt Basel-Stadt
4001 Basel

(00484728)

1. **Schuldner/in:** **Schmid-Viscardi Wilhelm, Nachlassliquidation**, von Frutigen BE, whft. gew. Hochstrasse 66, 4053 Basel

2. **Datum des Schlusses:** 15.05.2002

Konkursamt Basel-Stadt
4001 Basel

(00484730)

1. **Schuldner/in:** **Choux-Campo=Bagatin Rina, Nachlassliquidation**, von Gorgier NE, whft. gew. Burgfelderstrasse 7, 4055 Basel

2. **Datum des Schlusses:** 15.05.2002

Konkursamt Basel-Stadt
4001 Basel

(00484732)

1. **Schuldner/in:** **Egenter-Renner Frieda, Nachlassliquidation**, von Basel, whft. gew. Inzingerstrasse 50, 4125 Riehen BS

2. **Datum des Schlusses:** 15.05.2002

Konkursamt Basel-Stadt
4001 Basel

(00484736)

GE

Konkurspublikation/Schuldenruf

Publication de faillite/appeal aux créanciers
Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123
LP 231, 232; ORF, du 23 avril 1920, art. 29 et 123
LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

1. **Débiteur/débitrice:** **Huggenberger Yves Otto**, moniteur-électricien, de Argovie, né(e) le 22.10.1944, rue du Môle 18, 1201 Genève

2. **Déclaration de faillite:** 31.08.2001

3. **Procédure:** sommaire

4. **Echéance pour la remise:** 28.06.2002

5. **Remarques:** exploitant entreprise d'électricité et de téléphonie à l'enseigne "Electrans, Yves Huggenberger", sise route de Lausanne 331 à 1293 Bellevue GE.

Office des faillites Rive-Droite
1211 Genève 24

(00483006)

1. **Débiteur/débitrice:** **Loeffel Hans Ulrich**, gérant de café-restaurant, de Berne, né(e) le 22.11.1946, rue de la Servette 40, 1202 Genève

2. **Déclaration de faillite:** 19.06.2001

3. **Procédure:** sommaire

4. **Echéance pour la remise:** 28.06.2002

5. **Remarques:** exploitant un café-restaurant à l'enseigne "Le Melrose", sis rue de la Servette 47 à 1202 Genève.

Office des faillites Rive-Droite
1211 Genève 24

(00483008)

1. **Débiteur/débitrice:** **Magnenat Raoul Jean-Marie, succession répudiée**, q.v. retraité, de Vaud, né(e) le 28.12.1910, décédé(e) le 27.08.2001, q.v. rue du Prieuré 37, 1202 Genève

2. **Déclaration de faillite:** 06.11.2001

3. **Procédure:** sommaire

4. **Echéance pour la remise:** 28.06.2002

Office des faillites Rive-Droite
1211 Genève 24

(00483010)

1. **Débiteur/débitrice:** **Moreno Benito**, maçon, nationalité: Espagne, né(e) le 11.07.1955, chemin de Mouille-Galand 2 F, 1214 Vernier

2. **Déclaration de faillite:** 15.01.2002

3. **Procédure:** sommaire

4. **Echéance pour la remise:** 28.06.2002

Office des faillites Rive-Droite
1211 Genève 24

(00483012)

1. **Débiteur/débitrice:** **Payne Michèle Corine, succession répudiée**, q.v. employé de bureau, de Genève, né(e) le 13.03.1966, décédé(e) le 29.03.2001, chemin François-Lehmann 2, 1218 Grand-Saconnex

2. **Déclaration de faillite:** 14.01.2002

3. **Procédure:** sommaire

4. **Echéance pour la remise:** 28.06.2002

Office des faillites Rive-Droite
1211 Genève 24

(00483016)

1. **Débiteur/débitrice:** **Prade née Barillier Jeanne Paule Marie, succession répudiée**, nationalité: France, né(e) le 22.07.1905, décédé(e) le 22.07.2001, avenue de Budé 1, 1202 Genève

2. **Déclaration de faillite:** 10.12.2001

3. **Procédure:** sommaire

4. **Echéance pour la remise:** 28.06.2002

Office des faillites Rive-Droite
1211 Genève 24

(00483018)

1. **Débiteur/débitrice:** **Rossé Georges Lucien Joseph, succession répudiée**, q.v. horloger, de Jura, né(e) le 03.05.1934, décédé(e) le 19.04.2001, rue de Zurich 5, 1201 Genève

2. **Déclaration de faillite:** 03.08.2001

3. **Procédure:** sommaire

4. **Echéance pour la remise:** 28.06.2002

Office des faillites Rive-Droite
1211 Genève 24

(00483022)

1. **Débiteur/débitrice:** **Seiz née Lugeon Alice, succession répudiée**, q.v. vendeuse, de Genève, né(e) le 24.02.1915, décédé(e) le 30.10.2001, rue Philippe Plantamour 7, 1201 Genève

2. **Déclaration de faillite:** 18.12.2001

3. **Procédure:** sommaire

4. **Echéance pour la remise:** 28.06.2002

Office des faillites Rive-Droite
1211 Genève 24

(00483024)

Kollokationsplan und Inventar

Eat de collocation et inventaire
Gratuatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

1. **Débiteur/débitrice:** **Moret née Ruffieux Caroline Emma, succession répudiée**, q.v. sp., de Fribourg, né(e) le 01.06.1922, décédé(e) le 22.12.2000, rue de Vermont 60, 1202 Genève

2. **Remarques:** Sont déposés, dès ce jour, et peuvent être consultés à l'Office:

1. L'état des revendications.
Il est imparté aux créanciers un délai de vingt jours à dater de cette publication pour:

1. Intenter action contre la (les) nouvelle(s) collocation(s).
2. Demander la cession contre la (les) nouvelles revendication(s).

Sinon, les modifications de l'état de collocation seront considérées comme acceptées.
(Réf. no 1)

Office des faillites Rive-Droite
1211 Genève 24

(00484638)

1. **Débiteur:** **NETnet (Suisse) SA (anciennement GTN Télécom SA)**, route de Pré-Bois 20, 1215 Genève 15

2. **Remarques:** opérations en communications, conseils en télécommunication et informatique en Suisse et à l'étranger
Sont déposés, dès ce jour, et peuvent être consultés à l'Office:

1. L'état de collocation.
2. L'état des revendications.
Il est imparté aux créanciers un délai de vingt jours à dater de cette publication pour:

1. Intenter action contre la (les) nouvelle(s) collocation(s).
2. Demander la cession contre la (les) nouvelles revendication(s).

Sinon, les modifications de l'état de collocation seront considérées comme acceptées.
(Réf. no 1)

Office des faillites Rive-Droite
1211 Genève 24

(00484640)

1. **Débiteur/débitrice:** **Quaglia Aldo Giorgio**, chauffeur, de Vaud, né(e) le 01.02.1957, avenue du Lignon 37, 1219 Le Lignon

2. **Remarques:** Sont déposés, dès ce jour, et peuvent être consultés à l'Office:

1. L'état de collocation.
2. L'état des revendications.
Il est imparté aux créanciers un délai de vingt jours à dater de cette publication pour:

1. Intenter action contre la (les) nouvelle(s) collocation(s).
2. Demander la cession contre la (les) nouvelles revendication(s).

Sinon, les modifications de l'état de collocation seront considérées comme acceptées.
(Réf. no 1)

Office des faillites Rive-Droite
1211 Genève 24

(00484642)

1. **Débiteur:** **Inimex SA**, rue de Lausanne 42, 1201 Genève

2. **Remarques:** création, achat, vente, exploitation et gestion de fonds de commerce de restaurants, bars, cafés-brasseries et autres établissements similaires de même que d'objets et articles de décoration
Sont déposés, dès ce jour, et peuvent être consultés à l'Office:

1. l'état de collocation.
2. l'état de revendication.
3. l'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité.

Il est imparté aux créanciers un délai de vingt jours à dater de cette publication pour:

1. Intenter action contre l'état de collocation.
2. Demander la cession des droits pour contester une revendication.

3. Recourir contre une décision d'insaisissabilité.
(Réf. no 1-2)

Office des faillites Rive-Droite
1211 Genève 24

(00484644)

Schluss des Konkursverfahrens

Clôture de faillite
Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

1. **Débiteur/débitrice:** **Ballaman Jules Hubert, succession insolvable**, q.v. s.p., de Fribourg, né(e) le 26.01.1920, décédé(e) le 21.04.1999, q.v. route de Loëx 151, 1233 Bernex

2. **Date de la clôture:** 13.05.2002

Office des faillites Rhône-Arve
1227 Carouge

(00484928)

1. **Débiteur/débitrice:** **Becker Henriette Lydia, succession insolvable**, q.v. s.p., de Vaud, né(e) le 26.12.1903, décédé(e) le 27.10.2000, q.v. route du Creux-de-Boisset 44, 1286 Soral

2. **Date de la clôture:** 13.05.2002

Office des faillites Rhône-Arve
1227 Carouge

(00484930)

1. **Débiteur/débitrice:** **Curton Roger, succession insolvable**, q.v. retraité, de Vaud, né(e) le 24.10.1925, décédé(e) le 02.01.2000, q.v. chemin des Suzettes 28, 1213 Onex

2. **Date de la clôture:** 13.05.2002

Office des faillites Rhône-Arve
1227 Carouge

(00484932)

1. **Débiteur/débitrice:** **Panzer Pascal Gaston, succession répudiée**, q.v. visagiste, de Vaud, né(e) le 12.04.1963, décédé(e) le 07.07.2000, q.v. chemin du Village-de-Perly 33, 1258 Perly

2. **Date de la clôture:** 13.05.2002

Office des faillites Rhône-Arve
1227 Carouge

(00484934)

1. **Débiteur/débitrice:** **Pavese Francesco, succession insolvable**, q.v. garçon de cuisine, nationalité: Italie, né(e) le 05.02.1945, décédé(e) le 22.09.2000, q.v. rue de Bossons 90, 1212 Grand-Lancy

2. **Date de la clôture:** 13.05.2002

Office des faillites Rhône-Arve
1227 Carouge

(00484936)

1. **Débiteur/débitrice:** **Regamey Lily Gertrude Eugénie, succession répudiée**, de Vaud, né(e) le 10.02.1901, décédé(e) le 14.08.2000, q.v. chemin Gustave-Rochette 14, 1213 Onex

2. **Date de la clôture:** 13.05.2002

Office des faillites Rhône-Arve
1227 Carouge

(00484938)

1. **Débiteur/débitrice:** **Thommen Hans, succession répudiée**, q.v. s.p., de Bâle-Campagne, né(e) le 06.02.1902, décédé(e) le 13.03.1997, q.v. chemin Gustave-Rochette 14, 1213 Onex

2. **Date de la clôture:** 13.05.2002

Office des faillites Rhône-Arve
1227 Carouge

(00484940)

Verschiedenes

Divers

Diversi

SchKG - LP - LEF

1. **Débiteur/débitrice:** **Perroud Philippe Bernard**, menuisier-ébéniste, de Genève, né(e) le 30.10.1960, chemin des Bomaches 3, 1258 Perly

2. **Remarques:** Exploitant une menuiserie et agencements, sise chemin des Bomaches 3 à Perly-Certoux GE
Deuxième sommation aux titulaires de servitudes

Descriptions des immeubles, extraite de l'inventaire
Chemin des Catons

sur la commune de Perly-Certoux, sise 1, chemin des Catons / GE

Parcelle no 902, plan no 5 d'une contenance totale de 381 m² de laquelle il dépend:
Bâtiment no 190 220 m²
Bâtiment no 780 (annexe) 10 m²

Place jardin 151 m²
Les titulaires de servitudes qui ont pris naissance avant 1912, sous l'empire de l'ancien droit cantonal, et qui n'ont pas été inscrites dans les registres publics, sont sommés de produire leurs droits à l'Office des faillites dans les 30 jours, en joignant les moyens de preuve qu'ils possèdent en original ou en copie authentique. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins que, d'après le C.s.s., elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au Registre Foncier.

Office des faillites Rhône-Arve
1227 Carouge

(00482978)

GR

Einstellung des Konkursverfahrens

Suspension de la procédure de faillite
Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

1. **Débiteur:** **Moesola S.A.**, 6565 San Bernardino

2. **Dichiarazione di fallimento:** 25.03.2002

3. **Sospensione del fallimento:** 21.05.2002

4. **Termine di scadenza ai sensi dell'art. 230 comma 2 Legge fallimentare federale:** 10.06.2002

5. **Anticipo spese:** CHF 3'000.00

Avvertenza: Si dichiara conclusa la procedura di fallimento a meno che un creditore ne chieda l'esecuzione entro il citato termine ed effettui l'anticipo richiesto per la copertura. Con riserva di chiedere altri anticipi per le spese.

6. **Osservazioni:** I debitori della fallita e tutti coloro che detengono beni di proprietà della stessa, a qualunque titolo, sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, ad annunciarsi a questo Ufficio, entro il termine del 10 giugno 2002, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge, in particolare dall'art. 324 CPS.

Ufficio dei fallimenti del distretto Moesa
6533 Roveredo

(00484770)

IJ

Kollokationsplan und Inventar

Eat de collocation et inventaire
Gratuatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

1. **Débiteur/débitrice:** **Cattin Jean**, restaurateur, de Cornol, né(e) le 19.02.1948, route de France 34, 2926 Boncourt

2. **Remarques:** Sont déposés dès le 29 mai 2002

1. L'état de collocation

2. L'inventaire

3. L'état des revendications et des droits litigieux

Un délai de vingt jours, dès la présente publication, est imparté aux créanciers pour:

1. Intenter action contre l'état de collocation (art. 250 LP).
2. Porter plainte contre les opérations d'inventaire (voir notamment art. 32 al. 2 OAOFF).

3. Demander, sous peine de péremption, la cession des droits de la masse dans le sens de l'article 260 LP concernant:

- les revendications de propriété reconnues fondées par l'administration de la faillite;
- les droits litigieux pour lesquels l'administration de la faillite renonce à intenter action.

L'état de collocation des créanciers de la faillite susindiquée peut être consulté à l'Office soussigné. Les actions en contestation doivent être introduites dans les vingt jours à dater de cette publication. Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

Office des faillites de Porrentruy
2900 Porrentruy

(00486536)

1. **Débiteur:** **Les Sommètres S.A.**, 2350 Saignelégier

2. **Remarques:** Sont déposés à l'Office des faillites dès le 29.5.2002:

1. L'état de collocation

2. L'inventaire

3. L'état des revendications

Un délai de dix jours, dès la présente publication, est imparté aux créanciers pour:

a) porter plainte contre les opérations d'inventaire (art. 32 OAOF)

Un délai de vingt jours, dès la présente publication, est imparté aux créanciers pour:

b) Intenter action contre l'état de collocation (art. 250 LP)
c) Demander sous peine de péremption, la cession des droits de la masse dans le sens de l'art. 260 LP concernant les revendications reconnues fondées par l'administration de la masse, respectivement d'éventuelles actions en responsabilité contre les administrateurs, organe de révision (art. 754 & ss CO).

L'état de collocation de la faillite précitée comprenant l'état des charges des immeubles est déposé à l'Office soussigné où les intéressés peuvent le consulter. Les actions en contestation doivent être introduites dans les vingt jours dès la date du dépôt, sinon ledit état sera considéré comme accepté.

Office des faillites des Franches-Montagnes
2350 Saignelégier

(00488460)

Schluss des Konkursverfahrens

Clôture de faillite

Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

1. *Débiteur/débitrice*: **Lachat Denise**, né(e) le 09.05.1947, décédé(e) le 10.12.2001, 2923 **Courtemaiche**

2. *Date de la clôture*: 17.05.2002

Office des faillites de Porrentruy
2900 Porrentruy

(00488326)

Konkursamtliche Grundstücksteigerung

Vente aux enchères forcée d'immeubles

Vendita all'incanto forzata di fondi

SchKG - LP - LEF 257 - 259

1. *Débiteur/débitrice*: **Cattin Jean**, restaurateur
2926 **Boncourt**

2. *Lieu et date de la mise aux enchères*: 2942 Alle,
11.07.2002

3. *Heure/local*: 16.00 Heure, Restaurant du Soleil

4. *Objets des enchères*: Vente du café français "La Rotonde", à Boncourt
Feuil. no 183, Ban de Boncourt
Lieu-dit, nature: Route de France, aïsaie, habitation, restaurant no 34, contenance 376 m2
Valeur officielle CHF 351'600.-

Estimation de l'expert: CHF 275'000.-
Estimation des accessoires immobiliers: CHF 6'700.-
Assurance incendie totale (indice 120): CHF 730'900.-

Description:
Le bâtiment comprend notamment:
au rez-de-chaussée: salle café-restaurant de 40 places environ; salle "pizzeria" de 20 places environ; cuisine professionnelle; sanitaire, réduit, office et cave.
au 1er étage: économet (chambre) avec accès indépendant; séjour; 4 chambres; sanitaire; buanderie et local de chauffage.

Visites de l'immeuble: jeudis 20 juin et 4 juillet 2002, à 15h.

5. *Remarques*: Capacité d'acquiescer et conditions: Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil ou, pour les sociétés, d'un extrait récent du Registre du commerce. Ils sont rendus attentifs à la loi fédérale sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger du 16 décembre 1983.

Les conditions de vente, l'état des charges, le rapport d'expertise peuvent être consultés à l'Office soussigné, où ils seront déposés du 11 au 21 juin 2002. Des garanties de paiement seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudication.

Office des faillites de Porrentruy
2900 Porrentruy

(00488328)

NE

Einstellung des Konkursverfahrens

Suspension de la procédure de faillite

Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

1. *Débiteur/débitrice*: **Dos Santos Pereira Da Silva José Manuel**, succession répudiée, nationalité: Portugal, né(e) le 01.12.1962, décédé(e) le 08.01.2002, q.v. dom.

Grand-Rue 28, 2034 **Peseux**

2. *Suspension de faillite*: 15.05.2002

3. *Ecbéance selon art. 230 al. 2 LP*: 10.06.2002

4. *Avance de frais*: CHF 5'000.00
Indication: La procédure de faillite est déclarée close sauf si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la couverture. Sous réserve du recouvrement d'autres provisions.

Office des faillites
2053 Cernier NE

(00484952)

1. *Débiteur/débitrice*: **Sumi Armand, succession répudiée**, de Saanen BE, né(e) le 04.01.1929, décédé(e) le 22.01.2002, q.v. dom. Gare 1, 2208 **Les Hauts-Geneveys**

2. *Déclaration de faillite*: 21.02.2002

3. *Suspension de faillite*: 21.05.2002

4. *Ecbéance selon art. 230 al. 2 LP*: 10.06.2002

5. *Avance de frais*: CHF 5'000.-

Indication: La procédure de faillite est déclarée close sauf si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la couverture. Sous réserve du recouvrement d'autres provisions.

Office des faillites
2053 Cernier NE

(00486542)

Kollokationsplan und Inventar

Etat de collocation et inventaire

Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

1. *Débiteur*: **Menuiserie Belgrano & Fils**, chemin du Thevet 23, 2017 **Boudry**

2. *Remarques*: exploitation d'une menuiserie
L'état de collocation des créanciers de la faillite précitée comprenant l'état des charges des immeubles est déposé à l'Office soussigné où il peut être consulté. Les actions en contestation doivent être introduites dans les vingt jours dès le 29 mai 2002, sinon ledit état sera considéré comme accepté.

Office des faillites
2053 Cernier NE

(00484944)

1. *Débiteur/débitrice*: **Annen Claudine, succession répudiée**, de Neuchâtel, né(e) le 09.12.1922, décédé(e) le 03.02.2002, q.v. dom. Ecluse 18, 2000 **Neuchâtel**

2. *Remarques*: L'état de collocation des créanciers est déposé à l'Office soussigné où il peut être consulté. Les éventuelles actions en contestation doivent être introduites dans les vingt jours dès le 29 mai 2002, sinon ledit état sera considéré comme accepté.

Office des faillites
2053 Cernier NE

(00484946)

Schluss des Konkursverfahrens

Clôture de faillite

Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

1. *Débiteur/débitrice*: **Auberson Michel Roland, succession répudiée**, de Essertines-sur-Yverdon VD et Gressy VD, né(e) le 09.06.1940, décédé(e) le 18.09.2001, rue du Locle 5b, 2300 **La Chaux-de-Fonds**

2. *Date de la clôture*: 16.05.2002

Office des faillites
2053 Cernier NE

(00484948)

SG

Vorläufige Konkursanzeige

Avis d'ouverture de faillite préalable

Apertura provvisoria di fallimento

1. *Schuldnerin*: **Werner + Partner AG**, Rosenbergstrasse 72, 9012 **St. Gallen**

2. *Datum der Konkurseröffnung*: 15.04.2002

Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.

Konkursamt des Kantons St. Gallen
9001 **St. Gallen**

(00486544)

Konkurspublikation/Schuldenruf

Publication de faillite/appeal aux créanciers

Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123
LP 231, 232; ORF, du 23 avril 1920, art. 29 et 123
LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

1. *Schuldnerin*: **Bäckerei-Konditorei Thomas + Martin Iseli**, Hinterdorf 1, 9308 **Lötschenschwil**

2. *Konkurseröffnung*: 11.04.2002

3. *Verfahren*: summarisch

4. *Eingabefrist*: 01.07.2002

Konkursamt des Kantons St. Gallen
9001 **St. Gallen**

(00484740)

1. *Schuldnerin*: **Rüther-Pauli Erika, ausgeschlagene Verlassenschaft**, von Appenzell AI, geboren 25.05.1949, gestorben 20.03.2002, whft. gew. Hauptstrasse 574, 9650 **Nesslau**

2. *Konkurseröffnung*: 17.05.2002

3. *Verfahren*: summarisch

4. *Eingabefrist*: 01.07.2002

Konkursamt des Kantons St. Gallen, Kaltbrunn
8722 **Kaltbrunn**

(00484868)

1. *Schuldnerin*: **Kaiser Walter, ausgeschlagene Verlassenschaft**, von Gams SG, geboren 25.10.1927, gestorben 21.03.2002, whft. gew. Ermschwilerstrasse 2, 8730 **Uznach**

2. *Konkurseröffnung*: 19.04.2002

3. *Verfahren*: summarisch

4. *Eingabefrist*: 01.07.2002

Konkursamt des Kantons St. Gallen, Kaltbrunn
8722 **Kaltbrunn**

(00484870)

Einstellung des Konkursverfahrens

Suspension de la procédure de faillite

Sospensione della procedura di fallimento

1. *Schuldnerin*: **Tamina-Küchen AG**, Badrieb, 7310 **Bad Ragaz**

2. *Konkurseröffnung*: 21.03.2002

3. *Verfahren*: summarisch

4. *Eingabefrist*: 01.07.2002

5. *Bemerkungen*: Eigentümerin folgender Liegenschaft: Grundbuch Bad Ragaz (SG): Baurechtsparzelle Nr. 20036, Badrieb, Bad Ragaz.

Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle Buchs
9471 **Buchs**

(00486538)

Einstellung des Konkursverfahrens

Suspension de la procédure de faillite

Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

1. *Schuldnerin*: **Café Altstadt St. Gallen AG in Liquidation**, Neugasse 20, 9000 **St. Gallen**

2. *Konkurseröffnung*: 25.04.2002

3. *Konkurseinstellung*: 22.05.2002

4. *Frist gem. Art. 230 Abs. 2 SchKG*: 10.06.2002

5. *Kostenvorschuss*: CHF 5'000.00

Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwünschten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt des Kantons St. Gallen
9001 **St. Gallen**

(00488298)

Verteilungsliste und Schlussrechnung

Liste de répartition et décompte final

Lista di ripartizione e conteggio finale

SchKG - LP - LEF 263

1. *Schuldnerin*: **Traber AG in Konkursliquidation**, 9403 **Goldach**

2. *Bemerkungen*: Auflage- und Anfechtungsfrist: bis 11. Juni 2002 beim Konkursamt des Kantons St. Gallen, Moosbrugstr. 11, 9000 **St. Gallen**

Alfällige Beschwerden sind innert zehn Tagen bei der Aufsichtsbehörde einzureichen. Wenn die Verteilungsliste in Rechtskraft erwachsen ist, werden die Befristungen der Empfangsberechtigten überwiesen. Besitzt der Gläubiger eine Forderungsurkunde, so hat er sie - und zwar quittiert, wenn die Forderung vollständig gedeckt wird - dem Amt vorzulegen oder einzusenden, worauf die Zahlung erfolgt (Art. 264 Abs. 2 SchKG).

A.a. Konkursverwaltung Reconcepta Unternehmensanierungen AG, St. Gallen

9004 **St. Gallen**

(00488334)

TI

Konkurspublikation/Schuldenruf

Publication de faillite/appeal aux créanciers

Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123
LP 231, 232; ORF, du 23 avril 1920, art. 29 et 123
LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

1. *Débiteur/débitrice*: **Giordanino Giuseppina Savina, eredité gicente**, 6612 **Ascona**

2. *Dichiarazione di fallimento*: 12.04.2002

3. *Procedura*: sommatoria

4. *Termine di notificazione*: 28.06.2002

Ufficio fallimenti di Locarno
6600 **Locarno TI**

(00486562)

1. *Debitor*: **Mondo M. C. Management and Consulting SA in liq.**, 6925 **Genilino**

2. *Dichiarazione di fallimento*: 08.04.2002

3. *Procedura*: sommatoria

4. *Termine di notificazione*: 24.06.2002

5. *Osservazioni*: 1 beni della massa saranno realizzati a giudizio dell'Ufficio, a mezzo pubblico incanto od a trattativa privata, se entro dieci giorni dalla presente pubblicazione non verrà fatta opposizione.

Entro dieci giorni dalla presente pubblicazione è riservata la facoltà di chiedere la procedura ordinaria, anticipando CHF 3'000.- a garanzia delle tasse e spese. Nel caso in cui le tasse e spese fossero superiori a detto importo, l'Ufficio si riserva la facoltà di chiedere il pagamento (STF 64.III.167).

Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano
6962 **Viganello**

(00488320)

Einstellung des Konkursverfahrens

Suspension de la procédure de faillite

Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

1. *Débiteur/débitrice*: **Schneider Rosa, eredité gicente**, 6600 **Locarno**

2. *Dichiarazione di fallimento*: 16.04.2002

3. *Sospensione del fallimento*: 16.05.2002

4. *Termine di scadenza ai sensi dell'art. 230 comma 2 Legge fallimentare federale*: 10.06.2002

5. *Anticipo spese*: CHF 3'000.00

Avvertenza: Si dichiara conclusa la procedura di fallimento a meno che un creditore ne chieda l'esecuzione entro il cialto termine ed effettui l'anticipo richiesto per la copertura. Con riserva di chiedere altri anticipi per le spese.

Ufficio fallimenti di Locarno
6600 **Locarno TI**

(00486566)

Kollokationsplan und Inventar

Etat de collocation et inventaire

Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

1. *Débiteur/débitrice*: **Röttges Wilhelm**, di Basilea, Nato il 16.09.1911, morto il 03.05.1999, 6865 **Tremona**

2. *Osservazioni*: Si rende noto che a contare dal 29 maggio 2002 e per un periodo di venti giorni è depositata presso il nostro Ufficio, dove i creditori possono prenderne conoscenza, la graduatoria dei crediti insinuati nell'Eredità gicente sopracitata. Eventuali azioni di contestazione dovranno essere introdotte, entro venti giorni dalla data del deposito, davanti all'autorità giudiziaria.

In caso contrario essa si avrà per riconosciuta.

Ufficio fallimenti del Distretto di Mendrisio
6850 **Mendrisio**

(00484682)

1. *Débiteur*: **Defranceschi SA**, 6500 **Bellinzona**

2. *Osservazioni*: Si rende noto che presso l'Ufficio Esecuzione e Fallimenti di Bellinzona, dove i creditori potranno prenderne conoscenza, è depositata a contare dal 30 maggio 2002, la graduatoria nel fallimento della Defranceschi SA. Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte davanti l'Autorità giudiziaria, entro 20 giorni dal deposito.

In caso contrario essa si considererà come riconosciuta.

L'Amministrazione Speciale, Cont. Att. Fed. Andrea Rege
Colet

6501 **Bellinzona**

(00486570)

Schluss des Konkursverfahrens

Clôture de faillite

Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

1. *Débiteur/débitrice*: **Arcetti Alessandro Luigi**, Via Locarno 96, 6616 **Losone**

2. *Data di chiusura*: 21.05.2002

Ufficio fallimenti di Locarno
6600 **Locarno TI**

(00484742)

VD

Schluss des Konkursverfahrens

Clôture de faillite

Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

1. *Débiteur*: **STOU COR-BEX S.A.**, En Vannel, 1880 **Bex**

2. *Date de la clôture*: 16.05.2002

Office des faillites de l'arrondissement d'Aigle
1860 **Aigle**

(00482850)

Konkursamtliche Grundstücksteilgerung

Vente aux enchères forcée d'immeubles
Vendita all'incanto forzata di fondi

SchKG - LP - LEF 257 - 259

- Débiteur/débitrice:** Blum Hugo, Champel 35, 1200 Genève
- Lieu et date de la mise aux enchères:** 1401 Yverdon-les-Bains, 30.07.2002
- Heure/local:** 14.00 Heure, salle du conseil communal, Hôtel de Ville
- Objets des enchères:** Commune de Yaulion Bâtiment comprenant un appartement et locaux désaffectés Parcelle RF 409
A la Chaux, habitation et dépôt, no ass. 254, 319 m², place-jardin 536 m², surface totale 855 m²
Estimation fiscale (1994): CHF 257'000.-
Estimation de l'office des faillites selon rapport d'expert: CHF 504'000.-
- Remarques:** Les conditions de vente, les états descriptifs et des charges, le plan de situation seront déposés à l'office des faillites d'Yverdon-Orbe, dès le 14 juin 2002.
Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et pour les sociétés d'un extrait récent du Registre du commerce. Ils sont également rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger.
Office des faillites d'Yverdon-Orbe
1401 Yverdon-les-Bains

(00484646)

VS

Konkurspublikation/Schuldenruf

Publication de faillite/appeal aux créanciers
Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123
LP 231, 232; ORF, du 23 avril 1920, art. 29 et 123
LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

- Débiteur/débitrice:** Lenaerts Pascale, Valimage, Résidence Dent-Blanche, 1982 Euseigne
- Déclaration de faillite:** 16.04.2002
- Procédure:** ordinaire
- Échéance pour la remise:** 29.06.2002
- Remarques:** Première assemblée des créanciers: jeudi 25 juillet 2002, à 15 h 30 à la salle du café de la Place à 1981 Vex.
Office des faillites d'Hérens
1981 Vex

(00484866)

- Débiteur:** Pitteloud Pierre S.A., 1992 Les Agettes
- Déclaration de faillite:** 07.05.2002
- Procédure:** ordinaire
- Déclaration pour la remise:** 29.06.2002
- Remarques:** Entrepris de terrassements et transports, génie civil et travaux publics.
Première assemblée des créanciers: jeudi 8 août 2002 à 15 h 30 à la salle du bâtiment communal à La Vernaz, 1992 Les Agettes.
Les débiteurs de la S.A. en faillite sont également tenus de s'annoncer, sous les sanctions légales ordinaires (article 324 C.P.S.)
Office des faillites d'Hérens
1981 Vex

(00486534)

ZH

Schluss des Konkursverfahrens

Clôture de faillite
Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

- Schuldner/in:** Costanzo Leonardo, Staatsbürgerschaft: Italien, geboren 10.11.1974, Hohmattling 8, 8488 Turbenthal
- Datum des Schlusses:** 15.05.2002
Konkursamt Turbenthal
8488 Turbenthal

(00484872)

Nachlassverträge

Concordats
Concordati

AG

Schuldenruf im Nachlassverfahren

Appel aux créanciers lors d'un concordat
Diffida ai creditori nella procedura concordataria

SchKG - LP - LEF

- Schuldner/in:** Sommerhalder Christian, geboren 19.01.1962, Büntstrasse 8, 5430 Wettingen

- Dauer der Nachlassstundung:** Monate

- Bemerkungen:** Schuldenruf betreffend die durch die Gerichtspräsidentin 4, Baden, am 17.5.2002 verfügte Nachlassstundung bis zum 17.11.2002.
Forderungseingabe: Innert 20 Tagen nach Publikation dieser Mitteilung beim Sachwalter, Jürg Gschwend, FSA, Laurenzenvorstand 90, 5001 Aarau, Tel. 062 822 82 11.
Gläubigerversammlung: 8.7.2002, 9 Uhr im Büro des Sachwalters, Akteneinsicht vom 1.7.2002-5.7.2002 auf Voranmeldung.
Die Gläubiger können innert 10 Tagen seit Publikation bei der Gerichtspräsidentin 4 Beschwerde gegen die Ernennung des Sachwalters erheben. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und muss ausser der Bezeichnung des angefochtenen Entscheides eine kurze Begründung der Ablehnung enthalten.
Jürg Gschwend, FSA
5001 Aarau

(00484942)

Bestätigung des Nachlassvertrages

Homologation du concordat
Omologazione del concordato

SchKG - LP - LEF 306+ , 308, 322

- Schuldner/in:** Lüscher Antonio, geboren 23.10.1969, Schürz 29, 5503 Schafisheim
- Nachlassvertrag bestätigt am:** ..
Hinweis: Dem ehemaligen Sachwalter oder einem Dritten können zur Durchführung und zur Sicherstellung der Erfüllung des Nachlassvertrages Überwachungs-, Geschäftsführungs- und Liquidationsbefugnisse übertragen werden.
- Bemerkungen:** Der vom Gesuchsteller Antonio Lüscher mit seinen Gläubigern abgeschlossene Nachlassvertrag mit Dividendenvergleich wird gemäss Art. 306 SchKG gerichtlich bestätigt.
Die Sachwalterin, Risag GmbH, Verwaltungen und Treuhand, Kornweg 7, 5603 Staufien, wird mit dem Vollzug des Nachlassvertrages und der Auszahlung der Nachlassdividende beauftragt.
Risag GmbH
5603 Staufien

(00486818)

BE

Nachlassstundung
Sursis concordataire
Moratoria concordataria

SchKG - LP - LEF 295, 296, 300

- Schuldner/in:** Laufer Horst, geboren 24.01.1963, Ellenmoos 259b, 3267 Seedorf
- Sachwalter:** Voser Treuhand AG, Hauptstrasse 46, 2560 Nidau
- Bemerkungen:** Datum der Stundungsbewilligung durch den Gerichtskreis III Aarburg-Büren-Erlach: 19. April 2002.
Dauer der Nachlassstundung: 6 Monate, d.h. bis am 19. Oktober 2002.

Eingabefrist: Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen, Wert per 19.4.2002, unter Bezeichnung allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte und unter Beilage der Beweismittel bei der Sachwalterin innert 20 Tagen seit der Publikation dieser Bekanntmachung schriftlich anzumelden.
Gläubiger, die ihre Forderungen nicht oder verspätet anmelden, sind bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt.
Es wird ein Nachlassvertrag mit Prozenvergleich angestrebt.
Datum der Gläubigerversammlung: Freitag, den 4. Oktober 2002, um 9 Uhr bei der Voser Treuhand AG, Hauptstr. 46, 2560 Nidau.
Aktenaufgabe: 20 Tage vor der Gläubigerversammlung bei der unterzeichneten Sachwalterin (Akteneinsicht auf Voranmeldung über Telefon 032 331 29 55).
Voser Treuhand AG
2560 Nidau

(00482818)

BL

Provisorische Nachlassstundung

Sursis concordataire provisoire
Moratoria concordataria provvisoria

SchKG - LP - LEF

- Schuldnerin:** Hanag AG, Mühlemattstrasse 11, 4104 Oberwil
- Datum der prov. Nachlassstundung:** 21.05.2002
- Prov. Sachwalter:** RCR Revisions AG (Mandatsleitung Herr Hansjörg Rettenmund), Achsenstrasse 15, 9016 St. Gallen.
- Bemerkungen:** Dauer der prov. Nachlassstundung: 2 Monate d.h. bis zum 20. Juli 2002.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen (Wert 21. Mai 2002 mit gesonderter Zinsabrechnung), unter Bezeichnung allfälliger Pfand-, Retentions- und Vorzugsrechte und unter Beilage der Beweismittel (Verträge, Kontoauszüge, Fakturenkopien, Mahnungen, Schuld-

scheine usw.) innert 20 Tagen seit Publikation dieser Bekanntmachung im SHAB, d.h. bis zum 17. Juni 2002, bei der provisorischen Sachwalterin schriftlich anzumelden. Gläubiger, die ihre Forderungen nicht oder verspätet anmelden, sind bei der Verhandlung über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt.

RCR Revisions AG
9016 St. Gallen
(00482794)

GE

Verschiedenes

Divers
Diversi

SchKG - LP - LEF

- Débiteur:** CRYOPHISICS SA, rue Rothschild 39, 1201 Genève
- Remarques:** Conformément à l'art. 301 LP, le commissaire au sursis convoque l'assemblée des créanciers, le 27 juin 2002, à 14 h. 30, à la salle des ventes de l'Office des poursuites et faillites Rhône-Arve, chemin de la Marbrerie 13, 1227 Carouge, et les avise qu'ils peuvent prendre connaissance des pièces pendant les vingt jours qui précèdent l'assemblée.
Etude Gabus, Rey & Mathéy
1205 Genève

(00488338)

SG

Verschiedenes

Divers
Diversi

SchKG - LP - LEF

- Schuldnerin:** Stiftung Rudolf Steiner Schule Wil, Säntisstrasse 31, 9500 Wil
- Bemerkungen:** Gläubigerversammlung:
Im Nachlassstundungsverfahren der Stiftung Rudolf Steiner Schule Wil findet die Gläubigerversammlung am Dienstag, 2. Juli 2002, um 20.00 Uhr (Türöffnung 19.30 Uhr) im Stadsaal Wil, 9500 Wil statt.
Aktenaufgabe: Die Akten können vom 7. Juni 2002 bis 28. Juni 2002 in den Büros des Sachwalters (UMC Urs Mantel Consulting, Churenstrasse 20, 8808 Pfäffikon SZ) nach Voranmeldung eingesehen werden. Des weiteren können die Akten am Samstag, 15. Juni 2002, von 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr in der Rudolf Steiner Schule Wil, Säntisstrasse 31, 9500 Wil, eingesehen werden.
Fragen: Um die Gläubigerversammlung effizient gestalten zu können, sind Fragen schriftlich an den Sachwalter zu richten (UMC Urs Mantel Consulting, Churenstrasse 20, 8808 Pfäffikon, Fax 055 415 44 49, Mail umcag-un@bluewin.ch), dies bis spätestens Freitag, 28. Juni 2002.
UMC Urs Mantel Consulting
8808 Pfäffikon SZ

(00488508)

TG

Verhandlung

über die Bestätigung des Nachlassvertrages
Négociation à propos de la confirmation du concordat
Negozio a proposito della conferma del concordato

SchKG - LP - LEF 304, 332

- Schuldner/in:** Madeira José, 9220 Bischofszell
- Schuldner/in:** Madeira-Mirkovic Vesna, 9220 Bischofszell
- Bemerkungen:** Der Präsident des Bezirksgerichtes Bischofszell teilt mit, dass die Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages, vorgeschlagen von Madeira José und Madeira-Mirkovic Vesna, auf Freitag, den 21. Juni 2002 um 8 Uhr im Rathaus Bischofszell, 2. Stock, angesetzt worden ist.
Die Gläubiger werden darauf hingewiesen, dass sie gemäss Art. 304 Abs. 3 SchKG ihre Einwendungen gegen die Bestätigung des Nachlassvertrages in der Verhandlung anbringen können.
Im Auftrag des Bezirksgerichtspräsidenten
Der Sachwalter: Markus Hoby
Schuldenberatung der Caritas Thurgau
8570 Weinfelden

(00486770)

TI

Verhandlung

über die Bestätigung des Nachlassvertrages
Négociation à propos de la confirmation du concordat
Negozio a proposito della conferma del concordato

SchKG - LP - LEF 304, 332

- Débiteur:** Tintoria di Stabio SA, 6855 Stabio
- Trattativa il:** 10.06.2002

- Luogo della trattativa:** 6850 Mendrisio

- Osservazioni:** La Pretura della Giurisdizione di Mendrisio-Nord, avverte di aver fissato l'udienza per la discussione sulla omologazione del concordato della ditta Tintoria di Stabio SA, nella sala delle udienze. A questa udienza i creditori potranno far valere le loro eventuali opposizioni al concordato ai sensi dell'art. 304 LEF.

Pretura di Mendrisio-Sud
6850 Mendrisio

(00488348)

- Debitore/debitrice:** Giovannelli Mauro, 6678 Lodano

- Trattativa il:** 12.06.2002

- Luogo della trattativa:** 6675 Cevio

- Osservazioni:** La Pretura di Vallemaggia avverte che, in applicazione dell'art. 304 LEF, ha fissato per il 12.06.2002 nella sala delle udienze del Pretorio di Cevio, l'udienza per l'omologazione del concordato proposto ai propri creditori di Giovannelli Mauro.
I creditori sono avvertiti che potranno far valere durante questa udienza le loro opposizioni al concordato in conformità dell'art. 304 LEF.

Pretura del Distretto di Vallemaggia
6675 Cevio

(00488356)

Schuldbetreibungen

Poursuites pour dettes

Esecuzioni

Liegenschaftsverwertung im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren (SchKG 138, 142; VZG vom 23. 4. 1920, abgeändert am 4. 12. 1975, Art. 29, 73a) Es ergibt hiermit an die Pfandgläubiger und alle übrigen Beteiligten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innere der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch das Grundbuch festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen. Innere der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind. Ist ein Miteigentumsanteil zu verwalten (Art. 73a VZG), sind innere der gleichen Frist auch die Rechte am Grundstück als Ganzem anzumelden.

Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage (LP 138, 142; ORF du 23. 4. 1920, modifiée le 4. 12. 1975, art. 29, 3a) Par la présente, les créanciers gagistes et autres intéressés sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà édue ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par le registre foncier. Devront être annoncés dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le Code civil suisse, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier. Lorsque la réalisation porte sur une part de copropriété (art. 73a OR), devront être également annoncés dans le même délai les droits grevant l'immeuble entier.

Realizzazione degli immobili nella procedura di pignoramento e di realizzazione del pegno (LEF 138, 142; RFF del 23. 4. 1920, modificato il 4. 12. 1975, art. 9, 73a) I creditori pignorati e a tutti gli altri interessati sono invitati a denunciare presso l'Ufficio sottoscritto entro il termine fissato per le insinuazioni le loro pretese sul fondo, anche quelle concernenti gli interessi e le spese. Essi dovranno comunicare all'Ufficio altresì, se il credito è parzialmente o totalmente scaduto e, se fu disdetto, per quale importo ed a quale scadenza lo sia stato. Se non risultano dal registro fondiario le pretese non insinuate entro il termine suddetto non parteciperanno al ricavo. Entro il medesimo termine dovranno venire insinuate anche le servitù sorte avanti il 1912 sotto il regime dell'antico diritto cantonale e non ancora iscritte a pubblico registro. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede, a meno che non si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile svizzero hanno carattere di diritto reale anche senza iscrizione. Quando deve essere realizzata una parte di comproprietà (art. 73a RFF), entro il medesimo termine dovranno pure essere annunciate i diritti gravanti l'intero fondo.

AG

Verschiedenes

Divers
Diversi

SchKG - LP - LEF

1. Schuldner/in: Paradiso Gilda, z.Zt. unbekannten Aufenthaltes

2. **Bemerkungen:**
Mitteilung des Verwertungsbegehrens
Betreibungs-Nr. 2001177
Paradiso Gilda, ehemals Im Ziel 3, 5323 Rietheim
Gläubiger: Credit Suisse, Kloten, eingetr. Zweigniederlassung Credit Suisse Winterthur
Gläubigervertreter: Credit Suisse, Abt. BRZP 4H, Postfach 100, Bleicherweg 33, 8070 Zürich
Ref.-Nr.: Darlehen 0088-201990-51-1
Der Gläubiger bzw. der Gläubiger-Vertreter verlangt mit Begehren vom 24.04.2002 die Verwertung der von oben genannter Betreuung betroffenen GB Rietheim Nr. 463, Plan 24, Parz. Nr. 122, Im Ziel 3, 5323 Rietheim.
Ort und Zeit der Steigerung werden später angezeigt.
Der Schuldner wird aufgefordert, dem Betreibungsamt Rietheim bis spätestens 03.06.2002 den Zugang zum Grundpfand zu ermöglichen. Andernfalls muss ein Schlosswechsel veranlasst werden.

Betreibungsamt Rietheim
5330 Zurzach

(00488322)

1. Schuldner/in: Paradiso Angelo, z.Zt. unbekannten Aufenthaltes

2. **Bemerkungen:**
Mitteilung des Verwertungsbegehrens
Betreibungs-Nr. 2001176
Paradiso Angelo, ehemals 5323 Rietheim
Gläubiger: Credit Suisse, Kloten, eingetr. Zweigniederlassung Credit Suisse Winterthur
Gläubigervertreter: Credit Suisse, Abt. BRZP 4H, Postfach 100, Bleicherweg 33, 8070 Zürich
Ref.-Nr.: Darlehen 0088-201990-51-1
Der Gläubiger bzw. der Gläubiger-Vertreter verlangt mit Begehren vom 24.04.2002 die Verwertung der von oben genannter Betreuung betroffenen GB Rietheim Nr. 463, Plan 24, Parz. Nr. 122, Im Ziel 3, 5323 Rietheim.
Ort und Zeit der Steigerung werden später angezeigt.
Der Schuldner wird aufgefordert, dem Betreibungsamt Rietheim bis spätestens 03.06.2002 den Zugang zum Grundpfand zu ermöglichen. Andernfalls muss ein Schlosswechsel veranlasst werden.

Betreibungsamt Rietheim
5330 Zurzach

(00488332)

BE

Verschiedenes

Divers
Diversi

SchKG - LP - LEF

1. Schuldnerin: Klaro Langenthal AG in Liquidation, Zieglersträsschen 5, 4900 Langenthal

2. **Schuldnerin: Sägesser & Oberli AG**, einfache Gesellschaft, Zieglersträsschen 5, 4900 Langenthal

3. **Bemerkungen:**
Freihandverkauf im Grundpfandverwertungsverfahren
Im Grundpfandverwertungsverfahren gegen die genannten Schuldner wird mit Einverständnis der Beteiligten folgendes Grundstück im Sinne von Art. 143 b SchKG freihändig verkauft:
Thunetten, Gibl. Nr. 1839
Gebäude, Hofraum, Garten, Anlagen, 421 m², Wohnhaus, Dornigweg 1, Gebäude, Dornigweg 1 b
Betreibungsamtliche Schätzung CHF 400'000.-
Eingabefrist bis: 18.6.2002 (Wert: 6.8.2002)
Das Lastenverzeichnis liegt vom 1.7.2002 bis 11.7.2002 beim Betreibungs- und Konkursamt Emmental-Oberaargau, Dienststelle Aarwangen, Eyalde 2, 4912 Aarwangen öffentlich zur Einsichtnahme auf.
Es ergeht hiermit die Aufforderung an die Pfandgläubiger und Grundlastenberechtigten, dem unterzeichneten Amt innert der Eingabefrist ihre Ansprüche, Wert: 6.8.2002, am erwähnten Grundstück, insbesondere für Zinsen und Kosten, detailliert anzumelden und gleichzeitig anzugeben, ob die Kapitalforderungen schon fällig oder gekündigt sind, gegebenenfalls für welche Beträge und auf welchen Termin. Die Nachbelastung der seit 7.8.2002 aufgelaufenen Zinsen bleibt bis zum Übergang von Nutzen und Schaden ausdrücklich vorbehalten.

Nicht angemeldete Ansprüche, soweit diese nicht durch die öffentlichen Bücher ausgewiesen werden, sind von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.
Die Forderungstitel sind der Anmeldung beizulegen.
Betreibungsamt Emmental-Oberaargau, Dst. Aarwangen
4912 Aarwangen

(00482976)

GR

Betreibungsamtliche Grundstücksteigerung

Vente aux enchères forcée d'immeubles
Incanto di fondi da parte dell'ufficio delle esecuzioniSchKG 138, 142; VZG vom 23.4.1920, abgeändert am 4.12.1975, Art.29, 73a
LP 138, 142; ORF del 23.4.1920, modificato il 4.12.1975, art.29, 73a
LEF 138, 142; RFF del 23.4.1920, modificato il 4.12.1975, art.29, 73a

1. Debitore/debitrice: Piot Sonja, 6553 Lostalio

2. **Luogo e data della vendita all'incanto:** 6563 Mesocco, 06.08.2002

3. **Orta/Località:** 15.00, Casa di Circolo
Luogo: Mesocco

Rappresentata da: Mazzolini-Ferrari Lorenza, 6562 Soazza.
Termini per le insinuazioni di oneri fondiari (servitù, diritti reali, crediti ipotecari + interessi): entro il 20 giugno 2002.
Le condizioni d'asta saranno depositate presso l'ufficio a decorrere dal 12 luglio 2002 e per dieci giorni consecutivi.

4. **Oggetti da vendere all'incanto:** Foglio di registro e particella n. 1301, piano 2; 269 m², casa n. 140C con terreno sopraedificato e giardino, siti in Sorte comune di Lostalio.
Valore di stima ufficiale: CHF 501'000.-

5. **Osservazioni:** I creditori pignorati ed i titolari di oneri sono invitati ad annunciare presso l'ufficio sottoscritto, entro il termine fissato le loro pretese sul fondo, anche quelle concernenti gli interessi e le spese. Essi devono pure comunicare all'ufficio se il credito è totalmente o parzialmente scaduto, e se fu disdetto, per quale importo e da quale scadenza lo sia stato. Se non risultano da pubblici registri, le pretese non insinuate entro il termine suddetto non parteciperanno al ricavato.
Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il C.C. hanno carattere di diritto senza iscrizione.

Si richiama la legge federale sull'acquisto di fondi da parte di persone all'estero (LAFE) del 16 dicembre 1983.
Ufficio esecuzione circolo di Mesocco
6563 Mesocco

(00488330)

JU

Betreibungsamtliche Grundstücksteigerung

Vente aux enchères forcée d'immeubles
Incanto di fondi da parte dell'ufficio delle esecuzioniSchKG 138, 142; VZG vom 23.4.1920, abgeändert am 4.12.1975, Art.29, 73a
LP 138, 142; ORF del 23.4.1920, modificato il 4.12.1975, art.29, 73a
LEF 138, 142; RFF del 23.4.1920, modificato il 4.12.1975, art.29, 73a

1. Debitore/debitrice: Lachat Rose-Marie, à raison de 1/2, Longines 2, 2613 Villeret

2. **Debitore/debitrice: Lachat Daniel, à raison de 1/2, Le**
Genévrier 6, 2950 Courgenay

3. **Lieu et date de la mise aux enchères:** 2950 Courgenay, 10.07.2002

4. **Heure/local:** 14.30 Heure, Auberge de la Diligence

Délai pour les productions: 18 juin 2002
Visites de l'immeuble: 26 juin et 3 juillet 2002 à 14.30 h.
Capacité d'acquiescer et conditions: Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil ou pour les sociétés, d'un extrait récent du Registre du commerce. Ils sont rendus attentifs à la loi fédérale sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger du 16 décembre 1983.
Les conditions de vente, l'état des charges, le rapport d'expertise peuvent être consultés à l'Office soussigné, où ils seront déposés du 21 juin au 1er juillet 2002.

5. **Objets des enchères:** Vente d'un appartement en PPE
Feuil. n° 350-7
Ban de Courgenay

Lieu-dit, nature: En Fontaine-Allée 4, rez-de-chaussée, appartement, cave, propriété par étages pour 121/1000 sur feuillet n° 350.

Valeur officielle: CHF 198'200.-
Estimation de l'expert: 150'000.-
Assurance incendie totale du bâtiment (indice 120): CHF 1'876'400.-

La réalisation est requise à la suite d'une poursuite en réalisation de gage immobilier.

L'appartement de 4 1/2 pièces est situé au centre du village de Courgenay. Il comprend une cuisine agencée, 1 séjour, 3 chambres et un balcon et 2 sanitaires.

6. **Remarques:** Des garanties de paiement seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudication.

Les créanciers hypothécaires, les titulaires de charges foncières etc. (selon feuille en possession du JOJ et FOSC).

Office des Poursuites de Porrentruy
2900 Porrentruy

(00486554)

SG

Betreibungsamtliche Grundstücksteigerung

Vente aux enchères forcée d'immeubles
Incanto di fondi da parte dell'ufficio delle esecuzioniSchKG 138, 142; VZG vom 23.4.1920, abgeändert am 4.12.1975, Art.29, 73a
LP 138, 142; ORF del 23.4.1920, modificato il 4.12.1975, art.29, 73a
LEF 138, 142; RFF del 23.4.1920, modificato il 4.12.1975, art.29, 73a

1. Schuldner/in: Truniger-Müller Josef und Claudia, Läui 130, 9466 Sennwald

2. **Ort und Datum der Steigerung:** 9467 Frümisen, 05.08.2002

3. **Zeit/Lokal:** 09.00 Uhr, Rathaus
Ende der Eingabefrist: 18.06.2002

Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses im Büro des Betreibungsamtes Sennwald vom 02.07.2002 bis 12.07.2002.

4. **Steigerungsobjekte:** Grundpfand:
Grundstück Nr. 805 in Sennwald, Läui bestehend aus:

a) Gasthaus Nr. 130
b) Saal, Küche und Zimmer Nr. 2878
c) 1'637 m² Gebäudefläche, Hofraum, Parkplätze und Wiese

Betreibungsamtliche Schätzung durch Sachverständigen CHF 438'000.-

Grundstück Nr. 778 in Sennwald, Läui bestehend aus:

a) Scheune Nr. 108
b) 274 m² Gebäudegrundfläche und Hofraum

Betreibungsamtliche Schätzung CHF 25'000.-

Die Verwertung wird verlangt infolge Betreuung des Pfandgläubigers im 1. Rang.

5. **Bemerkungen:** 1. Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Anrechnung am Kaufpreis eine Barzahlung (oder mit Bankcheck einer Inlandbank, ausgestellt an die Order des Betreibungsamtes Sennwald - keine Privatchecks) wie folgt zu leisten: Einzelauftrag Grundstück Nr. 778 CHF 5'000.-, Grundstück Nr. 805 CHF 45'000.-, Gesamtauftrag Grundstück Nr. 778 und 805 CHF 50'000.-. Den Zuschlag erhält das höhere Angebot.

2. Die Grundstücke können nach vorgängiger telefonischer Anmeldung beim Betreibungsamt besichtigt werden (081 750 40 16).

Es wird auf die einschlägigen Bestimmungen der Verordnung des Bundesgerichtes über die Zwangsverwertung von Grundstücken (SR 281.42) verwiesen. Pfandgläubiger und Dienstbarkeitsberechtigten werden auf die Anmeldung ihrer Rechte aufmerksam gemacht. Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 und Änderung vom 30. April 1997 (SR 211.412.41) sowie die dazugehörige Verordnung vom 1. Oktober 1984 und Änderung vom 10. September 1997 (SR 211.412.411) verwiesen. Im Fall der Auslösung fällt die Steigerung dahin. Es können keine Entschädigungsansprüche geltend gemacht werden.

Betreibungsamt Sennwald
9467 Frümisen

(00482830)

Zahlungsbefehle

Commandements de payer
Precetti esecutivi

SchKG - LP - LEF 69

Hinweis: Der Schuldner wird aufgefordert, den Gläubiger für die angegebenen Forderungen samt Betreibungskosten binnen 20 Tagen zu befriedigen oder, falls die Betreibung auf Sicherstellung geht, sicherzustellen. Will der Schuldner die Forderung oder einen Teil derselben oder das Recht, sie auf dem Betreibungswege geltend zu machen, bestreiten, so hat er dies innert 10 Tagen seit der Veröffentlichung des Zahlungsbefehls dem unterzeichneten Betreibungsamt mündlich oder schriftlich zu erklären (Rechtswortlaut zu erheben). Wird die Forderung nur zum Teil bestritten, so ist der bestrittene Betrag ziffernmässig genau anzugeben, ansonst die ganze Forderung als bestritten gilt. Wenn der Schuldner weder dem Zahlungsbefehl nachkommt noch Rechtswortlaut erhebt, so nimmt die Betreibung ihren Fortgang.

1. Schuldner/in: Underberg Emil, zur Zeit unbekannter Aufenthalt

2. **Zahlungsbefehl Nr.:** 01/15129

3. **Gläubiger:** Deutsche Saatzucht GmbH, - Quedlinburg

4. **Vertreter:** Egloff Viktor lic.iur., Rechtsanwalt, 5430 Wettingen

5. **Bemerkungen:** Zahlungsbefehl für die ordentliche Betreibung auf Pfändung oder Konkurs

Forderung: CHF 25'833.35 nebst Zins zu 5,5% seit 01.07.1995

Kosten Zahlungsbefehl CHF 100.-, Zustellversuche CHF 68.80 + Inkassogebühr + Kosten der öffentlichen Bekanntmachung

Forderungsurkunde und deren Datum, Grund der Forderung:

Vollstreckungsbescheid des Amtsgerichtes Quedlinburg vom 5.3.1996 zum Mahnbescheid vom 8.12.1995 (Teilbetrag); Ref.Nr. 1673a/eff/sg

Betreibungsamt St. Gallen
9001 St. Gallen

(00482828)

TI

Betreibungsamtliche Grundstücksteigerung

Vente aux enchères forcée d'immeubles
Incanto di fondi da parte dell'ufficio delle esecuzioniSchKG 138, 142; VZG vom 23.4.1920, abgeändert am 4.12.1975, Art.29, 73a
LP 138, 142; ORF del 23.4.1920, modificato il 4.12.1975, art.29, 73a
LEF 138, 142; RFF del 23.4.1920, modificato il 4.12.1975, art.29, 73a

1. Debitore/debitrice: Kaufmann Niklaus, Langäcke 36, 5430 Wettingen

2. **Luogo e data della vendita all'incanto:** 6596 Gordola, 17.06.2002

3. **Orta/Località:** 15.00, sala comunale di Gordola

Luogo:
Le condizioni d'asta sono depositate presso lo scrivente Ufficio.

4. **Oggetti da vendere all'incanto:** Es. 547 815 PI
Nuovo avviso d'incanto

Immobili da realizzare: nel Comune di Gordola, zona RFD

Mappa n. 2926
Ubicazione: Misocco

Denominazione: giardino c 243 m², Stima uff. CHF 4'860.-

vigna d 102 m² Stima uff. CHF 2'040.-

incanto e 147 m² Stima uff. CHF 1'47.-

posteggio f 20 m² Stima uff. CHF 1'000.-

posteggio g 20 m² Stima uff. CHF 1'000.-

accesso h 31 m² Stima uff. CHF 620.-

rustico A 40 m² Stima uff. 72'000.-

ripostiglio B 3 m² Stima uff. CHF 1'000.-

Valore complessivo di stima pentale: CHF 354'200.-

Ufficio esecuzione di Locarno
6600 Locarno

(00486578)

Verschiedenes

Divers
Diversi

SchKG - LP - LEF

1. Debitore/debitrice: A. Marca Simone, 6600 Muralto

2. **Osservazioni:** esecuzione no 557404-566521

Aviso d'incanto (art. 125 LEF)

L'Ufficio esecuzione e fallimenti di Locarno avvisa che giovedì 6 giugno 2002, dalle ore 14.00 in avanti, avrà luogo a Muralto, in via Orselina 6, presso il Ristorante "Villa Pauliska", un'asta pubblica per la vendita in blocchi o al dettaglio di:

diversi quadri, mobili, apparecchi, posateria, utensili da cucina, vini, ecc. di spettanza dell'escussa A. Marca Simone.

Sopraluogo per la visione dei beni: giovedì 6 giugno 2002, dalle ore 11.00 alle 11.30, sul posto.

Le condizioni d'asta sono visibili presso lo scrivente ufficio. Si avverte comunque già sin d'ora che ogni aggiudicatario dovrà legittimare la propria identità con la presentazione di un documento valido. Chi acquista per conto di terzi dovrà inoltre produrre valida procura.

Ufficio esecuzione di Locarno
6600 Locarno

(00484668)

VD

Betreibungsamtliche Grundstücksteigerung

Vente aux enchères forcée d'immeubles
Incanto di fondi da parte dell'ufficio delle esecuzioniSchKG 138, 142; VZG vom 23.4.1920, abgeändert am 4.12.1975, Art.29, 73a
LP 138, 142; ORF del 23.4.1920, modificato il 4.12.1975, art.29, 73a
LEF 138, 142; RFF del 23.4.1920, modificato il 4.12.1975, art.29, 73a

1. Debitore/debitrice: Bernet Madeleine-Aimée, rue de la Poste 4, 1030 Echallens

2. **Debitore/debitrice: Bernet Pierre-Louis**, rue de la Poste 4, 1030 Echallens

3. **Lieu et date de la mise aux enchères:** 1660 Château-d'Oex, 12.07.2002

4. **Heure/local:** 14.30 Heure, salle du Conseil communal (Hôtel de Ville)

Bernet Madeleine-Aimée et Bernet Pierre-Louis, société simple.

Délai pour les productions: 18 juin 2002.

Vente requise par le créancier hypothécaire en 1er et 2e rang pour le capital et les intérêts.

Les conditions de vente, comprenant l'état des charges et la désignation cadastrale, seront déposées au bureau de l'office le 24 juin 2002 et pourront être attaquées dans les dix jours dès la date du dépôt. Elles resteront toutefois à disposition des intéressés pour être consultées jusqu'au jour de la vente.

5. **Objets des enchères:** Commune de Château-d'Oex "Le Montichalon"

Chalet

Parcelle RF n° 3318, plan 24, en nature de:

habitation, ECA n° 3279 79 m²

place-jardin 1'120 m²

surface totale: 1'199 m²

Estimation fiscale (RG 94): CHF 239'000.-

Valeur d'assurance incendie (à l'indice 110): CHF 399'770.-

Estimation de l'office selon expert: CHF 440'000.-

6. **Remarques:** Les enchérisseurs devront prouver leur identité et justifier de leurs pouvoirs en se munissant pour le jour des enchères d'un acte d'état civil, d'une pièce d'identité, d'un extrait récent du Registre du commerce pour les sociétés et, cas échéant, d'une procuration. Ils sont en outre rendus attentifs aux dispositions de la Loi fédérale sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger (LFAIE) du 16 décembre 1983.

Office des poursuites du Pays-d'Enhaut
1837 Château-d'Oex

(00482832)

1. Debitore/debitrice: Juvet Jean-Maurice, 10200 Albas 165, - Ceara (Brési)

2. **Lieu et date de la mise aux enchères:** 1401 Yverdon-les-Bains, 03.09.2002

3. **Heure/local:** 14.00 Heure, salle du conseil communal, Hôtel de Ville

Délai pour les productions: 18 juin 2002

Les conditions de vente, les états des charges et descriptifs, le plan de situation seront déposés au bureau de l'office dès le 28 juin 2002 où ils pourront être consultés.

La vente est requise par le créancier gagiste en premier rang et deuxième rang pour les capitaux.

La date de la visite sera indiquée ultérieurement.

4. **Objets des enchères:** Commune de Donneloye Villa en PPE
Feuille RF no 267, soit part de 200/1000 de la parcelle de base 260, avec droit exclusif sur: villa sur 2 niveaux d'une surface totale d'environ 120 m² et une cave constituant le lot 3 du plan déposé au Registre foncier d'Yverdon.
Estimation fiscale (1994): CHF 295'000.-
Estimation de l'Office selon rapport d'expert: CHF 335'000.-

5. **Remarques:** Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont également rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger.

Office des Poursuites d'Yverdon-Orbe
1401 Yverdon-Les-Bains

(00484696)

1. **Débiteur/débitrice:** Juvet Jean-Maurice, Ildefonso Albana 165, Ceara (Brésil)

2. **Lieu et date de la mise aux enchères:** 1401 Yverdon-Les-Bains, 03.09.2002

3. **Heure/local:** 14.45 Heure, salle du conseil communal, Hôtel de Ville
Délai pour les productions: 18 juin 2002
Les conditions de vente, les états des charges et descriptifs, le plan de situation seront déposés au bureau de l'office dès le 28 juin 2002 où ils pourront être consultés.
La vente est requise par le créancier gagiste en premier rang et deuxième rang pour les capitaux.
La date de la visite sera indiquée ultérieurement.

4. **Objets des enchères:** Commune de Donneloye Villa en PPE
Feuille RF no 268, soit part de 200/1000 de la parcelle de base 260, avec droit exclusif sur: villa sur 2 niveaux d'une surface totale d'environ 120 m² et une cave constituant le lot 4 du plan déposé au Registre foncier d'Yverdon.
Estimation fiscale (1994): CHF 295'000.-
Estimation de l'Office selon rapport d'expert: CHF 335'000.-

5. **Remarques:** Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont également rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger.

Office des Poursuites d'Yverdon-Orbe
1401 Yverdon-Les-Bains

(00484726)

1. **Débiteur/débitrice:** Juvet Jean-Maurice, Ildefonso Albana 165, Ceara (Brésil)

2. **Lieu et date de la mise aux enchères:** 1401 Yverdon-Les-Bains, 03.09.2002

3. **Heure/local:** 15.35 Heure, salle du conseil communal, Hôtel de Ville
Délai pour les productions: 18 juin 2002
Les conditions de vente, les états des charges et descriptifs, le plan de situation seront déposés au bureau de l'office dès le 28 juin 2002 où ils pourront être consultés.
La vente est requise par le créancier gagiste en premier rang et deuxième rang pour les capitaux.
La date de la visite sera indiquée ultérieurement.

4. **Objets des enchères:** Commune de Donneloye Villa en PPE
Feuille RF no 269, soit part de 200/1000 de la parcelle de base 260, avec droit exclusif sur: villa sur 2 niveaux d'une surface totale d'environ 130 m² avec balcon et une cave constituant le lot 5 du plan déposé au Registre foncier d'Yverdon.
Estimation fiscale (1994): CHF 295'000.-
Estimation de l'Office selon rapport d'expert: CHF 290'000.-

5. **Remarques:** Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont également rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger.

Office des Poursuites d'Yverdon-Orbe
1401 Yverdon-Les-Bains

(00484734)

Schuldenrufe Appel aux créanciers Scioglimento di società

Schuldenruf Infolge Fusion von Genossenschaften
Appel aux créanciers à la suite de la fusion de sociétés coopératives
Diffida ai creditori in seguito a fusione di società cooperative
Art. 914 OR - Art. 914 CO - Art. 914 CC

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft:** Landw. Konsumgenossenschaft Freistein-Rorbas-Teufen, Freistein-Teufen
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Landw. Konsumgen. Embrach, neu: Landi Embrachertal, Embrach
- Anmeldefrist für Forderungen:** 01.07.2002
- Anmeldestelle für Forderungen:** Landi Embrachertal, 8424 Embrach
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

6. **Bemerkungen:** Sämtliche Aktiven und Passiven sind per 01.01.2002 auf die Landi Embrachertal übergegangen.

Landi Embrachertal Verwaltung
8424 Embrach

(00488578)

Schuldenruf Infolge Fusion von Aktiengesellschaften
Appel aux créanciers à la suite de la fusion de sociétés anonymes
Diffida ai creditori in seguito a fusione di società anonime

Art. 748 und Art. 749 OR
Art. 748 et art. 749 CO
Art. 748 e art. 749 CC

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:** Wehrl Treuhand AG, Luzern
 - Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Balmer-Etienne AG, Luzern
 - Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
 - Datum des Beschlusses:** 24.04.2002
 - Anmeldefrist für Forderungen:** 01.07.2002
 - Anmeldestelle für Forderungen:** Balmer-Etienne AG Luzern, Kaufmannweg 4, 6003 Luzern
 - Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 - Bemerkungen:** Die Balmer-Etienne AG Luzern hat sämtliche Aktiven und das gesamte Fremdkapital auf dem Weg der Universalsukzession per 1. Januar 2002 übernommen. Eine vorzeitige Vermögensvereinigung und vorzeitige Löschung im Handelsregister gem. Art. 748 Ziff. 6 i.V.m. Art. 745 Abs. 3 OR bleibt vorbehalten.
- Balmer-Etienne AG Luzern
6003 Luzern
- (00486592)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:** Kowarag, Kolonialwaren-Einfuhr AG, Zug
 - Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Vegoil Trading Company Ltd., Zug
 - Beschluss durch:** Generalversammlung
 - Datum des Beschlusses:** 22.05.2002
 - Anmeldefrist für Forderungen:** 30.06.2002
 - Anmeldestelle für Forderungen:** Vegoil Trading Company Ltd., Baarerstrasse 69, 6300 Zug
 - Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 - Bemerkungen:** Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind auf dem Wege der Universalsukzession auf die Vegoil Trading Company Ltd. übergegangen. Die Fusion erfolgt rückwirkend auf den 1. Januar 2002.
- Treuhand von Flüe AG
6301 Zug
- (00486606)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:** Lion & Co. AG, Kreuzlingen
 - Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Solfix AG, Kreuzlingen
 - Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
 - Datum des Beschlusses:** 16.04.2002
 - Anmeldefrist für Forderungen:** 01.07.2002
 - Anmeldestelle für Forderungen:** Solfix AG, Nationalstrasse 17, 8280 Kreuzlingen
 - Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 - Bemerkungen:** Die Lion & Co. AG, Kreuzlingen, ist damit aufgelöst. Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind gem. Fusionsbilanz per 01.01.2002 auf dem Weg der Universalsukzession auf die Solfix AG, Kreuzlingen, übergegangen.
- Provida Consulting AG
9001 St. Gallen
- (00486780)

Première publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:** Crédit Commercial de France (Suisse) SA, Genève
- Nom et siège de la société anonyme reprenneuse:** HSBC Guyerzeller Bank AG, Zurich
- Décision par:** l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:** 30.01.2002
- Echéance de préavis des créances:** 01.07.2002
- Adresse pour la déclaration des créances:** HSBC Guyerzeller Bank AG, à l'att. de David Garrido, Genferstrasse 8, 8027 Zurich
- Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Remarques:** Les actifs et passifs de la société dissoute sont repris avec effet rétroactif au 01.01.2002 par HSBC Guyerzeller Bank AG, Zurich, par voie de succession universelle et

sans liquidation, conformément à l'art. 748 CO. L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société se réserve le droit de procéder à la réunion anticipée des biens des deux sociétés et de requérir la radiation anticipée conformément aux art. 748 ch. 6 et 745 al. 3 CO.

Bär & Karrer Rechtsanwälte
6301 Zug

(00486790)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:** Reisebüro Topas AG, Luzern
 - Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Plus Reisen AG, Zurich
 - Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
 - Datum des Beschlusses:** 29.04.2002
 - Anmeldefrist für Forderungen:** 01.07.2002
 - Anmeldestelle für Forderungen:** Plus Reisen AG, Freischützstrasse 3, 8004 Zurich
 - Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 - Bemerkungen:** Die Auflösung erfolgt rückwirkend per 31.10.2001. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die Plus Reisen AG, Zurich, über. Zudem werden die Gläubiger hiermit ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass die Vereinigung der Vermögen der beiden Gesellschaften gem. Art. 748 Ziff. 6 OR in Verbindung mit Art. 745 Abs. 3 OR bereits nach Ablauf von drei Monaten seit Publikation des dritten Schuldenrufes möglich und beabsichtigt ist.
- Prager Dreifuss, Rechtsanwälte
3001 Bern
- (00486814)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:** UGE Aktiengesellschaft für umweltgerechte Entsorgung, Regensdorf
 - Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Drisa Entsorgungs AG, Lausen
 - Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
 - Datum des Beschlusses:** 07.05.2002
 - Anmeldefrist für Forderungen:** 07.07.2002
 - Anmeldestelle für Forderungen:** UGE Aktiengesellschaft für umweltgerechte Entsorgung, Roger Keller, Althardstrasse 345, 8105 Regensdorf
 - Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 - Bemerkungen:** Aktiven und Passiven der UGE Aktiengesellschaft für umweltgerechte Entsorgung gehen durch Universalsukzession auf die Drisa Entsorgungs AG, Lausen, über. Die Fusion ist rückwirkend auf den 1.1.2002 erfolgt. Die Gesellschaft behält sich vor, die vorzeitige Löschung gemäss Art. 748 Ziff. 6, iVm Art. 745 Abs. 3 OR zu verlangen.
- Frigo Jost M., Rechtsanwalt und Notar
6300 Zug
- (00488562)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:** F.A.S. Financial and Acquisition Services AG, Zurich
 - Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Califor SA, Zurich
 - Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
 - Datum des Beschlusses:** 23.04.2002
 - Anmeldefrist für Forderungen:** 01.07.2002
 - Anmeldestelle für Forderungen:** Califor SA, Wyssgasse 6, 8004 Zurich
 - Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 - Bemerkungen:** Sämtliche Aktiven und Passiven der F.A.S. Financial and Acquisition Services AG sind rückwirkend per 01.01.2002 auf die Califor SA übergegangen. Es besteht die Absicht, die Vereinigung der Vermögen der beiden Gesellschaften gemäss Art. 748 Ziff. 6 OR in Verbindung mit Art. 745 OR bereits nach Ablauf von drei Monaten seit dem dritten Schuldenruf vorzunehmen.
- Califor AG
8004 Zurich
- (00488564)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:** Consto AG, Luzern
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Electrolux Holding AG, Zurich
- Beschluss durch:** Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 17.04.2002
- Anmeldefrist für Forderungen:** 30.08.2002
- Anmeldestelle für Forderungen:** Electrolux Holding AG, Geschäftsleitung, Badenstrasse 587, 8048 Zurich
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

8. **Bemerkungen:** Der Verwaltungsrat der Electrolux Holding AG, mit Sitz in Zurich, hat am 12. April 2002 beschlossen, die Aktiven und Passiven der Consto AG, mit Sitz in Luzern durch Fusion gemäss Art. 748 OR mit Wirkung per 1. Januar 2002 zu übernehmen. Die Generalversammlung von Consto AG vom 17. April 2002 hat den entsprechenden Fusionsvertrag vom 12. April 2002 mit Fusionsbilanz per 1. Januar 2002 genehmigt. Durch diese Fusion ist die Consto AG ohne Liquidation aufgelöst.

Electrolux Holding AG
8048 Zurich

(00488586)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:** Nasidema Holding AG, Feldbrunnen-St-Niklaus SO
 - Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Amedis Holding AG, Basel
 - Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
 - Datum des Beschlusses:** 17.05.2002
 - Anmeldefrist für Forderungen:** 17.07.2002
 - Anmeldestelle für Forderungen:** Roger Egger, c/o Egger & Egger, Hafnerstrasse 17, 4502 Solothurn
 - Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 - Bemerkungen:** Es ist die vorzeitige Vereinigung der Vermögen beider Gesellschaften im Sinne von Art. 748 Ziff. 6 OR i.V.m. Art. 745 Abs. 3 OR vorgesehen.
- STG Schweizerische Treuhandgesellschaft
8022 Zurich
- (00488588)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:** Hadimec Outsourcing AG, Mägenwil
 - Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Hadimec AG, Mägenwil
 - Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
 - Datum des Beschlusses:** 03.05.2002
 - Anmeldefrist für Forderungen:** 01.07.2002
 - Anmeldestelle für Forderungen:** Hadimec AG, Alte Bruggerstrasse 32, 5506 Mägenwil
 - Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 - Bemerkungen:** Die Hadimec AG, Mägenwil, übernimmt auf dem Wege der Fusion gemäss Art. 748 OR die Hadimec Outsourcing AG, Mägenwil. Aktiven von CHF 5'542'690.14 und Passiven (Fremdkapital) von CHF 4'338'783.58 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 3. Mai 2002 und Fusionsbilanz per 31. Dezember 2001 durch Universalsukzession auf die Hadimec AG über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.
- HWT Wyler Treuhand AG
8305 Dietlikon
- (00488596)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:** Schenker Storen AG Zurich City, Zurich
 - Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Schenker Storen AG Zurich, Zurich
 - Beschluss durch:** Generalversammlung
 - Datum des Beschlusses:** 02.05.2002
 - Anmeldefrist für Forderungen:** 28.06.2002
 - Anmeldestelle für Forderungen:** Schenker Storen AG Zurich, Flurstrasse 93, 8047 Zurich
 - Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 - Bemerkungen:** Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Bilanz per 31. Dezember 2001 im Sinne von Art. 748 OR an die Schenker Storen AG Zurich, in Zurich, über.
- Winiger, Advokatur & Notariat
4603 Olten
- (00488614)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:** Schenker Storen AG Thun, Thun
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Schenker Storen AG Bern, Bern
- Beschluss durch:** Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 02.05.2002
- Anmeldefrist für Forderungen:** 28.06.2002
- Anmeldestelle für Forderungen:** Schenker Storen AG Bern, Optingenstrasse 35, 3013 Bern
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

8. *Bemerkungen:* Activen und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Bilanz per 31. Dezember 2001 im Sinne von Art. 748 OR an die Schenker Storen AG Bern, in Bern, über.

Winiger, Advokatur & Notariat
4603 Olten

(00488618)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Schenker Storen AG Burgdorf, Burgdorf**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Schenker Storen AG Herzogenbuchsee, Herzogenbuchsee
3. *Beschluss durch:* Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 27.03.2002
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **28.06.2002**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Schenker Storen AG Herzogenbuchsee, Industriestrasse 2, 3360 Herzogenbuchsee
7. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8. *Bemerkungen:* Activen und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Bilanz per 31. Dezember 2001 im Sinne von Art. 748 OR an die Schenker Storen AG Herzogenbuchsee, in Herzogenbuchsee, über.

Winiger, Advokatur & Notariat
4603 Olten

(00488620)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Schenker Storen AG St. Moritz, St. Moritz**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Schenker Storen AG Chur, Chur
3. *Beschluss durch:* Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 27.03.2002
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **28.06.2002**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Schenker Storen AG Chur, Kalchbühlstrasse 18, 7000 Chur
7. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8. *Bemerkungen:* Activen und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Bilanz per 31. Dezember 2002 im Sinne von Art. 748 OR an die Schenker Storen AG Chur, in Chur, über.

Winiger, Advokatur & Notariat
4603 Olten

(00488622)

Dritte Veröffentlichung

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Portable-Power SA, Bienne**
2. *Nom et siège de la société anonyme reprenneuse:* Ultim Trading Top-D Computer SA, Bienne
3. *Décision par:* l'assemblée générale extraordinaire
4. *Date de la décision:* 26.03.2002
5. *Echéance de préavis des créances:* **28.06.2002**
6. *Adresse pour la déclaration des créances:* Ultim Trading Top-D Computer SA, rue Fritz-Oppliger 7, 2504 Bienne
7. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
8. *Remarques:* Reprise à titre universel de l'actif et passif par Ultim Trading Top-D Computer SA, à Bienne, avec effet rétroactif au 1er octobre 2001.

Renggli & Renggli, Advokatur- und Notariatsbureau
2502 Biel

(00488626)

Dritte Veröffentlichung

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Surdité Dardy S.A., Lausanne**
2. *Nom et siège de la société anonyme reprenneuse:* Amplifon AG, Zug
3. *Décision par:* l'assemblée générale extraordinaire
4. *Date de la décision:* 10.04.2002
5. *Echéance de préavis des créances:* **28.06.2002**
6. *Adresse pour la déclaration des créances:* Amplifon AG, Bahnhofstrasse 10, 6300 Zug
7. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
8. *Remarques:* Tous les actifs et passifs ont été transmis à la Amplifon AG par 1 janvier 2002.

Weidmann & Partner, Advokatur und Notariat
6304 Zug

(00488646)

Liquidations-Schuldenruf einer Aktiengesellschaft
Appel aux créanciers à la liquidation d'une société anonyme
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società anonima

Art. 742 OR – Art. 742 CO – Art. 742 CC

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **SI Rue de Romont 16 SA en liquidation, Fribourg**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 17.12.2001
4. *Echéance de préavis des créances:* **16.06.2002**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Pillier & Brunner, Avocats et Notaire, Rue du Criblet 13, 1701 Fribourg
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. *Remarques:* Conformément à l'article 745, al. 3 CO, la société se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée des actifs.

Pillier & Brunner, Avocats & Notaire
1701 Fribourg

(00479100)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Bauberag Bau- und Bergwerk-Engineering AG in Liquidation, Zug**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 22.05.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **01.07.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Anton Baumeler, c/o Baumeler Treuhand AG, Poststrasse 18, 6301 Zug
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Baumeler Treuhand AG
6301 Zug

(00486598)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **W.Mariéaz S.A. en liquidation, Bex**
2. *Décision de dissolution par:* Assemblée Générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 15.04.2002
4. *Echéance de préavis des créances:* **01.07.2002**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Renée & Roland Chappex, Route des Pépinières, 1880 Bex
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. *Remarques:* Les liquidateurs se réservent le droit de procéder à une liquidation anticipée (art. 745 al. 3 CO)

Etude du notaire Charles-Pascal Ghiringhelli
1860 Aigle

(00486612)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **DECORATION ARDEMA S.A. en liquidation, Pully**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 01.05.2002
4. *Echéance de préavis des créances:* **01.07.2002**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* M. Patrick Schneider, p.a. Olisa, 7, ch. des Charmettes, 1002 Lausanne
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. *Remarques:* La société se réserve la possibilité de procéder à une répartition anticipée des actifs (art. 745 al. 3 CO)

Terrier Christian, Notaire
1009 Pully

(00486614)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Michel Rey et Fils S.A. en liquidation, Lucens**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 29.04.2002
4. *Echéance de préavis des créances:* **01.07.2002**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Michel Rey, liquidateur, Grand-Rue 10, 1522 Lucens

6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.

Christian Gelay, notaire
1510 Moudon

(00486660)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Interforex Securities SA en liquidation, Lausanne**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 14.05.2002
4. *Echéance de préavis des créances:* **01.07.2002**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Louis Zanolin, liquidateur, chemin de Beau-Rivage 6, 1000 Lausanne
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. *Remarques:* Ils sont informés que le liquidateur se réserve le droit, le cas échéant, de procéder à une répartition anticipée.

Patrick de Preux & Laurent Besso, Etude des Notaires
1002 Lausanne

(00486702)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **E. Gründer et fils S.A. en liquidation, Lucens**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 13.05.2002
4. *Echéance de préavis des créances:* **01.07.2002**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Charles Grünler, liquidateur, chemin des Mésanges 1, 1522 Lucens
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.

Christian Gelay, notaire
1510 Moudon

(00486704)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **CEF Virtual Office Services Ltd in Liquidation, Basel**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 16.04.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **01.07.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Seymore Harvey Jacobson, Liquidator, Hirzbodenweg 50, 4020 Basel
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Holzach, Safarik & Partner, Advokatur, Notariat
4010 Basel

(00486752)

Dritte Veröffentlichung

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Société Immobilière de l'Avenue Cécil A en liquidation, Lausanne**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 01.05.2002
4. *Echéance de préavis des créances:* **28.06.2002**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Jacques A. Gilliéron, liquidateur, Cabinet Fiduciaire et Fiscal Jacques A. Gilliéron, route de Genève 76, 1028 Préverenges
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. *Remarques:* L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'art. 745 al. 3 CO.

Etude des notaires André Corbaz et Jean-Luc Marti
1002 Lausanne

(00486754)

Dritte Veröffentlichung

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Sogeco-société de gestion, de commerce et finance S.A. en liquidation, Lausanne**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 07.05.2002
4. *Echéance de préavis des créances:* **28.06.2002**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Olivier Etienne, chemin du Devin 51, 1000 Lausanne 12
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.

7. *Remarques:* Ils sont informés que le liquidateur se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée (art. 745 al. 3 CO).

Pierre-Ami Berney, Notaire
1006 Lausanne

(00486762)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Larry Smith Consulting S.A. en liquidation, Lausanne**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 07.05.2002
4. *Echéance de préavis des créances:* **28.06.2002**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Olivier Etienne, chemin du Devin 51, 1000 Lausanne 12
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. *Remarques:* Ils sont informés que le liquidateur se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée (art. 745 al. 3 CO).

Pierre-Ami Berney, Notaire
1006 Lausanne

(00486764)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Ostankino Développement SA en liquidation, Genève**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 16.05.2002
4. *Echéance de préavis des créances:* **01.07.2002**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* John Hilton, c/o Sofintra SA, rue du Rhône 40, 1204 Genève
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. *Remarques:* L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'art. 745 al. 3 CO.

Etude Wicht & Christen, Notaires
1211 Genève 11

(00486782)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **SARDONA Beteiligungsgesellschaft AG in Liquidation, Zug**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 23.05.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **30.06.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* SARDONA Beteiligungsgesellschaft AG, c/o Interconsulta Revisions- und Treuhand AG, Poststrasse 9, 6300 Zug
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

INTERCONSULTA Revisions- und Treuhand AG
8037 Zürich

(00486784)

Prima pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:* **Behogast Objecta AG, in liquidazione, Porza**
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea generale straordinaria
3. *Data della decisione:* 22.04.2002
4. *Termine per annunciare i crediti:* **01.07.2002**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Armanda Behre, liquidatrice, Via Cantonale 36, 6948 Porza
6. *Avvertenza:* I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.

Behre Armanda
6948 Porza

(00486786)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Hof Beteiligungs AG in Liquidation, Zug**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 06.05.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **01.07.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Dr. Robert Schindler, Rechtsanwalt, Liquidator, Kappelergasse 11, 8022 Zürich

6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Advokaturbüro Dr. R. Schindler
8022 Zürich
- (00486788)

Prima pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:* **Terenzio SA in liquidazione, Lugano**
 2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea generale straordinaria
 3. *Data della decisione:* 29.04.2002
 4. *Termine per annunciare i crediti:* **20.06.2002**
 5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Fausto Bottoli, liquidatore, c/o Fideconto SA, via C. Molo 11, 6500 Bellinzona
 6. *Avvertenza:* I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
- Terenzio SA in liquidazione c/o Fideconto SA
6500 Bellinzona

(00486794)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Sicosys AG in Liquidation, Hergiswil NW**
 2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
 3. *Datum des Beschlusses:* 22.03.2002
 4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **01.07.2002**
 5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Karl Vogler, Liquidator, Landweg 1, 6052 Hergiswil NW
 6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Karl Vogler
6052 Hergiswil NW

(00486804)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Maisona AG in Liquidation, Cham**
 2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
 3. *Datum des Beschlusses:* 07.05.2002
 4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **03.07.2002**
 5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Urs J. Hausheer, Hausheer & Partner, Untermüll 6, Postfach 2160, 6302 Zug
 6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Hausheer & Partner, Anwaltskanzlei und Notariat
6302 Zug

(00486806)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Intercom Treuhand Consulting AG in Liquidation, Hergiswil NW**
 2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
 3. *Datum des Beschlusses:* 21.03.2002
 4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **01.07.2002**
 5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Karl Vogler, Liquidator, Landweg 1 (Liquidationsdomizil), 6052 Hergiswil NW
 6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 7. *Bemerkungen:* Die Liquidation wird unter der Firma Intercom Treuhand Consulting AG in Liquidation durchgeführt.
- Karl Vogler
6052 Hergiswil NW

(00488304)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Intercom Revisions AG in Liquidation, Hergiswil NW**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 21.03.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **01.07.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Karl Vogler, Liquidator, Landweg 1 (Liquidationsdomizil), 6052 Hergiswil NW
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

7. *Bemerkungen:* Die Liquidation wird unter der Firma Intercom Revisions AG in Liquidation durchgeführt.
- Karl Vogler
6052 Hergiswil NW
- (00488308)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Intercom Treuhand AG in Liquidation, Hergiswil NW**
 2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
 3. *Datum des Beschlusses:* 21.03.2002
 4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **01.07.2002**
 5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Karl Vogler, Liquidator, Landweg 1 (Liquidationsdomizil), 6052 Hergiswil NW
 6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 7. *Bemerkungen:* Die Liquidation wird unter der Firma Intercom Treuhand AG in Liquidation durchgeführt.
- Karl Vogler
6052 Hergiswil NW

(00488310)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Intercom Informatik AG in Liquidation, Hergiswil NW**
 2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
 3. *Datum des Beschlusses:* 21.03.2002
 4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **01.07.2002**
 5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Karl Vogler, Liquidator, Landweg 1 (Liquidationsdomizil), 6052 Hergiswil NW
 6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 7. *Bemerkungen:* Die Liquidation wird unter der Firma Intercom Informatik AG in Liquidation durchgeführt.
- Karl Vogler
6052 Hergiswil NW

(00488314)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **R.T.S. AG in Liquidation, Hergiswil NW**
 2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
 3. *Datum des Beschlusses:* 15.03.2002
 4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **01.07.2002**
 5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Karl Vogler, Liquidator, Landweg 1 (Liquidationsdomizil), 6052 Hergiswil NW
 6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 7. *Bemerkungen:* Die Liquidation wird unter der Firma R.T.S. AG in Liquidation durchgeführt.
- Karl Vogler
6052 Hergiswil NW

(00488316)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **NRI AG in Liquidation, Hergiswil NW**
 2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
 3. *Datum des Beschlusses:* 15.03.2002
 4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **01.07.2002**
 5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Karl Vogler, Liquidator, Landweg 1 (Liquidationsdomizil), 6052 Hergiswil NW
 6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 7. *Bemerkungen:* Die Liquidation wird unter der Firma NRI AG in Liquidation durchgeführt.
- Karl Vogler
6052 Hergiswil NW

(00488318)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Dream Clean SA en liquidation, Satigny**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 16.10.1998
4. *Echéance de préavis des créances:* **30.06.2002**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* M. Jean-Michel Moret p.a. Revidor - Société Fiduciaire SA, Chemin Rieu 8, Case postale 556, 1211 Genève 17
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.

7. *Remarques:* La société entend en outre procéder à une répartition anticipée de l'actif en application de l'article 745 alinéa 3 du Code des Obligations.
- Jean-Michel Moret p.a. Revidor - Société Fiduciaire SA
1211 Genève 17
- (00488552)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Créatif Styl Coiffure SA en liquidation, Genève**
 2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
 3. *Date de la décision:* 17.04.2002
 4. *Echéance de préavis des créances:* **01.07.2002**
 5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Joséphine Mouillet, liquidatrice, route de Pré-Bois 20, CP 1891, 1215 Genève 15
 6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Créatif Styl Coiffure SA en liquidation
1215 Genève 15

(00488554)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Sanseg AG in Liquidation, Freiburg**
 2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
 3. *Datum des Beschlusses:* 17.05.2002
 4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **01.07.2002**
 5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Walter Manser, Liquidator, Sonderstrasse 25, 9034 Eggersriet
 6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Walter Manser
9034 Eggersriet

(00488556)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Sulfrina AG in Liquidation, Freiburg**
 2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
 3. *Datum des Beschlusses:* 17.05.2002
 4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **01.07.2002**
 5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Walter Manser, Liquidator, Sonderstrasse 25, 9034 Eggersriet
 6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Walter Manser
9034 Eggersriet

(00488558)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Giba Gipsbau AG, Lichtensteig**
 2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
 3. *Datum des Beschlusses:* 02.05.2002
 4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **01.07.2002**
 5. *Anmeldestelle für Forderungen:* J. Grob Liquidator, c/o Giba Gipsbau AG in Liquidation, Hauptgasse 25, 9620 Lichtensteig
 6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 7. *Bemerkungen:* Es wird beabsichtigt, das Vermögen gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu verteilen.
- Giba Gipsbau AG in Liquidation
9620 Lichtensteig

(00488560)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Refpfe S.A. en liquidation, Vuillens**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 29.04.2002
4. *Echéance de préavis des créances:* **01.07.2002**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Fiduciaire Goly S.A., avenue d'Ouchy 18, 1006 Lausanne
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.

7. *Remarques:* L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société se réserve le droit de demander la procédure de radiation anticipée, selon l'art. 745 al. 3 CO.

Perrin, Zahnd, Habs, Notaires
1002 Lausanne

(00488568)

Seconda pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:* **Krysolia AG in liquidazione, Roveredo**
 2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea generale straordinaria
 3. *Data della decisione:* 07.05.2002
 4. *Termine per annunciare i crediti:* **30.06.2002**
 5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Riccardo Pescia, liquidatore, c/o Nord-Fin SA, Via Cantonale 1a, CP 3146, 6901 Lugano
 6. *Avvertenza:* I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
- Nord-Fin SA
6901 Lugano

(00488584)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Martina AG in Liquidation, Schachen**
 2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
 3. *Datum des Beschlusses:* 26.03.2002
 4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **01.07.2002**
 5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Liquidatorin Silvia Martina-Bucher, Mirabell, Kantonsstrasse, 6105 Schachen
 6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 7. *Bemerkungen:* Es wird darauf hingewiesen, dass eine vorzeitige Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR beabsichtigt ist.
- Silvia Martina-Bucher
6105 Schachen

(00488590)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Homeland AG in Liquidation, Zug**
 2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
 3. *Datum des Beschlusses:* 08.05.2002
 4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **01.07.2002**
 5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Homeland AG in Liquidation, c/o Centrapriv Zug AG, Poststrasse 24, 6304 Zug
 6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Centrapriv Zug AG
6304 Zug

(00488592)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **ASAM Global AG in Liquidation, Zürich**
 2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
 3. *Datum des Beschlusses:* 11.04.2002
 4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **28.06.2002**
 5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Beat Schneider, Liquidator, c/o B.+G. Schneider Treuhand AG, Sonnenbühlstr. 12, 8305 Dietlikon
 6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- ASAM Global AG
8002 Zürich

(00488606)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Amic AG in Liquidation, Schaffhausen**
 2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
 3. *Datum des Beschlusses:* 17.05.2002
 4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **28.06.2002**
 5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Amic AG in Liquidation, Postfach 56, 8204 Schaffhausen
 6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Ronner Treuhand AG
8204 Schaffhausen

(00488608)

Terza pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:* **Canaro Immobiliari SA in liquidazione, Lugano**

2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea
 3. *Data della decisione:* 13.05.2002
 4. *Termine per annunciare i crediti:* **28.06.2002**
 5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Società Fiduciaria e Consulenza SA, Via Ferruccio Pelli 9, 6900 Lugano
 6. *Avvertenza:* I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
 Perucchi - Baggi, Studio legale - notarile
 6901 Lugano
 (00488632)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **TV Nets AG in Liquidation, Klosters**
 2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
 3. *Datum des Beschlusses:* 21.05.2002
 4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **28.06.2002**
 5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Dr. J. David Meisser, Liquidator, Bahnhofstrasse 8, 7250 Klosters
 6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 Meisser & Partner
 7250 Klosters
 (00488644)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Dislab SA en liquidation, Vionnaz**
 2. *Décision de dissolution par:* décision judiciaire
 3. *Date de la décision:* 01.07.1998
 4. *Echéance de préavis des créances:* **28.06.2002**
 5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Dislab SA en liquidation, p.a. M. Jacques Dupouts, Savouettes 112, 1899 Torgon
 6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
 Jacques Dupouts
 1899 Torgon
 (00488648)

Liquidations-Schuldenruf einer Gesellschaft mit beschränkter Haftung

Appel aux créanciers à la liquidation d'une société à responsabilité limitée
 Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società a garanzia limitata

Art. 823 i.v.m. Art. 742 OR
 Art. 823 en relation avec art. 742 CO
 Art. 823 CO i.r.c. l'art. 742 CO

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute:* **Cecel compagnie d'échanges commerciaux et de financement S.à r.l. en liquidation, Vuillens-la-Ville**
 2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
 3. *Date de la décision:* 16.04.2002
 4. *Echéance de préavis des créances:* **28.06.2002**
 5. *Adresse pour la déclaration des créances:* M. Bernd Mrowka, liquidateur, rue de la Poste 4, 1302 Vuillens-la-Ville
 6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
 7. *Remarques:* L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'art. 745 al. 3 CO.
 Etude des notaires André Corbaz et Jean-Luc Marti
 1002 Lausanne
 (00486728)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute:* **Pacific Securities Sàrl en liquidation, Genève**
 2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
 3. *Date de la décision:* 24.10.2001
 4. *Echéance de préavis des créances:* **08.07.2002**
 5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Pacific Securities Sàrl en liquidation, à l'att. de M. Laurent Ashenden, liquidateur, rue Adrien-Lachenal 20, 1207 Genève
 6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
 PS Pacific Securities Sàrl
 1207 Genève
 (00486796)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **SI Line GmbH in Liquidation, Maur ZH**
 2. *Auflösungsbeschluss durch:* Gesellschafterversammlung
 3. *Datum des Beschlusses:* 25.04.2002
 4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **01.07.2002**
 5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Beer Daniel, Glustrasse 46, 8700 Küsnacht
 6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 7. *Bemerkungen:* Die Gläubiger werden zudem darauf aufmerksam gemacht, dass die Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745, Abs. 3 OR nach Ablauf von drei Monaten seit dem dritten Schuldeneruf vorgesehen ist.
 STT Schoch Treuhand Team AG
 8706 Feldmeilen
 (00486800)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Romanus Zug GmbH in Liquidation, Zug**
 2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
 3. *Datum des Beschlusses:* 23.04.2002
 4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **31.07.2002**
 5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Rechtsanwalt lic.iur. Martin Pulver, Uraniastrasse 18, Postfach 2276, 8021 Zürich
 6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 7. *Bemerkungen:* Es ist eine vorzeitige Verteilung gemäss Art. 823 in Verbindung mit Art. 745 Abs. 3 OR beabsichtigt.
 Pulver & Wytenbach, Rechtsanwälte
 8001 Zürich
 (00488566)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **MiWa Reinach GmbH in Liquidation, Reinach AG**
 2. *Auflösungsbeschluss durch:* Gesellschafterversammlung
 3. *Datum des Beschlusses:* 01.05.2002
 4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **01.07.2002**
 5. *Anmeldestelle für Forderungen:* MiWa Reinach GmbH in Liquidation, z.H. Liquidatorin Marzena Szembrenner, Beinwilstrasse 32, 5734 Reinach
 6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 Aebi Marcel, Notariatsbüro
 5702 Niederlenz
 (00488572)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Promalex GmbH in Liquidation, Diessbach**
 2. *Auflösungsbeschluss durch:* ordentliche Gesellschafterversammlung
 3. *Datum des Beschlusses:* 15.04.2002
 4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **01.07.2002**
 5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Ales Kidric, Liquidator, Dorfstrasse 20, 3264 Diessbach
 6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 Notariat Seiler & Blank
 3250 Lys
 (00488594)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **InsLab St. Gallen GmbH in Liquidation, St. Gallen**
 2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
 3. *Datum des Beschlusses:* 10.04.2002
 4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **28.06.2002**
 5. *Anmeldestelle für Forderungen:* OBT AG, Rorschacher Strasse 63, 9003 St. Gallen
 6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 OBT AG
 9003 St. Gallen
 (00488600)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **mobtel GmbH in Liquidation, Glarus**
 2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
 3. *Datum des Beschlusses:* 07.05.2002
 4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **28.06.2002**

5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Dr.iur.KJ. Landolt, Liquidator, Spielhof 14a, 8750 Glarus
 6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 7. *Bemerkungen:* Es wird beabsichtigt, das Vermögen in Anwendung von Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu verteilen.
 mobtel GmbH in Liquidation
 8750 Glarus
 (00488610)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **hilogix GmbH in Liquidation, Oberriet SG**
 2. *Auflösungsbeschluss durch:* Gesellschafterversammlung
 3. *Datum des Beschlusses:* 03.05.2002
 4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **28.06.2002**
 5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Michael Jäger, Dorf 98, 9428 Walzenhausen
 6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 Jäger Michael
 9428 Walzenhausen
 (00488624)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Coprende GmbH in Liquidation, Reinach BL**
 2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
 3. *Datum des Beschlusses:* 07.05.2002
 4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **30.06.2002**
 5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Eric Kessler, Liquidator, Tschäpplering 9, 4153 Reinach BL
 6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 Zumstein Treuhand
 4313 Möhlin
 (00488630)

Liquidations-Schuldenruf einer Genossenschaft

Appel aux créanciers à la liquidation d'une société coopérative
 Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società cooperativa

Art. 913 i.v.m. Art. 742 OR
 Art. 913 en relation avec art. 742 CO
 Art. 913 i.r.c. l'art. 742 CO

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft:* **Braunviehzuchtgenossenschaft Unterlunkhofen in Liquidation, Rottenschwil**
 2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
 3. *Datum des Beschlusses:* 08.07.2001
 4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **20.07.2002**
 5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Hugo Abt-Wicki, Steghof, 8919 Rottenschwil
 6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 Braunviehzuchtgenossenschaft Unterlunkhofen Hugo Abt-Wicki
 8919 Rottenschwil
 (00486792)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft:* **Landi Weinfelden in Liquidation, Weinfelden**
 2. *Auflösungsbeschluss durch:* Mitglieder der Landi Weinfelden
 3. *Datum des Beschlusses:* 25.03.2002
 4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **25.07.2002**
 5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Landi am Ottenberg, Dorfstrasse 18, 8560 Märstetten
 6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 Landi am Ottenberg
 8560 Märstetten
 (00488604)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft:* **Elektra Titterten in Liquidation, Titterten**
 2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
 3. *Datum des Beschlusses:* 21.01.2001
 4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **28.06.2002**
 5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Claudia Lipski, Ob dem Dorf 11, 4425 Titterten
 6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

7. *Bemerkungen:* Es ist beabsichtigt, das Vermögen der Genossenschaft im Sinne von Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu verteilen.
 STW Schlürmann Treuhand AG
 4425 Titterten
 (00488634)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft:* **Viehztuchtgenossenschaft Glarus und Umgebung in Liquidation, Glarus**
 2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
 3. *Datum des Beschlusses:* 16.03.2002
 4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **13.06.2002**
 5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Eugen Streiff-Dürst, Liquidator, Marglen, 8782 Rütli GL
 6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 Eugen Streiff-Dürst
 8782 Rütli/GL
 (00488636)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft:* **Viehztuchtgenossenschaft Elm-Dorf in Liquidation, Elm**
 2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
 3. *Datum des Beschlusses:* 26.04.2002
 4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **13.06.2002**
 5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Eugen Streiff-Dürst, Liquidator, Marglen, 8782 Rütli GL
 6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 Eugen Streiff-Dürst
 8782 Rütli/GL
 (00488638)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft:* **Viehztuchtgenossenschaft Matt und Umgebung in Liquidation, Matt**
 2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
 3. *Datum des Beschlusses:* 04.05.2001
 4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **13.06.2002**
 5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Eugen Streiff-Dürst, Liquidator, Marglen, 8782 Rütli GL
 6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 Eugen Streiff-Dürst
 8782 Rütli/GL
 (00488640)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft:* **Viehztuchtgenossenschaft Näfels-Berg in Liquidation, Näfels**
 2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
 3. *Datum des Beschlusses:* 21.03.2002
 4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **13.06.2002**
 5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Eugen Streiff-Dürst, Liquidator, Marglen, 8782 Rütli GL
 6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 Eugen Streiff-Dürst
 8782 Rütli/GL
 (00488642)

Liquidations-Schuldenruf einer Stiftung

Appel aux créanciers à la liquidation d'une fondation
 Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una fondazione

Art. 58 ZGB - Art. 58 CC - Art. 58 CC

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Stiftung:* **Patronale Stiftung der Rudolf Gysi AG in Liquidation, Rohr**
 2. *Auflösungsbeschluss durch:* Stiftungsrat
 3. *Datum des Beschlusses:* 29.06.2001
 4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **28.06.2002**
 5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Stiftungsrat der Patronalen Stiftung der Rudolf Gysi AG, 5032 Rohr
 6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Stiftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 7. *Bemerkungen:* Der vom Stiftungsrat beschlossene Verteilplan der freien Stiftungsmittel liegt innerhalb derselben Frist bei der Stiftung zur Einsichtnahme auf. Allfällige Einsprachen sind an den Liquidator zu richten.
 Patronale Stiftung der Rudolf Gysi AG
 5032 Rohr
 (00488602)

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger (Aktiengesellschaft)

Réduction du capital-actions ou du capital de participation et appel aux créanciers (société anonyme)
Riduzione del capitale azionario o del capitale di partecipazione e diffida ai creditori (società anonima)

Art. 733 OR – Art. 733 CO – Art. 733 CO

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:** Krommess + Roth AG, Rorschacherberg
- Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals: CHF 300'000
- Neuer Nennwert des Aktienkapitals: CHF 100'000
- Herabsetzungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses: 17.05.2002
- Anmeldefrist für Forderungen: **30.07.2002**
- Anmeldestelle für Forderungen: Krommess + Roth AG, Seebleichstrasse 50, 9400 Rorschacherberg
- Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
- Bemerkungen: Die Kapitalherabsetzung erfolgt durch Rückzahlung von CHF 200'000.- an die Aktionäre und durch Vernichtung von 200 Namenaktien im Nennwert von je CHF 1'000.-. Der besondere Revisionsbericht gemäss Art. 732 OR stellt fest, dass die Forderungen der Gläubiger trotz der Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.

Krommess + Roth AG
Rorschacherberg

(00486594)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:** VARISTOR AG, Lengnau
- Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals: CHF 1'250'000
- Neuer Nennwert des Aktienkapitals: CHF 500'000
- Herabsetzungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses: 23.05.2002
- Anmeldefrist für Forderungen: **30.07.2002**
- Anmeldestelle für Forderungen: Dr. iur. Beat Edelmann, Notar, Bahnhofstrasse 1, 5330 Zuzach
- Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
- Bemerkungen: Die Herabsetzung erfolgt durch Rückzahlung von 751 Aktien mit einem Nennwert von CHF 1'000.-. Gemäss Revisionsbericht der A & O Treuhand- und Wirtschaftsprüfung GmbH, Baden, vom 17. Mai 2002 wird festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz der Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.

Der Verwaltungsrat der VARISTOR AG

(00486596)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:** Mobimo Holding AG, Luzern
- Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals: CHF 181'100'000
- Neuer Nennwert des Aktienkapitals: CHF 172'045'000
- Herabsetzungsbeschluss durch: ordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses: 23.05.2002
- Anmeldefrist für Forderungen: **31.07.2002**
- Anmeldestelle für Forderungen: Mobimo Holding AG, Rüttigasse 16000 Luzern 7
- Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
- Bemerkungen: Die Herabsetzung erfolgt durch Reduzierung des Nennwertes der 1'811'000 Namenaktien des ordentlichen Aktienkapitals sowie der 15'000 Namenaktien und der 10'000 Namenaktien je des bedingten Aktienkapitals von bisher je CHF 100.- auf neu CHF 95.- und durch Verwendung des Herabsetzungsbetrages zur Rückzahlung an die Aktionäre von CHF 5.- je Namenaktie à bisher nominal CHF 100.-. Durch den besonderen Revisionsbericht der KPMG Files Peat, Luzern, im Sinne von Art. 732 OR wird festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach der Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.

Reichenbach + Partner, Rechtsanwälte
8001 Zürich

(00486798)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:** Helvetia Patria Holding, St. Gallen
- Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals: CHF 65'971'920
- Neuer Nennwert des Aktienkapitals: CHF 62'930'000
- Herabsetzungsbeschluss durch: ordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses: 17.05.2002
- Anmeldefrist für Forderungen: **29.07.2002**
- Anmeldestelle für Forderungen: Helvetia Patria Holding, z.Hd. Dr. Thomas Oesch, Dufourstrasse 40, 9000 St. Gallen
- Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.

- Bemerkungen: Die Kapitalherabsetzung soll durch Rückkauf und Vernichtung von 304'192 Namenaktien im Nennwert von CHF 10.- je Aktie durchgeführt werden. Ein aus der Kapitalherabsetzung allfällig sich ergebender Buchgewinn ist im Sinne von Art. 732 Abs. 4 OR ausschliesslich zu Abschreibungen zu verwenden. Es ergibt sich aus dem besonderen Revisionsbericht der Revisionsstelle Ernst & Young AG, Zürich, vom 17. Mai 2002, dass diese Kapitalherabsetzung den Bestimmungen von Art. 732 OR entspricht und dass die Forderungen der Gläubiger der Gesellschaft trotz Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.

Helvetia Patria Holding
9001 St. Gallen

(00488580)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:** A. Hiestand Holding AG, Lupfig
- Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals: CHF 10'168'000
- Neuer Nennwert des Aktienkapitals: CHF 7'117'600
- Herabsetzungsbeschluss durch: ordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses: 16.05.2002
- Anmeldefrist für Forderungen: **30.07.2002**
- Anmeldestelle für Forderungen: A. Hiestand Holding AG, z.Hd. Herrn Roland Straub, Ifangstrasse 9-11, Postfach, 8952 Schlieren
- Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
- Bemerkungen: Die Kapitalherabsetzung erfolgt durch Reduktion des Nennwertes der 508'400 Namenaktien von CHF 20.- nom. auf CHF 14.- nom. mittels Auszahlung von CHF 6.- pro Namenaktie an die Aktionäre.

Gemäss Art. 732 Abs. 2 OR ist in einem besonderen Revisionsbericht festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach durchgeführter Kapitalherabsetzung voll gedeckt sind. Die Schulden werden bei Fälligkeit auch ohne Forderungsanmeldung beglichen.

A. Hiestand Holding AG
8952 Schlieren

(00488598)

Umwandlung einer Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung und Aufforderung an die Gläubiger
Transformation d'une société anonyme en une société à responsabilité limitée et appel aux créanciers
Trasformazione di una società anonima in una società a garanzia limitata e diffida ai creditori

Art. 824 ff. OR – Art. 824 ss. CO – Art. 824 ss. CO

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:** Oswald AG Nahrungsmittel, Steinhäusern
- Name und Sitz der neuen GmbH: Oswald Nahrungsmittel GmbH, Steinhäusern
- Umwandlungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Umwandlungsbeschlusses: 30.04.2002
- Anmeldefrist für Forderungen: **30.07.2002**
- Anmeldestelle für Forderungen: Oswald Nahrungsmittel GmbH, Hinterbergstrasse 30, 6312 Steinhäusern
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden. Die Schuld geht auf die neue Gesellschaft mit beschränkter Haftung über, sofern nicht ausdrücklich Widerspruch erhoben wird.
- Bemerkungen: Die Aktiven und Passiven gehen auf die GmbH über. Die Oswald Nahrungsmittel GmbH, in Steinhäusern, wurde ins Handelsregister des Kantons Zug eingetragen. Die Oswald AG Nahrungsmittel ist infolgedessen aufgelöst. Die Oswald Nahrungsmittel GmbH bleibt Schuldnerin einer übernommenen Schuld, wenn ein Gläubiger nicht ausdrücklich Widerspruch erhebt.

Oswald Nahrungsmittel GmbH
Steinhäusern

(00486802)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:** Lever Fabergé AG (Lever Fabergé SA), Zug
- Name und Sitz der neuen GmbH: Lever Fabergé GmbH (Lever Fabergé SARL), Zug
- Umwandlungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Umwandlungsbeschlusses: 30.04.2002
- Anmeldefrist für Forderungen: **30.07.2002**
- Anmeldestelle für Forderungen: Lever Fabergé GmbH, Grafenau, 6301 Zug
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden. Die Schuld geht auf die neue Gesellschaft mit beschränkter Haftung über, sofern nicht ausdrücklich Widerspruch erhoben wird.
- Bemerkungen: Die Aktiven und Passiven gehen auf die GmbH über. Die Lever Fabergé GmbH, in Zug, wurde ins Handelsregister des Kantons Zug eingetragen. Die Lever Fa-

berg AG ist infolgedessen aufgelöst. Die Lever Fabergé GmbH bleibt Schuldnerin einer übernommenen Schuld, wenn ein Gläubiger nicht ausdrücklich Widerspruch erhebt.

Stadlin Advokatur Notariat
6300 Zug

(00488612)

Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus
Titoli smarriti

Aufruf

Sommaire

Diffida

Art. 983 und 984 OR

Art. 983 et 984 CO

Art. 983 e 984 CO

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: 1 Sparheft der ZLB Zürcher Landbank in Elgg**
- Lautend auf:** Hans Spenser-Sommer, geb. 19. Mai 1955, wohnhaft Schneiberg, 8523 Hagenbuch.
- Nr. des Titels:** 420.008.943.05
- Saldo/Wert:** CHF
- Auskündungsfrist:** 29.11.2002
- Bemerkungen:** E0020003

Bezirksgericht Winterthur
8400 Winterthur

(00016003)

Troisième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

- Titre: Cédule hypothécaire au porteur**
- Au nom de:** propriété de Mme Chantal Moullet
- Grevant:** le feuillet 1421 de la parcelle de base n. 467 de la commune de La Tour-de-Peilz, PPE sise à la Route de St-Maurice 171, intérêt maximum 8%, inscrite au Registre foncier de Vevey, en 1er rang
- N° du titre:** 260348
- Solde/Valeur:** CHF 70'000
- Délivré le:** 03.03.1975
- Expiration de l'échéance:** 19.10.2002
- Remarques:** JN01.010943 mjr

Tribunal d'Arrondissement de l'est Vaudois
1800 Vevey 1

(00316908)

Terza pubblicazione

Il titolo riportato qui di seguito è scomparso. L'ignoto titolare è invitato a presentare il citato titolo entro il termine di scadenza indicato al sottoscritto ufficio del giudice, altrimenti si dichiarerà l'inefficacia dello stesso.

- Titolo: ipotechi al Portatore**
- gravante su:** il mappale n. 227 RFD Tremona, di proprietà della sig. a Ruth Kellerhals, n. Bitterli, 1914, da Niederbipp/BE in Tremona, - ipoteca al Portatore di nominali CHF 40'000.-, in quinto grado, DG n. 31 del 01.02.1972 - ipoteca al Portatore di nominali CHF 30'000.-, in sesto grado, DG n. 94 del 02.06.1972
- No. del titolo:**
- Saldo / Valore:** CHF
- Termine per la pubblicazione:** 25.04.2003
- Osservazioni:** CN.2002.40

Pretura di Mendrisio-Nord
6850 Mendrisio

(00468488)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Schuldbrief**
- Lastend auf:** GB Rapperswil, Grundstück-Nr. 356, Alte Jonast, 6
- a) Namen-SchB Nr. 1823 über Fr. 20'000.-** im 1. Rang, errichtet am 29.08.1923
- b) Namen-SchB Nr. 1824 über Fr. 7'000.-** im 2. Rang, errichtet am 29.08.1923
- c) Inhaber-SchB Nr. 1825 über Fr. 5'000.-** im 3. Rang, errichtet am 29.08.1923
- Nr. des Titels:**
- Saldo/Wert:** CHF
- Auskündungsfrist:** 29.04.2003

- Bemerkungen:** SZ.2002.103-SP-UA1
- Bezirksgericht Gaster und See
8730 Uznach

(00479098)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Schuldbrief**
- Lastend auf:** Gelterfingen Grundbuch-Blatt Nr. 116, 117, 118 und Gerzensee Grundbuch-Blatt Nr. 97 und 98 zugunsten Gutmann Jakob, im 3. Rang, als Gesamtpfandrecht
- Nr. des Titels:** Beleg 1/6916G
- Saldo/Wert:** CHF 5'000
- Ausgestellt am:** 03.10.1945
- Auskündungsfrist:** 29.05.2003
- Bemerkungen:** Z.02.458 LE1

Gerichtskreis IX Schwarzenburg - Seftigen
3123 Belp

(00486556)

Première publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

- Titre: Cédule hypothécaire au porteur**
- Grevant:** en premier rang l'article 3169 du cadastre de Boudry, propriété de l'hoirie Oscar Wiget
- N° du titre:** 403.1972
- Solde/Valeur:** CHF 12'000
- Expiration de l'échéance:** 29.05.2003
- Remarques:** TL.2002.3/vt

Tribunal Civil du district de Boudry
2017 Boudry

(00486560)

Première publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

- Titre: Cédules hypothécaires au porteur**
- Grevant:** en 1er rang, à parité, le bien-fonds 2013 du cadastre de Corcelles-Comondrèche, propriété de l'hoirie Marguerite Ruth Calarne-Rosset
- a) no 403.1932 de CHF 25'000.-**
b) no 341.1957 de CHF 20'000.-
- N° du titre:**
- Solde/Valeur:** CHF
- Expiration de l'échéance:** 29.05.2003
- Remarques:** TL.2002.2/vt

Tribunal Civil du district de Boudry
2017 Boudry

(00486564)

Prima pubblicazione

Il titolo riportato qui di seguito è scomparso. L'ignoto titolare è invitato a presentare il citato titolo entro il termine di scadenza indicato al sottoscritto ufficio del giudice, altrimenti si dichiarerà l'inefficacia dello stesso.

- Titolo: Cartella ipotecaria al portatore**
- gravante su:** la quota di 1/1000 del foglio PPP n. 5118 e di 20/1000 del foglio PPP n. 5158 del fondo base n. 33 RFD di Muralo in 1° rango; di proprietà di Julius Hanz e Veronica, Caracas (VE)
- No. del titolo:** dg. 1083
- Saldo / Valore:** CHF 190'000
- rilasciato il:** 03.02.1982
- Termine per la pubblicazione:** 29.05.2003
- Osservazioni:** CN.2002.00138

Pretura di Locarno-Città
6601 Locarno

(00486572)

Prima pubblicazione

Il titolo riportato qui di seguito è scomparso. L'ignoto titolare è invitato a presentare il citato titolo entro il termine di scadenza indicato al sottoscritto ufficio del giudice, altrimenti si dichiarerà l'inefficacia dello stesso.

- Titolo: Cartella ipotecaria al portatore**
- gravante su:** la quota di 5/1000 del foglio PPP n. 5341 del fondo base n. 187 RFD di Locarno in 11° rango; di proprietà di Joachim Seektz
- No. del titolo:** dg. 6009
- Saldo / Valore:** CHF 151'680
- rilasciato il:** 29.05.1981
- Termine per la pubblicazione:** 29.05.2003

7. Osservazioni: CN.2002.00136

Pretura di Locarno-Città
6601 Locarno

(00486576)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Inhaberschuldbrief**
2. **Lastend auf:** der Liegenschaft GS 547, GB Walchwil, im 2. Rang, Vorgang CHF 30'000.-, 7% Maximalzins (derzeitiger Eigentümer der Liegenschaft: Paul Siegfried Ettlin, Ostwil an der Limmat.
3. **Nr. des Titels:** WK 7941
4. **Saldo/Wert:** CHF 13'000.00
5. **Ausgestellt am:** 31.01.1972
6. **Auskündungsfrist:** 30.06.2003
7. **Bemerkungen:** ES2002.225

Kantonsgerichtspräsident Zug
6301 Zug

(00486584)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Aktienzertifikat**
2. **Lastend auf:** Aktienzertifikat Nr. C-1234/0 über 100 Namenaktien (Aktien-Nr. 119681 - 119780) der Arab Bank (Schweiz) AG, Zürich, im Nennwert von je CHF 120.-, im Aktienbuch eingetragen auf den Namen von Fakhri Rifaat Cheikh Elard
3. **Nr. des Titels:**
4. **Saldo/Wert:** CHF
5. **Auskündungsfrist:** 29.11.2002
6. **Bemerkungen:** Auskündungsfrist: 6 Mte von der 1. Publikation im SHAB bzw. der Publikation in einer vielgelesenen Tageszeitung in Marokko (Raum Rabat Agdal) an Anzeige zu machen. E0020020

Bezirksgericht Zürich
8026 Zürich

(00486586)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Namensschuldbrief**
2. **Lastend auf:** GB-Blatt 4641, Einstellplatz Nr. 401 in der Unterverkuppel-Garage Nr. 4, 1/28 Miteigentum an der Stockwerkseinheit Nr. 95 Unterverkuppel-Garage Nr. 4 in der Überbauung "Seeblick" 8804 Au-Wädenswil, im 1. Rang.
3. **Nr. des Titels:**
4. **Saldo/Wert:** CHF 10'000.00
5. **Ausgestellt am:** 14.01.1976
6. **Auskündungsfrist:** 29.05.2003
7. **Bemerkungen:** E0020004

Bezirksgericht Horgen
8810 Horgen

(00486588)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Kassenobligationen**
2. **Lastend auf:**
 - a) Kassenobligation Nr. 14'139, CHF 80'000.-, Coop Depositenkasse Langenthal (vormals Coop Mittelland), auf Inhaber lautend, mit Zinscoupons Nr. 1-3, Verzinsung 3 1/2%, 3 Jahre Laufzeit, Ausgabe: 26.01.2000/Verfall: 26.01.2003
 - b) Kassenobligation Nr. 10'388, CHF 110'000.-, Coop Depositenkasse Langenthal (vormals Coop Mittelland), auf Inhaber lautend, mit Zinscoupon Nr. 5, Verzinsung 3 3/4%, 5 Jahre Laufzeit, Ausgabe: 27.02.1997/Verfall: 27.02.2002
3. **Nr. des Titels:**
4. **Saldo/Wert:** CHF
5. **Auskündungsfrist:** 28.11.2002
6. **Bemerkungen:** Z 02 711 kon

Gerichtskreis IV Aarwangen-Wangen
4912 Aarwangen

(00488550)

Seconda pubblicazione

Il titolo riportato qui di seguito è scomparso. L'ignoto titolare è invitato a presentare il citato titolo entro il termine di scadenza indicato al sottoscritto ufficio del giudice, altrimenti si dichiara l'inefficienza dello stesso.

1. **Titolo: ipoteca al Portatore**
2. **gravante su:** la particella no 211 del RFD di Caverio, di proprietà in ragione di 1/3 ciascuno dei signori Enza, Geo e Ramona Nussbaumer, Caverio
3. **No. del titolo:** 324
4. **Saldo / Valore:** CHF 100'000
5. **rilasciato il:** 08.05.1984
6. **Termine per la pubblicazione:** 28.05.2003

Pretura del Distretto di Vallemaggia
6675 Cevio

(00488570)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Schuldbrief**
2. **Lastend auf:** dem Grundstück Rohrbach-Grundpuchblatt Nr. 796, im 2. Rang, Grundpfandgläubiger: Grossenbacher-Lanz Rösli Olga, Grossenbacher Fritz, Theiler-Grossenbacher Katharina und Mathys-Grossenbacher Verena
3. **Nr. des Titels:**
4. **Saldo/Wert:** CHF 12'000.00
5. **Auskündungsfrist:** 28.05.2003
6. **Bemerkungen:** Z 02 106 REE

Gerichtskreis IV Aarwangen-Wangen
4912 Aarwangen

(00488574)

Deuxième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. **Titre: hypothèque au porteur**
2. **Gravante:** en premier rang les articles 55 et 94 du registre foncier de la commune de Farvagny, copropriétés de Claude Musy et de Jean-Marie Musy pour 1/2 chacun, intérêt maximum 7 1/2%.
3. **N° du titre:**
4. **Saldo/Valore:** CHF 20'000
5. **Délivré le:** 27.02.1958
6. **Expiration de l'échéance:** 28.05.2003

Tribunal civil de l'arrondissement de la Sarine
1702 Fribourg

(00488576)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Handwechselzettel**
2. **Lastend auf:** Grundbuch Grub AR Nm. 20, 22 und 23, Ebnl, im 6. Rang, Vorgang CHF 10'000.-, Zinsfall 2.2.
3. **Nr. des Titels:**
4. **Saldo/Wert:** CHF 800.00
5. **Ausgestellt am:** 22.06.1876
6. **Auskündungsfrist:** 27.05.2003

Obergerichtskanzlei
9043 Trogen

(00488628)

Kraftloserklärung

Annulation
Ammortamento

Art. 971, 977, 986 OR
Art. 971, 977, 986 CO
Art. 971, 977, 986 CO

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgelegen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Inhaberschuldbrief**
2. **Lastend auf:** den damaligen Schuldner und Pfandgläubiger Jakob Gabellon, geb. 1893, Kaufmann, von und in Winterthur.
3. **Lastend auf:** im zweiten Rang auf der Liegenschaft Kat.Nr. 1003 an der Mittelstrasse 3 in Winterthur (Prot. Südseite 22/308, Plan 28)
4. **Nr. des Titels:**
5. **Saldo/Wert:** CHF 8'000
6. **Ausgestellt am:** 12.07.1933
7. **Bemerkungen:** ES010009

Bezirksgericht Winterthur
8400 Winterthur

(00016005)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgelegen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Namensschuldbrief**
2. **Lastend auf:** den damaligen Schuldner und Pfandgläubiger Bernhard Weber, geb. 1935, von Winterthur, wohnhaft Bollstrasse 28 in Winterthur
3. **Lastend auf:** im ersten Rang auf der Liegenschaft Kat. Nr. 7910 an der Waldeggstrasse 8 in 8405 Winterthur mit 1106 m2 Gesamtgrundfläche (Grundbuch Ebl. 2686)
4. **Nr. des Titels:**
5. **Saldo/Wert:** CHF 450'000
6. **Ausgestellt am:** 03.07.1984
7. **Bemerkungen:** ES010017

Bezirksgericht Winterthur
8400 Winterthur

(00016007)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgelegen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Schuldbrief**
2. **Lastend auf:** Haldimann Andreas
3. **Lastend auf:** Schangnau-Grundbuchblatt Nr. 396, im 4. Rang auf dem Miteigentumsanteil von 49/56 der Erben Andreas Haldimann
4. **Nr. des Titels:** Beleg III/9824
5. **Saldo/Wert:** CHF 11'300
6. **Ausgestellt am:** 22.11.1971
7. **Bemerkungen:** Z 01 277 BLU

Gerichtskreis VI Signau - Trachselwald
3550 Langnau i. E.

(00486552)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgelegen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Namenaktien**
2. **Lastend auf:** 49 Namenaktien Nr. 263-311 2 Namenaktien Nr. 363-364 9 Namenaktien Nr. 381-389 im Gesamtwert von nominal CHF 60'000.- der Grand Hotel Bellevue AG Gstaad, mit Sitz in Saanen
3. **Nr. des Titels:**
4. **Saldo/Wert:** CHF
5. **Bemerkungen:** Z 01 308 RIR

Gerichtskreis XIII Obersimmental - Saanen
3792 Saanen

(00486558)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgelegen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Inhaberschuldbriefe**
2. **Lastend auf:** dem Grundstück an der Kemperstrasse 15 in 8032 Zürich (GBBl. 167, Kat. Nr. 1987, Plan 6), heutige Pfandgläubigerin: Anna Frieda Magda Rauschenbach:
 - a) Inhaberschuldbrief über CHF 60'000.-, (ursprünglich CHF 55'000.-), datiert 13. Juni 1922, an 1. Pfandstelle, lautend auf die ursprüngliche Schuldnerin Baugenossenschaft Klusshalde, Dufourstrasse 3, 8008 Zürich;
 - b) Inhaberschuldbrief über CHF 5'000.- (ursprünglich CHF 15'000.-), datiert 13. Juni 1922, an 2. Pfandstelle, lautend auf die ursprüngliche Schuldnerin Baugenossenschaft Klusshalde, Dufourstrasse 3, 8008 Zürich;
 - c) Inhaberschuldbrief über CHF 10'000.-, datiert 7. Juli 1932, an 3. Pfandstelle, lautend auf die ursprüngliche Schuldnerin Baugenossenschaft Klusshalde, Freigutstrasse 1, 8002 Zürich.
3. **Nr. des Titels:**
4. **Saldo/Wert:** CHF
5. **Bemerkungen:** ES000074

Bezirksgericht Zürich
8026 Zürich

(00486590)

Il titolo annullato qui di seguito non è stato presentato al sottoscritto ufficio del giudice entro il termine fissato. Si dichiara pertanto l'inefficienza dello stesso.

1. **Titolo: Cartella ipotecaria al portatore**
2. **gravante su:** le part. no. 519 e 521 RFD di Brissago, interessi 5%, in 1. grado collettivamente; di proprietà di Daniela Prato, Brissago
3. **No. del titolo:** dg. 5534
4. **Saldo / Valore:** CHF 10'000
5. **rilasciato il:** 19.11.1968
6. **Osservazioni:** CN.2002.00154

(00486810)

Öffentliches Beschaffungswesen
Marchés publics
Acquisti pubblici

Ausschreibungen nach WTO

Appels d'offres conformément à l'OMC
Bandi di concorso in conformità all'OMC

Bauaufträge Constructions Costruzioni

Kantone Cantons Cantoni

1. Pouvoir adjudicateur

- 1.1 **Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:**
Département des ponts et chaussées du canton de Fribourg
Rue des Chanoines 17
1700 Fribourg / CH
Téléphone -
- 1.2 **Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:**
Département des ponts et chaussées du canton de Fribourg
Rue des Chanoines 17
1700 Fribourg / CH
- 1.3 **Genre de pouvoir adjudicateur:** Canton
- 1.4 **Mode de procédure choisi:** Procédure ouverte
- 1.5 **Genre de marché:** Marché de travaux de construction
- 2 **Description détaillée du projet: Entretien constructif 2002**
- 3 **Délai de clôture pour le dépôt des offres:** 14.06.2002
- 4 **Appel d'offres public:** L'appel d'offres officiel a été donné dans le Bulletin officiel du canton de Fribourg du 24.05.2002

(00486862)

Vergebene Aufträge nicht der WTO unterstellt
Ordres attribués non soumis à l'OMC
Appalti aggiudicati non sottoposti alle regole dell'OMC

Bauaufträge Constructions Costruzioni

Diverse Divers Diversi

1. Auftraggeberin

- 1.1 **Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:**
SBB AG, Anlagen-Management Filiale Ost, Architektur
Kasernenstrasse 95
8021 Zürich / CH
Telefon 0512 22 28 77
- 1.2 **Art des Auftraggebers:** Andere
- 1.3 **Verfahrensart:** Selektives Verfahren
- 1.4 **Auftragsart:** Bauauftrag
- 2 **Auftragsgegenstand**
- 2.1 **Projekttitel der Beschaffung:**
Bahnhof Zürich; 3 Pavillons
- 2.2 **Nr. BKP:**
- 2.3 **Nummer des Gemeinschaftsvokabular (GV):** 4500000
- 3 **Verfahren**
- 3.1 **Berücksichtigter Anbieter:**
- gemäss Ausschreibung
Jak. Scheifele AG - Pool Architekten
Regenbergerstrasse 248
8050 Zürich / CH
- 3.2 **Aufträge an Dritte:** Nein
- 3.4 **Angabe über den Preis: Preisspanne von:**
3'78'260.00 CHF bis 6'423'163.00 CHF
- 3.5 **Begründung des Zuschlagsentscheides:** Wirtschaftlich günstigstes Angebot
- 4 **Sonstige Informationen:**
- 4.1 **Datum des Zuschlags:** 11.03.2002
- 4.2 **Anzahl eingegangene Angebote:** ohne Angabe

(00016009)

Abonnementsdienst
Service d'abonnement
Servizio d'abbonenti

Unser Abonnementsdienst ist unter folgenden Nummern erreichbar:
Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 46
oder per E-mail: shab.abo@derbund.ch

Notre service d'abonnement est atteignable maintenant aux numéros suivants:
Tél. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45
ou par e-mail: shab.abo@derbund.ch

Il nostro servizio d'abbonenti può essere raggiunto da oggi sotto i seguenti numeri:
Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45
oppure via e-mail: shab.abo@derbund.ch

Marken**Marques**
Marchi

Eidgenössisches Institut für Geistiges Eigentum
Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle
Istituto Federale della Proprietà Intellettuale
Swiss Federal Institute of Intellectual Property

Neueintragungen

Nouveaux enregistrements
Nuove registrazioni

(111) ■ 499139

(220) Date de dépôt: 22 novembre 2001

(730) Titulaire: E.Art Salon SA, 29, rue de Bourg, 1002 Lausanne

(540)

EUROP'ART

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:

- 35 Organisation d'expositions à buts commerciaux.
41 Organisation d'expositions à buts culturels.

Marque imposée

(111) ■ 499140

(220) Date de dépôt: 15 mars 2001

(730) Titulaire: Verein Ferienregion Engadin, Postfach 108, 7504 Pontresina

(740) Mandataire: Meisser & Partner, Bahnhofstrasse 8, 7250 Klosters

(540)

ENGADIN

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:

- 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver, préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser, savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, dentifrices, tous les produits précités de provenance suisse.
- 9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement, appareils électroniques ou électrotechniques (compris dans cette classe), appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images, disques, bandes magnétiques, CD-ROM, supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques, distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement, caisses enregistreuses, machines à calculer et équipement pour le traitement de l'information, extincteurs, lunettes, leurs parties et accessoires compris dans cette classe, tous les produits précités de provenance suisse.
- 18 Cuir et imitations du cuir, peaux d'animaux, malles et valises, parapluies, parasols et cannes, fouets et sellerie, tous les produits précités de provenance suisse.
- 25 Vêtements, chemises, cravates, vêtements pour le sport et les loisirs, bas, gants, casquettes, tenues d'entraînement, shorts, T-shirts, sweat-shirts (pull-overs et sous-pulls), tricot, vêtements de tennis, tenues pour transpirer, chapellerie, chapeaux, bonnets, chaussures, bottes, souliers et pantoufles, chaussures de ski, tous les produits précités de provenance suisse.
- 28 Jeux, jouets, articles de gymnastique et de sport, balles, raquettes de tennis et de squash, patins à glace, patins à rou-

lettes, skis, fixations de skis, bâtons de skis, tees de golf, chaussures de sport miniatures (jouets), balles miniatures, tous les produits précités de provenance suisse.

- 29 Viande, viande séchée, poisson, volaille et gibier, extraits de viande, saucissons, fruits et légumes conservés, séchés et cuits, gelées, confitures, oeufs, lait et produits laitiers, huiles et graisses comestibles, tous les produits précités de provenance d'Engadine.
- 30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café, farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles, miel, sirop de mélasse, levure, poudre pour faire lever, sel, moutarde, vinaigre, sauces, sauces à salade, épices, glace à rafraîchir, tous les produits précités de provenance suisse.
- 32 Bières, eaux minérales et gazeuses provenant d'Engadine et autres boissons non alcooliques de provenance suisse; boissons de fruits et jus de fruits de provenance suisse; sirops et autres préparations pour faire des boissons de provenance suisse.
- 33 Boissons alcooliques de provenance suisse.
- 41 Organisation d'événements sportifs et culturels.
- 43 Restauration (alimentation); hébergement temporaire; services d'agences de voyages et de courtiers qui assurent des réservations de logis.
- 44 Soins d'hygiène et de beauté.

(591) Couleurs revendiquées: Bleu, rouge, jaune.

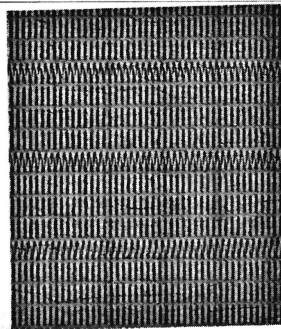
(111) ■ 499141

(220) Hinterlegungsdatum: 24. Juli 2000

(730) Inhaber/in: Flumroc AG, Industriestrasse, 8890 Flums

(740) Vertreter/in: Riederer Hasler & Partner Patentanwälte AG, Bahnhofstrasse 10, 7310 Bad Ragaz

(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 17 Materialien zum Abdichten und Isolieren; Isolationsmaterialien auf Basis von Mineralwolle, insbesondere Steinwolle; beschichtete und unbeschichtete Dämmplatten und -matten, insbesondere solche zur thermischen und/oder akustischen Isolation; Dämmplatten und -matten mit Haftgrund, insbesondere mit Putzhaftgrund.
- 19 Beschichtete und unbeschichtete Dämmplatten und -matten, insbesondere auf Basis von Mineralwolle, insbesondere Steinwolle, für Bauzwecke.

(591) Farbsprache: Grün



Andere gesetzliche Publikationen

Autres publications légales

Altre pubblicazioni legali

Bundesgesetz über die Anlagefonds

Loi fédérale sur les fonds de placement

Legge federale sui fondi d'investimento

Première publication

■ Modifications du règlement du fonds de placement

BCV FONDS STRATÉGIQUE, fonds de placement de droit suisse à segments multiples de la catégorie «Autres fonds»

Gérifonds S.A., en tant que direction du fonds, et la Banque Cantonale Vaudoise, en tant que banque dépositaire, ont décidé de modifier le règlement du fonds cité ci-dessus conformément à l'art. 8 LFP. Les nouvelles Ordonnances OP et OFP-CFB ont entraîné une modification des règlements selon les dispositions transitoires applicables. Lors de la publication de ces modifications dans les organes officiels du fonds les 7 et 8 mars 2002, deux erreurs et une omission se sont produites. Nous publions à nouveau les trois textes modifiés. Les frais liés à ces modifications sont à la charge de la société de direction du fonds. Ces modifications sont les suivantes:

§ 8 Objectifs et politique de placement

Le texte du chiffre 5 était le suivant:

La direction du fonds peut investir jusqu'à 60% au maximum de la fortune de chaque segment dans des parts d'autres fonds de droit suisse en valeurs mobilières, de la catégorie «Autres fonds» ou de la catégorie «Autres fonds présentant un risque particulier» gérés ou non par elle ou par une société qui lui est proche, pour autant que ces fonds poursuivent les buts de placement compatibles avec la politique d'investissement du segment et que leurs règlements prévoient une spécialisation en placements dans un secteur géographique ou économique déterminé. Dans le cadre de ces placements, aucune commission ou aucun frais au sens des §§ 18 et 19 ne peut être imputé à la fortune du segment. Le fonds sous-jacent ne peut, d'autre part, débiter de commissions d'émission ou de rachat, à moins que celles-ci ne soient perçues en faveur de la fortune du segment.

Le nouveau texte est le suivant:

La direction du fonds peut investir jusqu'à 60% au maximum de la fortune de chaque segment dans des parts d'autres fonds, gérés ou non par elle ou par une société qui lui est proche, pour autant que ces fonds poursuivent les buts de placement compatibles avec la politique d'investissement du segment et que leurs règlements prévoient une spécialisation en placements dans un secteur géographique ou économique déterminé. Dans le cadre de placements dans des parts de fonds gérés par la direction ou par une société qui lui est proche, aucune commission ou aucun frais au sens des §§ 18 et 19 ne peut être imputé à la fortune du segment. Le fonds sous-jacent ne peut, d'autre part, débiter de commissions d'émission ou de rachat, à moins que celles-ci ne soient perçues en faveur de la fortune du segment.

§ 15 Répartition des risques

Le texte du chiffre 7 était le suivant:

La direction du fonds ne peut pas acquérir plus de 20% au maximum de la fortune d'un autre fonds de placement de droit suisse en valeurs mobilières, de la catégorie «Autres fonds» et de la catégorie «Autres fonds présentant un risque particulier».

Le nouveau texte est le suivant:

La direction du fonds ne peut pas acquérir plus de 20% au maximum de la fortune d'un autre fonds de placement.

§ 18 Commissions et frais à la charge de l'investisseur

A la lettre b) (rémunération de la banque dépositaire), le texte de la commission pour le versement du produit annuel aux investisseurs a disparu du document. Nous le rajoutons, tel qu'il figurait dans l'ancien règlement, à savoir «pour le versement du produit annuel aux investisseurs, la banque dépositaire débite chaque segment du fonds de placement d'une commission de 0,5% du montant brut distribué».

Société de direction: Gérifonds S.A.

Banque dépositaire: Banque Cantonale Vaudoise

Nous signalons aux investisseurs qu'ils peuvent, dans les trente (30) jours qui suivent la seconde et dernière publication des modifications apportées aux règlements, qui aura lieu le 30 mai 2002, faire valoir leurs objections auprès de la Commission fédérale des banques, Schwannengasse 12, Postfach, 3001 Berne, ou demander le paiement en espèces de leurs parts (article 8 alinéa 2 LFP).

Handelsregisterpublikationen

Publications du registre du commerce

Pubblicazioni di registro di commercio

Art. 89 HRegV Art. 89 ORC Art. 89 ORC

Die nachfolgend aufgeführten Aktiengesellschaften, Gesellschaften mit beschränkter Haftung und Genossenschaften verfügen angeblich über keine verwertbaren Aktien mehr. Alle betroffenen Personen werden aufgefordert, innert 30 Tagen seit Erscheinen dieser Publikation dem zuständigen Handelsregisteramt ihr begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung dieser Firmen im Handelsregister schriftlich mitzuteilen. Gehen keine fristgerechten Eingaben ein, werden diese Gesellschaften von Amts wegen gelöscht. Andernfalls überweist der Handelsregisterführer die Angelegenheit der kantonalen Aufsichtsbehörde zum Entscheid.

Les sociétés anonymes, sociétés à responsabilité limitée et sociétés coopératives suivantes ne disposent apparemment plus d'actifs réalisables. Tous les tiers concernés sont sommés de communiquer au registre du commerce par écrit dans les 30 jours leur intérêt motivé au maintien de l'inscription. Si aucune opposition ne parvient dans ce délai, ces sociétés seront radiées d'office. Sinon, le préposé transmet le dossier à l'autorité cantonale de surveillance pour décision.

Le qui di seguito elencate società anonime, società a responsabilità limitata e società cooperative non hanno più attivi re-

alizzabili. Tutte le persone toccate vengono diffuse, entro 30 giorni dalla presente pubblicazione, a voler notificare per scritto al competente ufficio del registro di commercio il loro interesse motivato a mantenere l'iscrizione di queste ragioni sociali. In mancanza di richieste tempestive, queste società verranno cancellate d'ufficio. In caso contrario il tenitore del registro di commercio trasmette il caso all'autorità cantonale di vigilanza per decisione.

■ Aufforderung gemäss Art. 89 HRegV

Handelsregisteramt Aargau, 5001 Aarau

- Ares Treuhand AG, Erlinsbach
- Jacques Isler AG in Liquidation, Baden
- Mahagoni GmbH, Reinach AG
- Medifactoring AG in Liquidation, Baden
- Pro-Qual AG, Buchs AG

Handelsregisteramt Uri, 6460 Altdorf

- Walter Gisler AG, Rohr- und Heizungsmontagen, in Liquidation

Handelsregisteramt des Kantons Basel-Stadt, 4001 Basel

- FGB Filmproduktions-Genossenschaft Basel, Basel
- Stab G + K GmbH, Basel

Handelsregisteramt Bern-Mittelland, 3011 Bern

- Feka Datensysteme GmbH in Liq., Bern
- VTL in Liquidation, Bern

Amt für Handelsregister und Zivilstandswesen des Kantons Thurgau, 8510 Frauenfeld

- E & A Verleger GmbH, Wuppenau
- E. Wahrenberger AG, Aadorf
- ITG 001 AG, Salenstein
- Leichter GmbH, Affeltrangen
- Pneu- + Autohandel PASCH GmbH, Wagenhausen
- Sunset AG, Berlingen
- SYNERPOL AG, Salenstein
- DALO AG, Salenstein
- DVH Hauskonstruktionen AG, Amriswil
- Fredy Lind Powerboats AG, Roggwil TG
- H.J. Hähni AG, Kemmental
- Misimi Auto GmbH, Wängi
- RM-Gastro-Marketing AG, Eschzen
- ZEMZEN Reisen GmbH, Bürglen TG

Handelsregisteramt des Kantons Glarus, 8750 Glarus

- AAA Holding AG, Glarus
- Acorex Business Consultants AG, Glarus
- Akzent Holding AG, Glarus
- Anko Wertverwaltungs-Aktiengesellschaft, Schwanden GL
- Artus Aktiengesellschaft, Niederurnen
- Assov AG, Niederurnen
- Aurelio Immobilien- und Finanz GmbH, Glarus
- Aurora High Capital Venture AG, Glarus
- Automobile Bavarian Holding AG, Glarus, Glarus
- Automobile Speciality AG, Glarus
- Automotive Services AG, Glarus
- Barfatur AG, Niederurnen
- Condor Finanz Holding AG, Glarus
- Coordinator Beteiligungs-AG, Filzbach
- Copinco AG, Glarus
- CTB Kapital & Beratungs AG in Liquidation, Niederurnen
- Devidrill AG, Glarus
- Dünsberg AG, Niederurnen
- Economic Holding AG, Glarus
- Econ plus AG, Niederurnen
- Eliag Verwaltungen AG, Glarus
- FASoBA AG, Niederurnen
- Fast Seat SA, Glarus
- Franke-Saladin Marketing AG, Luchsingen
- Gartex A.G., Glarus
- Geke Aktiengesellschaft, Glarus
- Gemeaux A.G., Glarus
- Gera AG, Glarus
- Glob-Inkasso AG, Glarus
- Grotexa AG, Schwanden GL
- Haltech GmbH, Mollis
- Hartwig & Kentner AG, Niederurnen
- Immobilien-Gesellschaft «Ebos», Glarus
- Intereconomy AG in Liquidation, Glarus
- Interlins AG, Riedern
- JSK Holding AG, Glarus
- JY Holding AG, Glarus
- Lifo Holding AG, Glarus
- Maran Trading GmbH, Niederurnen
- Media Sales Corporation, Glarus
- Medytap AG, Glarus
- Moderne Maschinen-Apparate-Werkzeuge AG in Liquidation, Glarus
- NZA Corp., Glarus
- Para Technology Corporation, Glarus
- «Paxima» Immobilien-Gesellschaft, Glarus
- Rekosh AG, Glarus
- Relan AG, Näfels
- Rides Holding AG, Glarus
- Royal Yard Casino Glarus AG, Glarus
- Willy Rüegg AG, Netstal
- SB Jet Stream Immo GmbH, Glarus
- Securifinanz AG, Niederurnen
- Service AG, Glarus
- Sotrim Trading AG in Liquidation, Niederurnen
- Tanera Holding AG, Glarus
- Tsar AG, Glarus
- TTA Lientia AG, Luchsingen
- Valvacanos SA, Glarus
- Viamond Chemical AG, Glarus
- Viego AG, Glarus
- W.W. Paper and Graphic A.G., Glarus

Handelsregisteramt des Kantons Appenzell A.Rh., 9102 Herisau

Handelsregisteramt des Kantons Basel-Landschaft, 4410 Liestal

Handelsregisteramt des Kantons Basel-Stadt, 4001 Basel

Handelsregisteramt des Kantons Basel-Stadt, 4001 Basel

Handelsregisteramt des Kantons Basel-Stadt, 4001 Basel

Handelsregisteramt des Kantons Basel-Stadt, 4001 Basel

Handelsregisteramt des Kantons Basel-Stadt, 4001 Basel

Handelsregisteramt des Kantons Basel-Stadt, 4001 Basel

Handelsregisteramt des Kantons Basel-Stadt, 4001 Basel

Handelsregisteramt des Kantons Basel-Stadt, 4001 Basel

Handelsregisteramt des Kantons Basel-Stadt, 4001 Basel

Handelsregisteramt des Kantons Basel-Stadt, 4001 Basel

Handelsregisteramt des Kantons Basel-Stadt, 4001 Basel

Handelsregisteramt des Kantons Basel-Stadt, 4001 Basel

Handelsregisteramt des Kantons Basel-Stadt, 4001 Basel

Handelsregisteramt des Kantons Basel-Stadt, 4001 Basel

Handelsregisteramt des Kantons Basel-Stadt, 4001 Basel

Handelsregisteramt des Kantons Basel-Stadt, 4001 Basel

Handelsregisteramt des Kantons Basel-Stadt, 4001 Basel

Handelsregisteramt des Kantons Basel-Stadt, 4001 Basel

Handelsregisteramt des Kantons Basel-Stadt, 4001 Basel

Handelsregisteramt des Kantons Basel-Stadt, 4001 Basel

Handelsregisteramt des Kantons Basel-Stadt, 4001 Basel

Handelsregisteramt des Kantons Basel-Stadt, 4001 Basel

Handelsregisteramt des Kantons Basel-Stadt, 4001 Basel

Handelsregisteramt des Kantons Basel-Stadt, 4001 Basel

Handelsregisteramt des Kantons Basel-Stadt, 4001 Basel

Handelsregisteramt des Kantons Basel-Stadt, 4001 Basel

Handelsregisteramt des Kantons Basel-Stadt, 4001 Basel

Handelsregisteramt des Kantons Basel-Stadt, 4001 Basel

Handelsregisteramt des Kantons Basel-Stadt, 4001 Basel

Handelsregisteramt des Kantons Basel-Stadt, 4001 Basel

Handelsregisteramt des Kantons Basel-Stadt, 4001 Basel

Handelsregisteramt des Kantons Basel-Stadt, 4001 Basel

Handelsregisteramt des Kantons Basel-Stadt, 4001 Basel

Handelsregisteramt des Kantons Basel-Stadt, 4001 Basel

Handelsregisteramt des Kantons Basel-Stadt, 4001 Basel

Handelsregisteramt des Kantons Basel-Stadt, 4001 Basel

Handelsregisteramt des Kantons Basel-Stadt, 4001 Basel

Handelsregisteramt des Kantons Basel-Stadt, 4001 Basel

Handelsregisteramt des Kantons Basel-Stadt, 4001 Basel

Handelsregisteramt des Kantons Basel-Stadt, 4001 Basel

Handelsregisteramt des Kantons Basel-Stadt, 4001 Basel

- Storking Beratungs AG in Liquidation, Oberwil BL
- Handelsregisteramt des Kantons St. Gallen, 9000 St. Gallen
- Bluema Inslia GmbH in Liquidation, Diepoldau
- Bertscher AG, Isolier- und Baustoffe Abt. in Liquidation, Abt. in SG
- Investhaus Immobilien-Investment und Verwaltungen AG in Liquidation, St. Gallen
- Media-Invest-Consulting AG, Rheineck
- MERSA GmbH in Liquidation, Niederuzwil
- Milchgenossenschaft Eichberg, Eichberg
- Mountain Freak Shop SA, Schmerikon
- PACT Trading AG, Wil SG
- SANIRO Tech GmbH, St. Gallen

Handelsregisteramt Schaffhausen, 8201 Schaffhausen

Handelsregisteramt Schaffhausen, 8201 Schaffhausen

Handelsregisteramt Schaffhausen, 8201 Schaffhausen

Handelsregisteramt Schaffhausen, 8201 Schaffhausen

Handelsregisteramt Schaffhausen, 8201 Schaffhausen

Handelsregisteramt Schaffhausen, 8201 Schaffhausen

Handelsregisteramt Schaffhausen, 8201 Schaffhausen

Handelsregisteramt Schaffhausen, 8201 Schaffhausen

Handelsregisteramt Schaffhausen, 8201 Schaffhausen

Handelsregisteramt Schaffhausen, 8201 Schaffhausen

Handelsregisteramt Schaffhausen, 8201 Schaffhausen

Handelsregisteramt Schaffhausen, 8201 Schaffhausen

Handelsregisteramt Schaffhausen, 8201 Schaffhausen

Handelsregisteramt Schaffhausen, 8201 Schaffhausen

Handelsregisteramt Schaffhausen, 8201 Schaffhausen

Handelsregisteramt Schaffhausen, 8201 Schaffhausen

Handelsregisteramt Schaffhausen, 8201 Schaffhausen

Handelsregisteramt Schaffhausen, 8201 Schaffhausen

Handelsregisteramt Schaffhausen, 8201 Schaffhausen

Handelsregisteramt Schaffhausen, 8201 Schaffhausen

Handelsregisteramt Schaffhausen, 8201 Schaffhausen

Handelsregisteramt Schaffhausen, 8201 Schaffhausen

Handelsregisteramt Schaffhausen, 8201 Schaffhausen

Handelsregisteramt Schaffhausen, 8201 Schaffhausen

Handelsregisteramt Schaffhausen, 8201 Schaffhausen

Handelsregisteramt Schaffhausen, 8201 Schaffhausen

Handelsregisteramt Schaffhausen, 8201 Schaffhausen

Handelsregisteramt Schaffhausen, 8201 Schaffhausen

Handelsregisteramt Schaffhausen, 8201 Schaffhausen

Handelsregisteramt Schaffhausen, 8201 Schaffhausen

Handelsregisteramt Schaffhausen, 8201 Schaffhausen

Handelsregisteramt Schaffhausen, 8201 Schaffhausen

Handelsregisteramt Schaffhausen, 8201 Schaffhausen

Handelsregisteramt Schaffhausen, 8201 Schaffhausen

Handelsregisteramt Schaffhausen, 8201 Schaffhausen

Handelsregisteramt Schaffhausen, 8201 Schaffhausen

Handelsregisteramt Schaffhausen, 8201 Schaffhausen

Handelsregisteramt Schaffhausen, 8201 Schaffhausen

Handelsregisteramt Schaffhausen, 8201 Schaffhausen

Handelsregisteramt Schaffhausen, 8201 Schaffhausen

Handelsregisteramt Schaffhausen, 8201 Schaffhausen

Handelsregisteramt Schaffhausen, 8201 Schaffhausen

Handelsregisteramt Schaffhausen, 8201 Schaffhausen

Handelsregisteramt Schaffhausen, 8201 Schaffhausen

Handelsregisteramt Schaffhausen, 8201 Schaffhausen

Handelsregisteramt Schaffhausen, 8201 Schaffhausen

Handelsregisteramt Schaffhausen, 8201 Schaffhausen

Handelsregisteramt Schaffhausen, 8201 Schaffhausen

Handelsregisteramt Schaffhausen, 8201 Schaffhausen

Handelsregisteramt Schaffhausen, 8201 Schaffhausen

Handelsregisteramt Schaffhausen, 8201 Schaffhausen

Handelsregisteramt Schaffhausen, 8201 Schaffhausen

Handelsregisteramt Schaffhausen, 8201 Schaffhausen

Handelsregisteramt Schaffhausen, 8201 Schaffhausen

Handelsregisteramt Schaffhausen, 8201 Schaffhausen

Handelsregisteramt Schaffhausen, 8201 Schaffhausen

Handelsregisteramt Schaffhausen, 8201 Schaffhausen

Handelsregisteramt Schaffhausen, 8201 Schaffhausen

Handelsregisteramt Schaffhausen, 8201 Schaffhausen

Handelsregisteramt Schaffhausen, 8201 Schaffhausen

Handelsregisteramt Schaffhausen, 8201 Schaffhausen

Handelsregisteramt Schaffhausen, 8201 Schaffhausen

Handelsregisteramt Schaffhausen, 8201 Schaffhausen

Handelsregisteramt Schaffhausen, 8201 Schaffhausen

Handelsregisteramt Schaffhausen, 8201 Schaffhausen

Handelsregisteramt Schaffhausen, 8201 Schaffhausen

Handelsregisteramt Schaffhausen, 8201 Schaffhausen

Handelsregisteramt Schaffhausen, 8201 Schaffhausen

Handelsregisteramt Schaffhausen, 8201 Schaffhausen

Handelsregisteramt Schaffhausen, 8201 Schaffhausen

Handelsregisteramt Schaffhausen, 8201 Schaffhausen

Handelsregisteramt Schaffhausen, 8201 Schaffhausen

Handelsregisteramt Schaffhausen, 8201 Schaffhausen

Handelsregisteramt Schaffhausen, 8201 Schaffhausen

Handelsregisteramt Schaffhausen, 8201 Schaffhausen

Handelsregisteramt Schaffhausen, 8201 Schaffhausen

Handelsregisteramt Schaffhausen, 8201 Schaffhausen

Handelsregisteramt Schaffhausen, 8201 Schaffhausen

Handelsregisteramt Schaffhausen, 8201 Schaffhausen

Handelsregisteramt Schaffhausen, 8201 Schaffhausen

Handelsregisteramt Schaffhausen, 8201 Schaffhausen

Handelsregisteramt Schaffhausen, 8201 Schaffhausen

Handelsregisteramt Schaffhausen, 8201 Schaffhausen

Handelsregisteramt Schaffhausen, 8201 Schaffhausen

Handelsregisteramt Schaffhausen, 8201 Schaffhausen

Handelsregisteramt Schaffhausen, 8201 Schaffhausen

Handelsregisteramt Schaffhausen, 8201 Schaffhausen

Handelsregisteramt Schaffhausen, 8201 Schaffhausen

Handelsregisteramt Schaffhausen, 8201 Schaffhausen

Handelsregisteramt Schaffhausen, 8201 Schaffhausen

Handelsregisteramt Schaffhausen, 8201 Schaffhausen

larischen Zustand hinsichtlich Verwaltung, Geschäftsführung, Vertretung und Rechtsdomizil wieder herzustellen und innert 30 Tagen seit Erscheinen dieser Publikation zur Eintragung beim zuständigen Handelsregisteramt anzumelden. Andernfalls werden sie vom Handelsregisteramt für aufgelöst erklärt. Wird binnen 3 Monaten nach Eintragung der Auflösung der gesetzliche Zustand wiederhergestellt, so kann mit dessen Eintragung die Auflösung widerrufen werden.

Les personnes morales suivantes sont actuellement sans administration ou gestion légale ou statutaire et sans domicile au siège. Elles sont sommées de rétablir la situation légale et statutaire quant à l'administration, à la gestion, à la représentation et au domicile et en requérir l'inscription auprès de l'office du registre du commerce compétent, dans les 30 jours à dater de cette publication. A défaut, elles seront déclarées dissoutes par l'office du registre du commerce. Si, dans les 3 mois qui suivent l'inscription de la dissolution, la situation légale est rétablie et inscrite, la dissolution peut être révoquée en même temps.

Le qui di seguito elencate persone giuridiche sono attualmente senza amministrazione o gestione d'affari legale o statutaria e senza domicilio legale alla sede statutaria. Esse vengono diffuse a ristabilire lo stato legale e statutario circa l'amministrazione, la gestione d'affari, la rappresentanza ed il domicilio legale e a richiedere l'iscrizione al competente ufficio del registro di commercio entro 30 giorni dalla presente pubblicazione. In caso contrario verranno dichiarate sciolte dall'ufficio del registro di commercio. Se, nei 3 mesi successivi all'iscrizione dello scioglimento, la società hanno ripristinato lo stato legale, potrà essere revocato lo scioglimento.

■ Aufforderung gemäss Art. 708 OR und 86 HRegV

Handelsregisteramt des Kantons Glarus, 8750 Glarus

- Bauberatungs AG, Glarus
- BC Bonsai Capital Venture AG, Glarus
- Cleo Finanz Holding AG, Glarus
- DC Towers Holding AG, Glarus
- Domirent AG, Niederurnen
- Felbag AG, Glarus
- Ferimex Verwaltungsgesellschaft für Industriebeteiligungen AG, Glarus
- Garley-Brauereien Investitions AG, Näfels
- Gort AG, Niederurnen
- ILS Incentive Logistic Services AG, Glarus
- La Crosse Consultants AG, Mollis
- Müller High-Capital Venture AG, Glarus
- NCY Navy Club Yachts AG, Niederurnen
- Oblima AG, Glarus
- PROIMPEX AG, Glarus
- RSSDU AG, Glarus
- Sempione Immobilien AG, Glarus
- Uvetex Glarus AG, Glarus

Handelsregisteramt Luzern, 6002 Luzern

Handelsregisteramt Luzern, 6002 Luzern

Handelsregisteramt Luzern, 6002 Luzern

Handelsregisteramt Luzern, 6002 Luzern

Handelsregisteramt Luzern, 6002 Luzern

Handelsregisteramt Luzern, 6002 Luzern

Handelsregisteramt Luzern, 6002 Luzern

Handelsregisteramt Luzern, 6002 Luzern

Handelsregisteramt Luzern, 6002 Luzern

Handelsregisteramt Luzern, 6002 Luzern

Handelsregisteramt Luzern, 6002 Luzern

Handelsregisteramt Luzern, 6002 Luzern

Handelsregisteramt Luzern, 6002 Luzern

micilio legale e a richiedere iscrizione al competente ufficio del registro di commercio entro 30 giorni dalla presente pubblicazione. In caso contrario verranno dichiarate sciolte dall'ufficio del registro di commercio. Se, nei 3 mesi successivi all'iscrizione dello scioglimento, la società hanno ripristinato lo stato legale, potrà essere revocato lo scioglimento.

■ Aufforderung gemäss Art. 813 Abs. 2 OR und Art. 90 lit. e HRegV

Handelsregisteramt des Kantons Glarus, 8750 Glarus

- Brimex GmbH, Miltödi
 - Mousse and more GmbH, Obstdalen
- Handelsregisteramt des Kantons St. Gallen, 9000 St. Gallen
- AT Management GmbH, Zuzwil SG

Handelsregister Schyz, 6430 Schyz

- GLOBAL BUSINESS CONSULTING GmbH, Freienbach

■ Diffide secondo art. 813 cpv. 2 CO e art. 90 lett. e ORC

Ufficio del registro di commercio di Mendrisio,

6850 Mendrisio

- Autolin Sagl, Novazzano

Handelsregisterpublikationen

Publications du registre du commerce
Pubblicazioni di registro di commercio

Art. 88a HRegV Art. 88a ORC Art. 88a ORC

Die nachfolgend aufgeführten juristischen Personen weisen zur Zeit kein Rechtsdomizil am statutarischen Sitz auf. Sie werden aufgefordert, innert 30 Tagen seit Erscheinen dieser Publikation ein Rechtsdomizil zur Eintragung beim zuständigen Handelsregisteramt anzumelden. Andernfalls werden sie vom Handelsregisteramt für aufgelöst erklärt. Wird binnen 3 Monaten nach Eintragung der Auflösung der gesetzliche Zustand wiederhergestellt, so kann mit dessen Eintragung die Auflösung widerrufen werden.

Les personnes morales suivantes n'ont actuellement plus de domicile légal au siège statutaire. Elles sont sommées de requérir l'inscription d'un domicile légal auprès de l'office du registre du commerce compétent, dans les 30 jours à dater de cette publication. A défaut, elles seront déclarées dissoutes par l'office du registre du commerce. Si, dans les 3 mois qui suivent l'inscription de la dissolution, la situation légale est réta-

blie et inscrite, la dissolution peut être révoquée en tout temps. Le qui di seguito elencate persone giuridiche non hanno più domicilio legale alla sede statutaria. Esse vengono diffidate a richiedere al competente ufficio del registro di commercio l'iscrizione d'un domicilio legale entro 30 giorni dalla presente pubblicazione. In caso contrario verranno dichiarate sciolte dall'ufficio del registro di commercio. Se, nei 3 mesi successivi all'iscrizione dello scioglimento, le società hanno ripristinato lo stato legale, potrà essere revocato lo scioglimento.

■ Aufforderung gemäss Art. 88a HRegV

Handelsregisteramt Aargau, 5001 Aarau

- RE-Schreineri und Holzbau GmbH, Rottenschwil
- swiss-carbon & moto race GmbH, Killwangen

Handelsregisteramt Bern-Mittelland, 3011 Bern

- IFB Finanzierungs- und Beteiligungs AG, Bern
- Cinepanorama, Bern
- Golf Prod. SA, Bern
- Rustu Sport Arena GmbH, Bern
- The Independent Hotels of Europe GmbH, Frankfurt am Main, Zweigniederlassung Bern, Bern

Handelsregisteramt des Kantons Glarus, 8750 Glarus

- ABC Niroc AG, Glarus
- BS Yang China Restaurant + Catering GmbH, Glarus
- IAS Aviation Services Ltd., Glarus
- Labrira AG, Glarus
- Lamena AG, Glarus
- Intergrafic AG, Glarus
- Ramalpa AG, Glarus
- Rasini SA, Glarus
- Ropima AG, Näfels
- Teamco-Invest AG, Glarus
- UFO Shoe-Agency AG, Glarus
- Varera SA, Glarus
- Yang Asia Import-Export Trading GmbH, Glarus

Handelsregisteramt des Kantons St. Gallen, 9000 St. Gallen

- Smartco Trading GmbH, Sargans

Handelsregister Schyz, 6430 Schyz

- Jaro Trading Corporation AG, Freienbach
- Sabbatini AG, Freienbach

Handelsregisteramt des Kantons Zürich, 8022 Zürich

- Arbeitsschutz & Beratung ARBAG, Zürich
- Cominvest Research AG, Zürich
- Concept-Park GmbH, Kloten

- ERGEN LINES Reiseorganisation GmbH, Zürich
- Gemeinschaft für die Fürsorge der Muslimischen und Arabischen Studierenden GFMA, Zürich
- Greenpromotion Natural Products GmbH, Winterthur
- Inter Delubro Management, Bassersdorf
- Internationale Organisation von Gesellschaften für elektro-physiologische Technologie, Oset, Zürich
- MAD Hairfashion GmbH, Niederhasli
- MEEA-Sport en gros GmbH, Winterthur
- Novus Energietechnik GmbH, Uster
- One.Tel Global Wireless AG, Zürich
- One.Tel Global Wireless Finance AG, Zürich
- One.Tel Global Wireless Holdings AG, Zürich
- P2Communication GmbH, Zürich
- Rota & Partner GmbH, Zürich
- WorldChange Switzerland GmbH, Zürich
- Zürcher Altföhrhändlerverband (Z.A.V.), Zürich

■ Diffide secondo art. 88a ORC

Ufficio del registro di commercio di Locarno, 6600 Locarno

- Bonita Sagl, Locarno
- Immovera Finanz SA, Muratlo
- Lanosa Sagl, Brissago
- MAIDAI int. Trading SA, Locarno
- Princess Games Sagl, Minusio

Handelsregisterpublikationen

Publications du registre du commerce
Pubblicazioni di registro di commercio

Art. 68 und Art. 77 Abs. 2 lit. b HRegV

Art. 68 et art. 77 al. 2 lit. b ORC

Art. 68 e art. 77 cpv. 2 lett. b ORC

Der Geschäftsbetrieb der nachfolgend aufgeführten Einzel- und Kollektiv- und Kommanditgesellschaften sowie der Zweigniederlassungen mit Hauptsitz im Ausland hat aufgehört. Die Inhaber, die Gesellschafter oder deren Erben sowie die Hauptniederlassungen im Ausland werden aufgefordert, innert 30 Tagen seit Erscheinen dieser Publikation die Löschung der Firma beim zuständigen Handelsregisteramt anzumelden. Andernfalls wird die Löschung von Amtes wegen vorgenommen.

L'exploitation des raisons individuelles, sociétés en nom collectif et en commandite ainsi que des succursales de maisons étrangères suivantes a cessé. Les titulaires, associés ou leurs

héritiers ainsi que l'établissement principal à l'étranger sont sommés de requérir la radiation de cette raison auprès de l'office du registre du commerce compétent, dans les 30 jours à dater de cette publication. A défaut, la radiation interviendra d'office.

L'esercizio dell'azienda delle qui di seguito elencate ditte individuali, società in nome collettivo, società in accomandita e succursali con sede principale all'estero è cessato. I titolari, i soci o i loro eredi come pure la sede principale all'estero sono diffidati a richiedere la cancellazione della ragione sociale al competente ufficio del registro di commercio entro 30 giorni dalla presente pubblicazione. In caso contrario la cancellazione sarà eseguita d'ufficio.

■ Aufforderung gemäss Art. 68 und 77 Abs. 2 lit. b HRegV

Handelsregisteramt des Kantons Glarus, 8750 Glarus

- Vaucraft (No. 10) Pty. Limited, Sydney (AUS), Zweigniederlassung Näfels, Näfels

Handelsregisteramt des Kantons Appenzell A.Rh., 9102 Herisau

- Danaro, Keller, Teufen AR

Handelsregisteramt Nidwalden, 6370 Stans

- Sanatech, Niederberger & Christen, Hergiswil

Handelsregisteramt des Kantons Zürich, 8022 Zürich

- Fischer Informatik Consulting & Development, Zürich
- H. Oswald, Fotosatz, Zürich
- Keller & Neisser, Kloten
- Kleist Travel Service, Zürich
- M. Appeli & R. Hohl, Dübendorf
- Peter Matzenauer Bedachungen, Uster
- Peter Wellmann Dipl. Architekt ETH, Zürich
- Rubin Gastro, Zürich
- Verlag Burkhard & Co, Zell ZH
- YoYo Imbiss- & Lebensmittelladen, A. Özkul, Winterthur
- «Zewa»-Fertighauten, Zemp & Co, Zürich

Publications officielles:

**Merci d'envoyer vos manuscrits
à notre rédaction dans la mesure
du possible par voie électronique.**

E-mail: shab@seco.admin.ch

Merci de votre collaboration

Unternehmenspublikationen

Publications d'entreprises

Pubblicazioni d'impresa

FIDELITY FUNDS SICAV

Société d'Investissement à Capital Variable
Kansallis House – Place de l'Etoile
B.P. 2174, L-1021 Luxembourg
R.C. Luxembourg No B 34036

Fidelity Fund SICAV (la «SICAV») a déclaré aux actionnaires un dividende trimestriel du compartiment figurant ci-dessous au titre des actions en circulation au 30 avril 2002. Le montant du dividende, le numéro du coupon au porteur et la devise dans laquelle se fait le paiement sont indiqués ci-dessous. Pour les actions nominatives, les dividendes seront réinvestis à la date du 1er mai 2002 (date à partir de laquelle elles seront cotées ex-dividende) en parts additionnelles du compartiment correspondant. Les règlements en espèces se feront dans les 10 jours ouvrables, au 15 mai 2002. Les dividendes non encaissés dans les cinq ans à compter de la date de paiement seront périmés et leur paiement reviendra à la SICAV.

NOM DU COMPARTIMENT	DEVISE	DIVIDENDE PAR ACTION	NUMERO DU COUPON
Sterling Bond Fund	GBP	0,0037	46

Pour les détenteurs de parts au porteur, les dividendes seront payés dans la devise du compartiment (ou, selon accord avec l'agent payeur et aux frais du détenteur, en toute autre devise) contre remise du coupon dont le numéro figure ci-dessus.

Agent Payeur au Luxembourg:
Deutsche Bank Luxembourg S.A.
2, boulevard Konrad Adenauer
L-1115 Luxembourg

Agent Payeur et
Représentant en Suisse:
Union Bancaire Privée Genève
96-98, rue du Rhône
CH-1211 Genève 1

Fidelity Funds SICAV – établie au Luxembourg



195965

FIDELITY FUNDS SICAV

Société d'Investissement à Capital Variable
Kansallis House – Place de l'Etoile
B.P. 2174, L-1021 Luxembourg
R.C. Luxembourg No B 34036

Fidelity Funds SICAV (der "Fonds") hat eine Vierteljahressausschüttung auf die zum Geschäftsschluss am 30. April 2002 umlaufenden Anteile aller nachstehenden Teilfonds beschlossen. Die Höhe der Ausschüttung, die Nummer des Ertragsscheins und die Auszahlungswährung sind nachstehend angegeben. Die Ausschüttungen auf Namensanteile erfolgen am 1. Mai 2002 (Ex-Dividende-Termin) durch Wiederanlage in zusätzlichen Anteilen desselben Fonds; Barzahlungen erfolgen innerhalb von 10 Arbeitstagen, am 15. Mai 2002. Nicht innerhalb von 5 Jahren nach dem Auszahlungsdatum abgeforderte Ausschüttungsbeträge verfallen zugunsten des Fonds.

TEILFONDS	ZÄHLUNGS- WÄHRUNG	AUS- SCHÜTTUNG PRO ANTEIL	NUMMER DES ERTRAGS- SCHEINS
Sterling Bond Fund	GBP	0,0037	46

Ausschüttungen an die Inhaber von Inhaberanteilen erfolgen in der Währung des Teilfonds (oder auf Kosten des Inhabers in einer anderen Währung gemäss Vereinbarung mit der Zahlstelle) gegen Einreichung des vorstehend angegebenen Ertragsscheins.

Luxemburger Zahlstelle:
Deutsche Bank Luxembourg S.A.
2, boulevard Konrad Adenauer
L-1115 Luxembourg

Zahlstelle und Repräsentant
für die Schweiz:
Union Bancaire Privée Genève
96-98, rue du Rhône
CH-1211 Genf

Fidelity Funds SICAV – in Luxembourg etabliert



195964

FIDELITY FUNDS SICAV

Société d'Investissement à Capital Variable
Kansallis House – Place de l'Etoile
B.P. 2174, L-1021 Luxembourg
R.C. Luxembourg No B 34036

Fidelity Funds SICAV (the "Fund") has declared quarterly dividend in respect of shares of the below mentioned sub-fund held at close of business on 30 April 2002. The dividend amount, bearer coupon number and payment currency are as indicated below. In the case of registered shares, dividends will be reinvested in additional shares of the relevant sub-fund on 1 May 2002 (ex-dividend date) and cash distributions will be effected within 10 business days on 15 May 2002. Dividends not cashed within 5 years from payment will lapse and the dividend will revert to the Fund.

SUB-FUND NAME	PAYMENT CURRENCY	DIVIDEND PER SHARE	COUPON NUMBER
Sterling Bond Fund	GBP	0,0037	46

Dividends will be paid to holders of bearer shares in the currency of denomination of the sub-fund (or by arrangement with the Paying Agent and at the cost of the shareholder, in any other currency) against tender of the coupon number as listed to:

Paying Agent in Luxembourg:
Deutsche Bank Luxembourg S.A.
2, boulevard Konrad Adenauer
L-1115 Luxembourg

Paying Agent and
Representative in Switzerland:
Union Bancaire Privée Genève
96-98, rue du Rhône
CH-1211 Geneva 1

Fidelity Funds SICAV – established in Luxembourg



195966

Ziegelei Hochdorf AG, Hochdorf

Einladung zur 104. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre
auf Freitag, 21. Juni 2002, 17.00 Uhr, im Restaurant Sonne, Römerswil

Traktanden und Anträge des Verwaltungsrates

1. Jahresbericht 2001

Antrag des Verwaltungsrates:
Genehmigung des Jahresberichtes 2001

2. Jahresrechnung 2001, Bericht der Revisionsstelle

Anträge des Verwaltungsrates:
– Kenntnisnahme vom Bericht der Revisionsstelle
– Genehmigung der Jahresrechnung 2001
– Beschlussfassung über die Verwendung des Bilanzgewinnes von

Fr. 291 518.–

Gewinnvortrag vom 1. Januar 2001:

Fr. 10 494.–

Jahresgewinn 2001

Fr. 281 024.–

zur Verfügung der GV stehender Bilanzgewinn:

Fr. 291 518.–

26% Dividende auf dem Aktienkapital von Fr. 1 050 000.–

Fr. 273 000.–

Vortrag auf neue Rechnung

Fr. 18 518.–

3. Entlastung des Verwaltungsrates

Antrag des Verwaltungsrates:
Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat für das Geschäftsjahr 2001

4. Wahlen

a) Ersatzwahl eines Verwaltungsrates

Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt, für den zurücktretenden Verwaltungsrat Albert Gmeiner, Marco Bazzani, Rechtsanwalt, 6052 Hergiswil, für die Restamtsdauer von einem Jahr in den Verwaltungsrat zu wählen.

b) Ersatzwahl des Präsidenten des Verwaltungsrates

Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt, für den zurücktretenden Präsidenten des Verwaltungsrates Albert Gmeiner, Marco Bazzani, Rechtsanwalt, 6052 Hergiswil, für die Restamtsdauer von einem Jahr zum Präsidenten des Verwaltungsrates zu wählen.

c) Wahl der Revisionsstelle

Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt, die Imhof Treuhand AG in Schwyz als Revisionsstelle auf ein Jahr zu wählen.

Aktenaufgabe:

Das Protokoll der letzten ordentlichen Generalversammlung, Jahresbericht und Jahresrechnung sowie der Bericht der Revisionsstelle sind ab 31. Mai 2002 im Büro der Gesellschaft zur Einsichtnahme für die Aktionäre/-innen aufgelegt.

Teilnahme an der Generalversammlung:

Aktionäre/-innen, die an der Generalversammlung teilnehmen oder sich durch eine/n andere/n Aktionär/-in vertreten lassen wollen, haben die Eintrittskarte zur Generalversammlung mit beiliegender Anmeldekarte bis spätestens am 20. Juni 2002 anzumelden. Die Eintrittskarten werden beim Saaleingang abgegeben.

Am Tage der Generalversammlung werden keine Anmeldungen mehr entgegengenommen.

Als Aktionär/-in wird nur anerkannt, wer im Aktienregister der Gesellschaft als Aktionär/-in oder als Vertreter mehrerer Berechtigter an einer Aktie eingetragen ist.

Hochdorf, 31. Mai 2002

Ziegelei Hochdorf AG
Der Verwaltungsrat

190014

G&G Sanitary Marketing S.A., Bellinzona

Avviso di convocazione

I signori azionisti della G&G Sanitary Marketing SA, Bellinzona

sono convocati in assemblea generale il giorno di martedì 24 giugno 2002, alle ore 10.00, presso la Fideconto SA, via Ciseri 23, a Locarno.

Ordine del giorno:

1. Relazione sugli esercizi e presentazione dei conti annuali per gli anni 2000 e 2001
2. Rapporti di revisione
3. Approvazione dei conti
4. Impiego degli utili di bilancio
5. Scarico al consiglio di amministrazione
6. Nomine statutarie
7. Eventuali

Le relazioni sulla gestione, i rendiconti annuali come pure le relazioni dell'Ufficio di revisione sono a disposizione degli azionisti presso la sede della società a partire dal 2 giugno 2002.

Per partecipare all'assemblea, gli azionisti dovranno depositare le loro azioni prima dell'inizio dell'assemblea generale, oppure produrre un certificato di deposito.

Bellinzona, 27 maggio 2002

Il consiglio di amministrazione

193672

Wer nicht inseriert... wird vergessen!

Castle Private Equity AG

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre der Castle Private Equity AG am Mittwoch, 19. Juni 2002, 14:00 Uhr im Schlossturm, Unterdorfstrasse, 8808 Pfäffikon/SZ

Traktanden und Anträge des Verwaltungsrates

Der Verwaltungsrat beschliesst, den Aktionären die folgenden Traktanden mit den folgenden Anträgen zu unterbreiten:

I. Genehmigung des Jahresberichtes, der Jahresrechnung 2001 und der Konzernrechnung 2001 sowie Kenntnisnahme von den Berichten der Revisionsstelle und des Konzernprüfers
Der Verwaltungsrat beantragt, den Geschäftsbericht mit Jahresbericht und Jahresrechnung sowie die Konzernrechnung per 31. Dezember 2001 zu genehmigen.

II. Verwendung des Bilanzgewinnes
Der Verwaltungsrat beantragt, den Bilanzgewinn von CHF 1'444'461.- auf neue Rechnung vorzutragen.

III. Entlastung des Verwaltungsrates
Der Verwaltungsrat beantragt, den Mitgliedern des Verwaltungsrates Entlastung zu erteilen.

IV. Wahlen in den Verwaltungsrat
Der Verwaltungsrat beantragt, gemäss Art. 12 der Statuten Herrn S. D. Prinz Philipp von und zu Liechtenstein für eine Amtsdauer von drei Jahren als Mitglied des Verwaltungsrates wieder zu wählen.

V. Wahl der Revisionsstelle
Der Verwaltungsrat beantragt, die PricewaterhouseCoopers AG als Konzernprüfer für eine einjährige Amtsdauer zu wählen.

VI. Wahl des Konzernprüfers
Der Verwaltungsrat beantragt, die PricewaterhouseCoopers AG als Konzernprüfer für eine einjährige Amtsdauer zu wählen.

VII. Sitzverlegung und Statutenänderung
Der Verwaltungsrat beantragt, den Sitz der Gesellschaft von Zug nach Baar zu verlegen und Art. 1 der Statuten wie folgt neu zu fassen:
Artikel 1 Firma, Sitz
Unter der Firma,

Castle Private Equity AG
Castle Private Equity SA
Castle Private Equity Ltd
besteht eine Aktiengesellschaft gemäss Art. 620 ff. OR mit Sitz in Baar. Die Dauer der Gesellschaft ist unbeschränkt."

Geschäftsbericht 2001

Der Geschäftsbericht auf den 31. Dezember 2001 mit dem Bericht der Revisionsstelle sowie die Konzernrechnung und der Bericht des Konzernprüfers werden am Sitz der Gesellschaft, Baarerstrasse 37, 6304 Zug, vom 29. Mai 2002 an zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt. Jeder Aktionär kann verlangen, dass ihm eine Ausfertigung dieser Unterlagen zugestellt wird.

Eintrittskarten

Aktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen oder sich vertreten lassen möchten, bitten wir, sich spätestens bis 12. Juni 2002 über ihren Aktienbesitz entweder über ihre Bank oder durch Hinterlegung von Aktien am Sitz der Gesellschaft auszuweisen, worauf ihnen eine Eintrittskarte zugestellt wird.

Vertretung

Stimmberechtigte Aktionäre, die nicht an der Generalversammlung teilnehmen, können sich durch einen Dritten, der nicht Aktionär zu sein braucht, vertreten lassen. Aktionäre können jedoch auch ihre Bank (Depotvertreter), den Verwaltungsrat der Gesellschaft oder Herrn Josef Steiner, Oberfeld 27, 6430 Schwyz, (unabhängiger Stimmrechtsvertreter im Sinne von Art. 689c OR) bevollmächtigen. Für die Vollmachtserteilung ist die Eintrittskarte auf der Rückseite entsprechend auszufüllen und unterzeichnet dem Bevollmächtigten zu übergeben. Ohne gegenteilige schriftliche Weisungen wird der unabhängige Stimmrechtsvertreter den Anträgen des Verwaltungsrates folgen.

Zug, 29. Mai 2002

Namens des
Verwaltungsrates
Der Präsident
Dr. Konrad Bächinger



Castle Private Equity AG

198073

Castle Alternative Invest AG

Einladung zur 5. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre der Castle Alternative Invest AG am Mittwoch, 19. Juni 2002, 10:30 Uhr im Schlossturm, Unterdorfstrasse, 8808 Pfäffikon/SZ

Traktanden und Anträge des Verwaltungsrates:

I. Genehmigung des Jahresberichtes, der Jahresrechnung 2001 und der Konzernrechnung 2001 sowie Kenntnisnahme von den Berichten der Revisionsstelle und des Konzernprüfers
Der Verwaltungsrat beantragt, den Geschäftsbericht mit Jahresbericht und Jahresrechnung sowie die Konzernrechnung 2001 zu genehmigen.

II. Verwendung des Bilanzverlustes 2001
Der Verwaltungsrat beantragt, den Bilanzverlust des Geschäftsjahres von CHF -3'022'023.54 auf neue Rechnung vorzutragen.

III. Entlastung des Verwaltungsrates und des Geschäftsführers
Der Verwaltungsrat beantragt, dem Verwaltungsrat und dem Geschäftsführer Entlastung zu erteilen.

IV. Wahlen in den Verwaltungsrat
Der Verwaltungsrat beantragt, gemäss Art. 12 der Statuten die Herren Claudio Generali und Dominique P. Morax für eine Amtsdauer von drei Jahren als Mitglieder des Verwaltungsrates wieder zu wählen.

V. Wahl der Revisionsstelle
Der Verwaltungsrat beantragt, die PricewaterhouseCoopers AG gemäss Art. 17 der Statuten als Revisionsstelle für eine einjährige Amtsdauer zu wählen.

VI. Wahl des Konzernprüfers
Der Verwaltungsrat beantragt, die PricewaterhouseCoopers AG als Konzernprüfer für eine einjährige Amtsdauer zu wählen.

Geschäftsbericht 2001

Der Geschäftsbericht auf den 31. Dezember 2001 mit dem Bericht der Revisionsstelle sowie die Konzernrechnung und der Bericht des Konzernprüfers werden am Sitz der Gesellschaft, Churerstrasse 122, 8808 Pfäffikon/SZ vom 29. Mai 2002 an zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt. Jeder Aktionär kann verlangen, dass ihm eine Ausfertigung dieser Unterlagen zugestellt wird.

Einladungen / Zutrittskarten

Aktionäre, die bis und mit 7. Juni 2002 als stimmbere-

rechtigt im Aktienbuch eingetragen sind, erhalten zusammen mit der Einladung zur Generalversammlung ein Anmelde-/Bestellformular, mit dem die Zutrittskarte samt Stimmmaterial angefordert werden kann. Die frühzeitige Rücksendung des Bestellscheins (spätestens bis zum 12. Juni 2002) erleichtert dem Aktienregister die Vorbereitungsarbeiten zur Generalversammlung. In der Zeit vom 10. Juni 2002 bis nach Schluss der Generalversammlung werden keine Eintragungen mit Stimmberechtigungen im Aktienbuch vorgenommen.

Vertretung

Stimmberechtigte Aktionäre können sich mittels schriftlicher Vollmacht durch eine andere Person vertreten lassen, die nicht Aktionär zu sein braucht. Aktionäre, die nicht persönlich an der Generalversammlung teilnehmen möchten, können sich auch durch ihre Bank oder durch den Verwaltungsrat der Gesellschaft vertreten lassen. In diesem Falle wird das Stimmrecht gemäss den Anträgen des Verwaltungsrates ausgeübt. Für die Vollmachtserteilung ist das Vollmachtsformular auf der Anmeldung bzw. Zutrittskarte zu unterzeichnen und mit eventuellen Weisungen zu versehen.

Vollmacht kann auch an den unabhängigen Stimmrechtsvertreter erteilt werden, indem dies auf dem Anmelde-/Bestellformular entsprechend vermerkt oder die Zutrittskarte bis 14. Juni 2002 an Herrn Josef Steiner, Oberfeld 27, 6430 Schwyz, gesandt wird. Ohne gegenteilige schriftliche Weisungen wird der unabhängige Stimmrechtsvertreter den Anträgen des Verwaltungsrates folgen.

Depotvertreter im Sinne von Art. 689d OR werden gebeten, die Anzahl der von ihnen vertretenen Aktien möglichst frühzeitig, spätestens jedoch bis zum 12. Juni 2002 zu melden.

Pfäffikon/SZ, 29. Mai 2002

Namens des
Verwaltungsrates
Der Präsident
Dr. Konrad Bächinger



Castle Alternative Invest AG

198072

Regionalverkehr, Transport und Tourismus

aare seeland mobil

EINLADUNG

zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre
Montag, 24. Juni 2002, 16.00 Uhr, Hotel Bären, Langenthal

TRAKTANDEN

1. Vorlage des Geschäftsberichtes, der Bilanz per 31.12.2001, der Erfolgsrechnung 2001 sowie des Anhangs; Kenntnisnahme vom Bericht der Revisionsstelle
2. Genehmigung des Geschäftsberichtes, der Bilanz per 31.12.2001 sowie der Erfolgsrechnung 2001 und des Anhangs
Antrag des Verwaltungsrates: Der Geschäftsbericht, die Bilanz per 31.12.2001, die Erfolgsrechnung 2001 und der Anhang sind zu genehmigen
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Bilanzergebnisses
Antrag des Verwaltungsrates: Die Generalversammlung beschliesst, das Geschäftsergebnis auf die neue Rechnung vorzutragen
4. Entlastung der Verwaltungsorgane
Antrag des Verwaltungsrates: Die Generalversammlung beschliesst, allen Verwaltungsorganen für das Geschäftsjahr 2001 Entlastung zu erteilen
5. Wahl der Revisionsstelle
Antrag des Verwaltungsrates: Die Firma Ernst & Young AG, Bern, ist für die Rechnungsjahre 2002 und 2003 wiederzuwählen
6. Verschiedenes

Im Anschluss an die Generalversammlung Referat von Herrn Ulrich Sinzig, Direktor Aare Seeland mobil AG, zum Thema «Der öffentliche Verkehr im Umbruch».

Der Geschäftsbericht, die Erfolgsrechnung, die Bilanz sowie der Bericht der Revisionsstelle können gegen Ausweis des Aktienbesitzes bis zum 14. Juni 2002 bei der Direktion, Grubenstrasse 12, 4900 Langenthal, eingesehen oder bezogen werden. Die Zutrittskarten können ebenfalls gegen Ausweis des Aktienbesitzes bei der Direktion der Aare Seeland mobil AG bezogen werden. Aus rechtlichen Gründen dürfen die Einladungen an Inhaberaktionäre nur gegen Ausweis des Aktienbesitzes versandt werden.

Langenthal, im Mai 2002

Namens des Verwaltungsrates
Der Präsident: Heinz Bösiger

195079

ING (L) Renta Fund

Sicav de droit luxembourgeois
Siège social: 52, route d'Esch, Luxembourg
R.C.S. Luxembourg: No B 29732
Représentant en Suisse
ING Banque Bruxelles Lambert (Suisse) S.A.
avenue de Frontenex 30 - 1211 Genève 6

Avis de convocation à l'assemblée générale ordinaire

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires de la société se tiendra au siège social, le mardi 11 juin 2002, à 15 h 30, pour délibérer sur l'ordre du jour suivant:

1. Rapports du conseil d'administration et du réviseur d'entreprises
2. Approbation des comptes au 31 mars 2002.
3. Affectation des résultats
4. Décharge aux administrateurs
5. Nominations statutaires
6. Divers

Pour être admis à l'assemblée générale, tout propriétaire d'actions au porteur doit déposer ses titres aux sièges et agences du Crédit Européen, et faire part de son désir d'assister à l'assemblée, le tout cinq jours francs au moins avant l'assemblée.

Les actionnaires en nom seront admis sur justification de leur identité, à la condition d'avoir, cinq jours francs au moins avant la réunion, fait connaître au conseil d'administration leur intention de prendre part à l'assemblée.

Le conseil d'administration

195012

Miyako S.A., Genève

La société invite tous ses actionnaires à

l'assemblée générale ordinaire 2002

qui sera tenue au siège de la société, 11, rue de Chantepoulet, 1201 Genève, le 25 juin 2002, à 11 h.

Ordre du jour:

1. Approbation du précédent P-V.
2. Rapport du président et présentation des comptes de l'exercice 2001.
3. Rapport de l'organe de révision.
4. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 2001.
5. Décision sur l'emploi du bénéfice disponible.
6. Décharge aux administrateurs et aux réviseurs.
7. Nominations statutaires: administrateurs: le conseil d'administration propose de reconduire le mandat de Beat Schmid administrateur unique pour une année. Organe de révision: le conseil d'administration propose de reconduire OGH Expertises Comptables et Fiscales S.A. comme organe de révision pour une année.
8. Divers

Le rapport de gestion et celui des réviseurs sont disponibles au siège de la société.

Les porteurs d'actions peuvent, sur présentation des titres ou des attestations de blocage bancaire, retirer leur carte d'admission juste avant la séance.

Beat Schmid

195070

Verkehrsbetriebe STI**Einladung****zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre der Verkehrsbetriebe STI**

auf Donnerstag, 20. Juni 2002, um 10.30 Uhr
Einstellhalle STI, Grabenstrasse 36, 3600 Thun

Traktanden der ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

1. Jahresbericht 2001
Antrag: Genehmigung des Jahresberichtes 2001.
2. Jahresrechnung 2001
Antrag: Genehmigung der Jahresrechnung 2001.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Bilanzgewinnes
Antrag: Der Aktivsaldo von Fr. 185 409.82 ist auf neue Rechnung vorzutragen.
4. Entlastung des Verwaltungsrates
Antrag: Entlastung des Verwaltungsrates und der mit der Geschäftsleitung betrauten Organe.

Der gedruckte Geschäftsbericht mit Jahresbericht, Jahresrechnung und Revisionsbericht sowie das Protokoll der letzten Generalversammlung liegen vom 31. Mai bis 19. Juni 2002 am Sitz der Gesellschaft, Grabenstrasse 36, Thun, zur Einsicht der Aktionäre auf und können dort bezogen werden. Die Unterlagen werden auch am Versammlungstag abgegeben.

Die Zutrittskarten werden am Tag der Generalversammlung vor dem Tagungsort gegen Vorweisung der Aktien oder eines Bankausweises über die Deponierung der Aktien während der Generalversammlung abgegeben. Zutritt zum Versammlungsort ab 9.30 Uhr.

Für den Verwaltungsrat:

Der Präsident: Der Sekretär
Werner Galli Pierre Cosandier

Da nur eine beschränkte Anzahl Parkplätze zur Verfügung steht, werden Besucher der Generalversammlung gebeten, den öffentlichen Verkehr zu benutzen.

194588

EINFÜHRUNG AN DER SWX SWISS EXCHANGE

Zusätzliche Kotierung von 33'147 Inhaberaktien der Julius Bär Holding AG

Im Zusammenhang mit dem am 28. Februar 2002 abgeschlossenen Aktienrückkaufprogramm hat die ordentliche Generalversammlung der Julius Bär Holding AG vom 15. Mai 2002 beschlossen, zur Wahrung der Stimmrechtsverhältnisse insgesamt 165'735 Namenaktien zu je CHF 0.10 Nennwert in 33'147 Inhaberaktien zu je CHF 0.50 Nennwert umzuwandeln.

Die Zulassung der zusätzlichen 33'147 Inhaberaktien zum Handel an der SWX Swiss Exchange ab heute ist beantragt und genehmigt worden. Somit werden neu 9'342'897 Inhaberaktien zu je CHF 0.50 Nennwert zum offiziellen Börsenhandel zugelassen sein.

Valorennummer: 1.208.300
ISIN-Nr.: CH0012083009
Reuters Symbol: BAER.S
Investdata Symbol: Baer

Dieses Kotierungsinserat ist kein Emissionsprospekt im Sinne von Art. 652a bzw. 1156 OR.

Zürich, 29. Mai 2002

Bank Julius Bär & Co. AG
Bahnhofstrasse 36, CH-8010 Zürich
Capital Markets:
Telefon +41 (0)58 888 80 00, Telefax +41 (0)58 888 80 99
Internet: www.juliusbaer.com

Julius Bär

195700

Pouly Tradition S.A.

31, rue Pré-Bouvier, 1242 Satigny (GE)
Tél. 022 783 22 00

Les actionnaires sont convoqués à l'assemblée générale ordinaire de la société qui sera tenue le mardi 18 juin 2002, à 17 h 30, dans les locaux de l'hôtel Noga-Hilton, quai du Mont-Blanc 19, à Genève.

L'ordre du jour sera le suivant:

1. Approbation du procès-verbal de l'assemblée générale ordinaire du 27 novembre 2001.
2. Rapport du conseil d'administration.
3. Présentation des comptes Pouly Tradition SA arrêtés au 31 décembre 2001 ainsi que du rapport de l'organe de révision.
4. Discussion et approbation des comptes de la société et du rapport du conseil d'administration.
5. Décharge au conseil d'administration.
6. Elections statutaires.
7. Divers.

Les comptes de la société arrêtés au 31 décembre 2001 ainsi que le rapport de l'organe de révision sont à la disposition des actionnaires au siège de la société.

Les actionnaires sont priés de se présenter munis de leurs certificats d'actions.

Le conseil d'administration

195859

Hogamo S.A., Moutier**Assemblée générale ordinaire des actionnaires**

mercredi 12 juin 2002, à 20 h, à l'hôtel de la Gare de Moutier

Ordre du jour: Opérations statutaires
Vente du parking ouest immeuble 19a
Vente d'une surface de 72 m² à CSD
Divers

Les actionnaires désirant participer à l'assemblée sont priés:

- soit de présenter leurs actions à la Banque Jurassienne d'Epargne et de Crédit à Moutier où l'ordre du jour ainsi que les comptes peuvent être consultés;
- soit de présenter leurs actions à l'entrée de l'Hôtel de la Gare, le jour de l'assemblée, de 20 h à 20 h 15.

Le conseil d'administration

195720

**Einladung zur ordentlichen Generalversammlung**

Donnerstag, 20. Juni 2002, 16.00 Uhr, am Sitz der Alcopor Management AG,
Bahnhofstrasse 50, 6312 Steinhausen. Türöffnung 15.30 Uhr

Traktanden:

1. Vorlage des Geschäftsberichtes 2001 und der Berichte der Revisionsstelle sowie der Konzernprüfungsgesellschaft.
2. Genehmigung des Jahresberichtes 2001, der Jahresrechnung 2001 und der konsolidierten Jahresrechnung 2001
Der Verwaltungsrat beantragt, den Jahresbericht 2001, die Jahresrechnung 2001 und die konsolidierte Jahresrechnung 2001 zu genehmigen.

3. Entlastung der verantwortlichen Organe

Der Verwaltungsrat beantragt, den verantwortlichen Organen für die Tätigkeit im Geschäftsjahr 2001 Entlastung zu erteilen.

4. Beschlussfassung über die Verwendung des Bilanzgewinnes

Der Verwaltungsrat beantragt, den Bilanzgewinn 2001 von CHF 44'804'161.00 (bestehend aus dem Gewinnvortrag vom Vorjahr von CHF 38'286'227.00 und dem Jahresgewinn 2001 von CHF 6'517'934.00) wie folgt zu verwenden:

- Zuweisung an allgemeine gesetzliche Reserven CHF 0.00
- Zuweisung an freie Reserven CHF 5'000'000.00
- Ausschüttung einer Dividende von CHF 3'664'466.00 auf dem dividendenberechtigten Kapital von CHF 14'250'000.00 wie folgt:

Namenaktien von je CHF 10.- Nennwert:
CHF 2.60.- brutto je Aktie, unter Abzug
von 35 % Verrechnungssteuer
= CHF 1.69 netto

- Vortrag auf neue Rechnung: CHF 36'139'695.00
Total CHF 44'804'161.00

"Auf die durch Alcopor gehaltenen eigenen Aktien wird keine Dividende bezahlt.
Am 31.12.2001 waren dies 15'590 Namenaktien.

Bei Gutheissung des Antrages zur Gewinnverwendung wird die Dividende für das Geschäftsjahr 2001 ab 8. Juli 2002 gemäss Weisungen der Aktionäre ausbezahlt.

5. Wahlen**5.1. Verwaltungsrat**

Der Verwaltungsrat beantragt die Wiederwahl der Herren Georges Alpstät und Bernhard Alpstät für je eine weitere Amtsdauer von drei Jahren.

5.2. Revisionsstelle

Der Verwaltungsrat beantragt, die Dr. Balsiger & Partner AG, Zofingen, für eine weitere Amtsdauer von einem Jahr als Revisionsstelle und Konzernprüfungsgesellschaft zu wählen.

6. Varia**Unterlagen**

Der Geschäftsbericht mit Jahresbericht, die Jahres- und Konzernrechnung 2001 sowie die Berichte der Revisionsstelle bzw. des Konzernrechnungsprüfers sowie die Anträge des Verwaltungsrates liegen am Sitz der Gesellschaft, Ziegelweg 16, 6052 Hergiswil bzw. im Sekretariat der Alcopor Management AG, Bahnhofstrasse 50, 6312 Steinhausen auf.

Ab dem 29. Mai 2002 können die Unterlagen von den Aktionären der Alcopor Holding AG eingesehen oder bezogen werden.

Einladung und Zutrittskarten

Die Namenaktien, die am 30. Mai 2002 als stimmberechtigte Aktien im Aktienbuch eingetragen sind, erhalten mit der Einladung zur Generalversammlung ein Anmeldeformular. Mit diesem können die Zutrittskarte samt Stimmmaterial beim Aktienregister der Alcopor Holding AG angefordert oder Vollmachten erteilt werden. Die umgehende Rücksendung des Anmeldeformulars, spätestens bis 13. Juni 2002, erleichtert dem Aktienregister die Vorbereitung zur Generalversammlung.

Vollmachterteilung

Aktionäre, die an der Teilnahme der Generalversammlung verhindert sind, können sich durch eine Drittperson vertreten lassen. Falls Sie ein Mitglied eines Organs der Gesellschaft bevollmächtigen wollen, bitten wir Sie, die Vollmacht blanko, jedoch unterzeichnet an die Alcopor Holding AG, Ziegelweg 16, 6052 Hergiswil, zu senden. In diesem Falle werden wir dafür besorgt sein, dass das Stimmrecht gemäss den Anträgen des Verwaltungsrates ausgeübt wird.

Beabsichtigen Sie, einen unabhängigen Stimmrechtsvertreter zu bevollmächtigen, bitten wir Sie, die Zutrittskarte sowie eine schriftliche Stimmweisung bis zum 13. Juni 2002 an Herrn Dr. iur. Hans Widmer, Bündtenstrasse 8, 4665 Oftringen, zu senden.

Depotvertreter

Die dem Schweizerischen Bankengesetz unterstellten Institute sowie gewerbsmässige Vermögensverwalter sind verpflichtet, der Gesellschaft die Anzahl der von ihnen vertretenen Aktien frühzeitig bekanntzugeben, spätestens jedoch bis zum 19. Juni 2002, 16.00 Uhr.

6052 Hergiswil, den 29. Mai 2002

Alcopor Holding AG

Für den Verwaltungsrat

Der Präsident: Georges Alpstät

195963



Convocation des actionnaires à l'assemblée générale ordinaire

mercredi 19 juin 2002, à 17 heures
(ouverture du contrôle à 16 h 30)

Château d'Yverdon-les Bains (Aula Magna) – 1400 Yverdon-les-Bains

Ordre du jour et propositions du conseil d'administration:

- Présentation du rapport annuel, des comptes et des comptes consolidés de l'exercice 2001 ainsi que des rapports de l'organe de révision**
Proposition: approbation du rapport de gestion, des comptes et des comptes consolidés de l'exercice 2001.
- Décharge aux membres du conseil d'administration et du comité de direction**
Proposition: décharge aux membres du conseil d'administration et du comité de direction pour leur activité au cours de l'exercice 2001
- Affectation du résultat de l'exercice**

– Solde reporté	CHF 52 103.27
– Résultat de l'exercice	CHF –562 164.26
– A disposition de l'assemblée générale	CHF –510 060.99

Proposition:
– Report à nouveau CHF –510 060.99
- Election au conseil d'administration**
Proposition:
– Réélection de M. Gilbert Coutau pour un mandat de 1 an
– Election de deux nouveaux membres
– M. Raoul Sautelin pour un mandat de 3 ans
– M. Frédéric-Edouard Koehn pour un mandat de 3 ans
- Election de l'organe de révision**
Proposition: réélection de la société Fiduciaire Lémano S.A., Lausanne
- Divers**

Le rapport annuel, contenant le rapport de gestion, le bilan, le compte de profits et pertes, le tableau de financement, la proposition du conseil d'administration relative à l'emploi du résultat au bilan, le rapport de l'organe de révision ainsi que les comptes consolidés du groupe Leclanché, peut être consulté par les actionnaires au siège de la société.

Les détenteurs d'actions nominatives inscrits au registre des actionnaires, recevront avec le rapport annuel leur carte d'admission mentionnant le nombre des actions inscrites à leur nom en date du 16 mai 2002.

Les détenteurs d'actions au porteur désirant participer à l'assemblée générale peuvent retirer leur carte d'admission jusqu'au 14 juin 2002 au plus tard, au siège de la société ou à la Banque Piguet & Cie S.A., à Yverdon-les-Bains, moyennant dépôt des titres ou certificats de blocage.

Aucun transfert d'action ne sera enregistré du 31 mai au 19 juin 2002 y compris.

Délégation de pouvoirs: les actionnaires désirant se faire représenter sont priés de remettre à leur mandataire la carte d'admission avec la procuration dûment remplie et signée. Seul un actionnaire peut représenter d'autres actionnaires (art. 13 des statuts). Les actionnaires ayant cédé tout ou partie de leurs actions avant l'assemblée générale ordinaire n'ont plus le droit de vote pour ces dernières. S'ils ont vendu des actions faisant partie du portefeuille mentionné sur la carte d'admission, il leur faut faire corriger cette carte au bureau de contrôle, avant l'assemblée générale ordinaire.

Les représentants dépositaires au sens de l'article 689d CO sont priés de communiquer à la société en temps utile, au plus tard le 14 juin 2002, à 17 heures, le nombre et l'espèce des actions qu'ils représentent. Sont considérés comme représentants dépositaires, les établissements soumis à la loi fédérale du 8 novembre 1934 les banques et les caisses d'épargne, ainsi que les gérants professionnels de fortunes.

Yverdon-les-Bains, le 28 mai 2002

Leclanché S.A.
Le conseil d'administration

195999

Rapid Holding AG

Einladung zur 75. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre auf Freitag, 21. Juni 2002, 16.00 Uhr, am Sitz der Gesellschaft in Dietikon

Traktanden:

- Geschäftsbericht und Jahresrechnung 2001, Bericht der Revisionsstelle**
Antrag des Verwaltungsrates:
• Genehmigung des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 2001.
• Kenntnisnahme des Berichtes der Revisionsstelle.
- Konzernrechnung 2000/2001, Bericht des Konzernprüfers**
Antrag des Verwaltungsrates:
• Genehmigung der Konzernrechnung 2000/2001.
• Kenntnisnahme des Berichtes des Konzernprüfers.
- Verwendung des Bilanzgewinnes**
Antrag des Verwaltungsrates:
Jahresgewinn Fr. 6 533 051.–
Vortrag aus dem Vorjahr Fr. 147 136.–
Bilanzgewinn zur Verfügung der Generalversammlung Fr. 6 680 187.–
Ausschüttung einer Dividende von 4% auf dem Aktienkapital von Fr. 9 Mio. Fr. 360 000.–
Zuweisung an Spezialreserven Fr. 400 000.–
Vortrag auf neue Rechnung Fr. 5 920 187.–
Fr. 6 680 187.–
- Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung**
Antrag des Verwaltungsrates:
• Entlastung.
- Wahl des Verwaltungsrates**
Antrag des Verwaltungsrates:
• Wiederwahl für eine Amtsdauer von drei Jahren der Herren Hans Kaufmann, Philipp Buhofer, Rino Rossi, Josef Leu.
- Wahl der Revisionsstelle und des Konzernprüfers**
Antrag des Verwaltungsrates:
• Wahl der Balmer-Etienne AG, Luzern, für ein Jahr.
- Verschiedenes**

Der Geschäftsbericht mit Jahresrechnung 2001, die Konzernrechnung 2000/2001, die Berichte der Revisionsstelle und des Konzernprüfers, der Antrag über die Verwendung des Bilanzgewinnes sowie das Protokoll der letztjährigen Generalversammlung liegen ab 29. Mai 2002 am Sitz der Gesellschaft zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Alle im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre erhalten die Unterlagen zusammen mit den Stimmrechtskarten brieflich zugestellt.

Aktionäre, die nicht persönlich an der Generalversammlung teilnehmen können, werden gebeten, sich durch einen anderen Aktionär, ihre Bank oder unsere Gesellschaft vertreten zu lassen. Bei Zustellung der unterschriebenen Vollmacht ohne Bezeichnung eines Bevollmächtigten an unsere Gesellschaft werden wir dafür besorgt sein, dass das Stimmrecht gemäss den Anträgen des Verwaltungsrates ausgeübt wird.

Die Aktionäre können auch Frau Dr. Carla Wassmer, Rechtsanwältin, Oberer Steig 18, 6430 Schwyz, als unabhängige Person im Sinne von Art. 689c OR ihrer Vertretung beauftragen. In diesem Falle bitten wir diese Aktionäre, Frau Dr. Wassmer ihre schriftlichen Weisungen für die Abstimmungen zuzustellen. Ohne diese Weisungen würde sie das Stimmrecht im Sinne der Zustimmung zu den Anträgen des Verwaltungsrates ausüben.

Depotvertreter im Sinne von Art. 689d OR werden gebeten, der Gesellschaft die Anzahl der von ihnen vertretenen Aktien möglichst früh bekannt zu geben.

Dietikon, 29. Mai 2002

Für den Verwaltungsrat der
Rapid Holding AG
Hans Kaufmann, Präsident

195978

SGF – Société de Gares frigorifiques et Ports francs de Genève S.A.

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués à l'

assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 21 juin 2002, à 14 h 30, au Centre Interprofessionnel CIP, salle B, 1er étage, rue Saint-Jean 98, à Genève (liste des présences dès 14 h).

Ordre du jour:

- Discussion sur le rapport annuel 2001 et sur les comptes annuels arrêtés au 31 décembre 2001, ainsi que sur le rapport de l'organe de révision, puis votation sur la proposition du Conseil d'administration d'approuver le rapport de gestion et les comptes annuels.
- Décharge aux membres du conseil d'administration. Le conseil d'administration propose de donner décharge à l'ensemble de ses membres pour son activité pendant l'exercice 2001.
- Décision sur l'affectation du bénéfice disponible et fixation du dividende, selon la proposition du Conseil d'administration figurant dans le rapport de gestion.
- Election de l'organe de révision pour l'exercice 2002. Le conseil d'administration propose de réélire pour un an la fiduciaire FIDATUM S.A. à Genève-Cointrin.
- Divers.

Le rapport du conseil d'administration, le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport de l'organe de révision sont à la disposition des actionnaires, durant les heures d'ouverture, au bureau de l'entrepôt de Satigny, route de Satigny 56, tél. 022 785 52 22, du lundi 3 juin 2002, dès 14 h au vendredi 14 juin 2002, à 12 h.

Chaque actionnaire peut demander qu'une copie de ces documents lui soit envoyée.

Les cartes d'entrée seront délivrées, durant le même délai et au même lieu, contre présentation, s'agissant des actions au porteur, des titres ou des certificats de dépôt bancaire.

Les actions déposées resteront bloquées jusqu'à la fin de l'assemblée. Aucune carte d'admission ne sera délivrée le jour de l'assemblée générale.

Satigny, le 22 mai 2002

Le conseil d'administration

195497



SWISS GOURMET BAKERY

Kotierungsinserat

Kotierung von 9'685 Namenaktien von CHF 20 Nennwert A. Hiestand Holding AG, Lupfig, aus genehmigtem Kapital

Firma und Sitz der Emittenten:

A. Hiestand Holding AG, Industriestrasse 15, CH-5242 Lupfig

Schaffung von Aktien aus genehmigtem Kapital:

Die Aktionäre der A. Hiestand Holding AG haben am 18. Mai 2000 und am 17. Mai 2001 auf Antrag des Verwaltungsrates u. a. beschlossen, genehmigtes Aktienkapital im Betrag von insgesamt CHF 500'000 Nennwert zu schaffen. Mit Beschluss des Verwaltungsrates vom 7. Mai 2002 hat der Verwaltungsrat das Aktienkapital der Gesellschaft um insgesamt 9'685 Aktien à nominal CHF 20 im Gesamtbetrag von nominal CHF 193'700 erhöht und am 13. Mai 2002 im Tagebuch des Handelsregisters des Kantons Aargau eingetragen.

Verbriefung:

Die Namenaktien unterstehen dem Verfahren des aufgeschobenen Titel-druckes.

Kotierung:

Die Kotierung der 9'685 neuen Namenaktien von je CHF 20 ist im Hauptsegment der SWX Swiss Exchange auf den 27. Mai 2002 beantragt und bewilligt worden.

Valorennummer / ISIN:

Namenaktie von CHF 20 Nennwert
718'698 / CH0007186981

Ort und Datum:

Lupfig, 21. Mai 2002

Dieses Kotierungsinsert stellt keinen Emissionsprospekt im Sinne von Art. 652a bzw. 1156 OR dar. Gestützt auf Art. 38 des Kotierungsreglements wurde für diese Transaktion kein Kotierungsprospekt erstellt.

196111

Bezugsangebot und Kotierungsinserat vom 29. Mai 2002

Nextrom Holding S.A., Morges
Bezugsangebot an die Inhaberaktionäre

Nextrom Holding S.A.

Rechtsgrundlage /
KapitalerhöhungenHintergrund der
Transaktion

Bezugsstelle

Bezugsfrist

Zuteilung von
Bezugsrechten

Bezugsverhältnis

Bezugspreis

Bezahlung des
Bezugspreises

Bezugsrechtshandel

Möglichkeit zur
AufrundungAusübung der
Bezugsrechte

ALLGEMEINE ANGABEN

Nextrom Holding S.A. ist ein weltweit tätiger Anbieter von Produktionssystemen und Dienstleistungen in der Glasfaserindustrie.

Gestützt auf den Entscheid der ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 16. Dezember 1999 und den Beschluss des Verwaltungsrates vom 3. März 2000 hat die Gesellschaft ihr Aktienkapital erhöht durch Ausgabe von 93'895 Inhaberaktien von je CHF 30 Nennwert sowie 93'750 Namenaktien von je CHF 10 Nennwert.

Im Jahr 2001 wurde das Aktienkapital der Gesellschaft im Zusammenhang mit der Ausübung von Optionen des Kaderoptionsprogramms um weitere 380 Inhaberaktien von je CHF 30 Nennwert erhöht. Diese Aktien stammten aus dem bedingten Kapital der Gesellschaft und sind ebenfalls bezugsberechtigt.

Den bisherigen Inhaberaktien wurden im Rahmen des Bezugsangebotes 93'990 Inhaberaktien von je CHF 30 Nennwert zum Bezug angeboten. Diese Inhaberaktien stammen aus der Kapitalerhöhung im Jahre 2000 (mit Ausnahme von 95 Inhaberaktien, welche zur Deckung der Bezugsrechte der im Jahr 2001 ausgegebenen 380 Aktien dienen und mittels eigenen Inhaberaktien der Gesellschaft gedeckt werden). Die 93'895 Inhaberaktien wurden damals von der Hauptaktionärin, der Nokia Corporation, gestützt auf einen Festübernahmevertrag zwischen Nokia und der Nextrom Holding S.A. gezeichnet und bezüglich des Nennwerts liberiert, mit der Verpflichtung, die 93'895 Inhaberaktien in einem Bezugsangebot den Publikumsaktionären zum Bezug anzubieten und an der SWX Swiss Exchange kotieren zu lassen. Mit diesem Bezugsangebot werden diese Verpflichtungen erfüllt.

BEZUGSANGEBOT AN DIE AKTIONÄRE

Lombard Odier & Cie

29. Mai bis 10. Juni 2002, 12.00 Uhr

1 bisherige Inhaberaktie von CHF 30 Nennwert ergibt 1 Bezugsrecht.

4 Bezugsrechte berechtigen zum Bezug von 1 neuen Inhaberaktie von CHF 30 Nennwert

CHF 40 pro neue Inhaberaktie

Die eidgenössische Emissionsabgabe wird von der Gesellschaft getragen.

17. Juni 2002

Es findet kein Bezugsrechtshandel statt.

Inhaberaktien, die eine nicht durch vier (4) teilbare Anzahl von Bezugsrechten zugeteilt erhalten, haben die Möglichkeit, die zum Bezug der nächsten Inhaberaktie notwendige Anzahl Bezugsrechte (d.h. zwischen 1 bis maximal 3 Bezugsrechte) hinzuzukaufen. Der Preis dieser zusätzlich benötigten Bezugsrechte ist durch den aufrundenden Aktionär zu bezahlen. Der Preis wird aufgrund des durchschnittlichen theoretischen Bezugsrechtspreises, basierend auf den Schlusskursen der Inhaberaktien an der SWX Swiss Exchange (bei Fehlen eines Kurses an einem Handelstag während der Bezugsfrist wird der Mittelwert zwischen den letzten gestellten Kaufs- und Verkaufskursen für die Berechnung herangezogen) während der Bezugsfrist ermittelt.

Inhaberaktien, welche im Zusammenhang mit der Aufrundungsmöglichkeit ausgegeben werden, stammen entweder von nicht ausgeübten Bezugsrechten oder aus dem Bestand an eigenen Aktien der Gesellschaft.

Deponenten

Inhaberaktien, die ihre Titel in einem Bankdepot eingebucht haben, werden von ihrer Depotbank über das Bezugsangebot orientiert. Die Einbuchung der Bezugsrechte erfolgt durch die Depotbank. Die Ausübung hat gemäss Instruktionen der Depotbank zu erfolgen.



Helmverwahrer

Für Inhaberaktien, die ihre Titel bei sich zu Hause oder in einem Banksafe verwahren, erfolgt die Geltendmachung des Bezugsrechtes durch Einreichung des Coupons Nr. 1 ab den Inhaberaktien bei einer Bank oder der Bezugsstelle.

Die neuen Inhaberaktien sind ab dem 1. Januar 2002, d.h. für das Geschäftsjahr 2002, dividendenberechtigt.

Die Kotierung der neuen Inhaberaktien am Hauptsegment der SWX Swiss Exchange wurde auf den 17. Juni 2002 beantragt.

Die neuen Inhaberaktien werden mittels einer technischen Globalurkunde verbrieft. Den Aktionären steht das Recht auf Aushändigung einer Einzelurkunde zu.

Der Nettobetrag, welcher der Gesellschaft aus dieser Transaktion zufließt, beträgt ungefähr CHF 0.5 Millionen und soll für operationelle Zwecke verwendet werden.

Die bezugsberechtigten bisherigen Inhaberaktien und andere potentielle Anleger sollten sich sorgfältig über die Risiken eines Kaufs von Aktien der Nextrom Holding S.A. informieren. Für eine detaillierte Darstellung der Risikofaktoren wird auf den Emissions- und Kotierungsprospekt vom 23. Mai 2002 verwiesen (vgl. unten auf dieser Seite).

Allgemeine Verkaufsrestriktionen: USA/U.S. Persons; United Kingdom.

Für den Wortlaut der Verkaufsrestriktionen verweisen wir auf den Emissions- und Kotierungsprospekt vom 23. Mai 2002 (vgl. unten auf dieser Seite).

Schweizerisches Recht / Zürich

ANGABEN ÜBER NEXTROM HOLDING SA

Nextrom Holding S.A. wurde als Aktiengesellschaft auf unbestimmte Zeit gegründet und hat ihren Sitz an der 29, rue de la Gare, CH-1110 Morges (VD).

Der Zweck der Gesellschaft beinhaltet die Beteiligung an sowie das Management von Gesellschaften aus den Bereichen Handel, Industrie, Finanz und/oder Immobilien, in der Schweiz oder im Ausland. Für den genauen Wortlaut des Zweckes wird auf Artikel 4 der Statuten verwiesen.

Das Aktienkapital der Gesellschaft beträgt CHF 18'783'150 und ist eingeteilt in 468'750 voll liberierte, dividendenberechtigte Namensaktien von je CHF 10 Nennwert sowie 468'855 voll liberierte, dividendenberechtigte Inhaberaktien von je CHF 30 Nennwert. Die Inhaberaktien sind an der SWX Swiss Exchange kotiert. Jede Aktie, unabhängig von ihrem Nennwert, berechtigt zu einer Stimme an Generalversammlungen.

Das Aktienkapital der Gesellschaft kann durch Ausübung von Optionsrechten im Zusammenhang mit dem Kaderoptionsprogramm um maximal 24'040 voll zu liberierenden Inhaberaktien von je CHF 30 Nennwert um bis zu CHF 721'200 erhöht werden. Für den genauen Wortlaut des bedingten Kapitals wird auf Artikel 5bis der Statuten verwiesen.

Inhaberaktie von CHF 30 Nennwert	Valoren-Nr.	ISIN	Bloomberg
Bezugsrecht ab Inhaberaktie (nicht handelbar)	943 317	CH 000 943 317 5	NEXT SW
	1 424 332	CH 001 424 332 0	

Dieses Inserat stellt keinen Emissionsprospekt im Sinne von Art. 652a bzw. 1156 OR dar.

Der Kotierungs- und Emissionsprospekt in englischer Sprache, der für das Bezugsangebot und die Börsenzulassung ausschliesslich massgebend ist, kann kostenlos bei Lombard Odier & Cie, Sihlstrasse 20, Postfach, CH-8021 Zürich (Telefon 01-214-1335; Telefax 01-214-1339; E-Mail: cofi.zh.prospectus@lombardodier.com) bezogen werden.

Zürich, 29. Mai 2002



Lombard Odier & Cie

190083

Annonces offres d'emploi

sont acceptées tous les jours ouvrables

dans la Feuille officielle suisse du commerce

Erste Europäische Pfandbrief- und Kommunalkreditbank Aktiengesellschaft in Luxemburg S.A., Luxemburg

CHF 150 000 000.- Lettres de gage publiques 2002-2005 mit variablem Zinssatz
SIS: 1373901 ISIN: CH003739013 Common Code: 14344292

Mitteilung an die Lettres de gage publiques-Inhaber

In Übereinstimmung mit Ziffer 3 der Anleihebedingungen wurde der Zinssatz für die Zinsperiode vom 27. Mai 2002 bis 27. August 2002 (92 Tage) mit 1,25333%, entsprechend CHF 16.01 pro Lettre de gage publique von CHF 5000.- nom. festgelegt.

BANK VON ERNST & CIE AG

Mitteilung

Die **MARATHON Asset Management Ltd.**, Orion House, 5 Upper St. Martin's Lane, London (wirtschaftlich Berechtigte), teilt uns mit, dass ihre Beteiligung an Sarna Kunststoff Holding AG per 22. Mai 2002 unter 5% gesunken ist.

Samen, 23. Mai 2002

Sarna Kunststoff Holding AG
Industriestrasse
6060 Samen

HPI

HOLDING SA

CONVOCATION À L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ORDINAIRE DES ACTIONNAIRES

Mercredi 19 juin 2002, à 17 h 30
(ouverture du bureau de contrôle à 17 heures)
HÔTEL DE LA PRAIRIE - 1400 YVERDON-LES-BAINS

Ordre du jour

1. Rapport de gestion pour l'exercice 2001
2. Rapport de l'organe de révision
3. Décisions:
 - 3.1 Approbation du rapport annuel, des comptes annuels et des comptes de Groupe 2001
 - 3.2 Emploi du bénéfice au bilan
 - 3.3 Décharge au Conseil d'administration
4. Election au Conseil d'administration
5. Election de l'organe de révision
6. Divers

Documentation

Le rapport de gestion, contenant, pour la société et le Groupe, le rapport annuel, les bilans, les comptes de profits et pertes, les annexes, la proposition du conseil d'administration relative au résultat de l'exercice, ainsi que le rapport de l'organe de révision, peut être consulté par les actionnaires au siège de la société dès le 29 mai 2002.

Cartes d'entrée

Les détenteurs d'actions inscrits au registre des actions avec droit de vote peuvent commander les cartes d'entrée jusqu'au 13 juin 2002 auprès de la société à Nyon au moyen du coupon-réponse joint à la convocation qui leur est adressée personnellement. Aucune inscription au registre des actions ne sera opérée du 29 mai au 19 juin 2002 inclus.

Les cartes d'entrée perdront leur validité et devront être restituées si les actions auxquelles elles se réfèrent sont vendues et que la transaction est annoncée à la société avant la date de l'assemblée générale. En cas de cession d'une partie des actions, la carte d'entrée devra être corrigée au bureau de contrôle avant le début de l'assemblée.

Représentation

Les actionnaires peuvent se faire représenter à l'assemblée par leur représentant légal, par un autre actionnaire ou par un tiers, au moyen de la procuration figurant au verso de la carte d'entrée.

En outre, chaque actionnaire a la possibilité de se faire représenter:

- Par sa banque, en qualité de représentant dépositaire au sens de l'article 689 d CO;
- Par un organe de la société qui sera désigné par HPI Holding S.A.;
- Par M. Jean-Pierre Wicht, cabinet de révision et d'expertises, rue du Grand-Chêne 5, case postale 3604, 1002 Lausanne, en qualité de représentant indépendant au sens de l'article 689 c CO.

Les procurations qui seront adressées à la société signées en blanc seront considérées comme données à l'organe désigné par HPI Holding SA. En l'absence d'instructions de vote, les droits de vote seront exercés par le représentant indépendant et l'organe désigné par HPI Holding SA dans le sens des propositions du conseil d'administration.

Les représentants dépositaires, au sens de l'article 689 d CO, sont priés de communiquer à la société le nombre d'actions qu'ils représentent le plus tôt possible, mais au plus tard le 17 juin 2002 au siège de la société. Sont considérés comme représentants dépositaires les établissements soumis à la loi sur les banques et les caisses d'épargne du 8 novembre 1934, ainsi que les gérants de fortune professionnels.

Propositions du conseil d'administration

- 3.1 Approbation
 - du rapport annuel 2001 de HPI Holding SA
 - des comptes annuels et des comptes de Groupe 2001 de HPI Holding SA
- 3.2 Répartition du report à nouveau:
 - Perte résultant du bilan CHF (22 925 271.94)
 - Dissolution de la réserve pour risque sur participations CHF 5 000 000.00
 - Report à nouveau CHF (17 925 271.94)
- 3.3 Décharge donnée au conseil d'administration
4. Les mandats d'administrateur de Messieurs Denis Gonseth, Daniel Kaufmann et Martin Velasco arrivent à échéance. MM. Gonseth, Kaufmann et Velasco acceptent un nouveau mandat. M. Gilbert Duchoud a présenté sa démission de sa fonction d'administrateur avec effet au 19 juin 2002.

Le conseil propose le renouvellement des mandats d'administrateur de MM. Denis Gonseth, Daniel Kaufmann et Martin Velasco pour une nouvelle période de trois ans et l'élection de M. Ralph Ziegler pour une période de trois ans.
5. Election de l'organe de révision pour l'exercice 2002: Arthur Andersen SA, Lausanne

1260 Nyon, le 29 mai 2002

Le conseil d'administration

Quadrant AG, Lenzburg

Offenlegung von Beteiligungen nach BEHG

Die Quadrant AG hat aus ihrem Aktionärskreis die folgenden Meldungen bezüglich Offenlegung von Beteiligungen erhalten:

Die ordentliche Generalversammlung der Quadrant AG, Lenzburg, vom 14. Mai 2002, hat die Einführung der Einheitsnamenaktie (Abschaffung der Stimmrechtsaktie) beschlossen. Die damit verbundenen Statutenänderungen sind am 21. Mai 2002 ins Tagebuch des Handelsregisters für den Kanton Aargau eingetragen worden.

Als Folge der Abschaffung der Stimmrechtsaktie und der damit verbundenen Verschiebung der Stimmrechte halten folgende Personen meldepflichtige Anteile an der Quadrant AG wie folgt:

- a) Dr. René-Pierre Müller, 8700 Küsnacht, hält 159 998 Namenaktien. Der Stimmrechtsanteil beträgt 6,3%.
- b) Dr. Adrian Niggli, 8703 Erlenbach, hält 166 862 Namenaktien. Der Stimmrechtsanteil beträgt 6,6%.
- c) Dr. Arno Schenk, 8126 Zumikon, hält 164 553 Namenaktien. Der Stimmrechtsanteil beträgt 6,5%.
- d) Baloise Holding, 4002 Basel, mit ihren Töchtern Basler Lebens-Versicherungs-Gesellschaft, 4002 Basel, Basler Versicherungs-Gesellschaft, 4002 Basel, Baloise Fund Invest (Lux), Luxembourg (SICAV, Anteil Baloise-Holding via Basler Lebens-Versicherungs-Gesellschaft und Basler Versicherungs-Gesellschaft zurzeit 80%) handelnd als Gruppe, vertreten durch Jörg Fischer, halten 146 800 Namenaktien. Der Stimmrechtsanteil beträgt 5,8%.
- e) Basellandschaftliche Pensionskasse, 4410 Liestal, hält 284 000 Namenaktien. Der Stimmrechtsanteil beträgt 11,2%.

Lenzburg, den 23. Mai 2002

Quadrant AG

Anzeigen- Annahmestelle

Annoncen-Agentur Biel AG

Längfeldweg 135, 2501 Biel

Telefon 032 344 82 98

Telefax 032 344 83 53

E-Mail: anzeigen@gassmann.ch

Reservieren Sie jetzt Ihre Anzeige im
SHAB, dem einzigen offiziellen
Publikationsorgan
der Eidgenossenschaft,
welches regelmässig mit den neusten amtlichen
Informationen und gesetzlich vorgeschriebenen
Bekanntmachungen erscheint.

Laufenburg (Schweiz)
Valoren-Nr. 017672

KRAFTWERK LAUFENBURG

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Mittwoch, 19. Juni 2002, 18.00 Uhr
am Sitz der Gesellschaft in Laufenburg/CH (Kraftwerkareal)

Einziges Traktandum:

Schaffung eines genehmigten Kapitals im Umfang von höchstens CHF 30 000 000.–
Der Verwaltungsrat beantragt der Generalversammlung, ihn zu ermächtigen, das Aktienkapital jederzeit bis zum 31. Dezember 2003 um höchstens CHF 30 000 000.– zu erhöhen und die Statuten entsprechend durch den folgenden neuen Artikel 3a zu ergänzen:

«Art. 3a Genehmigtes Kapital

Der Verwaltungsrat ist ermächtigt, jederzeit bis zum 31. Dezember 2003 das Aktienkapital im Maximalbetrag von CHF 30 000 000.– durch Ausgabe von höchstens 600 000 Inhaberaktien mit dem Nennwert von je CHF 50.– zu erhöhen. Der Erhöhungsbetrag ist voll zu liberieren. Erhöhungen auf dem Wege der Festübernahme sowie Erhöhungen in Teilbeträgen sind gestattet. Der jeweilige Ausgabebetrag, der Zeitpunkt der Dividendenberechtigung und die Art der Einlagen werden vom Verwaltungsrat bestimmt.

Das genehmigte Kapital darf ausschliesslich zur Erfüllung der Verpflichtungen aus den im Zusammenhang mit dem Erwerbsangebot der Gesellschaft an die Aktionäre der Kraftübertragungswerke Rheinfelden AG, Rheinfelden (Baden), auszugebenden Optionen, welche zum Erwerb von Inhaberaktien der Gesellschaft berechtigen, verwendet werden. Das Bezugsrecht der bisherigen Aktionäre ist hinsichtlich dieser Inhaberaktien zugunsten der Ausübungsstelle Bank Sarasin & Cie, Basel, welche auf Rechnung der Optionsinhaber handelt, ausgeschlossen.»

Unterlagen

Der Antrag des Verwaltungsrates liegt ab 29. Mai 2002 zur Einsicht der Aktionäre am Sitz der Gesellschaft in Laufenburg/CH auf. Aktionären wird er auf Wunsch zugestellt.

Teilnahme an der ausserordentlichen Generalversammlung

Aktionäre, die an der ausserordentlichen Generalversammlung teilnehmen, können ihre Zutrittskarte bis spätestens 14. Juni 2002 über ihre Depotbank oder bei einer der folgenden schweizerischen Banken beziehen:

- Credit Suisse First Boston
- Credit Suisse
- UBS AG
- Aargauische Kantonalbank
- Bank Leu
- Neue Aargauer Bank

Soweit die Aktien nicht bei einer Bank deponiert sind, werden die Zutrittskarten gegen genügenden Ausweis über den Besitz der Aktien abgegeben.

Vollmachterteilung

Aktionäre, die nicht an der ausserordentlichen Generalversammlung teilnehmen, können einen anderen Aktionär, eine Bank, das Kraftwerk Laufenburg oder einen unabhängigen Stimmrechtsvertreter mit der Vertretung ihrer Stimmen bevollmächtigen.

Falls ein Aktionär einen unabhängigen Stimmrechtsvertreter im Sinne von Art. 689c OR bevollmächtigen will, so bezeichnen wir dafür Herrn Dr. Benno Studer, Notar, Hermann-Suter-Strasse 8, CH-5080 Laufenburg.

Depotvertreter

Depotvertreter im Sinne von Art. 689d OR werden gebeten, der Gesellschaft die Anzahl der von ihnen vertretenen Aktien frühzeitig bekannt zu geben, spätestens bis 19. Juni 2002, 17.00 Uhr. Als Depotvertreter gelten die dem Bundesgesetz vom 8. November 1934 über die Banken und Sparkassen unterstellten Institute sowie gewerbsmässige Vermögensverwalter.

Die von der ausserordentlichen Generalversammlung gefassten Beschlüsse werden anschliessend am Sitz der Gesellschaft in Laufenburg/CH zur Einsicht aufgelegt.

Laufenburg, 29. Mai 2002

Kraftwerk Laufenburg
Namens des Verwaltungsrates
Der Präsident
Hans Kuntzemüller

195549

JUNGFRAUBAHNEN

Berner Oberland-Bahnen AG

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Mittwoch, 19. Juni 2002, 14.30 Uhr, Lauterbrunnen, Gemeindsaal Hohsteg
(Türöffnung 14.00 Uhr)

Traktanden:

1. Geschäftsbericht mit Jahresbericht und Jahresrechnung 2001

Antrag des Verwaltungsrates:
Genehmigung des Geschäftsberichtes mit Jahresbericht und Jahresrechnung 2001.

2. Verwendung des Bilanzgewinnes

Jahresgewinn 2001	CHF	512 314.–
Vortrag vom Vorjahr	CHF	23 185.–
Bilanzgewinn	CHF	535 499.–

Zuweisungen an Rücklage Art. 64 EBG:

Bahnbetrieb (BOB)	CHF	463 973.–
-------------------	-----	-----------

Entnahme Rücklage Art. 64 EBG:

Busbetrieb	CHF	–30 073.–
Total Rücklage	CHF	433 900.–

zur Verfügung der Generalversammlung

CHF	–433 900.–
CHF	101 599.–

Antrag des Verwaltungsrates:

Zuweisung von CHF 71 000.– an Rücklage Schynige Platte Bahn, Zuweisung von CHF 6000.– an allgemeine Reserve und Vortrag des verbleibenden Saldos von CHF 24 599.– auf neue Rechnung.

3. Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates

Antrag des Verwaltungsrates:
Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates.

4. Wahlen

a) Verwaltungsrat

Antrag des Verwaltungsrates:
Wahl in den Verwaltungsrat von
– Hans-Kaspar Dick, Münchenbuchsee (neu)
für eine Amtsdauer von zwei Jahren.

b) Revisionsstelle

Antrag des Verwaltungsrates:
Wahl der PricewaterhouseCoopers AG, Thun, als Revisionsstelle für ein Jahr.

5. Verschiedenes

Der Geschäftsbericht mit Jahresbericht und Jahresrechnung sowie der Bericht der Revisionsstelle liegen für die Aktionäre ab dem 29. Mai 2002 am Sitz der Gesellschaft in Interlaken auf. Auf Verlangen eines Aktionärs wird ihm eine Ausfertigung dieser Unterlagen unverzüglich zugestellt.

Zutrittskarten zur Generalversammlung können gegen Ausweis über den Aktienbesitz oder gegen Bescheinigung der Hinterlegung der Aktien bis spätestens Dienstag, 18. Juni 2002, 12.00 Uhr, bei einer der folgenden Stellen bezogen werden:

- Berner Kantonalbank in Bern und Interlaken
- Direktion der Gesellschaft in Interlaken

Interlaken, 1. Mai 2002

Der Verwaltungsrat

195549

SULZERMEDICA

Sulzer Medica AG Offenlegung von Beteiligungen

Gestützt auf Artikel 20 des Börsengesetzes hat Sulzer Medica (ab 1. Juni 2002: Centerpulse AG) die Meldung erhalten, dass die Silchester International Investor Limited mit Sitz in London den für Kunden gehaltenen Anteil an Namenaktien der Sulzer Medica auf unter 5% der Stimmrechte gesenkt hat.

195580

Amtliche Publikationen:

Bitte senden Sie Ihre Manuskripte wenn möglich auf elektronischem Wege an unsere Redaktion.

E-mail: shab@seco.admin.ch

Besten Dank für Ihre Mitarbeit

tamedia:

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Tamedia AG

auf Donnerstag 20. Juni 2002, 14.30 Uhr, im Kongresshaus, Claridenstrasse 5, 8002 Zürich.
(Türöffnung: 1330 Uhr)

Traktanden und Anträge des Verwaltungsrates

1. Jahresbericht, Konzernrechnung und Jahresrechnung 2001 (per 31.12.2001), Berichte der Revisionsstelle und des Konzernrechnungsprüfers

A. Antrag

Der Verwaltungsrat beantragt, den Jahresbericht, die Konzernrechnung sowie die Jahresrechnung 2001 zu genehmigen und die Berichte der Revisionsstelle und des unabhängigen Konzernrechnungsprüfers entgegenzunehmen.

B. Erläuterungen

Der Konzernabschluss für das Geschäftsjahr 2001 wird erstmals gemäss den International Accounting Standards (IAS) publiziert. Zur besseren Beurteilung der Ertrags- und Ergebnisentwicklung der Tamedia-Gruppe ohne TV3 werden operative Performance und Aufwendungen für die Schliessung von TV3 in der Erfolgsrechnung gesondert als «Nicht weitergeführte Bereiche» ausgewiesen.

Bei einem Betriebsertrag von 756,1 Mio. CHF und einem Betriebsaufwand vor Abschreibungen von 610,4 Mio. CHF resultiert in der Erfolgsrechnung des Konzerns ein Betriebsergebnis vor Abschreibungen (EBITDA) von 145,7 Mio. CHF. Das Konzernergebnis für die weitergeführten Bereiche beläuft sich auf 43,4 Mio. CHF. Durch das negative Resultat der nicht weitergeführten Bereiche schliesst die Konzernrechnung mit einem Konzernergebnis von minus 11,8 Mio. CHF ab. Das Konzernergebnis pro Aktie beträgt somit minus 1.18 CHF.

Im Stammhaus Tamedia AG resultiert für das Geschäftsjahr 2001 bei einem Betriebsertrag von 659,3 Mio. CHF und einem Betriebsaufwand vor Abschreibungen von 532,5 Mio. CHF ein Betriebsergebnis vor Abschreibungen (EBITDA) von 126,8 Mio. CHF. Die Erfolgsrechnung des Stammhauses schliesst mit einem Ergebnis von minus 3,2 Mio. CHF ab.

Die Revisionsstelle Ernst & Young AG, Zürich, empfiehlt in ihren Berichten zuhanden der Generalversammlung, die Konzernrechnung 2001 und die Jahresrechnung 2001 des Stammhauses Tamedia AG zu genehmigen.

2. Verwindung des Bilanzverlustes und Festsetzung der Dividende

A. Antrag

Der Verwaltungsrat beantragt, durch Entnahme von 18 168 TCHF aus den freien Reserven der Tamedia AG den Bilanzverlust von 3168 TCHF des Geschäftsjahrs 2001 zu decken und einen Betrag von 15 000 TCHF als Dividende auszuschütten.

B. Erläuterungen

Aufgrund des positiven Konzernergebnisses der weitergeführten Bereiche beantragt der Verwaltungsrat, die Dividende auf 1.50 CHF pro Aktie festzusetzen. Sofern die Generalversammlung diesem Antrag zustimmt, wird die Dividende für das Geschäftsjahr 2001 am 25. Juni 2002 demnach wie folgt ausbezahlt: 1.50 CHF brutto pro Aktie, unter Abzug von 35% eidgenössischer Verrechnungssteuer = 0.97 CHF netto pro Aktie.

3. Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung

Der Verwaltungsrat beantragt, den Mitgliedern des Verwaltungsrates sowie den Mitgliedern der Geschäftsleitung für die Tätigkeit im Geschäftsjahr 2001 Entlastung zu erteilen.

4. Wahl in den Verwaltungsrat

Der Verwaltungsrat beantragt, die Herren Dr. Hans Heinrich Coninx, Dr. Robert Karrer, Prof. Dr. Iwan Rickenbacher, Karl Dietrich Seikel, Dr. Pietro Supino sowie Frau Christina von Wackelbarth für eine weitere Amtszeit von drei Jahren in den Verwaltungsrat zu wählen.

Zudem beantragt der Verwaltungsrat, Herrn Prof. Dr. Ueli Maurer neu für eine Amtsperiode von drei Jahren in den Verwaltungsrat zu wählen.

5. Wahl der Revisionsstelle und des Konzernrechnungsprüfers

Der Verwaltungsrat beantragt, Ernst & Young AG, Zürich, für eine Amtsdauer von einem Jahr als Revisionsstelle und Konzernrechnungsprüfer zu wählen.

Zürich, 27. Mai 2002

Für den Verwaltungsrat
Dr. Hans Heinrich Coninx
Präsident



Raiffeisen-Fonds Futura

Anlagefonds schweizerischen Rechts

Coupon-Auszahlung

per ex-Datum 31.05.2002 und Valuta-Datum 05.06.2002

Segment	Währung	Ausschüttung
Raiffeisen Futura Swiss Stock		
Valoren-Nr.: 1198 098		
Keine Ausschüttung		
Raiffeisen Futura Swiss Franc Bond		
Valoren-Nr.: 1198 099		
Bruttobetrag pro Anteil	CHF	2.20
Abzüglich 35% Verrechnungssteuer	CHF	0.77
Nettobetrag pro Anteil	CHF	1.43
Raiffeisen Futura Global Stock		
Valoren-Nr.: 1198 100		
Keine Ausschüttung		
Raiffeisen Futura Global Bond		
Valoren-Nr.: 1198 103		
Bruttobetrag pro Anteil	CHF	2.00
Abzüglich 35% Verrechnungssteuer	CHF	0.70
Nettobetrag pro Anteil	CHF	1.30

Zahlstellen

Schweizer Verband der Raiffeisenbanken, CH-9001 St. Gallen
Bank Vontobel AG, CH-8022 Zürich

Ab 03.06.2002 löst der Schweizer Verband der Raiffeisenbanken oder die Bank Vontobel AG den Coupon Nr. 1 spesenfrei ein.

Jahresberichte und Verkaufsprospekte erhalten Sie beim Schweizer Verband der Raiffeisenbanken, CH-9001 St. Gallen, bei der Vontobel Fonds Services AG, CH-8022 Zürich oder bei jeder Zahlstelle. Für weitere Auskünfte steht Ihnen Ihre Raiffeisenbank gerne zur Verfügung.

Vontobel Fonds Services AG, Dianastrasse 9, CH-8022 Zürich
Telefon 01 283 53 50, Fax 01 283 53 05, www.vontobel.com

199037

Wirtschaftsinformationen
Inkasso - Rechtsberatung
Treuhand - Vermögensverwaltung
www.credita.ch
0848 000 123
Credita
ALLES GUTE FÜR IHR GELD.

Der Weg zu Business Excellence
Management by Excellence
Das Seminar für das
oberste Führungskader
ab 20. Juni 2002
TQM FORUM
Telefon 041 417 10 16
excellence@tqm-forum.ch
www.tqm-forum.ch



Cécité de l'enfant

Un seul franc suffit pour procurer à un enfant vivant dans le «Tiers monde» une capsule de vitamine A et ainsi le protéger de la cécité.

Peut-il compter sur votre aide?



CBM Mission chrétienne pour les aveugles
Case postale, 2002 Neuchâtel
Tél. 032 724 84 12, Fax 032 724 84 14, CP 87-192253-5



Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre der Think Tools AG

Donnerstag, 20. Juni 2002, 15.00 Uhr (Registrierung ab 14.00 Uhr)
Swissôtel Zürich, Am Marktplatz Oerlikon, 8050 Zürich-Oerlikon

Traktanden und Anträge des Verwaltungsrates

1. **Genehmigung des Jahresberichts, der Jahresrechnung und der Konzernrechnung 2001, Kenntnisnahme der Berichte der Revisionsstelle und des Konzernprüfers**
Der Verwaltungsrat beantragt, den Jahresbericht, die Jahresrechnung und die Konzernrechnung 2001 zu genehmigen.
2. **Entlastung des Verwaltungsrates**
Der Verwaltungsrat beantragt, den verantwortlichen Organen für ihre Tätigkeit im Geschäftsjahr 2001 die Entlastung zu erteilen.
3. **Beschlussfassung über die Verwendung des Bilanzgewinnes**
Der Bilanzverlust für das Geschäftsjahr 2001 beträgt CHF 27 351 149.81. Daraus ergibt sich ein kumulierter Bilanzverlust per 31.12.2001 von 49 002 537.75. Der Verwaltungsrat beantragt, den Bilanzverlust von CHF 49 002 537.75 mit den allgemeinen Reserven von CHF 97 798 328.26 per 31.12.2001 zu verrechnen.
4. **Beschlussfassung über das öffentliche Rückkaufsangebot**
Das öffentliche Rückkaufsangebot der Think Tools AG für alle sich im Publikum befindenden Inhaberaktien der Think Tools AG steht unter der Bedingung, dass die ordentliche Generalversammlung den Verwaltungsrat zur Durchführung des Rückkaufsangebotes ermächtigt und der Umbuchung der für den Rückkauf benötigten Reserven in die Freien Reserven zustimmt.
 - a. **Beschlussfassung betreffend Umwandlung von Allgemeinen Reserven in Freie Reserven**
Der Verwaltungsrat beantragt, den Freien Reserven folgenden Betrag zuzuweisen: Von den in der genehmigten Bilanz per 31. Dezember 2001 ausgewiesenen Allgemeinen Reserven den Betrag von CHF 37 506 735.00.
 - b. **Beschlussfassung betreffend Ermächtigung zur Durchführung des Öffentlichen Rückkaufsangebotes**
Der Verwaltungsrat beantragt, dass der Verwaltungsrat zur Durchführung des Rückkaufsangebotes gemäss Angebotsprospekts vom 22. Mai 2002 ermächtigt wird.
5. **Wahlen**
Der Verwaltungsrat beantragt die Wiederwahl von Herrn Dr. Albrecht von Müller für eine Amtsdauer von 3 Jahren.
Der Verwaltungsrat beantragt, DFK (Switzerland) SA, Lugano, als Konzernprüferin und Revisionsstelle zu wählen.
6. **Verschiedenes**

Unterlagen

Der Geschäftsbericht 2001 mit dem Jahresbericht, der Jahresrechnung, der Konzernrechnung sowie den Berichten der Revisionsstelle und des Konzernrechnungsprüfers liegen 20 Tage vor der Generalversammlung zur Einsichtnahme der Aktionäre am Hauptsitz der Gesellschaft, Think Tools AG, Mühlebachstrasse 162, 8034 Zürich, auf. Der Geschäftsbericht ist im Internet auf www.thinktools.com abrufbar und wird den Aktionären auf Wunsch zugestellt (Tel. +41 1 385 88 88).

Zutrittskarten

Aktionärinnen und Aktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen oder sich vertreten lassen möchten, können ihre Zutrittskarten mit dem Stimmmaterial über die Credit Suisse oder die Credit Suisse First Boston oder eine andere Depotbank bei der SAG SIS Aktienregister AG, Baslerstrasse 100, 4600 Olten (Tel. 062 205 27 47 oder Fax 062 205 39 71), gegen genügenden Ausweis über den Besitz der Aktien (Depotbescheinigung) bis spätestens am 14. Juni 2002 beziehen.

Stellvertretung

Bezüglich der Stellvertretung wird auf Art. 689 ff. des schweizerischen Obligationenrechtes (OR) und Art. 12 der Statuten verwiesen.

Depotvertreter

Die Depotvertreter im Sinne von Art. 689d OR werden gebeten, Anzahl und Nennwert der von ihnen vertretenen Aktien bis spätestens 14. Juni 2002, 18.00 Uhr bei der SAG SIS Aktienregister AG, Baslerstrasse 100, 4600 Olten (Tel. 062 205 27 47 oder Fax 062 205 39 71), bekannt zu geben. Als Depotvertreter gelten die dem Bundesgesetz vom 8. November 1934 über die Banken und Sparkassen unterstellten Institute sowie gewerbsmässige Vermögensverwalter.

Zürich, 27. Mai 2002

Für den Verwaltungsrat
Jack Schmuckli (Präsident)

Amtliche Publikationen:

Bitte senden Sie Ihre Manuskripte wenn möglich auf elektronischem Wege an unsere Redaktion.

E-mail: shab@seco.admin.ch

Besten Dank für Ihre Mitarbeit

shab.ch fosc.ch fusc.ch

Schweizerisches
Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse
du commerce

Foglio ufficiale svizzero
di commercio

Das

Schweizerische Handelsamtsblatt

ist das einzige offizielle Publikationsorgan der Eidgenossenschaft, welches regelmässig mit den neuesten amtlichen Informationen und gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen erscheint.

Auch Ihre Anzeige findet hier die gewünschte Beachtung!

Erscheinungsweise: täglich, Montag bis Freitag

Anzeigenschluss: 3 Arbeitstage vor Erscheinen, 14 Uhr

Anzeigenmarketing und Verkauf: Annoncen-Agentur Biel AG
Längfeldweg 135
2501 Biel
Telefon 032 344 82 98
Fax 032 344 83 53
E-Mail: anzeigen@gassmann.ch

Schalten Sie jetzt und reservieren Sie Ihren Anzeigenraum im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Das Team der Annoncen-Agentur Biel AG steht Ihnen gerne beratend zur Seite!

La

Feuille officielle suisse du commerce

est le seul organe officiel suisse de la Confédération qui publie régulièrement les nouvelles informations ainsi que les publications légales.

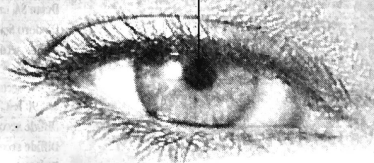
Votre annonce aura ici toute l'attention désirée

Parution: quotidienne, du lundi au vendredi

Dépôt des annonces: 3 jours ouvrables avant la parution, jusqu'à 14 heures

Marketing et vente d'annonces: Agence d'Annonces Bienne SA
Ch. du Long-Champ 135
2501 Bienne
Téléphone: 032 344 82 98
Fax: 032 344 83 53
E-mail: anzeigen@gassmann.ch

Décidez-vous maintenant et réservez votre emplacement dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le Team de l'Agence d'Annonces Bienne SA est à votre disposition pour vous conseiller.



Index
Indice

Firma, Ort Rubrik Seite

■ Numerisch

1 Sparte der ZLB Zürcher Landbank in Elgg, Nr. 420.008.943.05, Bezirksgericht Winterthur 61 31

■ Diverses

'Alm Mandl', Bischof, St. Margrethen 11 8
'drive', Schule für ganzheitliches Lernen, Aarau 11 1

■ A

à côté Acbi-Paye, La Neuveville 11 4
A Marca Simone, Muraltio 41 26
aka anthony & associates Sàrl, Genève 11 5
A+S Subtec GmbH, Olberg 11 4
A+S Subtec GmbH, Pratteln 11 4
A. Hiestand Holding AG, Lufgig 51 31
A.L.I. Apparecchiature Lavaggi Industriali SA, Lugano 11 12
A.S.R. Applied Software Research SA in liquidazione, Agno 11 13
Aare Seeland Mobil AG, Langenthal 131 37
Abaco Consulenz Sagl in liquidazione, Minusio 11 12
Abaco Consulenz Sagl, Minusio 11 12
Abaris GmbH, Regensdorf 11 16
Abaris GmbH, Zürich 11 16
ABM An Bon Marcbé, Zürich 11 16
AC-Com Sàrl, Le Vaud 11 13
Actinvest AG, Zürich 11 16
Admatix GmbH, Herisau 11 2
Advanced Telematic Networking, Hans R. Egli, Basersdorf 11 16
Advanced Telematic Networking, Hans R. Egli, Kloten 11 16

RUBRIKEN
RUBRIQUES
RUBRICI

1 Handelsregister

Registre du commerce
Registro di commercio

2 Konkurse

Faillites
Fallimenti

3 Nachlassverträge

Concordati
Concordati

4 Schuldbetreibungen

Poursuites pour dettes
Esecuzioni

5 Schuldenerufe

Appel aux créanciers
Scioglimento di società

6 Abhanden gekommene Werttitel

Titres disparus
Titoli smarriti

7 Öffentliches Beschaffungswesen

Marchés publics
Acquisti pubblici

8 Marken

Marques
Marchi

9 Edelmetallkontrolle

Contrôle des métaux précieux
Controllo dei metalli preziosi

10 Andere gesetzliche Publikationen

Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

11 Bilanzen

Bilans
Bilanci

12 Infoservice

Service d'information
Servizio d'informazioni

13 Unternehmenspublikationen

Publications d'entreprises
Pubblicazioni d'impresa

Aéro Watch S.A., Neuchâtel 11 7

Aerzteberatungsstelle ABC Bühler & Partner AG, Cham 11 15

Aerzteberatungsstelle ABC Bühler & Partner AG, Luzern 11 15

Ahrens Kamintechnik AG, Schöftland 11 1

Airmatic Holding AG, Basel 11 5

AKAD Akademikergesellschaft für Erwachsenenfortbildung AG, Zürich 11 16

Aksu Transport, Basel 11 4

Aktienzertifikat, Nr., Bezirksgericht Zürich 61 32

ALCOA EUROPE S.A., Lausanne 11 14

Alcopor Holding AG, St. Gallen 131 38

Alespub SA in liquidazione, Stabio 11 13

Alespub SA, Stabio 11 13

Alexander Binzel GmbH & Co. KG, Buseck-Alten-Buseck, Zweigniederlassung Schweisstechnik Grenchen, Grenchen 11 10

Alfred C. Toepler Produkten Basel GmbH, Basel 11 5

Aline Lachat, La Baye, Delémont 11 7

Allbecon Informatik Zürich AG, Zürich 11 16

Allbecon Personalmanagement Schaffhausen AG, Schaffhausen 11 10

All-Clad GmbH, St. Gallen 11 8

Allround Security & Cleaning, C. Fejzowski, Bocken 11 4

Alois Wandeler, Emmen 11 7

Alta Consulting, Zürich 11 17

Altstadt-Imbiss Tokay, Solothurn 11 10

Amic AG in liquidation, Schaffhausen 51 29

Andres-Buser Xaver, Nachlassliquidation, Basel 21 22

Annen Claudine, succession répudiée, Neuchâtel 21 24

Antonia Richer, Oesens 11 14

apéro-idea Party-service, Hunziker & Weber, Lys 11 3

Arcetti Alessandro Luigi, Losone 21 24

Argometall AG, Zürich 11 17

Arni Architekten AG, Lys 11 4

Arni-Moser-Architekten AG, Lys 11 4

Arnold Billwiler Stiftung, St. Gallen 11 9

Artist Pool GmbH, Zürich 11 17

ASAM Global AG in liquidation, Zürich 51 29

Aseptomag-mts AG, Speicher 11 2

Asefin Asset Selection SA, Teufen (AR) 11 2

Atelier 'Bruno' AG, Uster 11 17

Auberson Michel Roland, succession répudiée, La Chaux-de-Fonds 21 24

Aufforderung gemäss Art. 68 und 77 Abs. 2 lit. b HRegV 101 35

Aufforderung gemäss Art. 708 OR und 86 HRegV 101 34

Aufforderung gemäss Art. 813 Abs. 2 OR und Art. 90 lit. e HR 101 35

Aufforderung gemäss Art. 88a HRegV 101 35

Aufforderung gemäss Art. 89 HRegV 101 34

August Wehrli AG, Buchs (SG) 11 9

Aurea Finanz AG in liquidation, Buchs (SG) 11 9

Autogrill Schweiz AG, Olten 11 10

Automobiles Benn (Neuchâtel) SA, Neuchâtel 11 7

Avanti Marketing AG in liquidation, Zug 11 15

AWZ AG, Bern 11 3

Azlan AG, Wallisellen 11 17

■ B

BA Elettrocomunicazioni SA in liquidazione, Lugano 11 13

Baby Import SA, Bellinzona 11 12

Bäckerei-Konditorei Thomas + Martin Isele, Lommerswil 21 24

Bäckerei-Konditorei, 11 4

E. Weber-Gysin, Liestal 11 4

Ballaman Jules Hubert, succession insolvable, Bümles 21 23

Banca del Cereseo SA, Lugano 11 12

Bank CIAL (Schweiz), Genève 11 5

Bank Julius Bär, Zürich 131 38

Bank von Ernst & Cie AG, Zürich 131 41

Bar Dancing Cabaret Ambis 1 Felipe Aquino, Olten 11 11

Bärnel Clemens, Basel 21 22

Bata Schuh AG, Möhlin 11 1

BATICON GmbH, Hängendorf 11 10

BATICON GmbH, Wangen bei Olten 11 10

Rator Personalfürsorge-Stiftung, Herzogenbuchsee 11 3

Rauag, Zürich 11 17

Rauberg Bau- und Bergwerk-Engineering AG in liquidation, Zug 51 28

Raugenossenschaft Hehl Langnau in liquidation, Langnau am Albis 11 19

Bazzim Ilanitz Feifel Pilo, Bern 11 3

BCV Fonds Strategique 101 34

Becker Henriette Lydia, succession insolvable, Soral 21 23

Behogast Objecta AG in liquidation, Porza 51 28

Bellverie A.S. à r.l., Lausanne 11 14

Bellerive A.S. à r.l., Yverdon-les-Bains 11 14

Beriges & Partner OHG, Frankfurt am Main 21 22

Bertoglio & Frauchiger S.A., Courmou 11 7

Bertschi Margrit, Nachlassliquidation, Basel 21 22

Betonpumpen AG St. Gallen, St. Gallen 11 9

BFG S.A., Lausanne 11 14

BG Qualihon Vertriebs AG, Stäfa 11 17

Bider & Tanner AG, Basel 11 5

BKW Keramik AG, Widnau 11 10

Blackout Fashion Altes, Zürich 11 19

Blackout Fashion Gomes Alves Maciel, Zürich 11 15

BLD PRODUCTS S.A., Lausanne 11 14

Blu Inn SA in liquidation, Chiasso 11 13

Blue come Gastro GmbH, Thun 21 20

Blum Hugo, Genève 21 25

BMS Informatik B. Schmitt + J. Marciello, Aarburg 11 1

BMS Informatik B. Schmitt, Aarburg 11 1

Bogasoft GmbH, Thalwil 11 17

Bolliger Comestibles-Import AG in liquidation, Chur 11 7

Boothshafen Widen AG, Steinen, Steinen 11 11

Bornet Madeleine-Aimée, Echallens 41 26

Bornet Pierre-Louis, Echallens 41 26

Bosland & Co, Hüntwangen 11 15

BOULANGERIE-PÂTISSERIE GUEDES Sàrl, Lausanne 11 13

Boutique Elimar, Elisabeth Bühlmann, Zürich 11 19

Box Holding, Wetzikon (ZH) 11 17

Brain Training Systems Werner Schäffli, Embrach 11 15

Braunviehzuchtgenossenschaft Untertürkofen in liquidation, Rottenschwil 51 30

Brombilla Finanz AG, Herisau 11 2

Bruderer AG, Aboon 11 12

Bruderholz Immobilien & Betriebs AG, Binningen 21 21

Brüwiler EDV Beratung, Zuzwil (SG) 11 10

Bruno Wyrsch, Holzbau-Parkett, Buchs 11 8

Büchner Christian Paul, ausgeschlagene Verlassenschaft, Bern 21 20

Budin & Associés, Genève 131 36

Bühler Anatoc AG, Uzwil 11 10

Bühler Heinz, ausgeschlagene Verlassenschaft, Bern 21 20

Bühler Werner, ausgeschlagene Verlassenschaft, Ostermündigen 21 20

Buser & Partner AG, Aarau 11 1

BWK Isolationen GmbH, Rudolfsried-Friedelsberg 11 1

Bynet GmbH, Pratteln 11 4

■ C

C. Wilhelm et Cie, société anonyme, La Chaux-de-Fonds 11 7

Café Altstadt St. Gallen AG in liquidation, St. Gallen 21 24

Café Bar Lico SA in liquidation, Breganzona 11 12

Canaro Immobilien SA in liquidation, Lugano 51 29

Carrosserie Reto Meyer GmbH, Berikon 11 2

Cartella ipotecaria al portatore, Nr. dg 6009, Pretura di Locarno-Città 61 31

Cartella ipotecaria al portatore, Nr. dg 1083, Pretura di Locarno-Città 61 31

Cartella ipotecaria al portatore, Nr. dg 5534, Pretura di Locarno-Campagna 61 32

Castillejos-Garcia Rafael, Basel 21 22

Castle Alternative Invest AG, Pfäfers 131 37

Castle Private Equity AG, Zug 131 37

Cattin Jean, Boncourt 21 23-24

cedille Thomas Sandoz, La Chaux-de-Fonds 11 8

Cecel compagnie d'échanges commerciaux et de financement S.à r.l. en liquidation, Vulles-la-Ville 51 30

Cédoule hypothécaire au porteur, Nr. 260348, Tribunal d'Arrondissement de l'est Vaudois 61 31

Cédoule hypothécaire au porteur, Nr. 403.1972, Tribunal Civil du district de Boudry 61 31

Cédoules hypothécaires au porteur, Nr., Tribunal Civil du district de Boudry 61 31

CEF Virtual Office Services Ltd in liquidation, Basel 51 28

Cementia Holding AG, Zürich 11 17

Centre Mondial de Méditation MAHATAYANA, Lancy 11 5

CGI Services SA, Genève 11 5

Chesa Holding SA in liquidation, Lugano 11 13

Choux-Campo-Bagatin Rina, Nachlassliquidation, Basel 21 23

Christina Bauer Psychotherapeutische Praxis, Zürich 11 16

CHRISTINA VASSALLI Services, Zürich 11 19

Chronofiable S.A., La Chaux-de-Fonds 11 8

Ciolina AG, Bern 11 3

Ciposa Holding S.A., Saint-Blaise 11 8

Ciposa S.A., Saint-Blaise 11 8

Claire's Holding GmbH, Neuhausen am Rheinfall 11 10

Clean Consulting Theodor Ebnetter, Uetikon 11 17

CMB Benefit Ltd. liability Co., Goldach 11 8

CNC Cybernet AG in Liq., Luzern 11 7

CNC Cybernet AG, Luzern 11 7

CODENMORE AG, Küssnacht (ZH) 11 17

CODENMORE AG, Zollikon 11 17

Cofis Trehand AG, Zürich 11 17

Coiffeur Figaro Ambience, Michaela Haller, Biel (BE) 11 3

ComAss AG, Rüschlikon 11 16

Concepcion Holding AG, Samen 11 8

Concepcion Technologies AG, Samen 11 8

ConcepcionLicence AG, Samen 11 8

Conet GmbH, Mollis 11 6

ConQor AG, Zürich 11 17

Consensus Partner AG, St. Gallen 11 9

Consto AG, Luzern 51 27

Consulta Bern AG Allg. Treuhanddienstleistungen, Bern 11 3

CONTENT BAKERY LTD, Zürich 11 17

Continental Suisse SA, Dietikon 11 17

Controlling System Team GmbH, Zug 11 15

Copenred GmbH in liquidation, Reinach BL 51 30

Coradi AG, Frauenfeld 11 12

Corner & Marson Holding AG, Zug 11 15

Costanzo Leonardo, Tübingen 21 25

Couteurs nature, Monique Imbert-Knapp, Rolle 11 13

Créatif Styl Coiffure SA en liquidation, Genève 51 29

Crédit 2 GmbH, Biel (BE) 11 3

Crédit Commercial de France (Suisse) SA, Genève 51 27

CreditManagement, 131 43

CRYOPHISICS SA, Genève 31 25

Curton Roger, succession insolvable, Onex 21 23

■ D

D&A Dreispitz AG, St. Gallen 11 9

Daniel Köppli, Transporte, Arth 11 11

Daniel Schulthess SA, Plan-les-Ouates 11 5

David C. Christeller, dipl. Wirtschaftsprüfer, Thewil 11 4

DBS WORLD PACKAGING AG, Zug 11 15

DCP-TV SA (Distribution-Communication-Production TV), Genève 11 6

DCP-TV SA (Distribution-Communication-Production TV), Le Grand-Saconnex 11 6

Debetz Mentaltraining Sagl in liquidation, Losone 11 12

Debetz Mentaltraining Sagl, Losone 11 12

Déconstruction TRI-DEC SA, Boudrevilliers 11 7

DECORATION ARDEMA S.A. en liquidation, Pully 51 28

DEDIC - KRANTIC, Zürich 11 16

Defranceschi SA, Bellinzona 21 24

Delifood Service GmbH, Freienbach 11 11

Delmarco-Transports S.A., Yverdon-les-Bains 11 14

Delapoint AG, Dietikon 11 17

Denner-Satellit Dursun Dankoz, Oberdorf (BL) 11 4

DENON INTERACTIVE AG, Rapperswil (SG) 11 9

Département des ponts et chaussées du canton de Fribourg, Fribourg 71 32

Detan SA, La Chaux-de-Fonds 11 7

Diador Schmuck Design AG, Baden 11 2

Diffide secondo art. 708 e art. 86 ORC 101 34

Diffide secondo art. 813 c.p. 2 CO e art. 90 lett. e ORC 101 35

Diffide secondo art. 88a ORC 101 35

Diffide secondo art. 89 ORC 101 34

DIGIPHARM SA, Genève 11 6

Digiplex Zürich GmbH, Zürich 11 17

dilepoint GmbH, Muttenz 11 4

Dislab SA in liquidation, Yvernaz 51 30

DN Dano SA, Lugano 11 12

Domotua SA in liquidation, Lugano 11 13

Dos Santos Pereira Da Silva José Manuel, succession répudiée, Pesux 21 24

Doufas Kälte & Klima GmbH, Winkel 11 17

Down Town Confection AG, Zürich 11 19

Dr. Schnetzer Consulting AG, Küssnacht (ZH) 11 17

Dream Clean SA in liquidation, Salgny 51 29

DRF-DR-MIRO AG, Spreitenbach 11 2

DVS ENGINEERING S.A., Saint-Légier-La Chésaz 11 14

■ E

E. Bruderer-Maschinenfabrik AG, Arbon 11 12

E. Gründer et fils S.A. en liquidation, Lucens 51 28

Eberle Nafag AG, Gossau (SG) 11 9

Edilrad Holding SA in liquidation, Lugano 11 13

Edin S.A. en liquidation, Montreux 11 14

Fondation pour la prévoyance du personnel du secrétariat central de l'Organisation internationale de normalisation (ISO), Genève	11	6	Gyhr Charles, Nachlassliquidation, Basel	21	22	Instab St. Gallen GmbH In Liquidation, St. Gallen	51	30	L'OREE DU BOIS, Thierry Huguenin, Perty-Certoux	11	6	MH Sun GmbH, Neuhausen am Rheinfall	11	10
Fonds de soutien en faveur du personnel de la CVE Romande Energie, Morges	11	14	Gysin Bäcker-Konditorei, Inh. E. Weber-Gysin, Liestal	11	4	INSPIRATION, Martin Haller, Zürich	11	16	La Boutique Danoise Basel AG, Basel	11	5	Micanto SA, Biasca	11	13
forster + bischof bavaria alu systeme AG, Turbenthal	11	17	H			Institut für aktives Lernen GmbH, Bär	11	15	La Maisonnette SA, Lugano	11	12	Michel Rey et Fils S.A. en liquidation, Lucens	51	28
Forzoni SA In Liquidazione, Brissago	11	12	H. Marti S.A., Neuchâtel	11	8	Institut für aktives Lernen, C. Christen, Bär	11	15	LA VILLA PANORAMICA SA, Rovereto (GR)	11	6	Milchgenossenschaft Brittnau-Dorf, Brittnau	11	2
Forzoni SA, Brissago	11	12	Häberli Hansruedi Fritz, ausgeschlagene Verlassenschaft, Hinterkappelen	21	20	Institut Höteler 'César Ritz' SA, Port-Valais	11	14	Laldadora SA in liquidazione, Lugano	11	13	Milchgenossenschaft Weite und Umgebung, Wartau	11	9
Foto-Labor Ryser AG in Liquidation, St. Gallen	11	10	Hadiemc Outsourcing AG, Mägenwil	51	27	Instuhl und Tisch AG, Herisau	21	20	Lachat Daniel, à raison de 1/2, Courgenay	41	26	Miloradovic Bora, Nachlassliquidation, Basel	21	22
Fratelli Fumagalli, Balema	11	13	Hair Studio Coiffure Montreux S.A., Montreux	11	14	InTempo Fracasso & Co., St. Gallen	11	10	Lachat Denise, Courtemanche	21	24	MiWa Reinach GmbH in Liquidation, Reinach AG	51	30
Frau Locatini, Textilien, Wallisellen	11	19	Hanag AG, Oberwil	31	25	Intercom Informatik AG in Liquidation, Hergswil NW	51	29	Lachat Rose-Marie, à raison de 1/2, Villeret	41	26	Miyako S.A., Genève	131	37
Frei Urs, ausgeschlagene Verlassenschaft, Bem	21	21	Hair Studio Coiffure Saint-Laurent SA, Lausanne	11	14	Intercom Revisions AG in Liquidation, Hergswil NW	51	29	Landi Weinfelden in Liquidation, Weinfelden	51	30	MM Security GmbH in Liquidation, Feusisberg	11	11
Freihurgas Mario, ausgeschlagene Verlassenschaft, Bem	21	20	Handels- und Verkaufs A.-G. Kreuzlingen, Kreuzlingen	11	12	Intercom Treuhand AG in Liquidation, Hergswil NW	51	29	Landskrongarten GmbH, Basel	21	21	Möbel Fry AG, Wald (ZH)	11	18
freicom. beziehungsmanagement und kommunikation ag, Balgach	11	9	Handwechszedel, Nr., Obergerichtskanzlei	61	32	Intercom Treuhand Consulting AG in Liquidation, Hergswil NW	51	29	Landw. Konsumgenossenschaft Freisten-Rorbas-Teufen, Freisten-Teufen	51	27	Möbel Lichte Handels GmbH, Alchenfluh	21	20
Friderici S.A., Tolochenaz	11	14	Harcro S.A. r.l., Courfaivre	11	7	Intercore Securities SA en liquidation, Lausanne	51	28	Larry Smith Consulting S.A. en liquidation, Lausanne	51	28	Mohimo Holding AG, Luzern	51	31
Fundazion biblioteca popolare Savognin, Savognin	11	6	Harcro S.A. r.l., Porrentruy	11	7	Internationale Baha'i Stiftung Landegg, Eggenriet	11	9	Latona S.A., Neuchâtel	11	8	mohtel GmbH in Liquidation, Glarus	51	30
Furer Friedrich Samuel, ausgeschlagene Verlassenschaft, Biel	21	20	Hasler Computer Service GmbH, Dielsdorf	11	18	Intertrust Revisions AG, Wil (SG)	11	9	Lamper Horst, Sessdorf	31	25	Moelsa S.A., San Bernardino	21	23
Furrer Wohnen, Heimtextilien, Basel	11	5	HASTAG St. Gallen, Zweigniederlassung Frauenfeld, Frauenfeld	11	11	IPD & Security Fejzowski, Böcken	11	4	Lavanderi La Valletta SA, Lugano	11	13	Momocar SA, Coldiero	11	13
Fürsorgestiftung der Firma Boss & Meury AG, Birsfelden	11	4	HASTAG St. Gallen, Zweigniederlassung Herisau, Herisau	11	2	ipoteca al Portatore, Nr. 324, Pretura del Distretto di Vallemaggia	61	32	Lecandré S.A., Yverdon	131	39	Mondo M. C. Management and Consulting SA in liq., Gentilino	21	24
G			HASTAG St. Gallen, Zweigniederlassung Simach, Simach	11	11	ipotei al Portatore, Nr., Pretura di Mendrisio-Nord	61	31	Lenazers Pascale, Euseigne	21	25	Monsta SA, Saxion	11	14
G&G Sanitary Marketing S.A., Bellinzona	131	36	Haus + Herd Typenhaus AG, Zweigniederlassung Wil, Wil (SG)	11	9	IR International Rating AG, Zürich	11	18	Les Arcades, Oswaldo Pozza, Coppet	11	13	Morath AG, Allschwil	11	4
G. Lazzarini & Co. AG, Chur	11	7	Hazard Holding S.A., Lausanne	11	14	IR-International Rating AG, Zürich	11	18	Les Blanchisseries Générales LBG S.A., Montreux	11	14	Morath AG, Reinach (BL)	11	4
G. Lazzarini & Co. AG, Samedan	11	6	Hazard Holding S.A., Montreux	11	14	Isotech Baubauhaltungs-Systeme AG, Dällikon	11	18	Les Vins de Francis, Le Danois, Boécourt	11	7	Moreno Benito, Vernier	21	23
G. Lazzarini & Co. AG, Scuol	11	6	HAZARD IMMOBILIER S.A., Lausanne	11	14	Isotech Baubauhaltungs-Systeme AG, Schlieren	11	18	Les Sommetres S.A., Saignelégier	21	23	Moret née Ruffieux Caroline Emma, succession répudiée, Genève	21	23
G. Lazzarini & Co. AG, Sils im Engadino/Segl	11	7	HAZARD IMMOBILIER S.A., Montreux	11	14	ITP Solutions Ltd., Bern	11	3	Les Vins de Francis, Le Danois, Boécourt	11	7	Moritz Derendinger, Versicherungsbüro, Schwyz	11	11
G. Lazzarini & Co. AG, Zermz	11	6	Heiz-Buser Frieda, Nachlassliquidation, Basel	21	22	IV Nets AG in Liquidation, Klostern	51	30	Lets do it GmbH, Wollerau	11	11	MRX Personal Service M. Ristevski, Zürich	11	16
Gabor Handelsman, lic. oec. HSG, Beratung für Marktforschung und Marketing, Zürich	11	17	Helix Air Services AG, Zug	11	15	J			Leu AG Versicherungen und Vorsorge, Langnau im Emmental	11	3	MS-Bau Media Service und Verlag GmbH, Basel	11	5
Gabriel Schättin, Egg	11	16	Help Music World AG, Gachnang	11	12	Jacques Allemann SA, Pery	11	4	Lever Fabergé AG (Lever Fabergé S.A.), Zug	51	31	MT Media Trend SA, Lugano	11	13
Galerie der Meister AG, Zug	11	15	Helvetia Patria Holding St. Gallen	51	31	Jane Traders Namassivayam & Rastab, Basel	11	5	Liberty-Bike, Lhermitte & Rouiller en liquidation, Monthey	11	14	MT Media Trend SA, Paradiso	11	13
Garanta (Schweiz) Versicherungs AG, Basel	11	5	HESO Herzog + Sonderreger AG, Chur	11	7	JANO AG, Cham	11	15	Liberty-Bike, Lhermitte & Rouiller, Monthey	11	14	Mühlehof-Apotheke AG, Dottikon	11	2
Gashi-Hulaj Syzana, Riehen BS	21	22	Hiltand Holding AG, Lupfig	131	39	Jeeg, Sergio Micheli, Zürich	11	16	Lichttechnik Ludäscher AG, Solothurn	11	10	Müller & Canolli Treuhand und Consulting GmbH, Zollikon	11	2
Gastro - Handel GmbH, Zug	11	15	Hilbert Bruno, Nachlassliquidation, Basel	21	22	Jeyarani, Rastab & Co., Basel	11	5	Line Up AG, Knutwil	11	7	Müller Vermögensverwaltungs AG, Liestal	11	4
Gastro - Handel GmbH, Zürich	11	15	Hildenbrand Günter, Nachlassliquidation, Basel	21	22	Jos. Inderbitzin, Moutathal	11	11	Link AG, Rapperswil (SG)	11	9	Murer Gerhard, Hölstein	21	21
Gästel AG, Waldenburg	21	21	hilogix GmbH in Liquidation, Obermet SG	51	30	JPMorgan Chase Bank, New York, Zürich Branch, Zürich	11	18	Lion & Co. AG, Kreuzlingen	51	27	MYS Lasertechnik AG, Affoltern am Albis	11	18
GE DIGITAL ENERGY HOLDING SA, Locarno	11	12	HKH InnOvation AG, Zuz	11	6	Jubiläum-Stiftung der Papierfabrik Biberist, Biberist	11	10	LISTH Reworld Control AG, Herisau	11	2	N		
GE DIGITAL ENERGY SA, Locarno	11	12	Hof Beteiligungs AG in Liquidation, Zug	51	28	Jungfraubahnen, Interlaken	131	42	Living Room Schaaf + Co, Zollikon	11	16	Nakros Bau GmbH, Uster	11	16
GE Medical Systems (Schweiz) AG, Opfikon	11	17	Hof Beteiligungs AG in Liquidation, Zug	51	28	Juve Jean-Maurice, Ceara (Brasil)	41	26-27	Loeffel Hans Ulrich, Genève	21	23	Namenaktien, Nr., Gerichtskreis XII Oberimmmental - Saanen	61	32
Gebr. Buff AG, Niederhelfenschwil	11	9	Hogano S.A., Moutier	131	38	K			Logic-Services, R. Amey, La Chaux-de-Fonds	11	8	Namenschuldbrief, Nr., Bezirksgericht Horgen	61	32
Gehrig AG, Balshah	11	10	Hohrel Immobilien AG, Aarau	11	12	K. Wunderl, Zürich	11	18	Look and Listen Ltd in Liquidation, Zürich	11	18	Namenschuldbrief, Nr., Bezirksgericht Winterthur	61	32
Genossenschaft Alterssiedlung Mühlheim, Mühlheim	11	12	Hollenstein-Taschner Benno, Basel	21	22	Kaiser Walter, ausgeschlagene Verlassenschaft, Uznach	21	24	Look and Listen Ltd, Zürich	11	18	Nasidena Holding AG, Feldbrunnen-St-Niklaus SO	51	27
Gérard Baezner & Cie, Genève	11	6	Holos GmbH, Wollerau	11	11	Kammermann Siegfried, Basel	21	22	Lucien Möschingher Handelsagentur, Münchwil (TG)	11	12	Nasso Schuh AG, Balshah	11	10
Gerber Ursula, Wattenwil	21	21	Homeland AG in Liquidation, Zug	51	29	Karl Lüönd, Offenbau-Plattenbeläge, Schwyz	11	11	Lucien Möschingher Handelsagentur, Wangi	11	12	Nasso Schuh AG, Oensingen	11	10
GERBER Werner, Thun	21	21	Hotel-Restaurant Lariau AG in Liquidation, Ligerz	11	4	Käsergenossenschaft Brittnau - Dorf, Brittnau	11	2	Lugano Immagine SA, Lugano	11	12	Négocias SA, Vernier	11	6
Gerig GmbH, Wattenwil	11	8	Hofinger Baldwin Messtechnik AG, Uster	11	19	Käsergenossenschaft Haslenbach in Liquidation, Sumiswald	11	3	LUMINI SPECIAL HEADS Sagl in liquidazione, Castel San Pietro	11	13	Nemuk AG, Zürich	11	18
Gerosa Motocicli SA, Lugano	11	12	HPI Holding S.A., Nyon	131	41	Käsergenossenschaft Haslenbach in Liquidation, Sumiswald	11	3	Lüscher Antonio, Schafisheim	31	25	NETnet (Suisse) SA (anciennement GTN Télécom SA), Genève 15	21	23
Gessnerhof Aktien-Gesellschaft, Zürich	11	17	HR Rüegg AG, Goldach	11	10	Kassenobligationen, Nr., Gerichtskreis IV Aarwangen-Wangen	61	32	M			netrics hosting AG, Biel (BE)	11	4
Gestlin Investment SA, Tortola, succursale di Lugano, Lugano	11	13	Huguenberger Yves Otto, Genève	21	23	Kaufmann Niklaus, Wettingen	41	26	M.D.M. Särli, Belmont-sur-Yverdon	11	14	Nett Work Pneumatic SA, Genève	11	6
Getränke Zubriggen, Solothurn	11	10	Hunziker & Marmier SA ingénieurs civils EPF-SIA, Lausanne	11	14	Kehrlichbesetzungs-AG (Kebag), Zuchwil	11	10	M.D.M. Särli, Pully	11	14	Network Technical Services (NTS) GmbH, Geroldswil	11	16
Giba Gipshbau AG, Lichtensteig	51	29	hypothèque au porteur, Nr., Tribunal civil de l'arrondissement de la Sarine	61	32	Kema-Consulting, Margrit Keller, Glattfelden	11	16	Madeira José, Bischofszell	31	25	Neue Heimat-Finanz AG, Luzern	11	15
Giger Heinz, Nachlassliquidation, Basel	21	22	I			Kessler & Co AG, Zürich	11	18	Madeira-Mirkovic Vesna, Bischofszell	31	25	Neue Zürcher Zeitung AG, Zürich	11	18
Giordano Giuseppe Savina, eredità giacente, Ascona	21	24	I.F.B. Construzioni Särli, Aigle	11	14	Klaro Langenthal AG in Liquidation, Langenthal	41	26	Mader AG Malergeschäft in Liquidation, St. Gallen	11	9	NEW-NET GmbH, Laufenburg	11	4
Giovannelli Mauro, Lodano	31	25	IAB AG Brig, Institut für Architektur und Bautechnologie, Brig-Glis	11	14	Klaro Langenthal AG, Langenthal	21	21	Mader AG Malergeschäft, St. Gallen	11	9	NEW-NET GmbH, Pratteln	11	4
Glarnar Genossenschaft für Viehabsatz, Glarus	11	6	IC Interco Consulting AG, Baden	11	2	Klass S.A., Leyen	11	14	Magnat Raoul Jean-Marie, succession répudiée, Genève	21	23	Next Level, N. Fabian, Baden	11	2
GM Cuisines S.A., Yverdon-les-Bains	11	14	ICS Internet Center AG, Lütikon am See	11	18	Kleinertklinik ACR AG, Winterthur	11	16	Maison Planzer Transports SA, Meyrin	11	6	Next Level, N. Fabian, Spreitenbach	11	2
GN ReSound AG, Thalwil	11	17	Ifir Handels AG, Zürich	11	18	KMH Moto-Sport AG, Gelterkinden	11	4	Maisona AG in Liquidation, Cham	51	29	Nexrom Holding S.A., Morges	131	40
Goldschmiede Lisa Dummerth, Arbon	11	11	Immo-Dream SA in liquidazione, Muralt	11	12	Kohida Susanne Elisabeth, Nachlassliquidation, Basel	21	22	Malergeschäft Cuoz, Inhaber Andrea Cuoz, Zermz	11	7	Niederberger Hans Isolierungen, Kriens	11	7
Gottfried Keller, dipl. Installateur, Winterthur	11	19	Immo-Dream SA, Muralt	11	12	Kocoku, Arlesheim	11	4	Malo-Fotodesign Marcus Locher, Untersiggenthal	11	1	Nitlurismo Dos Santos, Zürich	11	18
Graf Accounting & Controlling GmbH, Wettingen	11	1	Immerdorf AG, Oensingen	11	10	Koller, Balgach	11	10	MARGO - BakeMark Schweiz AG, Bär	11	15	NISARU HANDELS AG, St. Moritz	11	7
Graf Lamsdorf AG in Liquidation, St. Gallen	11	10	IMV Holding SA, Locarno	11	12	Kotik GmbH, Zürich	11	18	Mariaberg AG, Tübach	11	9	NovEmail Vantieghe, Colombier NE	11	7
Grafische Betriebe NZZ Fretz AG, Zürich	11	17	IMV Invertomatic Technology SA, Locarno	11	12	Kowarg, Kolonialwaren-Einfuhr AG, Zug	51	27	Marinère S.A. en liquidation, Nyon	11	14	noze media, Marc Schmassmann, Basel	11	5
Gramet AG, Goldach	11	8	Infocom Hartmann, Schwyz	11	11	KPMG Fides Peat, Lugano	11	12	Marlis Hungerhühler, Brunschofen	11	9	NRI AG in Liquidation, Hergswil NW	51	29
Grand Hotels Bad Ragaz, Bad Ragaz	11	9	Informatikschule Olten	11	10	Kraaz Peter, ausgeschlagene Verlassenschaft, Bem	21	20	Martina AG in Liquidation, Schachen	51	29	Nüssli Friedrich, Nachlassliquidation, Basel	21	22
GREEN and GROW, Semoroz & Meuwly, Genève	11	5	A.K. Krattiger-Kamber, Olten	11	10	Kraufwerk Laufenburg, Laufenburg	131	42	MASISA, Michelizza, Genève	11	6	O		
GREEN and GROW, SEMOROZ, Genève	11	6	ING (L) Renta Fund, Genève	131	37	Kreder Lüftung, Birsfelden	11	4	Mauche AG, Mörschwil	11	8	Oberer Werner, ausgeschlagene Verlassenschaft, Rüdigen-Alchenfluh	21	21
GRIFPON Technologies Särli, Lancy	11	6	Ingenieurbüro Widrig, Leumann & Willi AG Filiale Bad Ragaz, Bad Ragaz	11	9	Kreis Suisse S.A., Basel	11	5	Mauch-Herzog Bruno, Basel	21	22	Object Oriented Ltd., Luzern	11	7
Grob Kalkschutz AG, Malsprach	11	4	Ingenieurbüro Widrig, Leumann & Willi AG Filiale Mels, Mels	11	9	Krommuss + Roth AG, Rorschachberg	51	31	Max Lehmann AG Buchhaltungen, Zürich, Zürich	11	18	Odette Airways AG, Kloten	11	18
Gross Reisen GmbH, Rorschach	11	8	Ingenieurbüro Widrig, Leumann & Willi AG, Walestadt	11	9	Krysolia AG in liquidazione, Rovereto	51	29	Mehmetaj, Bern	11	3	Odette Airways AG, Opfikon	11	18
Guido Bartholet GmbH, Flums	11	8	Inhaberschuldbrief, Nr., Bezirksgericht Winterthur	61	32	Kuan Yin-Thai Union, Switzerland, Lostorf	11	11	Meier, Inderbitzin und Waldvogel, MW, City Hotel, Ingenbohl	11	11	OMNI Assurances et Crédits Särli, Genève	11	5
Gut & Co AG, Opfikon	11	19	Inhaberschuldbrief, Nr. WK 7941, Kantonsgerichtspräsident Zug	61	32	L			Menuiserie Belgrano & Fils, Boudry	21	24	Opus Software GmbH, Wetzikon (ZH)	11	18
GVZ Gemüseproduzenten-Vereinigung des Kantons Zürich und benachbarter Gebiete, Zürich	11	17	Inhaberschuldbriefe, Nr., Bezirksgericht Zürich	61	32	L & M Neu- und Umbau GmbH, Unterefelden	11	1	Metzgerei Herzog AG in Liquidation, Bernmünster	11	7	Ostankino Développement SA en liquidation, Genève	51	28
			Imimex SA, Genève	21	23				mex Verlags AG, Zürich	11	18	Oswald AG Nahrungsmittel, Steinhäusen	51	31

TTS Trenn-Technik Service AG, Othmarisingen	11	2
TTS Trenn-Technik Service AG, Villmergen	11	2
Tudo AG, Morschwil	11	10
TWM Forum,	131	43
■ U		
UGE Aktiengesellschaft für umwelt- gerechte Entsorgung, Regensdorf	51	27
Ugine (Schweiz) AG, Niederhasli	11	19
Underberg Emil, zur Zeit unbekannter Aufenhalt	41	26
une affaire inouï Knecht Mirjam, Baden	11	1
Unigestion, Genève	11	6
UNIREM HOLDING AG, Zürich	11	18
Unissimo S.A., Lausanne	11	11
Unterlagsböden Tino, Sargans	11	10
USI MEUBLES, Thierry Huguenin, Perly-Certoux	11	6
Usine Mécanique du Cheminot S.A., Corcelles-Cormondrèche	11	8
■ V		
Valarte Immobilien Schweiz AG, Zug	11	15
VARISTOR AG, Lengnau	51	31
Vava S.A., Montreux	11	14
VENARUZZO, Paolo, Roches	21	21
Vendbridge AG, Wallisellen	11	19
Venditio AG, Zug	11	15
Verein MobilityRating, Zürich	11	19
Verkehrsbetriebe STI, Thun	131	38
Verlag Textilveredlung AG, Schlieren	11	19
Verpama AG für Verpackungsmaterial, Meilen	11	19
Versicherungsgesellschaft, Peter Mark- kowitz, Birmingen	11	4
Vetimag AG, Zürich	11	19
Viehzüchtgenossenschaft Elm-Dorf in Liquidation, Elm	51	30
Viehzüchtgenossenschaft Glarus und Umgebung in Liquidation, Glarus	51	30
Viehzüchtgenossenschaft Matt und Umgebung in Liquidation, Matt	51	30
Viehzüchtgenossenschaft Näfels- berg in Liquidation, Näfels	51	30
VINATHEME Sàrl, Rolle	11	14
VINCENZO ANTONELLI Sàrl, Genève	11	6
VINCENZO ANTONELLI Sàrl, Lancy	11	6
Vischer & Co., Basel	11	5
Vitalfarm Sàrl, Oulens-sur-Lucens	11	14
Vitradung SA in Liquidation, Lugano	11	13
Vitro Gesellschaft für Glas und Spiegel mbH, Basel	21	21
VTL in Liquidation, Bern	11	3
VTL, Künzli	11	3
Vy Vy Nguyen, St. Gallen	11	10
VZ-Keramik Vögeli Rolf, Stansstad	11	8
■ W		
W & M Weiss und Müllener AG Unternehmensentwicklung, Münch bei Bern	11	3
W. Frei AG Klingnau, Klingnau	11	2
W. Marfàtz S.A. en liquidation, Bex	51	28
Waibel Decosysteme AG, Dällikon	11	19
Wecker-Gübeli Ida, Nachlassli- quidation, Basel	21	22
Wehrli Treuband AG, Luzern	51	27
Werner + Partner AG, St. Gallen	21	24
Widmer, Trümpler & Co., Immobilien, Inhaber Widmer & Co. Kilchberg (ZH)	11	19
Wildhaber AG in Liquidation, Zürich	11	19
Wildhaber AG, Zürich	11	19
Windhöfel Lutz, Basel	21	22
Winterhilfe Kanton Bern, Bern	11	3
WITTA BAU AG, Zürich	11	19
Wobmann Treuband Consulting GmbH, Zürich	11	16
Wyssch Bruno Holzbau und Parkett GmbH, Buchs	11	8
Wyss Daniel, Meiringen	21	20
Wyss Roland, Meiringen	21	20
■ X		
Xarworld S.A., Lausanne	11	14
■ Z		
Zamagna Kraft & Kehrli AG, Zug	11	15
Zellinvest SA, Genève	11	6
Ziegelei Hochdorf AG, Hochdorf	131	36
Zimmerli Pierre-Alain et Rosa, Collonges	11	14
Zimmermann Haustechnik AG, Mels	11	10
ZKK Finance AG, Zug	11	15
Zonic Group Sàrl, Genève	11	6
Zulliger-Braun Margrit, Nachlassli- quidation, Basel	21	22
Zürcher Engros-Markthalle AG, Zürich	11	19